

العدالة في عالم الحيوان

الحياة الأخلاقية للحيوانات

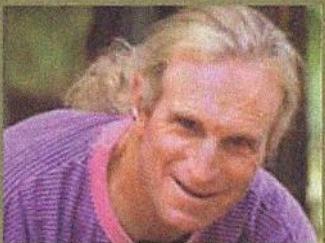
مارك بيكر و جيسيكا بيرس

ترجمة : فاطمة غنيم

نبذة عن المترجمة:

حاصلة على لسانس الآداب قسم اللغة الإنجليزية جامعة عين شمس. صحفية ومترجمة إعلامية. عملت كمترجمة إعلامية لدى مركز الخليج للدراسات الاستراتيجية. عملت كمترجمة وباحثة لغوية لدى شركة صخر لبرامج الحاسوب. نشر لها العديد من التقارير والمواضيع العلمية والتكنولوجية في العديد من الصحف والمجلات و مترجمة مشروع كلمة. لها العديد من الكتب تحت الطبع أو قيد المراجعة.

المؤلفان:



مارك بيكتوف
أستاذ فخرى لعلم البيئة
وعلم الأحياء التطوري (Evolutionary Biology)
كولورادو، في مدينة بولدر.



جيسيكا بيرس:
فيلسوفة وكاتبة تعيش
في ولاية كولورادو. وتعمل
أستاذة مشاركة بجامعة
كولورادو بمركز العلوم الصحية
والإنسانية والبيوأخلاقية.

العدالة في عالم الحيوان

الحياة الأخلاقية للحيوانات

مارك بيكتوف وجيسيكا بيرس

ترجمة: فاطمة غنيم

الطبعة الأولى 1431هـ - 2010م

حقوق الطبع محفوظة

© هيئة أبوظبي للثقافة والتراث (كلمة)

العدالة في عالم الحيوان / الحياة الأخلاقية للحيوانات مارك بيكتوف وجيسيكا بيرس

QL 775.B43912 2010

Bekoff, Marc

العدالة في عالم الحيوان: الحياة الأخلاقية للحيوانات / مارك بيكتوف، جيسيكا بيرس؛ ترجمة فاطمة غنيم. ط. ١ -
أبوظبي: هيئة أبوظبي للثقافة والتراث، كلمة، 2010.

ص. ١ س.م

ترجمة كتاب Wild Justice: The Moral Lives of Animals
نوند: 978-9948-01-572-7

١ - الحيوانات - ٢ - الحيوانات - العادات والسلوك. أ - 1965, Jessica Pierce, ب - غنيم، فاطمة. ح - العنوان:

يتضمن هذا الكتاب ترجمة الأصل الإنجليزي:

Marc Bekoff and Jessica Pierce

Wild Justice: The Moral Lives of Animals

Copyright © 2009 by University Of Chicago. All rights reserved



www.kalima.ae

ص.ب: 2380 أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة، هاتف: 971 2 6314 468 + 971 2 6314 462 فاكس: +971 2 6336 059

www.cultural.org.ae

أبوظبي للثقافة والتراث

ABU DHABI CULTURE > HERITAGE

ص.ب: 2380 أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة، هاتف: 971 2 6215 300 + 971 2 6214 059 فاكس: +971 2 6336 059

إن هيئة أبوظبي للثقافة والتراث «كلمة» غير مسؤولة عن آراء المؤلف وأفكاره، وتعبر الآراء الواردة في هذا الكتاب عن آراء المؤلف وليس بالضرورة عن آراء الهيئة.

حقوق الترجمة العربية محفوظة لكتمة

يعتبر نسخ أو استعمال أي جزء من هذا الكتاب بأي وسيلة تصويرية أو إلكترونية أو ميكانيكية بما فيه التسجيل المغناطيسي والتسميد على أشرطة أو أقراص مقرورة أو أي وسيلة نشر أخرى بما فيها حفظ المعلومات واسترجاعها دون إذن خططي من الناشر.

العدالة في عالم الحيوان

المحتويات

8.....	أهداء....
9.....	مدخل إلى عالم الحيوان.....
23.....	1- الأخلاق في مجتمعات الحيوانات.....
23.....	تخمة في الخيرات.....
65.....	2- ركائز العدالة البرية.....
65.....	أفعال الحيوانات ومغزاها.....
121.....	3- التعاون - الجرذان التي تعامل بالمثل.....
121.....	وقدود البابون تردد المعروف بالمعروف.....
175.....	4- التقمص الوجدي - فئران الحوض.....
221.....	5- العدالة - الشرف والإنصاف في التعامل بين الوحش.....
269.....	6- أخلاق الحيوانات والناقمون عليها.....
269.....	توليفة جديدة.....
299.....	شكر وتقدير.....
301.....	مراجع عامة.....

إهداء

يهدي مارك هذا الكتاب إلى والديه اللذين عُلِّمَا قيمة التعاطف
والعدالة منذ نعومة أظافره. وعلّمته لقاءاته الوثيقة أيضاً مع مختلف
الحيوانات هذه الدرس القيمة.

وتهدي جيسيكا هذا الكتاب إلى الحيوانات التي عرفتها
وأحبتها.

مدخل إلى عالم الحيوان

من المحتمل جداً أن يكون هناك عدد كبير من الأشخاص النابهين الذين لا يدركون أن للحيوانات شريعة أخلاقية وأنهم يعيشون بوجهاً ويتقيّدون عادةً بتقييد بها أفضل من تقييد البشر بشرعيتهم.

ولiam هوراندai، «عقول وأخلاقيات الحيوانات البرية» (William Hornaday, The Minds and Manners of Wild Animals).

أنتي فيل صغيرة تعني بجرح أصاب قائمتها بعدما طرحتها أرضاً فيل ذكر صعب المراس ومتخم بالهرمونات فتسرع إليها أنتي كبيرة، وتطارد الذكر حتى يفرّ بعيداً عنها، ثم تعود إلى الصغيرة وتربت على قائمتها المصابة بخرطومها. أحد عشر فيلاً ينقذون مجموعة من الظبيان الأسيرة في مقاطعة كوازولو-ناتال بجنوب أفريقيا، زعيمة قطيع الأفيال ترفع مزاليج بوابات الحظيرة بخرطومها وتفتحها على مصراعيها لكي تفرّ الظبيان. جرذ حبيس في قفصه يرفض أن يدفع رافعة جلب الطعام عندما يرى أن جرذاً آخر يتعرض لصدمة كهربائية نتيجة لذلك. قرد ذكر تعلّم كيف يدخل بدلة في فتحة للحصول على الطعام يساعد أنتي لا تستطع تعلم هذه الحيلة، فيدخل البدلة في الفتاحة بالنيابة عنها، ويدعها تتناول طعامها في سلام. أنتي خفافيش الفاكهة تساعد أنتي أخرى لا ترتبط بها بأي صلة في أثناء الولادة بعرض طريقة التعلق السليمة أمامها. هرّة تدعى لي تساعد صديقها

الكلب العجوز الأصم الكفيف كاشيو في تخطي العقبات في الطريق إلى طعامه. مجموعة من قردة الشمبانزي في حديقة حيوان «آرنهم» بهولندا وقد شوهد بعضها يضرب القردة التي تأخرت على العشاء عقاباً لها؛ لأنه من غير المسموح لأي قرد أن يشرع في الأكل قبل حضور الجميع. كلب ذكر ضخم يود لو أن يبعث مع ذكر آخر أقل منه إذعاناً، فيدعى الكلب الكبير الصغير إلى اللعب، ويقلل من عنفوانه، فيغض شريكه الصغير بلطف، ويسمح له بمبادله العضّ أيضاً. هل تظهر هذه الأمثلة أن لدى الحيوانات شريعتها الأخلاقية، وأن لديها القدرة على إبداء التعاطف، والإيثار، والعدل والإنصاف؟ وهل تتمتع الحيوانات بضرب من الذكاء الأخلاقي؟

إننا نعيش «لحظة الكشف الحيواني». فها هو دومينيك لاكيبرا Dominick LaCapra، المؤرخ بجامعة كورنيل يزعم أن القرن الحادي والعشرين هو قرن الكشف الحيواني. فقد بدأت أبحاث الذكاء والمشاعر الحيوانية تحت مكانة على أجندة عدد من الاختصاصات العلمية، من علم الأحياء التطوري وعلم سلوك الحيوان الإدراكي (cognitive ethology)، إلى علم النفس وعلم الإنسان (الأنثروبولوجيا)، والفلسفة، والتاريخ، والدراسات العقائدية. وهناك اهتمام كبير بالحياة الإدراكية والعاطفية للحيوانات، وثمة كشوفات يومية مذهلة، بل لعلنا لا نغالي إذا قلنا إنها تهدم بعض فرضياتنا حول طبيعة الحيوانات. فقد وجد، على سبيل المثال، أن

للأسماك القدرة على الاستدلال على مكانتها الاجتماعية النسبية عن طريق ملاحظة تفاعلات السيطرة بين الأسماك الأخرى. ولوحظ أيضاً أن لدى الأسماك شخصيات مميزة. ولقد نما إلى علمنا كذلك أن للطيور قدرة على التخطيط للوجبات التالية، وأن قدراتها على صنع واستخدام أدوات بعينها تفوق قدرة الشمبانزي. وتستطيع القوارض أن تستخدم أداة شبيهة بالمدمّة (مشط التربة) للوصول إلى طعام بعيد عن متناولها. وللكلاب القدرة على تصنيف الصور ووضعها في فئات بالطريقة عينها التي يستخدمها البشر؛ وللشمبانزي القدرة على معرفة ما يراه أقرانها، ولقد ظهر أن لديها ذاكرة أفضل من البشر فيما يتعلق بعمارة ألعاب الكمبيوتر؛ والحيوانات جمعاً من الزاغ إلى ثعالب الماء والفيلة تشعر بالأسى لفقدان صغيرها؛ وللفئران القدرة على التعاطف. ومن الواضح لكل من هو يتبع المواد العلمية أو وسائل الإعلام المشهورة التي تتناول سلوك الحيوان أننا نتعلم كمّا هائلاً من المعلومات.

إن المعلومات الجديدة التي تراكم يومياً تنسف الحدود المدركة بين البشر والحيوانات، وتجبرنا على إعادة النظر في الأفكار النمطية العتيدة والضيقة الأفق حول قدرات الحيوانات الفكرية والأدائية والشعورية. لقد كنا أشحاء، منغلقين على أنفسنا، ولكنها هي الأبحاث العلمية تجبرنا الآن على توسيع آفاقنا فيما يختص بالقدرات الإدراكية والشعورية للحيوانات الأخرى. وهناك فرضية واحدة

تطعن فيها هذه الأبحاث الجديدة تحديداً، ألا وهي أن البشر هم الكائنات الوحيدة التي تتبع شريعة أخلاقية.

إننا في هذا الكتاب، نقدم الحجة على أن الحيوانات تمارس مجموعة كبيرة من السلوكيات الأخلاقية، وأن حياتها الجماعية تتأثر بأنماطها السلوكية. وبيؤدي ما هو مفترض وما هو واجب فيما يتعلق بالصواب والخطأ دوراً مهماً في تفاعلاتها الاجتماعية، كما هو الحال بالضبط في تفاعلاتنا. وإذا كنت تشعر ببعض الريبة، فإننا ندعوك لأن تطلق العنان لعقلك تنظر إلى الحيوانات من منظور مختلف. والحقيقة أننا نأمل أن يشرع حتى أكثر القراء تشكيكاً في تغيير وجهات نظرهم حول فكرة السلوك الأخلاقي في عالم الحيوان.

إن اصطلاح «العدالة في عالم الحيوان» الذي استقر رأينا على تسمية الكتاب به إنما نقصد منه أن يمثل إيجازاً مثيراً. فالحيوانات لا تتمتع بإحساس بالعدالة فحسب، بل بأحساس التعاطف والغفران والثقة والمعاملة بالمثل، وأكثر من ذلك أيضاً. وفي هذا الكتاب، نقدم للقارئ صورة موحدة حول الأبحاث الخاصة بالسلوك الأخلاقي عند الحيوانات. ونبين للقارئ أن للحيوانات عوالم داخلية ثرية حيث تتمتع بمجموعة متنوعة من المشاعر، وبدرجة عالية من الذكاء (فهي ذكية حقاً وقدرة على التكيف)، وظهر مستوى متقدماً من المرونة السلوكية فيما تقيم علاقات اجتماعية معقدة ومتغيرة. وتلعب الحيوانات كذلك أدواراً اجتماعية مميزة حيث تشكل شبكات معقدة

من العلاقات، وتعيش بحسب قواعد سلوكية تحفظ لها التوازن الاجتماعي، أو ما يعرف علمياً باسم الاستباب الاجتماعي.

نطرق أيضاً في هذا الكتاب إلى تطور السلوك الأخلاقي. فقد

سألت إحدى القصص التي احتلت غلاف مجلة «تايم» في ديسمبر/ كانون الأول 2007، «ما الذي يجعلنا كائنات أخلاقية؟»، واستعرضت الحالة الراهنة للأبحاث حول تطور النزعة الأخلاقية البشرية. وفي هذا السياق، أتي المقال على ذكر احتمال وجود سلوك أخلاقي لدى الحيوانات. فإذا كنا نعتقد أن المنظومة الأخلاقية قد تطورت لدى البشر، فإن علينا شيئاً أميناً الاستفسار عن وجودها في عالم الحيوان. هناك اتفاقاً منذ فترة طويلة على أن البشر والحيوانات الأخرى يشتركون في البنى التشريحية والآليات الفسيولوجية، وتحديداً أن للبشر والثدييات أجهرة عصبية متشابهة جدّاً.

للقارئين الذين لديهم دراية بعلم الأحياء التطوري، فإننا نعني أن المخرج التي تؤيد الاستمرارية التطورية - وهي فكرة أن الاختلافات ما بين الأجناس هي اختلافات في الدرجات لا في النوع - تدعمها مجموعة كبيرة من القدرات الإدراكية والشعورية في مختلف الأنواع. إننا نعتقد بعدم وجود فجوة أخلاقية بين البشر وغيرهم من الحيوانات، وأن التصريح بأفكار من قبيل «الأمارات السلوكية التي تتجلى عند الذئاب والشمبانزي ما هي إلا بنيات بناء منظومة الأخلاق البشرية» لن يصل بنا إلى أي مكان. ففي مرحلة ما، لا تمثل الاختلافات في

الدرجة أي اختلافات ذات مغزى على الإطلاق حيث إن لدى كل نوع القدرة على «التحلّي بالأخلاق». وهذه هي النتيجة التي تصل إليها نظريات علم الأحياء السديدة. فالأخلاق سمة تطورية، والحيوانات مثلها مثل البشر تحمل بهذه السمة.

إننا نعمد بين الحين والآخر أيضاً إلى أن نشير إلى فكرة الانتقاء الجماعي؛ لأن نقاشنا حول السلوك الأخلاقي تبعات على النقاشات المستمرة حول الانتقاء الفردي في مقابل الانتقاء الجماعي. وفي أثناء وضع اللمسات الأخيرة على هذا الكتاب، ظهرت عدة مقالات ذات عناوين جذابة مثل «البقاء للألف» و«البقاء للأكثر إشاراً» رأت أن الفرد قد ي العمل حقاً «من أجل صالح الجماعة التي يعيش ضمنها». وفي هذا الكتاب، إلى جانب مراجعة الأبحاث الجديدة حول الحيوانات، نطرح تحديات أكبر أمام كيفية إدراك الحيوانات الاجتماعية ودراستها. فنطعن في سيطرة - أو لقليل سيطرة - نموذج المنافسة الذي احتكر النقاشات الدائرة حول تطور السلوك الاجتماعي. إن سيادة هذا النموذج في كل من علم السلوك الحيواني وعلم الأحياء التطوري مضلل وخاطئ، وثمة زخم متدام يدفع في اتجاه إحداث تحول في النموذج توازن فيه الطبيعة الدموية مع العدالة في عالم الحيوان. إن الحالات التي لا تُعد ولا تُحصى التي شهدنا فيها أفراداً من الحيوانات تنازلاً فيما بينها ليست مجرد مظهر خادع للتعاون والإنصاف والثقة، ولكنها جوهر المنظومة الأخلاقية. فلا بد منأخذ

التعاون والإنصاف والعدالة في الحسنان كعامل رئيسي لفهم تطور السلوك الاجتماعي لدى الأنواع المختلفة. ولهذه الغاية، أمضينا فترة طويلة في بحث سلوك اللعب الاجتماعي، وهو نشاط ألغله جميع الباحثين تقريباً المعنيين بتطور المنظومة الأخلاقية. فأنماط السلوك التي لوحظت في أثناء اللعب توحّي بقوة بأن المنظومة الأخلاقية تطورت في الحيوانات الأخرى خلاف الإنسان.

ودعماً لحججنا، ننظر في عدد كبير من الأنواع، بالإضافة إلى القردة العليا، وبخاصة اللواحم (الحيوانات الآكلة للحوم) الاجتماعية مثل الذئاب. وقد وجد في الواقع أن هناك قدرًا كبيراً من التنوع السلوكي حتى بين القردة العليا عند مقارنة قردة الشمبانزي والشمبانزي القزم (البونوبوس bonobos)، ويتسأل هذا الافتقار إلى الاتساق لدى الرئيسيات مشكلة للأبحاث المقارنة. لذا فإننا ننادي بوجهة نظر نسبية بين الأنواع فيما يتعلق بالأخلاق، تقرّ بأن معايير السلوك تتباين وتتغير عبر الأنواع. وحتى داخل النوع الواحد، يمكن أن تكون هناك تباينات في كيفية فهم معايير السلوك والتعبير عنها. فما ينظر إليه، على سبيل المثال، على أنه سلوك «قويم» بين قطيع من الذئاب قد لا يكون كذلك في قطيع آخر نظراً للسمات التي تميّز الشخصية الفردية وشبكات العلاقات الاجتماعية التي تنشأ بين أعضاء القطيع. فلا يوجد هنا «طبيعة واحدة للذئاب»، بل هناك «طبائع للذئاب» مثلما رأى عالم الأحياء الشهير بول إيرليخ (Paul

(Ehrlich) بأنه لا توجد طبيعة واحدة للبشر بل هناك عدة طبائع. أخيراً، فإننا نرى أن تطور السلوك الأخلاقي يرتبط ارتباطاً وثيقاً بتطور النزعة الاجتماعية، وأن التعقيد الاجتماعي سيكون علامه مميزة للتعقيد الأخلاقي. ونحن نقدم هنا أمثلة على الأخلاق المتنوعة تنوياً طفيفاً عند بحث الأنواع التي يعيش أفرادها.عزل عن الآخرين في الغالب الأعم أو في جمومعات اجتماعية تدوم طويلاً وتتمتع بوشائج قوية. فعلى سبيل المثال، من المتوقع أن نجد منظومة أخلاقية أكثر تنوعاً وانسجاماً في قطعان الذئاب المتألفة مقارنة بجماعات ذئاب البراري (القيوط) والذئاب الحمراء الأقل اجتماعية.

تجدر الإشارة سريعاً إلى المصطلحات. ينبغي أن يكون البشر فخورين بانتسابهم إلى مملكة الحيوان. ولكن نظراً لاصطلاحات اللغة، فإننا نميل إلى نسيان أن البشر إنما هم حيوانات أيضاً. مع ذلك فإننا نستخدم مصطلح «حيوانات» إشارة إلى الكائنات غير البشرية؛ لأن كتابة مصطلح «الحيوانات غير البشرية» دائماً أمر ممل وشاقد.

قد يتساءل القراء عن السبب وراء التعاون فيما بيننا - مارك بيكوف، عالم سلوك الحيوان الإدراكي، والفيلسوفة جيسيكا بيرس. لقد التقينا أول مرة في حفل عشاء أقامه صديق مشترك لنا يُدعى لين ساليفان (Lynne Sullivan). وأخذنا نناقش جوانب عديدة من الإدراك الحيواني وتطور السلوك الحيواني، وبدا واضحاً على الفور أن هناك قواسم مشتركة بيننا، وأن التعاون يجمع بين مجالات الخبرة

المختلفة ووجهات النظر المتباعدة. وكما أوضحتنا في هذا الكتاب، فإن أي بحث في تطور المنظومة الأخلاقية يتطلب مناقشة ومناظرة بين مختلف الاختصاصات، وهذا هو ما نقوم به تحديداً. ففي أثناء وضع هذا الكتاب، اتضح لنا أن الأشخاص الذين ينتمون إلى اختصاصات علمية مختلفة يستخدمون الكلمات نفسها بشكل مختلف، لذا فقد أجبرنا التعاون فيما بيننا على إيضاح المصطلحات المتخصصة التي تستخدم للإشارة إلى جوانب متعددة من السلوك الاجتماعي.

إننا متحمسان جداً تجاه مشروعنا متعدد الاختصاصات العلمية، وندعو غيرنا للانضمام إلينا لتطوير دراسة الأخلاق الحيوانية، وهو مجال ما يزال في مهده. فالفهم الناضج للحياة الأخلاقية للحيوانات يتطلب صبراً جميلاً وجهداً كبيراً من الباحثين الذين لديهم استعداد لا جبار لحدود العلمية بين الاختصاصات المختلفة، وكذلك من غير الباحثين من يشاركوننا قصصهم الخاصة بصلتنا الأخلاقية.

إن المعلومات التي يضمُّها هذا الكتاب بين دفتيه لها تداعيات عميقَة على علاقتنا الأخلاقية ومسؤولياتنا تجاه الحيوانات الأخرى. ولسنا بصدَد استعراض هذه التداعيات، ولكننا نشعر أن من المهم جداً الإشارة إلى أن طبيعة تفكير الحيوانات وشعورها يجب أن يؤخذ في الحسبان كعامل رئيسي في كيفية التعامل معها.

ينتقل بك هذا الكتاب، عزيزي القارئ، بين التلال، ويهبط بك إلى الوديان، ويأخذك إلى الكثير من المنعطفات. ففي الفصل الأول

نقدم نظرة عامة على الأبحاث الجارية على السلوك الأخلاقي لدى الحيوانات. وتناول بالتفصيل السلوك الاجتماعي للعديد من الأنواع، ونخبركم أي الحيوانات أخلاقية من وجهة نظرنا. كما نضع تعريفاً للأخلاق، ثم نعمّق تعريفنا لنقدم رواية للسلوك الأخلاقي «ذات صلة بالأنواع».

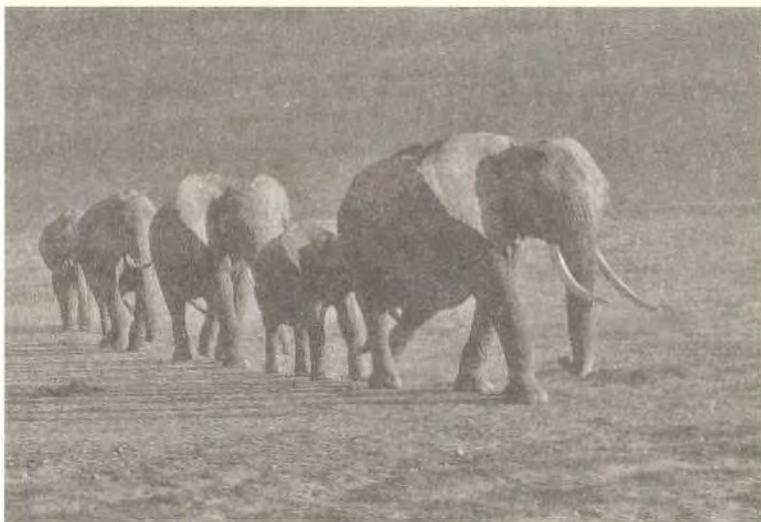
في الفصل الثاني، نناقش أسس العدالة في عالم الحيوان، بما في ذلك كيف يفسر العلماء سلوك الحيوانات. ونبحث المجالات التي كان لها أفضل الأثر والنصيب الأكبر من المساهمات في فهم الأخلاق الحيوانية: علم السلوك الحيواني الإدراكي، وعلم الأعصاب الاجتماعي، وعلم النفس الأخلاقي، والفلسفة. فقد ساعد الباحثون في هذه المجالات كافة في الكشف عن الأسرار التي تكشف القدرات الإدراكية والشعورية للحيوانات، وكيف تدخل هذه بدورها في بحث السلوك الأخلاقي. كما نناقش استخدام القياس التمثيلي في العلم وقيمة خلع سمات بشرية على كائنات غير بشرية. ونبحث أيضاً في هذا الفصل الانتقاء الفردي والجماعي، والروابط المحتملة بين الذكاء والنزعة الاجتماعية وفكرة الذكاء الأخلاقي.

إن جوهر العدالة في عالم الحيوان هو مجموعة السلوكيات الأخلاقية التي تنقسم إلى ثلاث «مجموعات» تقريبية (مجموعة من السلوكيات المرتبطة التي تشتراك في بعض أو جه الشبه بين الفصائل)، وقد استخدمناها كنقطة ارتكاز لتنظيم المادة العلمية التي بين أيدينا:

بمجموعة التعاون (عما في ذلك الإشار، والمشاركة، والصدق، والثقة)، ومجموعة التقمص الوجداني (empathy) (عما في ذلك التعاطف، والشفقة، والأسى، والمواساة)، وجموعة العدالة (عما في ذلك التشارك، والإنصاف، والتنافس الشريف، والغفران). وخصصنا لكل مجموعة من هذه المجموعات فصلاً كاملاً نذكر فيه الدليل الدامغ على كل منها. وفي نهاية الفصل الخامس، نرسم علاقات بين المجموعات الثلاث تتمحّض في النهاية عن صورة موحّدة عن مجموع السلوك الأخلاقي لمساعدة القراء في الوصول إلى خلاصة أن الحيوانات يمكن أن تكون كائنات أخلاقية.

وفي الفصل الأخير، يتَّسع البحث ويتشعَّب إلى الفلسفة لبحث النتائج الواسعة للعدالة في عالم الحيوان. ويركِّز جزء كبير من هذا البحث على فهم أفضل لمفهوم الأخلاق وما يحدث عندما نضع لها تعريفاً الغاية منه هو استيعاب الحيوانات. إضافة إلى ذلك، فإننا نستعرض عواقب العدالة في عالم الحيوان على مشاكل فلسفية شائكة، مثل المسؤولية والضمير ومذهب النسبية ومذهب القدرة.

لنبدأ الآن رحلتنا في عالم العدالة الحيوانية. لقد حان الوقت لإثراء النقاش حول السلوك الأخلاقي لدى الحيوانات بحيث يمكننا أن نحدّد موقفنا الحالي، والوجهة التي يجب أن نقصدها في المستقبل. فنحن لسنا الكائنات الأخلاقية الوحيدة على سطح البسيطة.



فيلة أفريقية تسير في صفين واحد في محمية أمبوسيلي الطبيعية، كينيا. إن الفيلة حيوانات اجتماعية وعاطفية جداً تعيش في جماعات عائلية كبيرة تقدرها أكثر الإناث سنًا وأكثرهن خبرة، وتُعرف باسم «الأم». الصورة مهدأة من توماس دي. مانجلسون (Thomas D. Man) / صور من الطبيعة. (gelson)

١ - الأخلاق في المجتمعات الحيوانية

تخمة في الخيرات

لنتنقل إلى جوهر الموضوع. ففي هذا الكتاب، نقدم الحجّة بأنّ الحيوانات تشعر بالتقْمُص الوجداني تجاه بعضها بعضاً، وتعامل بعضها بعضاً بإنصاف، وتعاون على تحقيق أهداف مشتركة، وتعين بعضها بعضاً على الخروج من المآزق والمحن. وخلاصة القول إننا نزعم بأن للحيوانات منظومة أخلاقية.

تذكّرنا وسائل الإعلام الشعبية والعلمية على حد سواء دائمًا وأبداً بالأشياء المدهشة والمذهلة التي يمكن أن تقوم بها الحيوانات، وتعرفها، وتحسّ بها. لكننا عندما نعن النظر في السبل التي تعاطى بها الحيوانات مع محيطها الاجتماعي، ندرك أن كلّ ما نظنه مذهلاً ليس بالمذهل على الإطلاق. ولننظر على سبيل المثال إلى قصة أنشى الغوريلا الغربية التي تُعرف باسم بيتي جوا، أي بلغة السواحلية «ابنة أشعة الشمس»، التي كانت تعيش في حديقة حيوان بروك فيلد بولاية إلينوي. ففي يوم من أيام صيف عام 1996، تسلّق صبي في الثالثة من عمره جدار قفص الغوريلا، وسقط من ارتفاع 20 قدماً على الأرضية الخرسانية. وفيما فغر المشاهدون أفواههم، وتعالت صرخات الأم الملتَبِعة، دنت بيتي جوا من الصبي الذي فقد وعيه، ورفعته عن الأرض، واحتضنته فيما تعلق طفلها الصغير كولا

بظهرها. حملت بيتي جوا الصبي بأمان إلى بوابة الدخول حيث كان العاملون بحديقة الحيوان ينتظرون وهي تصرخ مخذرة أقرانها الغوريلاس اللواتي حاولن الاقتراب ..

احتلت هذه القصة عناوين الأخبار في العديد من الصحف على مستوى العالم، وأشاد الصحافيون بيتي جوا باعتبارها بطلة في عالم الحيوان. والأدهى أنها مُنحت ميدالية من الفيلق الأمريكي. وبعيداً عن الأخبار المثيرة، فقد أذكت هذه القصة النقاش الذي كان محتدماً بالفعل حول ما يجري داخل عقل وقلب حيوان مثل بيتي جوا. هل كان تصرف بيتي جوا سلوكاً متعمداً ينمّ عن الطيبة أو أنه يعكس التدريب الذي حصلت عليه على يد العاملين بحديقة الحيوان؟

كانت هناك شكوك كثيرة في أواسط العلاماء، حتى في أواسط التسعينيات، بشأن امتلاك أي حيوان، وخاصة إذا كان حيواناً ذكياً مثل الغوريلا، الموارد الإدراكية والشعورية التي تجعله يستجيب لموقف جديد بشكل ينمّ عن الذكاء والتعاطف. وقد زعم هؤلاء المتشككون أن التفسير الأرجح لتصرف بيتي جوا «البطولي» هو تحريرتها الخاصة كحيوان أسير. فنظرًا لأنها ترعرعت على يد العاملين بحديقة الحيوان، فإنها لم تتعلم مهارات الأمومة التي كان من الطبيعي أن تكتسبها في البرية، بل تلقّت تعليمها على يد البشر الذين استخدموها دمية مشوّهة على شكل صبيٍّ كي تتمكن من رعاية طفلتها. ولقد تم تربيتها أيضاً على تسليم «رضيعها» إلى العاملين بالحديقة. ومن المرجح أنها كررت

ما تعلمنه، فالتبس عليها الأمر وظنّت الطفل الصغير هو تلك الدمية المحسوّة التي تدرّبت عليها.

عارضت قلة من العلماء زملاءهم المتشكّفين، ورأوا أن بعض الحيوانات، ولا سيما الرئيسيات، لديها القدرة على التقمّص الوجدي، والإيثار، والتعاطف، وربما تتحلّى بالذكاء الكافي لتقدير الموقف وإدراك أن الطفل بحاجة إلى المساعدة. وقد أشار هؤلاء العلماء إلى مجموعة صغيرة من الأبحاث المتنامية التي تلمّح إلى أن الحيوانات لديها حياة إدراكيّة وشعورية ثرية لم ندركها حتى بعد ذلك. لن نعلم قطُّ الدافع الذي دعا بيتي جوا إلى الإقدام على ما أقدمت عليه. أما الآن، وبعد مرور سنوات، فإنَّ كم المعلومات المذهل المتاح لدينا حول الذكاء والمشاعر الحيوانية يجعلنا قاب قوسين أو أدنى من الإجابة عن السؤال الذي طرحته تصرُّفها: هل يمكن أن تتصرّف الحيوانات بداعِ التعاطف، والإيثار، والتقمّص الوجدي؟ أخذت أعداد المتشكّفين تتراجع باستمرار وتزيد أعداد العلماء من يتعلّقون في دراسة السلوك الحيواني ويكتنعون بأن الإجابة التي لا يلبس فيها هي أن لدى الحيوانات «القدرة حقاً على التعاطف، والإيثار، والتقمّص الوجدي». لم تنفذ بيتي جوا الطفل الصغير فحسب، وإنما حرّرت بعض زملائنا أيضاً من وجهات نظرهم البالية حول الحيوانات وفتحت الباب على مص ráعيمه لمناقشات لا غنى عنها بشأن الحياة الإدراكيّة والشعوريّة للحيوانات الأخرى.

العدالة في عالم الحيوان: ما الذي نتحدث عنه بالضبط؟

قبل عقد مضى، في زمن إنقاذ بيتي جوا الطفل المصاب، كانت فكرة الأخلاق في عالم الحيوان تلقى الدهشة والعجب، والرفض الساخر. غير أن الأبحاث الأخيرة تظهر أن الحيوانات لا تصرّف بشكل إيجابي فحسب، بل إنها قادرة على التقمص الوجداني، والغفران، والثقة، والمعاملة بالمثل وغير ذلك. تشكّل هذه السلوكيات لدى البشر جوهر ما نسميه «المنظومة الأخلاقية». وهناك سبب وجيه يدعونا إلى تسمية هذه السمات بالسلوكيات الأخلاقية لدى الحيوانات أيضاً. فالمنظومة الأخلاقية عبارة عن إستراتيجية تكيفية واسعة للحياة الاجتماعية تطورت في العديد من المجتمعات الحيوانية بخلاف مجتمعنا نحن.

تستند مقولتنا إلى الأبحاث المتبعة والتي لا خلاف عليها في أغلب الأحيان. فنحن نزعم ببساطة أن العديد من الأجزاء مثل عندما تؤخذ معاً نعطاً مثيراً للاهتمام ومستفزًا. ولا شك أن خطوتنا الأكثر إثارة للجدل هي استخدام مسمى «المنظومة الأخلاقية» لوصف الأحداث التي نشهدها في المجتمعات الحيوانية. لا تثير هذه القفزة الجدل لأسباب علمية بقدر ما تثيره لأسباب فلسفية، وسنقي هذه الاهتمامات الفلسفية في صدارة نقاشنا.

دعنا نريك الدليل عزيزي القارئ. فأنت مدعوٌ لدخول حياة الحيوانات الاجتماعية. وسنبين أن هذه الحيوانات تتمتع بعوالم داخلية

ثانية - حيث إن لديها مخزوناً معقداً ومتنوعاً من العواطف، إضافة إلى درجة عالية من الذكاء والمرونة السلوكية. كما أنها كائنات فاعلة ماهرة جداً، إذ تقيم شبكات علاقات معقدة وتحافظ عليها، وتعيش بموجب قواعد سلوكية محددة تحافظ على توازن دقيق واستباب (استقراراً) اجتماعي مضبوط جداً.

البحث عن الجوانب السلبية والإيجابية:

كلّما كثّفنا بحثنا، تجلّى لنا المزيد

إليكم موجزاً شائعاً لنظرية النشوء والتتطور لتشارلز داروين. الانتخاب الطبيعي، استناداً لاستعارة مشهورة من علم الأحياء، هو عبارة عن سباق تسلح تطوري. فالحياة حرب الجميع على الجميع، معركة لا هوادة فيها على الجنس والغذاء عادة. الأمهات يأكلن صغارهن، ويقاتل الأشقاء أشقاءهم حتى الموت (وهي ظاهرة تعرف باسم إبادة الأشقاء «siblicide»). عندما ننظر إلى الطبيعة من خلال هذه العدسات الضيقية، فإننا نرى الحيوانات تجاهد للبقاء في مواجهة القوى الساحقة للصراع التطوري. إن هذا السيناريو يصلح للبرامج التليفزيونية، لكنه لا يظهر سوى جانب بسيط جداً من ضغوط الطبيعة الحتمية. فإلى جانب الصراع والمنافسة، هناك عرض رائع للتعاون والاهتمام أيضاً.

لتقديم مثال مثير حقاً، توصل عالماً الرئيسيات روبرت سسمان

(Robert Sussman)، وبول جاربر (Paul Garber)، وعالم الوراثيات جيمس تشيفيرود (James Cheverud)، بعد تحليل التفاعلات الاجتماعية للعديد من أنواع الرئيسيات إلى أن الغالبية العظمى من هذه التفاعلات ودية ولم تكن تنافسية أو شقاقية. فتهيئة الصغار وتدربيهم ونوبات اللعب تسود المشهد الاجتماعي في عالم الحيوان، وتخللها شجارات أو تهديدات عارضة بالعدوان. وقد وجد لدى أسلاف الرئيسيات الحالية (prosimians)، أن 93,2٪ من تفاعلاتها الاجتماعية ودية. وفي أوساط قردة العالم الجديد، وتحديداً في الغابات الاستوائية جنوب المكسيك وأمريكا الوسطى والجنوبية، وُجد أن 86,1٪ من التفاعلات الاجتماعية ودية أيضاً، وبالمثل في أوساط قردة العالم القديم، وتحديداً تلك التي تقطن جنوب وشرق آسيا والشرق الأوسط وأفريقيا وجبل طارق، وجد أن نسبة التفاعلات الودية فيما بينها تصل إلى 84,8٪. تبيّن بيانات لم تنشر عن الغوريلا أن 95,7٪ من التفاعلات في مجتمعها ودية. وبعد قرابة 25 عاماً على الدراسات التي أجريت على قردة الشمبانزي، قالت جين جودال (Jane Goodal) في كتابها «الشمبانزي في ولاية غومبي» (The Chimpanzees of Gombe): «إنه لم السهل أن ينخدع المرء لأول وهلة ويظن أن قردة الشمبانزي عدائية أكثر مما هي عليه في الواقع الأمر. فالتعاملات السلمية في الحقيقة تغلب كثيراً على التعاملات العدوانية والإيماءات التهديدية المعتدلة أكثر شيوعاً من الإيماءات

المُتوَعِّدة الجادّة؛ والتهديدات في حدّ ذاتها أكثر توافرًا من الشجارات الفعلية؛ وتعد الشجارات التي تنجم عنها إصابات نادرة جدًا مقارنة بالشجارات القصيرة وغير الحادة». إنها لا تبدو حيوانات لا تعرف حياتها الاجتماعية إلا بالصراع.

الحيوانات الاجتماعية لعدد كبير من الحيوانات تتشكل بفعل التعاملات الودية والسلوك التعاوني. لنظر مثلاً في الذئاب. فقد ظن الباحثون لفترة طويلة أن حجم قطيع الذئاب إنما تحدده موارد الطعام المتاحة. فالذئاب تأكل عادة الفرائس، مثل الأيائل والغزلان الأمريكية، وكلاهما ذو حجم أكبر بكثير من الذئب الواحد. ومن ثم فإن النجاح في اصطياد هذه الحيوانات ذات الحافر يتطلب أكثر من ذئب واحد. وهكذا من المنطقى أن نفترض تطور قطعان الذئاب بسبب حجم فرائسها. غير أن الأبحاث الطويلة الأمد التي أجرتها ديفيد مك (David Mech) أثبتت أن العامل المنظم لحجم قطيع الذئاب إنما هو عامل اجتماعي لا علاقة له بالطعام. واكتشف مك أن عدد الذئاب التي يمكن أن تعيش في قطيع واحد متناسق محكمٌ بعدد الذئاب التي يمكن أن يرتبط بعضها ببعض بصلة وثيقة («عامل الجذب الاجتماعي») وذلك بالتزامن مع عدد الأفراد التي يستطيع كل ذئب التسامح مع منافستها له («عامل المنافسة الاجتماعية»). وتنهار قطعان الذئاب وشرعيته الأخلاقية إذا ما زاد عدد الأفراد في القطيع الواحد عن اللازم.

عندما نشرع في بحث الجانب الإيجابي للسلوك الحيواني، وماذا تفعل عندما لا تقاتل بعضها مع بعض أو ترتكب إبادة الأشقاء، نبدأ في إدراك مقدار ثراء الحياة الاجتماعية للكثير من الحيوانات. فحياة الحيوانات تتأثر على المستوى الأساسي بالتفاعلات «الحميدة» - أو الاجتماعية على حد وصف علماء الأحياء. وبالإضافة إلى ذلك، ييدو أن بعض هذه السلوكيات الاجتماعية ليس مجرد منتج ثانوي للصراع، بل لعلها قوة تطورية في حد ذاتها. ففي علم الأحياء، أثمرت النظريات الأولى حول انتقاء الأقرباء (kin selection) والإيثار التبادلي عن بحث أكثر شمولاً في الأوجه والمعاني المتشعبّة للسلوك الاجتماعي الأليف. وييدو أنه كلما أنعمنا النظر، تجلّى لنا المزيد والمزيد. ففي الوقت الراهن هناك مجموعة ضخمة من الأبحاث المعنية بالسلوك الاجتماعي، وتظهر كل يوم أبحاث جديدة حول التعاون، والإيثار، والتقمّص الوجداني، والمعاملة بالمثل، والمساعدة، والإنصاف، والغفران، والثقة، والطيبة لدى الحيوانات بداية من الجرذان وحتى القردة العليا.

وما يلفت الانتباه أن ثمة أنماطاً سلوكية محددة داخل هذا التنوع الهائل من السلوكيات الاجتماعية، وييدو أنها تشكّل نوعاً من المنظومة الأخلاقية الحيوانية. فالثيرانيات التي تعيش في مجموعات اجتماعية مغلقة تبدو كأنها تعيش وفقاً لشريعة أخلاقية تشمل المحظورات ضد أنواع معينة من السلوكيات وتوقعات باتباع أنواع أخرى. وتعيش

هذه الحيوانات بموجب مجموعة من القواعد التي ترعى تعابشاً قوامه الانسجام والسلام. فهي متعاونة بالفطرة، وتمد يد العون إلى أقرانها، تارة رداً للجميل، وتارة أخرى دون أن تنتظر ردًا للمعروف. وهي في الوقت نفسه تقيم علاقات قوامها الثقة. والأهم أنها تبدو متعاطفة مع أقرانها من الجماعة نفسها، وخاصة أقربائها، لكن تعاطفها يشمل أحياناً الجيران والغرباء أيضاً، حيث تبدي مشاعر أقل ما يقال عنها إنها مشاعر تعاطف وتقمص وجдан.

إن هذه السلوكيات «الأخلاقية» هي الركيزة التي تنصب عليها دراستنا في هذا الكتاب. وفيما يلي عينة بسيطة من الأشياء المدهشة التي أماتت الأبحاث اللثام عنها حول سلوك الحيوانات وتحديداً حول الأخلاق الحيوانية في السنوات الأخيرة.

يبدو أن بعض الحيوانات تتمتع بحس الإنفاق، حيث تفهم وتصرّف بموجب قواعد ضمنية تحدّد من الذي يستحق، ومتى يستحق ما يستحقه. وعادةً ما يلقى أيُّ فرد من الحيوانات العقاب إذا ما انتهك قواعد الإنفاق، من خلال القصاص الجسدي أو العزل الاجتماعي. على سبيل المثال، توخي الأبحاث التي أجريت على سلوكيات اللعب لدى اللواحم الاجتماعية بأنه عندما تلعب الحيوانات بعضها مع بعض فإنها تكون منصفة، ويندر أن ينتهك أي منها قواعد المشاركة – فإذا ما طالب أحدهم باللعب مع أقرانه، فاللعبة هو بغطيته، وهو ما يعني أنه لا ينوي أن يسيطر على قرينه أو

يتزوج معه أو يفترسه. فصغر ذئاب البراري، على سبيل المثال، ذات التزعة العدوانية الشديدة، تُقوس ظهرها حفاظاً على مزاج اللعب مع أقرانها، وعندما لا تتحذ هذه الوضعية، تُقابل بالتجاهل والنبذ. ويبدو الإنصاف أيضاً جزءاً من الحياة الاجتماعية للرئيسيات.

فقد اكتشف الباحثون: سارة بروسان (Sarah Brosnan) وفرانس دو فال (Frans de Waal) وهيلاري شيف (Hillary Schiff) ظاهرة يطلقون عليها «كراهية الظلم» (inequity aversion) لدى السعدان المقلنس (capuchin monkey) وهو نوع يتسم بدرجة عالية من الميل الاجتماعي والتعاون ويشيع في أوساطه تقاسم الطعام. وهذه القردة، لاسيما الإناث منها، تراقب تطبيق مبدأ العدالة ومعاملة المنصفة بين أقرانها. وترفض القردة التي تشعر بالاحتيال عليها في أثناء المعايضة، بإعطائهما طعاماً أقل جودة، التعاون مع الباحثين. خلاصة القول هنا إن السعدان المقلنس إنما يتوقع معاملة منصفة.

كثير من الحيوانات لديها القدرة على التقمّص الوجداني. فهي تدرك الحالة العاطفية لأقرانها من الحيوانات وتشعر بها، لاسيما تلك التي تنتمي إلى نوعها، وتصرّف بناءً على هذه المشاعر. ويوحى البحث الذي أجراه هال ماركوفيتز (Hal Markowitz) على قردة ديانا الأُسيرة بقدرة هذا الحيوان على التقمّص الوجداني؛ وهي الصفة التي عرفها البشر منذ قديم الأزل. وفي إحدى دراساته، تم تدريب أحد قردة ديانا على إقحام قطعة داخل فتحة للحصول على الطعام،

فشلت الأنثى الأكبر سنًا في تعلم هذه الحيلة. وشاهد قريئها محاولاتها الفاشلة، فدنا منها ثلث مرات، وأمسك بالقطعة التي أسقطتها ووضعها في الماكينة، ثم سمح لها بالحصول على الطعام. من الواضح هنا أن الذكر قد قَيَّمَ الموقف وأدرك أنها توَدُ الحصول على الطعام، ولكنها لم تستطع الحصول عليه وحدها. ولم يكن هناك أي دليل على أن الذكر أَنَانِيٌّ. وبالمثل، فقد اكتشف كل من فيلوكس فارنكن (Felix Warneken) ومايكل توماسيلو (Michael Tomasello) من معهد ماكس بلانك للأنتروبولوجيا التطورية بمدينة لايبزج بألمانيا أن قردة الشمبانزي في الأسر تساعد الآخرين في الحصول على الطعام. فعندما رأى أحدها أن جاره لا يقوى على الوصول إلى الطعام، فتح له باب القفص كي يخرج ويصل إلى طعامه.

بل إننا نرى الأفبال أيضًا في هذا المشهد نفسه. يقص علينا جويس بول (Joyce Poole) الذي عكف عقوداً طويلة على دراسة الأفبال الأفريقية قصة أنثى فيل في سن المراهقة، كانت تعاني من قائمتها المصابة التي لم يكن بإمكانها أن تتکئ عليها. وعندما بدأ ذكر صغير من قطيع آخر الهجوم على الأنثى الجريحة، طاردته أنثى أخرى كبيرة، ثم عادت للصغيرة وربت بخرطومها على قائمتها المصابة. ويعتقد بول أن الأنثى الكبيرة إنما كانت تبدي تقمصها الوجданى بهذه اللفتة. وهناك دليل أيضًا على التقمص الوجدانى حتى بين الجرذان والفئران.

وتشيع السلوكيات الإيثارية والتعاونية بين العديد من أنواع الحيوان. ومن بين الدراسات الكلاسيكية التي تناولت صفة الإيثار تلك المستقاة من بحث ويلكسون (Wilkinson) حول الخفافيش. فقد وجدَ أن الخفافيش مُصَاصَة الدماء التي تنجح في البحث عنها من الدم الذي تستخلصه من الماشية تشارك وجذبها مع أقرانها الذين يفشلون في تأمين طعامهم. والأغلب أنها تقاسم الدم مع الخفافيش التي شاركتها به من قبل. وفي بحث مذهل صدر مؤخرًا، يبدو أن الجرذان تمارس المعاملة بالمثل؛ فهي *تعينُ* الجرذان الغريبة عنها في العثور على طعامها، لاسيما إذا ساعدتها جرذ غريب عنها من قبل. ومع هذا فقد شاع الظن لفترة طويلة بأن المعاملة بالمثل على العموم إنما هي صفة مميزة للبشر دون غيرهم.

قد يبدو وجود هذه السلوكيات محيراً للعلماء أو لعامة القراء من ينظرون إلى الحيوانات من منظور «الطبيعة المتوجهة». ولكنها سواء أكانت محيرة أم لا، فإن من الممكن أن نجد مثل هذا السلوك الأخلاقي لدى مختلف الأنواع في إطار واسع من السياقات الاجتماعية المختلفة. وكلما أنعمنا النظر، تكشف لنا المزيد.

ما المنظومة الأخلاقية؟

وما السلوكيات الأخلاقية التي تظهرها الحيوانات؟ قبل أن نشرع في بحث السلوكيات الأخلاقية لدى الحيوانات،

يجب أولاً أن نتفق على تعريف عملي للمنظومة الأخلاقية. إننا نعرف المنظومة الأخلاقية كمجموعة من السلوكيات المترابطة والمراعية للآخر والتي ترعى وتنظم التعاملات داخل المجموعات الاجتماعية. وترتبط هذه السلوكيات بالرفاه والأذية، ومعايير الصواب والخطأ المرتبطة بالعديد من هذه السلوكيات. فالمنظومة الأخلاقية ظاهرة اجتماعية في المقام الأول تنشأ خلال التفاعلات بين أفراد الحيوانات، وتوجد في شكل شبكة من الخيوط التي تحافظ على استقرار وتماسك نسيج معقد ومتغير من العلاقات الاجتماعية. ومن هذا المنطلق، فإن المنظومة الاجتماعية تعمل عمل الوشيعة الاجتماعية نفسها.

وللحيوانات نصيب كبير من السلوكيات الأخلاقية. ومن العبث أن نحاول حصر هذه السلوكيات المتعددة في فئات منتظمة، لكننا في الوقت ذاته بحاجة إلى طريقة ما لتنظيم وطرح صورة عن السلوك الأخلاقي لدى الحيوانات. ونحن نتصور مجموعة من الأنماط السلوكية الأخلاقية التي تنقسم إلى ثلاث فئات يتحمّلها كتابنا هذا. لقد أطلقنا على هذه الفئات التصريحية مصطلح «مجموعات»؛ والمجموعة عدد من السلوكيات وثيقة الصلة، تشتراك في بعض أوجه الشبه في الفضائل. وهناك ثلاث مجموعات محددة قمنا بتحديدها هي: تجمّع التعاون، وتجمّع التقمّص الوجداني، وتجمّع العدالة. والعدالة في عالم الحيوان إنما هي اختزال لهذه المجموعة بأكملها.

تشمل مجموعة التعاون سلوكيات مثل الإيثار، والمعاملة بالمثل،

والثقة، والعقاب، والقصاص، أما مجموعة التقمص الوج다اني فتشمل التعاطف، والشفقة، والرعاية، والمساعدة، والأسى، والمواساة. وتشمل مجموعة العدالة حسّ المنافسة الشريفة، والمشاركة، والرغبة في الإنصاف، والتوقعات الخاصة بما يستحقه الفرد وكيف ينبغي أن يُعامل، والسطح، والعقاب، والنكاية. ونخصص في هذا الكتاب فصولاً منفصلة لاستعراض كل من هذه المجموعات بالتفصيل (التعاون في الفصل الثاني، والتقمص الوجدااني في الفصل الرابع، والعدالة في الفصل الخامس).

يشير فرض هذا الشكل الهيكلـي العديد من الأسئلة: هل تنتهي السلوكيات التي نضمـها في مجموعة واحدة إلى الفئة نفسها حقـاً؟ على سبيل المثال، هل يـعد سلوك المواساة مثـلاً على ردة الفعل التعاطفـية، أما أنه أكثر ارتباطـاً بالتعاون والمعاملة بالمثل؟ وهل ثمة سلوكيات أساسـية أكثر من غيرها؟ على سبيل المثال، هل يـعد التقمص الوجدااني سلفـاً ضروريـاً للعدالة؟ وما العلاقات المتداخلـة بين السلوكيات من الناحـيتين التطـورـية والفلسفـية؟ وهل تطورـت هذه السلوكيات بالتوـازـي مع بعضـها بعضاً؟ وهل يـصح زعمـنا بأن للحيـوانـات التي تعيش بـموجـب شـريـعة أخـلاقـية مخـزـون سـلوـكـي يـشـمل المـجمـوعـات الـثـلـاث مـعاً؟

ما الحيوانات ذات السلوك الأخلاقي؟

الكتابة على سطر متعرج

يرغب كثير من الناس في معرفة الحيوانات ذات السلوك الأخلاقي. فهل يمكننا أن نرسم خطأً فاصلاً بين الأنواع التي تطورت لديها المنظومة الأخلاقية وتلك التي لم تتطور لديها؟ بالنظر إلى البيانات المتراكمة بسرعة حول السلوك الاجتماعي للعديد من الأجناس المختلفة، فإن رسم هذا الخط الفاصل يُعد ضرباً من العبث، وأفضل ما يمكننا اقتراحه هو أنك إذا ما قررت أن ترسم هذا الخط، فاستخدم قلم رصاص. فهذا الخط سيميل إلى «الأسفل» لا محالة بحيث يستوعب أنواعاً لم نكن لنحلم أن ننسب إليها مثل هذه السلوكيات المعقّدة، مثل الجرذان والفئران.

وبالنظر إلى الوضع الحالي لأبحاث الحيوان، فإن هناك دليلاً دامغاً على وجود سلوك أخلاقي لدى الرئيسيات (وخاصة القردة العليا، لكن هذه السلوكيات تنسحب أيضاً على الأقل على بعض أنواع القردة الأخرى)، واللواحم الاجتماعية (وأكثرها نصباً من الدراسات هي الذئاب وذئاب البراري والضباء)، والحيتانيات (الدلافين والحيتان)، والأفيال وبعض القوارض (الفئران والجرذان على الأقل). لا تشمل هذه القائمة جميع الحيوانات ذات السلوك الأخلاقي، ولكنها تمثل الحيوانات التي حظي سلوكها الاجتماعي بالدراسة الكافية لإتاحة بيانات وافية تساعد على التوصل إلى استنتاجات في هذا الشأن.

هناك كثير من الأنواع الأخرى من الحيوانات، مثل العديد ذوات الحوافر والقطط، التي نعاني نحن من قصور في البيانات الخاصة بها. ومع ذلك، لم يكن من المستغرب أن نكتشف أنها تمتلك أيضاً سلوكيات أخلاقية.

تقدم لنا الأبحاث التي أجريت على الرئيسية حالياً الرواية الأقوى عن وجود السلوك الأخلاقي لدى الحيوانات. وبالنظر إلى علاقتنا التطورية بالرئيسية الأخرى، فإن من المنطق أن نفترض أن هذه الأنواع تتمتع بأغلب السمات الأخلاقية التي يتمتع بها البشر. وقد رأت جيسيكا فلاك (Jessica Flack) وفرانس دو فال أن الرئيسيات غير البشرية هي الحيوانات التي يُرجح أن تبدي مؤشرات على السلوك البشري. لكن البحث عن «سوالف» المنظومة الأخلاقية البشرية، ولو أنه أمر متى ومتى، لا يعاتل البحث عن السلوك الأخلاقي لدى الحيوانات. وعلاوة على ذلك، فإن الافتراض بأن سلوك الرئيسيات سيكون أشبه بسلوك البشر قد يكون خطأً في نهاية المطاف. على سبيل المثال، اقترح عالم الأخلاقيات الفائز بجائزة نوبل نيكو تينبرجن (Niko Tinbergen) وعالم الأحياء الميدانية جورج شالر (George Schaller) أننا قد تعلم الكثير عن تطور السلوك الاجتماعي البشري من خلال دراسة اللواحم الاجتماعية، وهي الأنواع التي يشبه سلوكها وتنظيمها الاجتماعي سلوك وتنظيم الإنسان الأول في عدد من الأوجه (تقسيم الأعمال، وتقاسم الطعام، ورعاية الصغار،

وهرميات السيادة بين الجنسين وداخل الجنس الواحد). ولهذه الأسباب، زاد اهتمامنا بتوسيعة نموذج البحث في المنظومة الأخلاقية الحيوانية إلى ما وراء الرئيسيات.

تکاد تكون المنظومة الأخلاقية محصورة بالثدييات، التي تمثل محور اهتمامنا في هذا الكتاب. وفي هذه المرحلة، يُعدّ وصم الأنواع الأخرى بالافتقار إلى السلوكيات الأخلاقية استباقاً للأحداث. فنحن لا نملك البيانات الكافية للتوصُل إلى استنتاجات ثابتة بشأن التوزيع التصنيفي للمهارات الإدراكية والإمكانات الشعورية، لدى مختلف أنواع، الالزمه لتمكينها من التعاطف مع الآخرين أو التصرف بإنصاف. ويجب هنا أن نظل كل الافتراضات مؤقتة في هذه المرحلة. فمن المحتمل، على سبيل المثال، أن تتمتع بعض الطيور مثل فصيلة الغربان شديدة الذكاء بنوع من الأخلاق. وفي الكتاب الذي ألفه عالم الأحياء والخبير بالغربان السوداء بيرند هاينريخ (Bernd Heinrich) بعنوان «عقل الغراب الأسود» (Mind of the Raven)، لاحظ أن لدى الغربان السوداء القدرة على تذكر من يُغير على خبيثتها بشكل متكرر إذا ما ضبطته متبلاساً. وأحياناً ما يشارك الغراب الأسود في الهجوم على المتطفلين حتى لو لم يَرِ الخبيثة وهي تتعرّض للعدوان. فهل يُعد ذلك سلوكاً أخلاقياً؟ يميل هاينريخ إلى الاعتقاد بأنه كذلك. ويقول تعليقاً على هذا السلوك: «لقد كان هذا غرابةً أسود يسعى لإرساء نظير للعدالة البشرية، ذلك أنه يدافع عن صالح الجماعة

مخاطرًا بحياته ومضحيًا بنفسه». وفي تجربتين تاليتين، أكد هاينز ريخ أن من الممكن أن تكون مصلحة الجماعة الدافع وراء قرارات الغراب الأسود.

هناك أدلة كثيرة على مجموعة السلوكيات التي تستكشفها في هذا الكتاب، لدرجة أن الزعم الأساسي بأن هذه المجموعات السلوكية موجودة إلى حد ما في بعض الحيوانات لا يedo مثيراً للخلاف البناء. لكن، ما الذي سيجعلنا نخطو الخطوة التالية ونسمى مثل هذه المجموعات السلوكية «أخلاقية»، وهو مسمى لا مفر من أن يثير الاعتراض بدلاً من الالتزام بمصطلح «الاجتماعية الأليفة» الذي يedo أكثر موضوعية؟

الطعن في الأفكار النمطية حول الحيوانات وإعادة النظر فيها:

الطبع يغلب التطبع

لم يُيد سوى نفر قليل جدًا من العلماء والأكاديميين الآخرين استعداداً لاستخدام مصطلح «أخلاقي» فيما يتعلق بالسلوك الحيواني دون علامات اقتباس وقائية (والتي تشير إلى التردد في تشبيه هذه السلوكيات بالأخلاقيات البشرية) أو دون خدعة تمييزية أخرى كما في مصطلح «المنظومة الأخلاقية الأولية» (وتعني أن هذه الكائنات ربما تتمتع بذور من السلوكيات الأخلاقية، بيد أنها ليست أخلاقية بحد ذاتها). الواقع أن هناك مقاومة شديدة لاستخدام كلمة «أخلاقي»

فيما يختصُّ بسلوك الحيوانات غير البشرية سواء من جانب العلماء أو الفلاسفة.

إن الاعتقاد بأن لدى البشر منظومة أخلاقية غير موجودة لدى الحيوانات فرضية قديمة جدًّا، بل يمكننا الادعاء بأنها صارت طبعاً من طباع العقل، والطبع كما نعرف جميعاً يغلب النطْبُع. فكثير من الناس رکنوا إلى هذه الفرضية؛ لأن إنكار الأخلاق على الحيوانات أيسربكثير من التعاطي مع أصداء وتعابات احتمال وجود سلوك أخلاقي لدى الحيوانات. إن الزخم التاريخي الذي يحكمه إطار الازدواجية البالية «نحن مقابلهم»، والرؤية الديكارتية للحيوانات بأنها ليست سوى كيانات آلية، سبب كافٍ للتشبث بالوضع الراهن واستمرار الأمور المعتادة. بيد أن إنكار هوية الحيوانات يسمح بالاحتفاظ بالأفكار النمطية الخاطئة حول القدرات الإدراكية والعاطفية للحيوانات. ومن الواضح أننا بحاجة إلى تحوّل أنموذجي؛ لأن للتسليم بعادات العقل أثراً قوياً على كيفية ممارسة العلوم والفلسفة، وكيفية فهم الحيوانات والتعامل معها.

تكمِّن المفارقة، بطبيعة الحال، في أن مجال السلوك الحيواني يزخر - بالفعل - بالمصطلحات ذات الطابع الأخلاقي؛ فهناك الإيثار، والأنانية، والثقة، والغفران، والمعاملة بالمثل، والمحقد. وكل هذه الاصطلاحات وغيرها الكثير يستخدمها العلماء لوصف سلوك الحيوانات. ولقد خلقت على كلمات محددة مثل الأنانية، والإيثار،

والحقد معاني معينة ومقيدة تقيداً شديداً داخل مجال السلوك الحيواني - وهي معانٍ تبتعد عن استخدامها الشائع بل تتعارض معه أحياناً. ولقد انضمت مصطلحات أخلاقية أخرى مثل الغفران والإنصاف والقصاص والمعاملة بالمثل والتقمّص الوجданى إلى قاموس السلوك الحيواني ولا تزال، حتى الآن، تحفظ بصلتها بالمنظومة الأخلاقية التي نعرفها تمام المعرفة. من المحتمل أن يحار عامة القراء، وحتى العلماء، بسبب هذا التذبذب الواضح. ونحن من جانبنا نهدف إلى فك بعض هذا اللبس.

كان يمكن أن نضع كلمة أو عبارة جديدة لوصف مجموعة السلوكيات الاجتماعية الألية لدى الحيوانات. فعبارة «المنظومة الأخلاقية الحيوانية» ستتجدها آذان كثير من الناس ثقيلة وغريبة، وربما متناقضة أيضاً. فالمنظومة الأخلاقية، من بعض النواحي، ليست المصطلح الأدق. ومن الصعب إيجاد تعريف للمنظومة الأخلاقية، كما أن هناك خلافاً حول أفضل السبل لفهم ماهيتها. من ناحية أخرى، فإن المنظومة الأخلاقية مصطلحاً مفيداً جداً لأن «المنظومة الأخلاقية الحيوانية» تعطن في بعض الآراء النمطية حول الحيوانات والبشر أيضاً كما سيتضح لنا لاحقاً. ويؤكد هذا المصطلح أيضاً على تواصل التطور بين البشر وغيرهم من الحيوانات، لا من حيث التركيب التشريحي فحسب، ولكن من حيث السلوك أيضاً. وهذا التشديد مهم من وجهة نظرنا. وفي النهاية، فإن مصطلح المنظومة

الأخلاقية مفيدة كذلك؛ لأن المعنى الأصلي يمسّ عنصراً أساسياً من المنظومة الأخلاقية الحيوانية.

يجب أن تكون شديدة الصراحة، وأن نعرف بأن معنى الأخلاق نفسه ما زال قيد البحث فيما نقترح إدخال تغيير على المعنى. فتعريف المنظومة الأخلاقية سيحدّد بلا شك ما إذا كانت الحيوانات تملك هذه المنظومة، وإلى أيٍ حدّ تملّكها. صحيح أننا نعرف الأخلاق بطريقة تضفي مصداقية على مقولتنا بشأن الاستمرارية التطورية بين البشر والحيوانات. لكن ذلك ليس خدعة: تعريفنا للمنظومة الأخلاقية يحظى بدعم علمي وفلسفي قوي علاوة على الحس السليم غير العلمي. ونود أن نفصل كلمة «أخلاقي» عن بعض الأفكار العالقة بها مما يسمح لنا بإعادة النظر في ماهيتها في ضوء أعداد هائلة من الأبحاث من مجالات مختلفة تشهد على هذه الظاهرة. لذا فإننا نطلب منك السماح لنا بالتعامل بحرية مع هذا المصطلح، وفي النهاية تستطيع أن تقرر إذا كان مصطلح «المنظومة الأخلاقية الحيوانية» يتافق والمنطق أو لا.

الأخلاق والألفة الاجتماعية: إيضاح الفئات

لاحظنا إن المادة العلمية المتاحة حول السلوك الحيواني تميل إلى تجنب كلمة «أخلاقي» وتستبدل بها مصطلح «السلوك الاجتماعي الأليف» (أي الأفعال التي تعود بالنفع على الآخر) الأكثر حيادية

وفنية أو مصطلحات أكثر تحديداً مثل الإيثار، أو التقمُّص الوجданِي أو التعاون. ولمُصْطَلَح «اجتماعي أليف» هنا أهمية محورية بالنسبة إلينا فيما نستعرض فيه توزُّع السلوك الأخلاقي بين الحيوانات. يُسَتَّخدم مصطلح «اجتماعي أليف» في الأدبيات المتاحة حول السلوك الحيواني لوصف العديد من السلوكيات التي نريد وصفها بأنها «أخلاقية». لكن ليس لصفة «اجتماعي أليف» تعريف واضح وغير ملتبس على ما يbedo، كما أنها تستخدم بطرق شتى؛ فتكون مرادفاً للإيثار أحياناً، وللتعاون أحياناً أخرى، وللإغاثة تارة، وللتقمُّص الوجدانِي تارة أخرى، وفي بعض الأحيان لمزيج غامض بعض الشيء من هذه السلوكيات مجتمعة.

«الأخلاقي» و«الاجتماعي أليف» مفهومان وثيقاً الاتصال ومترادلان، لكنهما ليسا مترادفين. وعلى حد علمنا، ليس هناك أي حدود واضحة بين ما هو اجتماعي أليف مقابل أخلاقي، سواء لدى البشر أو الحيوانات. وإذا ما أصبح مصطلح «أخلاقي جزءاً من قاموس لعلم الأخلاق، وهو ما نأمله، فيجب حينئذ بذل جهد متأنٍ للتمييز بين الاثنين. وسنعرض اقتراحاً مبدئياً وندعو الناس للحوار حوله.

تمثِّل الأخلاق والألفة الاجتماعية ففتين متمايزتين مع أن التداخل بينهما كبير. وبحسب المصطلحات التطوريَّة، يوجد السلوك الاجتماعي أليف في صلب الأخلاق، ويحظى بتوزيع أوسع نطاقاً

من توزيع الأخلاق. فالعديد من السلوكيات الاجتماعية الأليفة تخرج عن إطار الفئة «الأخلاقية» الضيقة. على سبيل المثال، الرعاية الأبوية والإرضاع المشترك ليستا بحد ذاتهما سلوكيات أخلاقية. والإشار أيضاً، كما يفهم في الأديبيات العلمية، لا يعدّ سلوكاً يُقدم فيه الفاعل منفعة ما للآخر، ولكنه بهذا العمل يتکبّد بعض التكلفة، حيث تُفهم المنفعة والتكلفة من منظور النجاح التكافيري في المستقبل. فسلوك النمل والنحل والدبابير الذي يبدو تصحيحة بالنفس لا يمثل منظومة أخلاقية، وكذلك سلوك الحراسة حيث تقوم الحيوانات بالحراسة بالدور تحسباً من الحيوانات المفترسة.

وهكذا فإن العديد من الأنواع التي يتجلّى فيها السلوك الاجتماعي الأليف لا تمتّع بسلوك أخلاقي. فالنمل والنحل يتصرّفون بشكل اجتماعي أليف، ولكنه ليس أخلاقياً. فما الذي يجعلنا نزعم بأن للذئاب منظومة أخلاقية دون النمل، بالرغم من أن النوعين يتبعان سلوكاً تعاونياً وإيثارياً؟ إننا نقترح متطلبات حدية لأنواع معينة كي تتصف بالأmorality: مستوى معين من التعقيد في التنظيم الاجتماعي، بما في ذلك المعايير الثابتة للسلوك التي ترتبط بها أدلة شعورية وإدراكية بشأن الصواب والخطأ؛ ومستوى معين من التعقيد العصبي الذي يعمل كأساس للمشاعر الأخلاقية وصنع القرار بناءً على مفاهيم عن الماضي والمستقبل، وإمكانات إدراكية متطرفة نسبياً (ذاكرة جيدة على سبيل المثال)، ومستوى عالٍ من المرونة السلوكية. وفي الفصول

اللاحقة ستتناول هذه المتطلبات الحدّية للأخلاق بمزيد من التفصيل. من الممكن وضع أغلب السلوكيات الأخلاقية أيضاً في فئة الاجتماعية الأليفة. لكن بعض السلوكيات يمكن أن تُعدَّ أخلاقية على الرغم من أنها ليست اجتماعية أليفة من الناحية الفنية. على سبيل المثال، السلوك الذي يرمي إلى درء الأذى عن الآخر قد يتميّز إلى فئة السلوكيات الأخلاقية لا الألفة الاجتماعية، ما دمنا قد عرَفنا السلوك الاجتماعي الأليف بأنه السلوك الذي يعزّز رفاهية الآخرين (سواءً كان متعمّداً أم لا). وبطبيعة الحال، يجب ألا يوضع كل سلوك يدرأ الأذى في فئة «الأخلاق» أيضاً. لكن حينما يكون درء الأذى مراعاة لآخرين، وتدفع إليه الرغبة في الانسجام مع الآخر داخل مجتمع واحد، فينبعي أن يُعدَّ سلوكاً أخلاقياً.

رسم الحدود الدقيقة للأخلاقيات:

المحظورات والألفة الاجتماعية

تعيش الحيوانات الاجتماعية بناءً على أنظمة متطرّفة من تحظر أنواعاً من السلوك وتحرّم أنواعاً محدّدة أخرى من السلوكيات. وتحكم هذه المعايير التحرّمية والمحظورة سلوك الأفراد داخل المجموعة وترتبط بالأذى والرفاهية والإنصاف. وهذه السلوكيات، بلغة الفلسفه، تتعلق بالآخر في مقابل السلوكيات المتعلقة بالذات. لا تؤثّر الأعمال المراعية للذات على أحد سوى فاعلها. ويصبح الفعل أو السلوك ذا

صلة بالآخر عندما يعود بالنفع عليه، أو يتسبب بأذاته، أو ينتهك قاعدة أو التزاماً اجتماعياً – عندما يؤثّر على رفاه فرد آخر أو المجموعة الاجتماعية. قد تكون هناك محظورات على أنواع بعينها من الأذى، البدني (مثل العرض، أو القتل، أو العدوان العنيف) أو النفسي (مثل التنمّر، أو الاستهزاء، أو الإرهاب)، في ظروف معينة. وقد تكون هناك توقعات أيضاً بشأن المساعدة والمعاملة بالمثل والمشاركة. ففي داخل مجتمع الحيوان، على سبيل المثال، ربما تكون هناك معايير معينة للمعاملة بالمثل: ساعد من ساعدك (فأنت مدين له)، وساعد كل من يحتاج إلى العون (بغض النظر عن المقابل). وربما تكون هناك معايير تحكم الإنصاف، فالحيوانات الأعلى مكانة لها الأولوية في تناول الطعام والراحة، والحيوانات التي تدعوا أقرانها للعب ينبغي أن تتبع قواعد اللعب. وقد تحكم المعايير هرمية السيطرة وتحافظ عليها، وتنظم تأمين الطعام وتوزيعه، وتنظم سلوكيات تنظيف الآخرين، وسلوكيات الحراسة، أو تحكم سلوكيات اللعب. (المعيار هو السلوك القياسي المتوقع ضمن جماعة ما وتقوم الجماعة بإنفاذده). والأذى والمنفعة هما الوحدتان الأساسيةتان لعملة الأخلاق.

يكمن تحت هذه المحرمات والمحظورات المادة الخام للأنواع العطوفة. تتمتع الحيوانات الاجتماعية بغرائز متقدّرة، مثل مجموعة سلوكيات التقمص الوجدي التي تساعد في خلق ثقافة من الشعور بالأقران والحفظ عليها. وقد بيّنت الأبحاث الأخيرة أن للسلوك

الاجتماعي مثل التقمُص الوجداني والمعاملة بالمثل عناصر إدراكية وشعورية، ولو أن الصلة التي تربط بينها ما زالت قيد البحث. ومن الممكن أن تساعد أبحاث السلوك الحيواني مزوجة بأبحاث علم النفس الإنساني وعلم الأعصاب في إيضاح بعض الآليات الكامنة.

المنظومة الأخلاقية وآداب السلوك

عندما ترى طفلاً يسلك سلوكاً فظياً، فإنك تحدث نفسك قائلاً: «لا بد أنه ترعرع بين الذئاب». فمن منظور بشري، يُعدُّ الطفل الذي يتصرف كالذئب سبيلاً للخلق. لكن في عالم الذئاب لا يأس في أن تدرس رأسك في الطعام (أو في أي مكان آخر)، وتزجمر، وتلتهم أكبَر قدر ممكِن في عشر ثوانٍ. فآداب السلوك لدى الذئاب رفيعة جدًا، إن كنت ذهباً.

آداب السلوك، مثلها مثل المنظومة الأخلاقية، تنظم السلوك الاجتماعي. وقد أولى العلماء في مجال علم النفس الأخلاقي الإنساني اهتماماً كبيراً للتمييز بين الانتهاكات الأخلاقية والانتهاكات العرفية. تعتبر الانتهاكات العرفية خاطئة استناداً إلى معايير القبول الاجتماعي. لكن الانتهاكات الأخلاقية أكثر خطورة، إذ إن خطأها يرتبط بأذى الآخر. فالقيادة على الجانب الصحيح من الطريق، وتناول السلطة باستخدام شوكة صغيرة لا علاقة به بالإنصاف، أو المعاملة بالمثل، أو رفاهية الآخرين.

لا شك أنه يمكن الزعم بأن للحيوانات آداب سلوك بالإضافة إلى المنظومة الأخلاقية. فهناك قواعد خاصة بكل جنس تنظم من يحق له البدء في تناول الطعام، والسبل الملائمة لتنظيف الآخرين أو التعريف بهم. ومن المرجح أن يكون لآداب السلوك في عالم الحيوان، مثل تنظيف الآخرين وصفوف تناول الطعام أهمية أخلاقية كبيرة - فهي جزء من الأعراف الاجتماعية التي تساعده في الحفاظ على انسجام المجموعة وتعاون أفرادها. ونتوقع أن يكون التمييز بين آداب السلوك والأخلاق (أو الأعراف الاجتماعية والأعراف الأخلاقية) أقل وضوحاً في مجتمعات الحيوان عما هو عليه في مجتمعات البشر.

وفي الحوارات الفلسفية، لا تقارن الأخلاق البشرية بآداب التعامل فحسب بل بالدين والقانون أيضاً. يتداخل القانون عادة مع الأخلاقيات، لكنه محكم بقواعد وجزاءات صريحة، أما الأخلاقيات فمنظومة غير رسمية للتحكم بالسلوك. ويستحضر الدين بطبيعة الحال تفسيرات ما ورائية للعلة وراء تحريم أو وجوب سلوكيات بعينها. ويبدو من الواضح أن المنظومة الأخلاقية (التي تعد آداب السلوك فرعاً من فروعها) هي الفئة الوحيدة حقاً التي تنطبق على الحيوانات غير البشرية.

نيك «Nick» الكريه:

الأخلاق وانعدام الأخلاق ... وجهان لعملة واحدة

كتب عالم الحيوان وليام هورنادي (William Hornaday) في مطلع القرن الحالي في كتابه «عقول الحيوانات البرية وآدابها السلوكية: انطباعات شخصية» (The Minds and Manners of Wild Animals: A Book of Personal Observations) ما يلي:

«يحفل عالم الحيوان بنصيه الوافي من الأبطال، كما أنه لا يخلو من الأشرار والمتنمرين والجبناء والقتلة». وهو على حقٍ في قوله. فالحيوانات في بعض الأحيان لا تحسن معاملة بعضها بعضاً. على سبيل المثال، يتسم قرد البابون المشهور باسم نيك «Nick» بالمشاكل والتنمُّر. كان نيك مراهقاً عندما انضم إلى ما يعرف باسم قوات الغابة في الجانب الجنوبي الشرقي من محمية ماساي مارا الوطنية في كينيا. ويُكاد المرء يرى الاحتقار مرتسمًا على محياه على حد قول روبرت سابولسكي (Robert Sapolsky) الأستاذ المشهور بجامعة ستانفورد الذي تناول نيك في كتابه «مذكرات حيوان من الرئيسيات» (A Primate's Memoir). لاحظ سابولسكي أن نيك يفرض سيطرته على أقرانه من المرحلة العمرية نفسها، وأنه «واثق من نفسه، لا يهاب شيئاً، ولا يعامل أقرانه بإنصاف». وقد اشتهر عن سابولسكي فصاحته وصراحته في الحديث عن سلوك الحيوانات، ولا يقل وصفه لنيك صراحة إذ يقول: «كان هذا القرد ببساطة كريهاً».

... يتحرّش بالإلئاث، ويعتدي بالضرب على الصغار، ويتنمّر على القردین العجوزين جامز وليمب». وذات مرة، اشتبك نيك مع قرد آخر اسمه روبن وأطاح به. فما كان من روبن إلا أن «رفع مؤخرته إلى أعلى» وتلك دلالة على الاعتراف بالهزيمة والضعف تضع حداً للنزاع. لكن نيك استغل هذه الفرصة وغرس أنيابه في مؤخرة روبن في انتهاءً صريح للمعايير الاجتماعية للفردة.

ثير قصة نيك الكريه سؤالاً خطيراً: هل يمكن أن تكون الحيوانات لا أخلاقية؟ نعم، هذا هو رأينا. والصيغة بسيطة جداً في واقع الأمر. حيث نجد سلوكاً أخلاقياً لدى أنواع الحيوانات، تتوقع أيضاً أن نجد سلوكاً لا أخلاقياً. فالأخلاق وانعدام الأخلاق بحاجة أحدهما إلى الآخر مثل زبدة الفول السوداني والمربى، إذ لا يمكنك أن تجد أحدهما دون الآخر.

مثلاً لا نريد الإقرار بأن أيّاً من السلوكيات التي تفيد الآخر أخلاقية (لا نريد القول إن النمل المساعد أخلاقي التزعة)، فإننا نحجم عن تعريف أيّ من السلوكيات التي تضر بالآخر على أنها غير أخلاقية. من السذاجة أن نصف مطاردة الأسود للغزلان وقتلها بالعمل اللاأخلاقي مهما بدا سلوكها قاسياً في «ملكة الوحش» بمدينة أو ماها. وبالمثل فإن نقر البلشون الأبيض على رأس صغاره حتى الموت ليس حالة تدل على سوء التربية. وكمثال آخر، فإن «كذب» ذكر الصندوق بشأن قدراته بالوقوف على مقربة من الصندوق الأعلى

نقِيَّاً على أمل أن تخدع الأثى وتطنه صاحب هذا الصوت الموسيقي العذب لا يعتبر «تضليلًا».

يصبح السلوك غير أخلاقي عندما يتعارض مع التوقعات الاجتماعية الراسخة. عند اصطدام الفرائس لا توجد اتفاق مسبق على ألا تفترس الذئاب الظباء؛ ليس هناك توقعات اجتماعية لأن الذئاب والظباء لا تعيش في المجتمع نفسه. لذا لا يوجد أي اتهام للأعراف الاجتماعية. ومن ناحية أخرى، إذا ما كان هناك ذئبان صغيران يلهوان وحاول أحدهما أن يفرض سيادته على الآخر، فإن في ذلك يُعدُّ اتهاماً صريحاً للأعراف.

يبدو من المعقول الاستنتاج بأن المهارات الإدراكية والعاطفة التي تكمن خلف الأخلاقيات لدى الحيوانات التي تظهر القدرة على السلوك الأخلاقي قد تُستغل بطرق لااجتماعية واجتماعية أليفة على حد سواء. على سبيل المثال، يشير فرانس دو فال إلى أن التقمص الوج다كي يرتكز على القدرة على فهم الآخرين، لا سيما فهم معاناتهم، وهذه القدرة تجعل القسوة ممكنة. فالتقمص الوجداكي والقسوة يعتمدان على القدرة على تخيل كيفية تأثير سلوك المرء على الآخر. فنحن نعلم كيف تُلحق الأذى بالآخرين. وهذا المنطق نفسه ينطبق على السلوكيات الأخرى. الثقة والصدق بمثلان القوة اللاصقة لدى الجماعات الاجتماعية المتعاونة. غير أن الاعتماد على الثقة هو ما يجعل الخداع والتضليل ممكّنـاً. وفي الجماعات المتعاونة، يشكّل

الخداع إستراتيجية ناجحة دائمًا، ولكنه أقل بجاحًا من التعاون على العموم.

دعونا نتناول مسألة القسوة في عالم الحيوان بقدر أكبر من التفصيل، إذ غالباً ما يكون بحث الحالات النادرة التي تتجلى فيها قسوة الحيوانات بعضها على بعض شديد التضخيم والتعميم، ويقدم على أنه دليل دامغ على نموذج «الطبيعة الشرسة للحيوانات». غير أن المعطيات المتاحة قليلة جداً في واقع الأمر نظراً لصغر حجم العينات والتنوع الشديد بين المجتمعات المختلفة للحيوانات. على سبيل المثال، في المراجعة التي أجريت سنة 2006 للمعدلات النسبية للعنف لدى قردة الشمبانزي، لاحظ عالم الأنثروبولوجيا من جامعة هارفارد والخبير بالشمبانزي ريتشارد رانجهام (Richard Wrangham) وزميله مايكل ويلسون (Michael Wilson) ومارتن مولر (Martine Muller) أن «حجم العينة الصغير نسبياً والتنوع الشديد بين الواقع المختلفة يجعلان أي تقدير لمعدلات الوفيات ذات الصلة بالعنف لدى الشمبانزي كنوع غير دقيق البتة».

لا شك أن للحيوانات القدرة على القسوة، لكن قراءاتنا للمعطيات المتاحة تشير إلى أنها نادرًا ما تلجأ لهذه القسوة. ولأن القسوة المباشرة أمر نادر الحدوث، فهي تلفت انتباها عندما تحدث فعلاً. لكن من المضلل الزعم بأن القسوة تغطي على التفاعلات الاجتماعية الودية أو المحايدة على المدى البعيد. على سبيل المثال، عندما يدعو كلب قريناً

له إلى اللعب، ثم يوسعه ضرباً، فهذا حدث ملفت للانتباه، لكن هذا النوع من التعاملات نادر الحدوث جداً، حتى بين أنبياء الكلاب البرية. كثير من الناس على دراية بـ «ملاحظة جين جودال (Jane Goodall) الثاقبة بشأن مجموعة من ذكور الشمبانزي من طاردوا وقتلوا جميع أعضاء مجموعة أخرى من أقرانهم على مدار عامين كاملين. فقد شبهت جودال هذا السلوك بأنه حربي، وصُدمت بشدة من الوحشية المتممّدة لفرادة الشمبانزي». يستخدم كثير من الأشخاص حادث حرب مدينة غومبي، وحادث قتل الأبناء النادر نسبياً (كأن يقتل ذكر الأسد شبله كي يشجّع اللبوة على أن تصبح أكثر نشاطاً من ناحية التكاثر)، وكذا المضايقات والاعتداءات العارضة على ذئب ذي مرتبة متدنّية في جماعته كحجّة على أن الحيوانات غير البشرية لديها القدرة على أن تكون قاسية. غير أن آخرين يحجمون عن استخدام أمثلة منفصلة ونادرة الحدوث على ما يبذلو سلوكاً قاسياً لتعيم فكرة القسوة على جميع أنواع الحيوانات.

لقد زعم العالم النفسياني فيكتور نيل (Victor Nell) أن القسوة سلوك بشري بشكل حضري. وفي تعريفه للقسوة يقول: «القسوة هي تعمّد إلحاق الأذى الجسدي أو النفسي بـ «كائن حي»؛ وأكثر سماته إثارة للاشمئزاز الحيرة في الاستمتاع الذي يتجلّى عند مقتوفها». ويعتقد نيل أن القسوة منتج جانبي سلوكى للافتراس. قد تماشت هذه الصفة مع أسلافنا لأنها تخدم أغراض الفنص والافتراس،

وكانت (ولا تزال) تعزّز من خلال آليات عصبية بيلوجية إيجابية من الناحية الشعورية – بعبارة أخرى القسوة مستشاغة. ويعتقد نيل أن السلوكيات التي تبدو في ظاهرها قاسية مثل لعبة القط والفار، أو الحوت القاتل الذي «يلعب» مع صغار الفقمة قبل أن يلتهمها، يمكن أن تُقْسِرَ على نطاق واسع جداً باعتبارها أبغض أشكال العذوان. فالحيوانات، من وجهة نظره، لا تخيل، ولا تستمتع بمعاناة ضحيتها. القسوة تتطلب إمكانات إدراكية معينة، مثل تعمّد إلحاد الأذى (ما يفترض مسبقاً نظرية عن العقل)، كما أنه لا يعتقد أن لدى الحيوانات القدرة على إدراك معاناة الآخر في مخيلتها.

لقد أدى البحث الذي أجراه نيل بعنوان «مكافآت القسوة» إلى إثارة جدل حيوي بين علماء الأخلاق وسواهم. خالف بعض العلماء ادعاء نيل بأن البشر فقط لديهم القدرة على القسوة، وقدّموا عدداً كبيراً من الأمثلة المضادة، واستشهدوا بأدبيات ثرية عن القسوة بين الرئسيات غير البشرية والثدييات الأخرى. ويرتبط النقاش حول القسوة في عالم الحيوان في الواقع بالعدالة في عالم الحيوان، لاسيما أنه ينطوي على فهم ما إذا كانت الحيوانات تمتلك نظرية للعقل أو غير ذلك من المهارات الإدراكية المتقدمة، وما مدى ذلك. وسيكون ذلك مساراً آخر مثمراً للبحث المقارن. لكن نظراً للندرة الشديدة للبيانات، فقد نضطر إلى الأبد إلى الاعتماد على الروايات المتاحة عن قسوة الحيوانات بدلاً من قواعد البيانات الكبيرة. وفي نهاية المطاف،

فإن العدالة في عالم الحيوان لا تتوقف على مسألة القسوة أو ترتهن بها. فالحيوانات يمكن أن تكون أخلاقية سواءً أكانت قادرة على القسوة أم لم تكن كذلك.

تتمتع مجموعات الحيوانات الاجتماعية بأنظمة راسخة للتعامل مع انتهاكات القانون الأخلاقي. وتعُد هذه الآليات الجزائية وسيلة جيدة لتعريف وفهم ما يعتبر سلوكاً غير أخلاقي في أي مجتمع حيوي. وتتراوح انتهاكات ما بين الإفراط في العداء أو السيطرة على الآخرين، والإحجام عن المشاركة بشكل لائق، أو التطفُّل على الآخرين، أو الكذب، أو الخداع. وفي سياق سلوكيات اللعب، على سبيل المثال، قد تتضمن انتهاكات القانون الأخلاقي قبول دعوة للعب ثم انتهاك قواعد اللعب بشدة أو محاولة التزاوج التي تناقض السلوك المتوقع. وتشمل سلوكيات العقوبات العقاب الجسدي، والعزل الاجتماعي، والانتقام في المستقبل (على سبيل المثال، كأن يرفض ذئب البراري اللعب أو المشاركة في المستقبل). ولدى أنواع مثل الشمبانزي، التي تعلق أهمية كبيرة على المعاملة بالمثل والعدالة، هناك عقوبات لمن يخالف القواعد. يعامل القردة الذين لا يتشاركون بالشكل الملائم بقدر أقل من الكرم من قبل الآخرين، ويمكن أن يتعرضوا للعزل. ولفهم «العدالة» أو «المعاملة بالمثل»، يجب أن يكون لدى الحيوانات فهم لضدهما.

يجب أن نحرص على عدم جعل «الأخلاقي» (أو «الإيثاري») أو

«الاجتماعي الأليف») نقيض «الأناني». فهذا ليس صحيحاً. فكثير من السلوكيات الأخلاقية يدفعها الاهتمام بالذات وتفهم على نطاق واسع. فنحن نمثل لمعايير السلوك لأننا سنواجه عقوبات اجتماعية إن لم نفعل، مثل العزل الاجتماعي، والإحراج، والخزي، والقصاص.

متصل الأخلاق: رواية تتعلق بالأنواع

إننا ندعو إلى وجهة نظر أخلاقية ذات صلة بالأنواع. فلكل نوع تطور لديه السلوك الأخلاقي مخزون سلوكي فريد. وستكون القدرات السلوكية الأساسية نفسها موجودة – التقمص الوجداني، والإشار، والتعاون، ورعا الإحساس بالعدالة – لكنها تتجلى كمعايير اجتماعية مختلفة وسلوكيات مغایرة (كأنماط تنظيف الآخر المختلفة أو الطرق الفريدة للتعبير عن التقمص الوجداني). وعلى الرغم من تاريخ التطور المشترك، فإن أخلاق الذئاب مختلفة عن أخلاقيات البشر وكذلك أخلاقيات الأفيال والشمبانزي.

يمكن أن تكون الأبحاث المقارنة بشأن أخلاقيات الحيوان قيمة جداً، لكن يجب أن تؤخذ الاختلافات بين الأنواع في الحسبان أيضاً نظراً للتفرد كل نوع. ويجب توخي الحذر الشديد على وجه التحديد عند المقارنة بين البشر وغيرهم من الثدييات. وفي جوانب أخرى من علم الأحياء المقارن (التواصل السمعي والتواصل الشمسي)، ثبت قصور المعيار البشري لأن كل نوع قدراته المميزة التي تتكيف

بحسب ظروفه البيئية والاجتماعية الخاصة. يصنّف عالم الأحياء الشهير إدوارد أو. ويلسون (Edward O. Wilson) البشر في فئة مميزة عن الفقاريات الاجتماعية الأخرى؛ ويفترض أنه فعل ذلك لأن النشاط الاجتماعي للبشر فريد جدًا. فلقد حقق البشر مستوىً من التعقيد الاجتماعي لم يشهده أي نوع آخر سواهم. وطورنا أيضًا أعقد المنظومات الأخلاقية وأكثرها تنوعاً، إضافة إلى معايير اتصالية واضحة باستخدام اللغة الرمزية. إذا افترضنا أن الأخلاقيات لدى الأنواع الأخرى ستبدو مماثلة لأخلاقيات البشر، فستخلص على الأرجح إلى أنها تفتقر إلى الأخلاق، ونكون بهذا قد أغمضنا أعينا عن الجانب المدهش لسلوكها. علينا بدلاً من ذلك أن نتعامل مع الأمر بعقل منفتح والنظر إلى كل نوع بحسب معطياته.

علينا أيضًا لا نغفل أنه يمكن أن يكون هناك تنوع شديد حتى داخل النوع نفسه. فقد لا يتصرف مجتمع من الحيوانات (س) بالطريقة نفسها التي يتصرف بها مجتمع آخر من الحيوانات (س) نفسها، كما يتسم أفراد بالتميز داخل كل مجتمع من الحيوانات (س)، ولكل منها شخصيته وخبراته الحياتية المختلفة. على سبيل المثال، لا تستخدم كل مجتمعات الشمبانزي الأدوات، ويمكن أن يتم التوصل إلى استنتاجات خاطئة إذا لم تشتمل أبحاث قردة الشمبانزي على ملاحظات خاصة بمحظوظ جماعات هذا الحيوان. فلنفكّر تحديداً في مدى الخطأ الجسيم الذي كان من الممكن أن نقع فيه إذا ما اقتصرت الدراسات المجرأة

على الشمبانزي على بحث الجماعات التي لا تستخدم الأدوات في حياتها. سنواصل عندئذ الإشارة إلى البشر بأنهم مستخدمو الأدوات واعتبارهم أنهم الوحيدون الذين طوروا المهارات الالزمة للتصنيع واستخدام الأدوات. وقد كشفت ملاحظات جين جودال في أوائل السبعينيات فيما يتعلق باستخدام ديفيد جراري بيرد (David Greybeard) أوراق الأعشاب لحم النمل الأبيض على الخروج من إحدى الحفر مدى الضلال الذي كان من الممكن أن يؤدي إليه هذا الاستنتاج.

والأمر لا يقتصر على تباين مجموعة الأفعال التي تشكل السلوكيات الأخلاقية فحسب بين الأنواع، بل يمتد إلى درجة التعقيد الأخلاقي التي تباين من نوع آخر. وكدعوة لمزيد من النقاش نرى أن هناك درجات متباعدة من التعقيد والتطوير لدى أنواع الحيوانات التي تتمتع بسلوكيات متقدمة أخلاقياً. والأخلاقيات ليست ظاهرة إما أن تكون شاملة وإما غير موجودة، بل تميّز بفارق دقيق. فقد تشمل الحيوانات التي تملك قدرات أخلاقية شديدة التطور الشمبانزي والذئاب والأفيال والبشر. وفي هذه الأنواع، نرى مجموعة شديدة التباين من السلوكيات الاجتماعية المعقدة. فالعواطف ثرية ومتنوّعة. وتعبيرات الوجه دقيقة وتحمل مغزى اجتماعياً. وثمة دليل في هذه الأنواع على التعمّص الوجданاني الإدراكي المعقد (تجربة وجهة نظر الآخر)، لا على العدوى الشعورية فحسب (الاستجابة التلقائية

للحالة الشعورية للآخر؛ أشعر بالخوف لأنك خائف). يبدو أن الفئران والجرذان لديها مخزون أخلاقي أقل تعقيداً من الذئاب والشمبانزي. فنحن نعرف من الأبحاث التي أجريت في السبعينيات أن الجرذان لن ترضي بالطعام الذي تعتقد أن في الحصول عليه ألم لأقرانها، وأثبتت دراسات أخرى مؤخراً على الفئران قدرتها أيضاً على التقمص الوجداني. ونحن نعلم أيضاً أن الجرذان والفئران تعيش في جماعات تعاونية، وتميز بالذكاء الشديد، بل ويساورها عدد كبير من المشاعر. ومع ذلك، فإن قدراتها الأخلاقية تبدو أقل تعقيداً من قدرات الشمبانزي والبشر الأخلاقية. على سبيل المثال، توحى الأبحاث التي أجريت على التقمص الوجداني لدى الفئران بقدرتها فقط على شكل من أشكال التقمص الوجداني البسيط والانعكاسي الذي يعرف باسم العدوى الشعورية. من ناحية أخرى، لا توجد أي دراسة مفصلة حول أخلاقيات الفئران أو الجرذان، وهو أمر يدعو للدهشة. وقد أثبتت دراسة سويسرية نشرت حديثاً أن الجرذان تبدي ما يعرف باسم «المعاملة بالمثل المعممة» تساعد بسخاء جرذاً مجهولاً للحصول على الطعام إذا استفادت هي نفسها من لطف غريب عنها. وفي النهاية قد تضطرنا الأبحاث المتواصلة على التزعة الاجتماعية للجرذان على مراجعة موقفنا المستهجن والمزدرى مثل هذه الحيوانات.

القدرة البيولوجية وعلاقتها بالأخلاقيات: هل تحكم الجينات؟

الحديث عن القوارض «المدنية» يوصلنا إلى نقطة مهمة أخرى: دور الجينات والتجربة في التأثير في السلوك، ونقصد النقاش القديم حول الطبيعة في مقابل الطبع. فقد رأى إ. أ. ويلسون (E. O. Wilson) في كتابه الرائع المثير للجدل «البيولوجيا الاجتماعية» (Sociobiology) أولاً في سنة 1975، ثم بصورة أكثر شمولًا في العمل الذي حاز عنه على جائزة «بوليتزر» عام 1978 بعنوان «حول الطبيعة البشرية» (On Human Nature) أن الجينات لا تحدد الخصائص البدنية للكائن الحي فحسب، بل سلوكه أيضًا. فالسلوك الأخلاقي مرتبط بالجينات أيضًا. وسرعان ما صار علم البيولوجيا الاجتماعية علامة مميزة لوصف اختصاص أكاديمي جديد، ومدرسة جديدة من مدارس الفكر، إلى حد ما: فهو يصف طريقة معينة لفهم كيفية الترابط بين البيولوجيا والسلوك الاجتماعي. وعلى الرغم من أن البيولوجيا الاجتماعية لا تقدم أكثر من ذكر عوائق الفكر الدارويني الجديد في عالم السلوك، فإن كثيرًا من الناس قد عدوا هذا الفرع الجديد خطيرًا؛ لأنهم قد رأوا فيه انباعًا حديثًا للداروينية الاجتماعية. وخشي الناس آنذاك من أن يكون ذلك إحياء للأفكار التي استُخدمت لتسويغ علم قيافة الدماغ^(١) (phrenology)، وعلم تحسين النسل وغيرها من أشكال الإمبريالية العنصرية والقدرة الجينية.

قد يعتري القلق بعض الأشخاص من أن أفكارنا تعد خطيرة من

(١) phrenology. تقدير شخصية المرأة أو ملكاته العقلية بدراسة شكل جسمها المترجمة.

المطلق نفسه؛ لأننا نزعم، كما زعم ويلسون، بأن الأخلاق في جزء منها على الأقل إنما هي ناتج من نواتج الجينات. غير أن هذه المخاوف في غير محلها. فكما نلاحظ في هذا الفصل وفي مواطن أخرى، الصلة الجينية بسلوك معين مثل التقمّص الوجداني لا تشي سوى بأقل القليل عن كيفية التعبير عن هذا السلوك أو عن إمكانية تعديله أو عن مرونته. ويتوقف التعبير عن التقمّص الوجداني أو عدمه ومقداره على عدد من العوامل: ما يحدث في أثناء التطور المبكر، والأثر الأبوي، والبيئة الاجتماعية والبيئي، والتجربة، وما إلى ذلك. ويجدر هنا أن نذكر أنفسنا بأن ثنائية الطبيعة/الطبع تعتبر متيبة على العموم: فإن جماع العلماء يعتقد بأن السلوك إنما يتشكل بوجوب تفاعل معقد بين عوامل عديدة.

يخشى بعض الأشخاص من وضع إطار تطوريٌ للأخلاقيات لأنهم يعتقدون أن هذا الإطار يختزل الأخلاقيات في «محض» آليات بيولوجية، فيختزل الحب الأبوي، والولاء للأصدقاء، وكرم الغرباء إلى مجرد صيغ جينية. وفي الوقت نفسه، فإن انعدام الأخلاق – الاغتصاب والعدوان وحتى الحروب – يُختزل إلى «غرائز طبيعية» ومن هذا المطلق يجوز التغاضي عنه أو حتى تبريره. لكن هذه النزعة الاختزالية لا تتبع أي أدلة علمية ، مع أنها يمكن أن تصادف العديد من الأمثلة عليها في تاريخ علم البيولوجيا الاجتماعية وعلم النفس التطوري. فالكشف عن الجذور البيولوجية للأخلاقيات لا يعني أنه

يجب علينا أن نجد أعداراً للسلوكيات الخبيثة أو الشريرة - فهي لا تزال تتسنم بالخبيث والشر. وبالمثل، فإن الحب والولاء والكرم جميعها حقيقة جداً. لكن هل للأخلاق أصل بيولوجي؟ نعم، بلا شك. ولكن هذا لا يعني أن البيولوجيا هي الجانب الوحيد للأخلاق، أو أن للبيولوجيا الكلمة الأخيرة إلى حد ما.

قال أوسكار وايلد (Oscar Wilde) ذات مرة: «إن الأخلاق، مثلها مثل الفن، تعني رسم خط فاصل في مكان ما». كثير من الأفكار التي نظر لها في هذا الكتاب مثيرة للجدل، وما زال الكثير مجهولاً عن الحياة الأخلاقية للحيوانات. ولسنا موقين بصواب رأينا، لكننا نعتقد أن من المفيد أن نخط بعض هذه الأفكار (مثل «الأخلاق كذا وليس كذا»؛ «ربما تملك هذه الحيوانات، دون تلك، منظومة أخلاقية») ونحمل في يدنا محاحة جيدة. فهذه الخطوط أدلة تتيح فرصة المناقشة النقدية المكثفة حول ماهية الأخلاق، والكائنات التي تتحلى بها، ولماذا نهتم أصلاً.

وإننا ندعوكم إلى مراقبتنا في رحلتنا داخل الحياة الأخلاقية للحيوانات. لكن قبل أن نتعمق في السلوك الأخلاقي، سنبعد الطريق في الفصل التالي لفهم العلم الذي يدعم حججنا.

2- ركائز العدالة في عالم الحيوان

أفعال الحيوانات ومغزها

لا بد من أن نقر بأن مشروعنا مفرط في التفاؤل، ولعله مثير للجدل أيضاً، ولذا فقد تعاظمت أهمية المصدر الذي نستند إليه. وخطتنا هنا تتلخص في أن ثبت أن الجليد الذي نطلق عليه ليس رقيقاً حقاً.

إن أول مشروع لنا في هذا الكتاب هو وصف الأسس الاختصاصية لأخلاق الحيوان. فكمية الأبحاث الضخمة الحالية التي تدعم وجهات نظرنا بشأن العدالة في عالم الحيوان تباع من مجالات علمية مختلفة، وتحديداً علم الأخلاق الإدراكي، وعلم الأعصاب الاجتماعي، والفلسفة الأخلاقية. ولكن على الرغم من أن هذه مجالات دراسية مختلفة، فإن هناك تداخل رائع فيما بينها في البحث لإدراك السلوك الأخلاقي، عند البشر أو غيرهم من الحيوانات الاجتماعية. ولا شك أن مفهوم الأخلاق الحيوانية يوحّد عدداً من الخيوط المتباينة في كيان واحد مثير.

مشروعنا الثاني هو تقديم موجز عن إطار عملنا المنهجي. فسنصنف كيفية جمع المعلومات الخاصة بالسلوك الحيواني، وخاصة تلك التي تلقى الضوء على العلاقات الاجتماعية والتنوعات الفردية، وتحليلها، وتفسيرها، وطبيعة البيانات التي نحن بحاجة إلى إلی عرضها لإثبات أن سلوك الحيوانات يُعد سلوكاً إيثارياً أو متعاطفاً أو

منصفاً. وسنبحث العديد من التحديات المنهجية في دراسة السلوك الأخلاقي للحيوانات، كمشكلة «التجسيم» (خلع صفات بشرية على الحيوانات)، والمخاطر المحتملة الناجمة عن المقارنة بين سلوك الحيوان وسلوك البشر. وستتناول أيضاً العديد من النقاشات العلمية والفلسفية حول عقول الحيوانات، مثل هل لدى الحيوانات «نظرية للعقل»، وكيف تحدّ خصوصية التجربة العقلية مما يمكن أن نلم به حول الحياة الإدراكية أو العاطفية للحيوانات.

وأخيراً، نقدم عرضاً عاماً عن «المواد الخام» للأخلاق الحيوانية: النوعة الاجتماعية، والذكاء، والعاطفة. فالأخلاق تتبع من النزعة الاجتماعية وترتبط ارتباطاً وثيقاً بالذكاء والعاطفة. والواقع أنه يمكن اعتبار الأخلاق نوعاً من أنواع الذكاء ينسج جميع المهارات الإدراكية معاً (الذاكرة والتسلّمات الخاصة بسلوك الآخرين في المستقبل)، والمهارات العاطفية (القدرة على «قراءة» تعبيرات الوجه، وأوضاع الجسم، والإشارات الشمية، والديناميات الاجتماعية) في نسبيّة متفردة من الذكاء الاجتماعي. وتستفيد الأخلاق، كمخزون سلوكي، من العديد من المهارات والقدرات ويبدو أنها توحّد بينها.

علم الأخلاق الإدراكي:

دراسة عقول الحيوانات وما يدور بداخلها

تعتمد حجتنا هنا على المعلومات التي تم جمعها من عدد كبير

من المجالات العلمية علامة على العلوم الإنسانية، ييد أننا نعول في المقام الأول على الأبحاث التي أجريت في علم الأخلاق الإدراكي. فعلم الأخلاق الإدراكي أحد فروع علم الأخلاق، ويعنى بدراسة الحيوانات في بيئتها الطبيعية أو في مواقف أشبه ما تكون بيئتها الطبيعية. ويدرس علماء الأخلاق العديد من جوانب السلوك الحيواني، بما في ذلك أنماط التواصل، والعدوان، والسلوك الجنسي، والإدراك، والتعلم، والعواطف، والثقافة. ومصطلح «علم الأخلاق» (ethiology) مشتق من الكلمة اليونانية (ethos) التي تعني «عادة». ويهم علماء الأخلاق بالتوصل الفكري بين مختلف الأجناس والمقارنة بين عمليات التفكير، والوعي، والمعتقدات، والعقالنية لدى الحيوانات. ويريد بعض هؤلاء العلماء أيضاً معرفة السبب وراء تطور المهارات الفكرية والعاطفية والأخلاقية للحيوانات وكيفيته، في محاولة لفهم الحيوانات نفسها. بما في ذلك الاختلافات بين الأفراد، وسلوك الجماعات الاجتماعية، والبيانات بين الأنواع.

يتبع علماء الأخلاق عادة الإطار النهجي الذي يتبناه نيكو تبرجن، وهو أحد أوائل الرؤاد في هذا المجال. اتسمت مساهمات تبرجن في مجال السلوك الحيواني أهمية كبيرة حتى أنه منح جائزة نوبل في عام 1973 بالاشتراك مع كونراد لورنر (Konrad Lorenz) مؤلف كتاب «عن العداون» (On Aggression) الذي كتب أيضاً في العديد من جوانب السلوك الحيواني. بما في ذلك التعلم بالطبع،

وكارل فون فريش (Karl von Frisch) الذي اكتشف لغة النحل وألف الكتاب الممتع «لغة الرقص وتوجيه النحل» (The Dance) (Language and Orientation of Bees). حدد تبرّجِن أربعة جوانب ملتبسة يجب أن ينصب تركيز الأبحاث الأخلاقية عليها، سواءً كان الباحث في هذا العلم مهتماً بمعرفة كيف تتجنب طيور النورس افتراس الشعال الحمراء لها، أو كيف تعثر الدبابير على أعشاشها بعد رحلات القنص الطويلة التي تقوم بها، أو كيف يخطب الإوز ود بعضه بعضاً، أو كيف تلعب الكلاب، أو كيف تواسي الأفيال بعضها بعضاً. واقتراح أن يهتم العلماء بـ (1) تطور السلوك؛ (2) التكيف أو كيف يسمح أداء فعل ما للفرد بأن يتلاءم مع بيئته ويتيح له التكاثر في نهاية المطاف؛ (3) السبيبية أو الدافع وراء حدوث سلوك بعينه؛ و(4) وتطور الكائنات (ontogeny) ويعني كيف ينشأ سلوك ما ويتطور على مدار حياة الفرد ما يؤدي إلى ظهور اختلافات فردية.

على سبيل المثال، إذاً كنا نهتم بكيف تلهو الكلاب ولماذا، فيجب أن نجيب عن الأسئلة التالية: (1) لماذا تطور أسلوب اللعب لدى الكلاب، ولماذا تطور لدى بعض الحيوانات مثل الكلاب دون غيرها؟ (2) كيف يسمح اللعب للكلب بالتكيف مع بيئته، وكيف يؤثر على كفاءاته التناسلية؟ (3) ما الذي يدعو الكلاب للعب؟ على سبيل المثال، ما الدافع الذي يستثير الرغبة في اللعب (أي حافر اللعب)؟ (4) كيف

يتطور سلوك اللعب لدى الحراء، وكيف يتغير السلوك كلما تقدمت سن الأفراد؟

كثيراً ما يتناول علماء الأخلاق أيضاً تقديم التفاسير المطلقة والقريبة جداً لسلوك بعينه. فقد يكون عالم الأخلاق مهتماً بالتفسير المطلق لسلوك ما سعياً لفهم سببه، مثل كيف تطور اللعب، وكيف أسعى أسمهم في اللياقة التناسلية للذئب. يسعى السؤالان الباحثان اللذان طرحاًهما تبرّجٌن وراء تفسيرات مطلقة. وربما بحث عالم الأخلاق أيضاً عما يعرف باسم التفسيرات القريبة: ما الهدف المباشر الذي يسعى إليه الفرد، وما الآليات الداخلية التي تحكم هذا السلوك؟ وما الأسس الإدراكية والعاطفية التي يعتمد عليها السلوك؟ وما العامل المحفز؟ على سبيل المثال، قد يكون المحفز التقريري إشارة توحى بدعاوة للعب من ذئب إلى آخر. ويربط السؤالان الثالث والرابع بالتفسيرات التقريرية للسلوك حيث يبحثان فيما يجري الآن في السياق الاجتماعي الحالي لا في الماضي التطوري. ومن الواضح أن نوعي التفسير مرتبان ارتباطاً وثيقاً، ولكن من المهم هنا أن نضع نصب أعيننا نوع التفسير الذي نسعى إليه.

دراسة السلوك: مراقبة ما يقوم به الحيوان وتسجيله في الأيام الأولى لعلم الأخلاق، لم يكن الناس على يقين بكيفية مراقبة وقياس السلوك لأنه يحدث ويختفي، ولكن كونراد لورنر

أكَّد أن السلوك شيء «يحتلكه» الحيوان و«يعارسه» أيضاً. ويعکن أن ننظر إليه من منطلق تفكيرنا في بنية تشريحية أو عضو يفعل فيه الانتخاب الطبيعي فعله. ويمكننا بالدراسة المعمقة أن نصف فعلاً ما بالضبط كما نصف القلب أو المعدة؛ إذ يمكننا أن نقيس الفعل، وأن ندرك لماذا تمارس الحيوانات أنماطاً معينة من السلوك في مواقف محددة.

ولذلك، فإن أسلوب البحث الأساسي للرد على أسئلة تبرِّجَن ينطوي على المشاهدة والوصف الدقيقين لأنماط السلوك التي تمارسها الحيوانات موضوع الدراسة. وتتيح المعلومات التي تقدّمها المشاهدات للباحث باستغلال مخزون السلوك الحيواني العادي للرد على أسئلة حول نشوء أنماط السلوك التي تجلّى في العديد من المواقف بالإضافة إلى وظيفتها وسببها وتطورها. ولأن القدرات السلوكية تطورت استجابة لضغط الانتخاب الطبيعي، فإن علماء الأخلاق الإدراكية يفضلون المشاهدات والتجارب على الحيوانات في ظروف أقرب ما تكون للبيئة الطبيعية حيث حدث الانتخاب. ومع ذلك، فإن دراسة الحيوانات في الأسر (وبخاصة في ظروف تشبه إلى حد كبير البيئة الطبيعية) يمكن أن تضيف معلومات ثمينة لا يمكن جمعها في الميدان، مثل ديناميات التفاعلات الاجتماعية للحيوانات المتحفظة مثل القطط المنعزلة، أو صغار الحيوانات داخل العش أو العرinen وحوله.

الأخلاق وعلاقتها بالمخ:

إضافة علم الأعصاب الاجتماعي للصورة

إن الأبحاث التي أجريت في إطار علم الأعصاب الاجتماعي والمعنية باستكشاف الأساس البيولوجي للسلوك الاجتماعي، وخاصة حول كيفية تأثير المخ والجهاز العصبي على السلوكيات الاجتماعية مثل الانتماء أو التقمّص الوجداني أو الثقة، تضيف بُعداً وتفاصيل جديدة إلى اكتشافات علم الأخلاق حول الحياة الاجتماعية والعاطفية والأخلاقية للحيوانات، ولا تزال تظهر مقدار قوة وانتشار نقاط الاتصال بين البشر والحيوانات. وقد نشر عالم الأعصاب الشهير دونالد بفاف (Donald Pfaff) الذي يعمل بجامعة روكلير مؤخراً كتاباً كاملاً خصّصه لعلم أعصاب اللعب النظيف والإيثار. وفي هذا الصدد يذكر بفاف في كتابه أن «القاعدة الذهبية» راسخة داخل عقول البشر. ويطرح البحث الذي أجراه جورج مول (Jorge Moll) وزملاؤه العديد من الأفكار العميقية بشأن الأساس العصبي للأخلاق البشرية والإيثار.

يعتمد علم الأخلاق كثيراً على البيانات المستقاة من مشاهدة السلوك، لكن علم الأعصاب الاجتماعي يميل إلى البحث عن الآليات التقريبية أو الأسباب المباشرة للسلوك، ويسعى للعثور مثلاً على نقاط الارتباط العصبي (أي المَواطنِين التي يتم تنشيطها في المخ) والعمليات الفسيولوجية (ما الهرمونات التي تفرز داخل المخ) المرتبطة بالتقْمُص

الوحدي أو الثقة أو خلاف ذلك من السلوكيات الاجتماعية. ومن الأمثلة على الأبحاث العصبية الاجتماعية المتعلقة بأخلاق الحيوان، الدراسة التي أجرتها عالم البيولوجيا العصبية جاك بانكسب (Jaak Panksepp) والتي كانت لها عظيم الأثر في إمدادنا بأفكار متعمقة عن السلوك الاجتماعي للجرذان. فبدلاً من مراقبة تفاعلات الجرذان في البرية، كما يفعل علماء الأخلاق، يستكشف بانكسب ما يحدث داخل عقولها وأجسادها عن طريق التنظيم الدقيق لأنواع معينة من التفاعلات الاجتماعية في المختبر، ثم استخلاص شرائح رفيعة من أنسجة الجرذان، وتفصيل أنماط النشاط العصبي. ويحسب لبانكسب اكتشافاته المهمة في مجال الآليات العصبية الكيميائية التي تقوم عليها العواطف. على سبيل المثال، أثبت بحثه أن سلوك اللعب لدى صغار الجرذان يؤدي إلى إفراز مواد لها مفعول شبيه بالأفيون في المخ مما يؤدي إلى شعور بالراحة والسعادة الاجتماعية. واكتشف أيضاً أن الجرذان تشعر بالسعادة، بل إنها تضحك عند دغدغتها.

هناك مجالان في الأبحاث الحالية في علم الأعصاب الاجتماعي يحفلان يمكن أن يسهما إسهاماً ضخماً في فهمنا للأخلاق الحيوانية وهما العصيobونات الانعكاسية (mirror neurons) والخلايا المغزلية (spindle cells). اكتُشفت العصيobونات الانعكاسية بالمصادفة إلى حد ما في أوائل التسعينيات. كان الباحثون الذين يدرسون المناطق التي تحكم في حركة اليدين بالمخ يراقبون نشاط دماغ قردة المكاك

(macaque) وهي تلتقط طعامها. ولاحظوا أن هناك عصيّونات معينة تنشط عندما يراقب القردة الباحثين وهم يتلقّطون الطعام - وهي نفسها العصيّونات التي تنشط عندما تلتقط القردة نفسها الطعام. لقد كانت عقول القردة «تعكس» حركات الباحثين.

وفي نوفمبر 2007، أفاد العلماء بأن العصيّونات الانعكاسية المفردة توجد في أدمغة البشر، واتضح آنذاك أن البشر يملكون عصيّونات ذات خصائص عاكسة موزعة على نطاق واسع في أدمغتنا. وتسمح لنا هذه الخلايا العصبية بفهم سلوك الآخر عن طريق تخيل أنفسنا ونحن نسلك سلوك الآخر نفسه ثم نضع أنفسنا مكانه في مخيلتنا. يعتقد العلماء أن العصيّونات الانعكاسية لدى البشر قد تلعب دوراً في تطوير اللغة، وفي القدرة على فهم مشاعر الآخرين ذات الصلة بموضوع هذا الكتاب. فكما يعكس الدماغ الحركات، فهو يعكس العواطف أيضاً. لذا فإن العصيّونات الانعكاسية قد تكون أساسية في فهم التقمص الوجوداني - وهو قدرتنا على مشاركة الآخرين شعورهم. في عام 2006، نُقل عن عالم العصيّونات الانعكاسية جياكومو ريزولاتي (Giacomo Rizzolatti) في صحيفة «نيويورك تايمز» أن «العصيّونات الانعكاسية تسمح لنا بفهم عقول الآخرين لا عن طريق الاستدلال المفاهيمي بل عن طريق المحاكاة المباشرة. عن طريق الشعور لا التفكير». ويعتقد الباحثون أن العصيّونات الانعكاسية قد تستخدم أيضاً في حواس أخرى مثل السمع والشم.

وقد تكمن حالات القصور في نظام العصبونات الانعكاسية وراء الاضطرابات الإدراكية مثل التوحد. يزعم عالم الأعصاب ف. س. راماشادران (V. S. Ramachadran) بأن «العصبونات الانعكاسية ستخدم علم النفس مثلما أسدى الحمض النووي الريبي منقوص الأكسجين (الدنا DNA) خدمات جليلة لعلم الأحياء» إذ إنها ستتوفر إطار عمل موحداً لفهم مجموعة كاملة من القدرات الذهنية. وعلى الرغم من أن هذا الاستنتاج ربما يتسم بالبالغة، فلا شك أن اكتشاف العصبونات الانعكاسية إنما هو إنجاز مهم يؤثّر على الأبحاث المستقبلية حول عقول البشر والحيوانات.

لا تزال الأبحاث المقارنة حول العصبونات الانعكاسية في مهدها. وقد لوحظ وجود العصبونات الانعكاسية لدى الطيور أيضاً، وربما تلعب دوراً في حماكة الأصوات. ولعل العصبونات الانعكاسية تفسر أيضاً مشاهدات للفأر الحساسة عاطفياً والتي تستجيب بقدر أكبر للمحفزات المؤلمة إثر مشاهدة فأر آخر تعاني من الآلام، وللجرذان التي تفضل الجواع على أن تشاهد جرذاً يتلقى صدمة كهربائية، وقردة رئيسية (rhesus monkeys) التي ترفض الطعام إذا عانى قرد آخر إذا قبلته.

وهناك اكتشاف آخر على درجة عالية في الأهمية في علم الأعصاب وهو وجود الخلايا المغزلية (تسمى أيضاً عصبونات فون إيكونومو von Economo) لدى الحيتان. افترض العلماء في السابق

أن البشر والقردة العليا فقط لديها هذه الخلايا العصبية المتخصصة والضخمة جدًا التي يبدو أنها تلعب دوراً في التقمّص الوجداني، والخدس بشعور الآخرين، علاوة على ردود الأفعال الغريزية السريعة. ففي عام 2006، أفاد باتريك هوف (Patrick Hof) وإستل فان دير جوخت (Estel van der Guchht) عن وجود الخلايا المغزلية لدى الحوت الأحذب والحوت الزعنفي، والحوت القاتل، وحوت العنبر في المكان عينه في أدمغتهم كما في دماغ البشر. توجد الخلايا المغزلية في الحيتان في القشرة الحزامية الأمامية (anterior cingulate cortex) والقشرة الأمامية الجزرية (frontoinsular cortex)، وهما مناطقتان في الدماغ تؤديان دوراً مهماً في ردود الأفعال التي تتطلب قرارات شعورية سريعة، كتقرير ما إذا كان حيوان آخر يعاني من الألم أم لا، والشعور بما إذا كانت تجربة ما سارة أو غير سارة. ولقد اتضح أن للحيتان ثلاثة أضعاف عدد الخلايا المغزلية التي يتمتع بها البشر. واختصاراً لأهمية الخلايا المغزلية في الحيتان، تقول لوري مارينو (Lori Marino) خبيرة الثدييات البحرية من جامعة إيموري: «يتتسق ذلك مع الأدلة المتزايدة على مَوَاطِنِ التشابه ما بين الثدييات البحرية والرئيسيات في القدرات الإدراكية والبيئة الاجتماعية».

وعلى الرغم من أن البيانات التي يقدمها لنا علم الأعصاب الاجتماعي ثمينة جداً لتعلم المزيد حول الحيوانات، إلا أن هذه الدراسات مثيرة للقلق بشكل خاص نظراً للألم والمعاناة التي تُكَابِدُها

حيوانات التجارب. إننا نذكر هذه النقطة؛ لأنَّه كلما زادت معرفتنا بإدراك وشعور الحيوان، زاد تعقيد هذا النوع من الأبحاث من الناحية الأخلاقية.

قليل من الفلسفة

«العدالة في عالم الحيوان» ليس كتابًّا فلسفية في المقام الأول، لكن الفلسفة مهمة دون شك لما نسعى إليه هنا. الواقع أن الفلسفة ذات صلة بالعلم دائمًا: العلم يتشكل من نواح ضرورية بالنظرية الشمولية للأشخاص الذين ينخرطون فيه. وتشكل فلسفتنا (مفهومها العام) طبيعة الأسئلة التي يمكن أن نظر حها، وطبيعة الإجابات التي ستفتح عقولنا وقلوبنا للعثور عليها. ولكن كتابنا يتقاطع مع الفلسفة تحديدًا بشكل أكثر من غالبية الكتب الأخرى.

إن سؤال «هل تتمتع الحيوانات بسلوك أخلاقي؟» ليس بالسؤال العلمي الصرف ولا الفلسفي الخالص، بل يجب علينا أن نتعامل مع الجانبين معاً للإجابة عنه. هناك من ناحية الأسئلة العلمية المنطقية حول ما يجري بالضبط داخل عقول الحيوانات المفردة، وفي التفاعلات الاجتماعية المعقّدة بين مجتمع من الحيوانات، فلهذه أثر محوري على ما إذا كان في إمكاننا وصف أي سلوك حيواني بالأخلاقي أم لا. تتركز هذه الأسئلة حول قدرة الحيوانات على الإحساس بمشاعر ثرية ومعقدة، وما إذا كانت تملك وعيًا بالذات، وتتذكر الأحداث الماضية،

وتتبناً بالمستقبل، و«تدرك» التغاعلات الاجتماعية المعقّدة بطرق معقّدة. وتدعونا هذه الأسئلة أيضًا إلى الانتباه إلى الفروقات الدقيقة في العلاقات المتداخلة، وما يحدث بين الحيوانات كأفراد وكجماعة. ونحن نرى بأن البيانات تعضد تأكييناً بأن هناك أنماطًا سلوكيّة معينة في الحيوانات تمثل منظومة أخلاقية، وأن المقاومة العلمية لاستخدام مصلح «أخلاق الحيوان» ستتبدّل بمرور الوقت.

لتقدّيم الحجة على السلوك الأخلاقي لدى الحيوانات، فإننا نتناول أيضًا السؤال الكبير: «ما الأخلاق؟». دعونا نوضح برنامجهنا: إننا مهتمون بالسلوك لدى الحيوانات، ولا نحاول هنا أن نجري تحليلًا مقارنًا بين الأخلاق البشرية والحيوانية. لكننا من خلال استعراضنا ظاهرة السلوك الأخلاقي التي تشتّرک فيها من وجهة نظرنا جميع الثدييات الاجتماعية (ما في ذلك البشر)، لا يسعنا أن نتجنّب مناقشة السلوك البشري الأخلاقي. الواقع أن سؤال «ما الأخلاق؟» لم يجد ردًا شافيًّا حتى الآن إلا فيما يتعلق بالبشر، ومن ثم لا يسعنا أن نتجاهل كيف كان فهم الأخلاق البشرية.

تلتّقى الأبحاث التي أجريت على السلوك البشري على مدار العقود السابقة في ميدان الفلسفة مع البيانات الخاصة بالحيوانات بشكل مثير. تشهد الإجابة عن سؤال «ما الأخلاق؟» تحولًا وتطورًا. وثبتت الأبحاث من عدة جوانب أن السلوك الأخلاقي البشري «أشبه بالحيوانات» بشكل أكثر مما توحّي به افتراضاتنا

القائمة على المنطق. على سبيل المثال، تساوى الأخلاق بصفة عامة بالحكم والتصرف العقلانيين – فكلما واجهتنا معضلة أخلاقية، أصدرنا حكاماً (بناءً على المبادئ الأخلاقية) حول أفضل سبيل للتصرف، ثم تصرفنا استناداً إلى ذلك. مع ذلك اتضح أن التعليل وإصدار الأحكام لا يرتبطان ارتباطاً وثيقاً بالتصرف. وأوضحت أبحاث علم النفس البشري أن السياق (تفاصيل الموقف) يؤثر بقوة على التصرف أو يسميه بالتحيز لدرجة أن «الحكم» لا يكون خالصاً قط. ويضرب الفيلسوفان جون دوريس (John Doris) وستيفن ستتش (Stephen Stich) العديد من الأمثلة من سجلات علم الاجتماع. ففي إحدى الدراسات، وُجد أن الأشخاص الذين يعثرون على أموال في الطريق تزداد احتمالات مساعدتهم امرأة تسقط الأوراق من بين يديها إلى اثنين وعشرين ضعفاً بالنسبة لأقرانهم من لم يعثروا على قرش واحد. وكشفت دراسة أخرى عن أن من غير المرجح أن يساعد من خضع للتجربة رجلاً مصاباً سقطت بعض الكتب من بين يديه في حين تعمل آلة جز الحشائش على مقاربة منه. بمقارنة بما لو كانت مستويات الضوضاء المحيطة به طبيعية.

من الواضح أن هناك بعض السلوكيات الأخلاقية «الراسخة» داخل تركيبنا الفسيولوجي. فإن الأخلاق ناتج للسمات البيولوجية التي تطورت، وكذا الأبحاث الأخيرة في علم الأعصاب الإدراكي

بصدق الكشف عن الروابط الجسمانية للشعور الأخلاقي. فقدرات البشر مثل التقمُّص العاطفي والعدالة والثقة ما هي إلا عمليات مادية يشارك فيها المخ وغيره من أجهزة الجسم. فعلى سبيل المثال، أثبتت الدراسات أنه عندما تزداد مستويات هرمون الأكسيدوسين (oxytocin)، يزداد الاستعداد البشري للثقة في الآخر. وتلك ردة فعل باطنية لا إرادية ولا تعتمد على معالجة إدراكية ذات مستوى أعلى. ومن المحتمل أن تكون ردة فعل التقمُّص الوجداني لا إرادية أيضاً (ولو أن الإدراك يمكن أن يتدخل أيضاً في تشكيلها). تنشأ هذه العمليات استجابة للبيئة، وخاصة البيئة الاجتماعية، فأدمعتنا متصلة على الدوام بالشبكة الاجتماعية.

إننا نعتقد أن أنسُب تعريف للأخلاق هو التعريف الشمولي الذي تتضوّي تحت لوائه مجموعة من السلوكيات المشتركة بين عدد من الأنواع. ستبقى هناك أسئلة فلسفية مثيرة حول كيفية فهم الأخلاق الحيوانية بشكل دقيق في ضوء الفئات والمفاهيم المحورية بالنسبة لفهمها للأخلاق البشرية، مثل الوساطة، والضمير، والحكم المحايد. وسنعود لمناقشة هذه الأمور في الفصل السادس.

أما في الوقت الراهن، فغايتنا تذكير قرائنا بأن ركيزتنا في هذا الكتاب هي السلوك الأخلاقي عند الثدييات الاجتماعية، ونود أن نفترض الآن أن تعريفنا للأخلاق ينطبق فقط على الحيوانات الخاضعة للبحث. لا مفر بالطبع هنا من ظهور أسئلة مقارنة، والواقع أنها لا

نرعم بأن تعريفنا العام للأخلاق يمكن أن ينطبق بالقدر نفسه على البشر والحيوانات غير البشرية، وأنه يصف الظاهرة نفسها الديهما بشكل جوهرى. فالأخلاق، كمجموعة من الأنماط السلوكية، إستراتيجية شديدة التكيف والمرونة. ولكن محور اهتمامنا الآن هو الحيوانات.

وبالرغم من أن الكتابات القديمة والمعاصرة في الفلسفة الأخلاقية تحتوي على كتزر من الأفكار المتعمرة المثيرة للاهتمام، فإننا عثرنا على مساهمات وثيقة الصلة بمسألة الأخلاق الحيوانية من هؤلاء الذين ينتمون إلى مجال يتبنى منهجاً «تجريبياً» بعض الشيء تجاه فهم الأخلاق البشرية وطبيعة الحيوانات. لقد بدأ عدد من فلاسفه الأخلاق مؤخراً في التحاوار مع خبراء العلوم المعرفية، وعلم النفس الأخلاقي، وعلم الأعصاب في محاولة لتطوير نوع من العلوم الأخلاقية أو على الأقلأخذ التأثيرات العلمية مأخذ الجد في المناقشة الفلسفية للأخلاق. هناك عدد من الفلاسفه المهتمين بالحيوانات من تواصلوا بشكل أكثر من عارض مع علماء الأخلاق وعلماء الأحياء، ومن ثم شرعوا في مراقبة الحيوانات مباشرة.

إن كتابات الفلاسفه الذين يطعنون في الأفكار النمطية عن الحيوانات والذين يسعون إلى فهم علاقتنا بالحيوانات وربما تغييرها تربطهم علاقة وثيقة بطبيعة الحال ببحث العدالة في عالم الحيوان. ففكرة وجود أخلاق لدى يمكن أن تحدث ثورة في أفكارنا حول

ماهية الحيوانات، وكيف يمكننا إقامة علاقة معها تتسم بالملاءمة والمسؤولية.

لقد قدمنا لك نبذة موجزة عن نطاق الأبحاث الواسع والمتدخل الاختصاصات في أخلاق الحيوانات. ولعل أخلاق الحيوانات توجد عند ملتقي العديد من تيارات الأبحاث من علم الأخلاق وعلم الأعصاب إلى الفلسفة. ونود أن نلتفت إلى نقاط قليلة محددة حول المنهجية. فهناك عدد من التحديات التي تعرّض دراسة عقول الحيوانات ومشاعرها، ونود هنا أن نوضح مقدماً بعض الجوانب المثيرة للجدل في عملنا لاستباق بعض الاعتراضات المحتملة والاستفسارات حول البيانات التي نظر إليها.

الأدلة: ما المقدار الكافي؟

يمكن هنا أن يعرض المتشككون في أبحاثنا على البيانات المتاحة، وبالرغم من أنها موحية، فإنه ليس هناك القدر الكافي من البيانات لدعم قضية أخلاق الحيوانية بشكل محكم. والواقع أن هناك فجوات بشأن حسن إدراك العلماء الحياة الاجتماعية والعاطفية والمعرفية للحيوانات. فالتحيز القديم الذي يفيد بأن الحيوانات لا تشعر أو تفكّر يعني أن هذه الجوانب من حياة الحيوانات تختلف عن غيرها من جوانب الأبحاث في علم الأخلاق وعلم الأحياء. ولكن الاتجاه تغيير الآن حيث زاد الاهتمام كثيراً باستكشاف الحياة الداخلية الغنية

للحيوانات، ومحاولة فهم كيف يمكن أن تتعايشهن الحيوانات وتنمو معًا في مجتمعات معقدة. لا شك أن هناك الكثير من المجهود التي يجب أن تُبذل في هذا الصدد، فلاتزال أنحاء كثيرة من حياة الحيوانات سرًا غامضًا. ولكن هذا لا يعني أننا عاجزين عن إصدار تأكيدات قوية وموثقة حول عقول الحيوانات وما يدور داخلها.

هناك أدلة قوية تفيد بأن الثدييات الاجتماعية تبدي مجموعة من السلوكيات الأخلاقية، ونکاد نكون واثقين من أن الأبحاث الجديدة ستدعمنا حجتنا. والجدير بالذكر أن البحث الذي نحن بصدده طرحة ليس مثيراً للجدل في حد ذاته باستثناء حالات نادرة نحرص على تبيانها. واستخدام مصطلح «المنظومة الأخلاقية» من هذه الحالات النادرة. ويتجدر بنا أن نذكر أنفسنا (والمتشككين) بأن تطبيق مسمى «الأخلاق» على مجموعة من السلوكيات الملاحظة لا تُعد خطوة فلسفية بقدر ما هي خطوة علمية. ولا ينبغي إخفاء الاعتراضات الفلسفية على هذه الخطوة وراء رداء الاعتراضات العلمية، بل يجب على المشتككين أن يتحرّوا من الحرث فلا يخلطوا بين الاثنين.

علم الأخلاق التعااطفي: غامض أم جلي؟

بعد أن يعكف الباحثون فترة طويلة على أرض الواقع مع الحيوانات، ينمو بينهم وبين الحيوانات التي يدرسونها إحساس بالقرب، وربما الحب. وقد يجد المعنيون بالأرقام والعمليات الحسابية أن الاستثمار

العاطفي في موضوع البحث يُعدّ عاملاً محيراً ومريكاً، ومن المرجح أن يحجب الرؤية الموضوعية التي يجب أن يسعى العلماء إليها عند التعامل مع موضوع البحث. ولكن إحساس الترابط الذي يتبع للعلم التعاطف مع موضوع الدراسة بحيث يصبح الموضوع كائناً يتيح للعالم الحدس والتفكير المعمق اللذين ربما يظلان غير مستغلين بخلاف ذلك. فالكثير من الجوانب الخاصة بالحيوانات تتجلى فقط عندما نراها على حقيقتها - باعتبارها فاعلة في حياتها. لقد كسرت جين جودال التقاليد العلمية إذ سَمِّت قردة الشمبانزي غومبي فلو وفيفي وديفيد جراري بيرد، بدلاً من أن تشير إليها ببساطة كأرقام. ومن الواضح أن بحثها الذي دام فترة طويلة على قردة الشمبانزي قد أسهם كثيراً في فهمنا لهذه الحيوانات، وأفضى كذلك إلى كم هائل من الأبحاث الجديدة. لنأخذ أيضاً ملاحظات جورج شالار (George Schaller)، وهو أحد أبرز علماء الأحياء الميدانيين على مستوى العالم حيث قال: «لا حياة في دراسة تخلو من المشاعر. فكيف لك أن تجلس أشهرأ طويلاً وتنتظر إلى شيء لا يروق لك، وتراه شيئاً لا حياة فيه؟ إنك تتعامل مع كائنات مفردة لها مشاعرها ورغباتها ومخاوفها. وفهمها صعب جداً، ولا يمكنك أن تفعل إلا إذا حاولت أن تقييم صلة عاطفية بها من خلال حدس قوي. ويدعى بعض العلماء أنهم محايدون تماماً، ولكنني أعتقد أن ذلك مستحيل». وسئل شالار عن شعوره عند التحديق في عين الغوريلا، فأجاب: «شعرت بصلة مميزة

بها. فها أنت ذا تنظر إلى كائن آخر يشبهك في بيته، وتدرك أن صلة قرابة تربطك به. ويمكنك أن ترى التعبيرات المرتسمة على وجهه وتفسرها. بعبارة أخرى، فإنك تتعاطف مع ما يفعله. إن محاولة الكشف عما يدور بخلد الحيوان أمر مستحيل في هذه المرحلة من معرفتنا بالأنواع، لكنك تستطيع تفسير ردود أفعاله بناءً على ردود أفعالك أنت. علاوة على ذلك، فإن تلك مخلوقات جميلة وفريدة، بل إنك تستطيع التعرف إليها من ملامح وجهها».

مع أن ذلك ليس صحيحاً بصورة شاملة، فإن العمل في مجال يسعى لوضع نموذج لعلم الأخلاق الكلاسيكي يبدو أنه يرتبط بالتعاطف مع الحيوانات وحبّها من منطلق اعتبارها كائنات لا موضوعات للدراسة. فالحيوان الذي يحجز في قفص بالمعمل يتحول إلى موضوع لدراسة. أما في بيئتها الطبيعية، فإن هذه الحيوانات كائنات لها حياتها الخاصة، وتعيش في كنف عائلاتها وداخل مجتمعاتها. أما نحن فنحظى بامتياز مشاهدتها وتدوين ملاحظاتنا.

وعلاوة على التمايل مع الحيوانات التي ندرسها، فإننا بحاجة أيضاً إلى تضيّق وقت طويل معها. فقد بدأت جين جودال مشوارها بتمويل يكفيها ستة أشهر تقريباً من أجل دراسة الشمبانزي محمية غومبي، ولكن اكتشافاتها الأولى كانت مهمة جداً بحيث تمكّن لويس ليكي (Louis Leaky)، الذي استعان بها بادئ ذي بدء، من تأمين دعم مالي إضافي لها كي تمضي وقتاً أطول في الميدان. وبعد

بحريتها بخمسين سنة، لا تزال البيانات تُجمّع حول قردة الشمبانزي بمدينة غومبي، ما جعل هذا البحث المستمر الأطول على الإطلاق بين أبحاث الحيوان في مكان واحد. ولأنّ أعمار قردة الشمبانزي تتراوح ما بين أربعين وخمسين عاماً، فقد ظلت جودال هناك فترة طويلة حتى إنّها شهدت جيلاً كاملاً يولد أمامها. لقد تمكّنت من مشاهدة الحياة التناسلية والاجتماعية الكاملة للأم فلو، وشهدت ميلاد فيجان وفروي وشبابهما وشيخوختهما. وصارت على دراية بكل شمبانزي على حدة، وأصبح في إمكانها وصف شخصية كل منها والسلوك المميز لها كما لو كانت أصدقاء مقربة منها. إن الأمر يتطلب هذا النوع من البحث الطويل «المعمق» لجمع البيانات الازمة لفهم كيفية عيش الحيوانات في مجتمعات، والتتمكن من إدراك التنوع الفردي في السلوك.

غير أن الدراسات السلوكيّة طويلة الأجل من نوع الدراسة التي أجرتها كل من جين وشالار في تقلص مستمر للأسف، وبدأت الدراسات قصيرة الأجل تحل محلها. فكثير من العلماء يريدون أن يدركون كل ما تقوم به الحيوانات من أفعال على وجه السرعة لأن معرفة ما تقوم به الحيوانات في مواقف مختلفة أمر حيوي سواء لفهم أو تقييم الصلة الموجودة بين نتائج دراسات الأسس العصبية أو الهرمونية للسلوك. وعلاوة على ذلك، فإن مؤسسات التمويل لا تقدّم التمويل الكافي لضمان امتداد المشروع فترة طويلة لأن النتائج

هي التي تقف وراء المزيد من التمويل. وكثيراً ما توجد هفوات في توليد البيانات نظراً لمواقف خارجة عن السيطرة تحدث على أرض الواقع، وتغيرات في المجموعات الاجتماعية، وبيانات في إمدادات الطعام، أو الوجود البشري الذي يؤثر على سلوك الحيوانات الجاري دراستها ونوع المعلومات التي يمكن جمعها ونوعها.

كثيراً ما يُطلب من مارك أن يُدلي بموجز سريع حول السنوات التي أفادها من عمره في أبحاثه على حيوان ذئب البراري أو سلوك اللعب الاجتماعي بحيث يستطيع زملاؤه المواجهة ما بين اكتشافاته وما هم بصدده تعلمهم حول الأسس العصبية للسلوك الاجتماعي. ولكن ما يفتقد إليه هنا هو تقدير التنوع الذي يظهره حتى أفراد من الأنواع نفسها، وكيف أن المرونة السلوكية أساسية لوضع نظريات حول التطور الاجتماعي، بما في ذلك تطور السلوك الأخلاقي. وكثيراً ما يصدر العلماء أبحاثاً بناءً على أشهر أو أسابيع أو حتى أيام من العمل بدلاً من السنين أو حتى العقود. إن لدينا كمّا هائلاً من البيانات العصبية والجزئية، ولكن البيانات الأخلاقية التي تدعو الحاجة إليها أكثر من غيرها تتطلب وقتاً أطول لجمعها، وتتطلب في الوقت نفسه صبراً وتكريراً لعمر بأكمله. ولا يمكن استخراج النتائج عنوة. فلكي يستشعر العالم التنوع في سلوك الفرد، فإنه بحاجة إلى مشاهدة العديد من الحيوانات على مدار فترة زمنية طويلة جداً. كما أن فهم السياق السلوكي الأشمل الذي تمارس في إطاره سلوكيات

الفرد أمر حيوي. ويجب أيضاً مراقبة الأفراد في ظروف أقرب ما تكون إلى الظروف التي تطورت وترعرعت فيها. فنتيجة للدراسات طويلة الأجل لحيوانات معروفة (ولها أسماؤها الخاصة بها) تعرف علماء من أمثال جين جودال وجورج شالار على التنوّعات الطفيفة للسلوك الاجتماعي، وتطورت لديهما مشاعر تجاه الحيوانات، وهو أمر جوهرى لمعرفة المزيد حول المتغيرات التي يرتكز عليها الذكاء الاجتماعي والعاطفى.

الأخلاقيات القصصي:

قصص تقصّها الحيوانات عن نفسها، ومغزاها

غالباً ما نستخدم القصص لإبراز فكرة أو طرح سؤال ما عن الأخلاق الحيوانية. على سبيل المثال، سنروي قصة أنثى الفيل «بابيل» التي يتعامل معها أقرانها من القطيع بتعاطف، وأخرى عن الشمبانزي «ناكلز» الذي يُدخل زملاؤه جميع أشكال التعذيبات على سلوكياتهم الاجتماعية للتكييف مع الشلل الدماغي الذي يعاني منه. وعلى الرغم من جاذبية القصص لدى العديد من الأشخاص، فإن بعض الباحثين ينظرون إلى مثل هذه القصص بأنها عادمة. صحيح أن الحكايات تزودنا بنوع مختلف من البيانات عن الأرقام الملمسة للدراسات التجريبية، وأن من المستحيل أن تحمل هذه محل الأبحاث العلمية الدقيقة، بيد أن استخدام القصص أو ما يعرف باسم «الأخلاقيات القصصية» جزء

شديد الأهمية من علم السلوك الحيواني. بعبارة أخرى، تمكن لوسي بتييس (Lucy Bates) وريتشارد بيرن (Richard Byrne)، اللذان يعملان بجامعة سانت أندروز في اسكتلندا، من أن يضعوا مؤخراً الخطوط العريضة لنهج علمي لاستخدام الحكايات في دراسة الإدراك الحيواني، وأثبتا أن لها عظيم الأثر في تعلم المزيد حول القدرات المعرفية للأفيال، وإمكانات التحايل والخداع لدى الرئيسيات، والتعليم بين الحيوانات.

والحكاية عبارة عن قصة أو بناء من الواقع الملاحظ الذي يضفي علىحدث مغزى من خلال روايته. والقصة فعل تفسيري. فغالباً ما لا يجد علماء الأخلاق المتمرسون الأرقام والرسوم البيانية منصفة فيما يتعلق بتبيان الاختلافات الطفيفة والحمليات في سلوك الحيوان. وبدلأً من هذه الأرقام والرسوم، نراهم يعكفون على رواية القصص من الميدان لإثبات فكرة أو طرح سؤال ما. فلدّى القصص القدرة على حفز التفكير، وشحذ خيال العلماء، والإफضاء إلى أسئلة جديدة، والكشف عن الشذوذات، والطعن في سبل التفكير التقليدية. تكون هذه القصص أحياناً عن أحداث مفاجئة ومنفصلة تحدّى الفرضيات الراسخة للمؤسسة العلمية. فقصة القرد «نيك» الكريه، على سبيل المثال، تطرح تساؤلاً أمام سابولسكي وأمامنا فيما يتعلق بما إذا كان من الممكن أن تتسم الحيوانات بالقسوة أو الوضاعة. وأحياناً أخرى يثير الحدث الوحيد قصصاً متنافسة. ويختلف علماء الأخلاق فيما

يتعلق بمعنى الأحداث، كما في حالة الغوريلا بنتي جوا.

جدير بالذكر أن الأخلاقيات القصصية التي يمارسه علماء الأخلاق وغيرهم من الباحثين تختلف عن «قصص الحيوانات» التي تحفل بها شبكة الإنترنت، أو التي يقصها عامة الناس على الملا. فالقصص التي يقصها علماء الأخلاق المتمرّسون تقدم تفاسير مبنية على خبراتهم حول أنواع بعینها وسلوكها، وتتسم بعنایتها بالسياق وأوجه التميز الفردية. أما القصص التي يحتوي عليها هذا الكتاب (فيما عدا قصة ليبي التي تقود كاشيو، والكلب التسماني الذي يتشارط وجنته، و«الفئران في الحوض») فجميعها تتتمي إلى الأخلاقيات القصصية.

قصص الأفيال والحيتان التي تبدي التعاطف، والذئاب التي تحرى اللعب النظيف، والشمبانزي الذي يعبر عن طبيته وحنته مصدرها علماء أخلاق وعلماء أحياء خبراء كرسوا سنوات لدراسة سلوك هذه الأجناس المحددة. ونعتقد أن ملاحظاتهم، و«بياناتهم الملموسة»، وقصصهم كلها تحتوي على أفكار معقمة وثمينة.

تفسير ما نراه

من المهم أن نكون قادرين على ترجمة السلوك الملاحظ إلى لغة علمية، لكنها مسألة محيرة. على سبيل المثال، سترى في الفصل الذي يتناول التعاون أنه قد يكون من الصعب أن نجزم بما إذا كان السلوك الملاحظ، مثل تنظيف الآخرين والقنصل الجماعي يجب أن يسمى

«تعاوناً»، وإذا ما صح ذلك فما شكل التعاون الذي يمثله سلوك ما. وللهذا السبب، نجد العلماء متربدين في تطبيق اللغة التي تبدو كأنها توحّي بأكثر مما ينبغي عن سلوك الحيوان. ومن ثم فإن التقليد الشائع في البيولوجيا والأخلاقيات يميل إلى التحفظ في استخدام ألفاظ مثل التقمّص الوج다ّني، أو الثقة، أو الإيثار، أو التعاون، أو العدالة. وفيما يخص كل سلوك محدد، سواء أكان تعاوناً أم إيثاراً أم تقمّصاً وجداً، أم عدالة، ستُتبع التقليد المتبعة في الأخلاقيات بتحرّي الخدر في تطبيق هذه المسميات. ولكننا سنتجاوز هذا العرف في مسألة واحدة، مفادها أن السلوكات المنصفة والإيثارية والتعاونية والتعاطفية في بحملها تمثّل نظاماً أخلاقياً يسري في مجتمعات حيوانية بعينها سريانه نفسه في مجتمعات بشرية.

استخدام المقارنة:

البحث عن أوجه الشبه وأوجه الاختلاف بين الأجناس عادة ما يُعوّل علماء الأخلاق وغيرهم من العلماء في حجاجهم على المقارنة. والمحاجة المستندة إلى المقارنة تعتمد على الاستدلال بأنه إذا تشابهت الأشياء في بعض جوانبها، فلابد أن تتشابه في جوانب أخرى. فعلماء الأخلاق – على سبيل المثال – يقارنون بين البشر وغيرهم من الحيوانات ويبحثون عن أوجه الشبه (أو وجه الاختلاف) في عدد من السمات، بما في ذلك بنية الدماغ،

والهرمونات، ووظائف الأعضاء، والفيسيولوجيا، والوراثيات، علاوة على السلوك، وتعبيرات الوجه، وطريقة النطق، وما إلى ذلك. وهم يبحثون عن خطوط تماثل عبر الأنواع المختلفة وبين أفراد مختلفين من الأنواع نفسها. إننا نحتاج استناداً إلى المقارنة عندما نرعم بأن البشر لديهم مشاعر أخلاقية مرتبطة ببني دماغية معينة، ونظراً لأن للحيوانات بني دماغية متشابهة، فربما كانت أيضاً تختبر عواطف مماثلة. الواقع أن أدمنجة العديد من الأنواع تظهر تنظيماً عصبياً متشابهاً في بعض الموضع المرتبطة بالعواطف. وقد اكتشف العلماء مؤخراً منطقة في الدماغ تعرف باسم التوأة الذَّنبِية caudate nucleus تنشط عندما يتخذ البشر قرارات قائمة على الثقة. ويلاحظ عالم الأعصاب ريد مونتاجيو (Reed Montague) أن التوأة الذَّنبِية تتلقى أو تحصي معلومات عن عدالة قرار التshireik الاجتماعي ونية مجازاة هذا القرار بالثقة. وهناك سبب يدعونا للاعتقاد، استناداً إلى الاستدلال القياسي، بأن هناك منطقة في الدماغ مكرَّسة للثقة في أدمنجة الحيوانات. فالحجج التي تُساق من طريق المقارنة قوية، وقوتها تبع من التواصل التطوري بين العديد من أنواع الحيوانات، بما فيها البشر.

فيما نشدد على أهمية التواصل التطوري من ناحية، فإننا نود أن نضع أهمية التفرد على رأس أولوياتنا من ناحية أخرى. ونظراً لأن الأبحاث التي أجريت على الحيوانات لمدة عقود طويلة كان الهدف

منها خدمة حاجات وأغراض البشر، فهناك نزعة تصل حد الإدمان لتعيم ما نتعلم عن الحيوانات على البشر. لكن من الممكن أن تؤدي هذه النزعة العقلية إلى علم حافل بالثغرات والماخذ. فكل نوع فريد، وهناك تنوعات فردية حتى داخل النوع الواحد. لا يمكننا هنا التعيم في مجال الأخلاق من السلوك الحيواني إلى السلوك الإنساني أو العكس. لذلك فإننا نكرر باستمرار أن «الأخلاق محددة بحسب الأنواع». فالتواصل لا يعني التماثل. ويُحَدِّر خبير علم النفس التطوري جيروم كاجان (Jerome Kagan) في كتابه «ثلاث أفكار مغربية» (Three Seductive Ideas) من ميل العلماء وعامة الناس إلى التعيم فيما يتعلق بالعمليات الفسيولوجية المجردة مثل الخوف، أو الوعي، أو الذكاء. فلا يشير أي من هذه المصطلحات إلى سمة محددة المعالم وفريدة، بل إلى مجموعة كاملة من العمليات أو السلوكيات. ويتغير علينا العمل بكد واجتهاد كي يتسمى لنا الفصل والتميز بين نطاق هذه المظاهر وتفاصيلها. وعلاوة على ذلك، لا يمكن فهم سمة مثل الذكاء كما ينبغي إلا بالإشارة إلى تفاصيل مثل العمر والنوع والبيئة الاجتماعي، وبالطبع، إلى النوع. وعلى نحو ذلك، لا تشير «الأخلاق» إلى أهلية موحدة، بل إلى سلسلة كاملة من أنماط السلوك المرتبطة التي يتغير استكشافها مع العناية الشديدة بتفاصيل الأنواع، والอายุ، والنوع، والبيئة الاجتماعي. ويقول كاجان: «لا يوجد بناء ضخم من الحقائق المقصومة من الخطأ والمتراقبة مما يمكن ترتيبها

في شكل حجج قوية منطقياً» فيما يتعلق بالأخلاقيات. وما يزال البحث العلمي في مجال الأخلاق، سواء لدى البشر أو غيرهم، في مهده.

إطلاق صفات بشرية على غير البشر ليس منافيًّا للعلم

يُعوّل العلم بدرجة كبيرة على الاستدلال. فقد كان الاستدلال من الحيوان إلى الإنسان ركيزة أساسية في الأبحاث البيولوجية والكيميائية الطبية لقرون عدة. وقام الباحثون في هذا الصدد بتطوير عدد لا حصر له من النماذج التي يستطيعون من خلالها الاستدلال على آثار العلاجات الدوائية أو الجراحية في المرضى من البشر. وقد ظلت «معامل الكلاب» لفترة طويلة إحدى الوسائل التعليمية الأساسية لدى العديد من كليات الطب التي تلقن الطلبة علم وظائف الأعضاء البشرية بجعل الطلاب يراقبون قلوب الكلاب الحية حيث يفترض وجود تشابه كافٍ يجعل من هذه التجربة تجربة تعليميًّا ثميناً – الاستدلال من الحيوان إلى الإنسان عنصر ثابت وسليم. ومع ذلك نرى أنه إذا كان هناك تحفظ شديد ضد الاستدلال من البشر إلى الحيوان، والذي كثيراً ما يشار إليه باعتباره تجسيماً (إطلاق صفات بشرية على الحيوانات)، وينظر إليه بريءة شديدة.

يشكون بعض العلماء من أن استخدام لغة «بشرية» لوصف سلوك الحيوان تجسيماً، أو نسبة خصائص بشرية إلى كائنات غير بشرية. وهذا تحفظ، مثله مثل كراهية الحكايات، حيث يتعمّن على العلم التغلب

عليه. يستخدم مصطلح «تجسيم» في مجال العلوم تحديداً كنقد لعمل شخص ما، كما لو كانت الكلمة مرادفاً لعدم الإتقان. وما يدعونا للسخرية أن استخدام النقاد لهذا المصطلح يُعدّ مطاطاً جدّاً ويفتقر للدقة لدرجة أنه قد صار نوعاً من الإهانات الغامضة. وعلى ذكر العلوم المفتقرة للدقة، على حد قول مارك في كتابه «الحياة العاطفية للحيوانات» (The Emotional Lives of Animals)، أنّ ما يدعو للعجب امتعاض منتقدي مصطلح «التجسيم» عندما يزعم أحدهم، على سبيل المثال، أن هناك حيواناً أسيراً تعساً، ومع ذلك فإنهم لا يدركون نزوعهم إلى استخدام المصطلح نفسه بالطريقة نفسها رداً على ذلك بقولهم: «لا، إنك مخطئ، فهو سعيد!».

تصاعدت حدة الاتهام بالتجسيم عند نسبة العواطف إلى الحيوانات. وتلك نتيجة طبيعية لتحول المبادئ عن العلم. فما يزال هناك القليل من الباحثين، ومن بينهم بعض علماء الأخلاق، من يجدون غضاضة في فكرة أن للحيوانات عواطف. لكن مشكلتهم فلسفية لا علمية، فلعلهم غير مطمئنين لفكرة الشبه الشديد بين الحيوانات والإنسان أو العكس. أما الجهد الذي يبذلها العلماء من أجل دراسة العواطف الحيوانية مثل الخوف والسعادة والغيرة فليست من قبيل التجسيم. بل علم. إنه استخدام مفاهيم ذات معنى واضح نسبياً داخل إطار العلم واستكشاف كيفية التعبير عن هذه المفاهيم لدى الحيوانات. لا يوجد هنا ما هو غير علمي فيما يتعلق باستخدام المصطلحات

نفسها للإشارة إلى الحيوانات أو البشر، خاصة عند الحاجة بأن الظاهرة نفسها موجودة بين الأنواع. فالتمثيل الوج다كي هو التمثيل الوجداكي. ولكن ربما جاء التعبير عنه والشعور به مختلفاً باختلاف الأنواع، وحتى بين الأفراد الذين ينتسبون إلى النوع نفسه. ومع ذلك لا يوجد أدنى شك في أن منشأ التمثيل الوجداكي لدى الأنواع التي تطور فيها هو البنية العصبية نفسها، وأنه يتجلى في سياقات اجتماعية شبيهة كما في تعاطف فأر مع فأر آخر يتآلم، أو فيل يواسى صديقاً له في محنة. وبدلأ من استخدام مصطلح التمثيل الوجداكي، يمكننا حينئذ طرح توصيفات بديلة تنطوي على شبكات عصبية، وحركات عضلية، ودرجة حرارة الجسم، كمحظوظ كهربائية الدماغ (EEG)، والتأشير الوراثي (genetic signaling)، ولكن هذه البديلات ليست أكثر إثارة ولا أكثر دقة. فهذه التوصيفات التي يفترض أنها أصح وأكثر احترازاً تستثنى السياق الاجتماعي الذي يُعد على درجة عالية من الأهمية عند مناقشة العواطف الحيوانية وأخلاقيات الحيوانات.

يوحى التوابل التطورى بحركة انسانية في الاتجاهين؛ من الحيوانات للبشر ومن البشر للحيوانات. ومن المنطقي أن تتسم مقارناتنا بالتناظر، خاصة عندما يتعلق الأمر بأبحاث مشاعر الحيوانات، وأمزجتها العقلية، وسلوكها الأخلاقي. ولسنا بصدده البحث عن سمات شبيهة بالبشر لدى الحيوانات على أمل أن نعثر

على بعضها، بل إننا نسعى لفهم طبيعة الحيوانات، واستخدام اللغة والمفاهيم الأقرب لوصف ما نراه. ولنفكر في كلمات ساريتا سigel (Sarita Siegel) التي قالت: «كلما أمضيت مزيداً من الوقت مع السعادة، زادت قناعتي بأن القردة العليا تمتلك أنماطاً للاتصال متعمّدة واعية ومعقدة، ونظرية عقل، وحس دعابة، وحاجة للدعم العاطفي، علاوة على الكثير من السمات الأخرى الشبيهة بالبشر. ولهذه الأسباب شعرت بأن المقارنة بالبشر والحكايات الخاصة بهم ذات صلة بالدراسة ومفيدة جدّاً لها».

وكتب عالم الأحياء الكندي هال وايتميد (Hal Whitehead) المشهور بين أقرانه باعتباره الباحث الأبرز على مستوى العالم في مجال الحيتان ما يلي:

في أواخر التسعينيات، نشرت روايتان رائعتان: «أبيض بياض الأمواج: نسخة أخرى لقصة الحوت موبى ديك من وجهة نظر الحوت نفسه» (White as the Waves,) a retelling of Moby Dick from the perspective (The White Bone)، والعظم الأبيض (of the whale) وتناول تفسخ مجتمع الأفيال من وجهة نظر الأفيال نفسها... تعول كل من الروايتين على ما هو معلوم من المعلومات الأحيائية والاجتماعية لأبطالهما من أجل بناء صورة لمجتمعات، وثقافات، وقدارت إدراكية

تفصيلية. فالإناث معنيات بالعقيدة والبيئة، ولا يقل اهتمامهن كذلك ببقاء صغارهن، فيما يعيش الذكور في نسيج اجتماعي واقتصادي ثري لا يمثل التزاوج منه سوى جزء صغير. وقد يختزل أنصار الاختزال هذه الصورة في صور شخصية «ويني ذا بو» (- Winnie-the-Pooh) باعتبارها محضر خيالات حول حياة الحيوانات. لكنها بالنسبة إلى مثل صدى حقيقة لهذه الحيوانات، ولعلها تقترب من الطبيعة الحقيقية لهذه الحيوانات أكثر بكثير من الأرقام المجردة الناتجة عن مشاهداتي العلمية الشخصية.

وها هو عالم الأحافير المشهور ستيفن جاي جود (Stephen Jay Gould) يقول: «نعم، إننا بشر. ولا يمكننا أن نتجنب لغة ومعارف تجربتنا العاطفية عندما نصف ردود أفعال شديدة الشبه تتجلّى لدى الأجناس الأخرى». إن إطلاق صفات بشرية على غير البشر يقصد أمام جميع هذه الهجمات؛ لأنها حاجة ضرورية لا غنى عنها، لكنها يجب أن تُطبق بحرص ووعي وتعاطف، وأن تطرح دائماً، من وجهاً نظر الحيوان نفسه، السؤال التالي: «ما شعور المرء لو كان هو هذا الكائن؟» يجب أن نبذل قصارى جهدنا للمحافظة على وجهة نظر الحيوان. ويجب ألا نكتف عن الاستفسار عن تجربة هذا الحيوان. فالمزاعم بأن إطلاق صفات بشرية على غير البشر ليس لها وجود

في العلم، أو أن التنبؤات والتفسيرات القائمة على إسباغ الصفات البشرية على غير البشر أقل دقة من التفسيرات الآلية أو الاختزالية التي لا تدعمها أية بيانات على الإطلاق. بإطلاق الصفات البشرية على غير البشر أسلوب حيٌّ وسديد.

وأيًّا كان المسمى، فجمينا لا نختلف على أن البشر والحيوانات يشترون في العديد من السمات، بما في ذلك العواطف. ولسنا هنا بصدده إدراج شيء بشري داخل الحيوانات بهذه الطريقة، لكننا نتعرف على الجوانب المشتركة ونستخدم لغة البشر لتوصيل ما شاهدناه. يقول عالم الرئسيات روبرت سابولسكي في حوار أجراه معه مجلة «صالون» (Salon): «هل يحزنني أنني عندما أنقل المعلومات التي أتعرف عليها بشأن قردة البابون، على سبيل المثال، أن أطلق عليها الكثير من الصفات البشرية؟ يأمل الواحد منا أن تفهم الجوانب التي الساذجة بشكل صريح على أنها كذلك. ومع ذلك، فقد ذهلت من بعض زملائي الذين يفتقرون إلى حس الدعاية والذين أخفقوا في إدراك هذه الحقيقة. إن الإجابة الأشمل هي أنني لست بصدده إسباغ صفات بشرية على غير البشر. فجزء من التحدُّي الذي ينطوي عليه فهم سلوك الأنواع هو أنها تشبهنا لسبب محدد. وذلك ليس تخيل قيم بشرية، بل هو وضع السمات العامة التي نشاطرهم إياها».

وعندما نخلع صفات بشرية على غير البشر، فإننا نفعل ما تميله علينا طبيعتنا. ولعل هذا الأسلوب هو ما ساعد أوائل الصيادين من البشر

على الأرض على التبؤ بسلوك الحيوانات التي كانوا يطاردونها، كما أن له عظيم الأثر في تعلم المزيد عن مشاعر الوحش. ولعل النزعة البشرية الطبيعية في الظاهر إلى إسباغ العاطفة على الحيوانات - والتي لا يقصد منها طمس الطبيعة «الحقيقة» للحيوانات - تعكس في الواقع الأمر أسلوباً دقيقاً للمعرفة. لقد أثبتت ألكساندرا هوروفيتز Alexandra Horowitz) ومارك أن الحيوانات تتيح باستمرار فرضاً لإطلاق سمات بشرية عليها، ومن المتوقع أن تستغل هذه الفرص لوصف وتفسير سلوكها، ومقاصدها ومعتقداتها وحالاتها الشعورية.

تحتوي الموسوعة العالمية ويكيبيديا على كلمة «رهاب التجسيم» anthropomorphobia) وتعرّفها بالخوف المرضي من إقرار وجود خصائص في الحيوانات غير البشرية تعتبرها وقفاً على البشر. لا شك أن نسبة سلوكيات أخلاقية مثل الولاء والتعاطف إلى الحيوانات سيثير مشاعر الخوف والفرع لدى بعض الأشخاص. ويحدونا الأمل في أن تنحصر مخاوف هؤلاء بمجرد أن يتتهوا من قراءة كتابنا.

قراءة الذئب الكامن بالداخل

غالباً ما يتعجل النقاد في الإعلان بأن الحياة العاطفية للحيوانات شديدة الخصوصية أو خفية بحيث لا يمكن أن نفترضها. لا شك أن الحيوانات ستظل محتفظة ببعض أسرارها. ومع ذلك، فإن حياتها

العاطفية والأخلاقية في الواقع عامة وشفافة إلى حد مذهل. بل كل ما عليك هو أن تنظر إليها وأن تنصت لها، وإن واتتك الجرأة، أن تشم الرائحة التي تبعث منها متى تفاعلت مع أصدقائها أو أعدائها. إن ما يتجلّى لنا في الظاهر ينبعنا بالكثير مما يحدث داخل عقول وقلوب هذه الحيوانات.

يدرك الناس في جميع أنحاء العالم، بما في ذلك الباحثون، تعابير المشاعر، وترى الإجماع في إجاباتهم عن الاستفسار حول استنتاجاتهم بشأن شعور الحيوان بناءً على مشاهداتهم. وقد اختبر عالماً السلوكيات فرانشيز وميلسفيلدر (Franchise) وأليستير لورانس (Alistair Lawrence) فرضية أن أي مراقب للحيوانات، سواءً أكان مدرباً على السلوكيات الحيوانية أو لم يكن كذلك، يمكنه أن يطرح تقييماً ذا مغزى لسلوك الحيوان، حيث أعرب المشاهدون المدربون وغير المدربين عن إجماع واسع النطاق حول المشاعر التي تساور الحيوان. ومثل هذه التنتائج بيانات مهمة جدّاً، وتحوي بأن مشكلة العجز عن ولوج التجربة الذاتية للأخر، ما يسميه الفلسفه «مشكلة عقول الآخرين»، ليست خطيرة في النهاية.

ذلك ليس بطبيعة الحال الحال الكامل أو النهائي لمشكلة عقول الآخرين. فمهما توحّينا الدقة في تشريح الدماغ، وأمعنا النظر في أجزاءه المختلفة تحت المجهر، فلن ندرك بالضبط شعور الذئب بكونه

ذئباً. لذا عندما يدعوه لوبي، وهو ذكر من ذكور الذئاب، ذكر آخر يدعى هيرمان مشاركته للعب، لا يسعنا سوى أن ندرك أن لوبي لديه رغبة في اللعب، وأن هيرمان يدرك هذه الرغبة وتحدوه رغبة مماثلة في اللعب أيضاً. ومع ذلك، فعندما تتسلل بالمعرفة المفصلة لسلوك اللعب الاجتماعي لدى الذئاب، سيسنن لنا أن نصل إلى استنتاجات في منتهي الدقة عما يحدث بعد أن يطلب لوبي من هيرمان مشاركته للعب. ففي عالم الذئاب وغيره من عوالم الحيوانات الأخرى، نجد أن السلوك الظاهر يكشف الكثير عما يدور بعقولها حتى أن الأمر لا يتطلب الكثير من التخمين.

لنتقل إلى لب المسألة. إن مشكلة العقول الأخرى لا تقف عقبة كأداء في سبيل فهم طريقة شعور وتفكير الحيوانات. لمَ لا؟ بداية، لا بد أن نعرف أن عقول الحيوانات ليست مغلقة أو خاصة إلى هذا الحد، وهو ما توضّحه الأخلاقيات المعرفية وعلم الأعصاب الاجتماعي. فعقول الحيوانات عامة إلى حد ما. إننا نعرف الكثير عن عقول الحيوانات، وفي كل يوم ندرك عنها المزيد. ثانياً، ولعلها النقطة الأهم، إننا حيوانات في واقع الأمر، وشعورنا بالألم، والسعادة، والحسد، والتعاطف، والحب على الأرجح وثيق الصلة جداً بالحالات الشعورية نفسها لدى الحيوانات الأخرى. وتشير البيانات إلى أن هناك الكثير من التواصل الفسيولوجي والنفسي بما يسمح لنا باستنباط وجود تجارب مشتركة كثيرة. وأخيراً، لا بد ألا

نسى أن عقول البشر لها خصوصيتها أيضاً. فلا يسعنا أن نتسلل إلى عقل إنسان آخر وأن نتعرف على تجاريته الذاتية فعلاً. لكن هذا لا يمنعنا من فهم أفكاره أو مشاعره والاستجابة لها، ويحدث ذلك بدقة متناهية وبدون مجهود متعمد في أغلب الحالات. فمشكلة خصوصية العقل المزعومة صارت بالية، ولا تعدو الآن كونها عنراً واهياً لتجاهل الكثير من الأبحاث الجارية، والحفاظ على الوضع الراهن في تعاملاتنا مع الحيوانات.

عواطف الحيوانات ومشاعر الرفاق

لقد ظلت الحياة العاطفية للحيوانات نقطة الضعف التي تعاني منها أبحاث السلوك الحيواني. وقد افترض أن الحيوانات لا تختبر العاطفة، أو أن حياتها العاطفية أبسط من أن تلفت الانتباه. وحتى وقت قريب جداً، كانت العواطف لدى الحيوانات تصنف باعتبارها ردود أفعال سلوكية بسيطة تختزل في تغيرات كيميائية في العقل أو الجسم. على سبيل المثال، كان الخوف يوصف بأنه مجرد حدث فسيولوجي تصف استجابة «القتال أو الهرب» إفراز هرمونات الكاتيوكولامين (catecholamine) الذي يؤدي إلى انقباض الأوعية الدموية، وزيادة ضربات القلب، ومعدل التنفس، وما إلى ذلك. حسناً، من الممكن اختزال العواطف البشرية بالطريقة ذاتها، لكن أغلب الناس يرون أن هذه صورة قاصرة لما يعنيه الشعور بالخوف مثلاً، وأن للخوف

أوجه كثيرة. ومن حسن الحظ أن وجهة النظر هذه تشهد تغييراً في الوقت الراهن، وقد صرنا على يقين بأن الحياة العاطفية للحيوانات لا تقل ثراء عن حياة الإنسان. هناك اهتمام واسع بالعاطفة الحيوانية، والعديد من الأبحاث في هذا الصدد (انظر على سبيل المثال كتاب مارك «الحياة العاطفية للحيوانات» (The Emotional Lives of Animals)، وكتاب جوناثان بالكومبي (Jonathan Balcombe) («المملكة الممتعة» (Pleasurable Kingdom). فقد أفسح الميل إلى التركيز على عواطف «سلبية» مثل الخوف والألم والعدوان المجال أمام اهتمام متزايد بالعواطف «الإيجابية» مثل الحب والسعادة والمتعة، والتجارب العاطفية المعقدة مثل التقمص الوجداني والأسى والغفران. وتعد الحياة العاطفية للحيوانات في صلب المنظومة الأخلاقية الحيوانية، ولا شك أن الأبحاث الحديثة في العواطف الحيوانية ستعطي دفعة لهذا العلم الجديد.

أسس المنظومة الأخلاقية الحيوانية: النزعة الاجتماعية والذكاء

تقييد فرضيتنا العامة بأن تعقيد السلوك الأخلاقي وتطور ما نطلق عليه اسم الذكاء الأخلاقي لدى أنواع الحيوانات يعتمد على النزعة الاجتماعية والذكاء. فالأخلاق ما هي إلا تكيف تطوري للحياة الاجتماعية. ويعيل كثير منا إلى التفكير في الحيوانات باعتبارها وحدات مفردة - كالكلب الذي يرقد تحت مكتبي، أو السنجان

الذي يهروي على طول السور باتجاه حاوية طعام الطيور. لكن الحياة بالنسبة للحيوانات، كما الحال بالنسبة للبشر بالضبط، لا تستقيم دون العلاقات الاجتماعية. وكما يوحى البرنامج الشهير «ميركات مانور» (Meerkat Manor) الذي يذاع على قناة Animal Planet، فإن حياة الحيوانات تشبه المسلسلات العائلية مثلما هي حياة البشر. فالحيوانات تكون صداقات، وتكذب وينكشف كذبها، وتضبط وهي تسرق ومن ثم تفقد هييتها في مجتمعها، وتتودّد للجنس الآخر، وتتحايل بآيات جنسية يقبل بعضها ويرفض بعضها الآخر، وتشاجر، وتصالح، وتعشق، وتعاني من فقدان. وبينهم الصالح والطالع كذلك.



لقطة تجمع بين دفين قطبين في لحظة تعاطف في خليج هدسون، مانبيوتا، كندا.
بإذن توماس د. مانجلسون (Thomas D. Mangelsen) / صور من الطبيعة.

تُعرف النزعة الاجتماعية بأنها نزعة الحيوان إلى مخالطة الآخرين في جماعات اجتماعية مديدة. ومن بين الأنواع المتعددة على كوكب الأرض، لم يحقق سوء جزء بسيط منها مستوىً عالياً من التعقيد الاجتماعي. ففي مجال البيولوجيا الاجتماعية، يصف إ. أويلسون أربع مجموعات من الحيوانات تمثل من وجهة نظره ذروات التطور الاجتماعي، وهي الكائنات الدقيقة الاستعمارية واللافقاريات (مثل العفن اللزج slime molds والمرجان)، والحشرات الاجتماعية (مثل النحل، والدبابير، والنمل)، والفصوصيات عالية النشاط الاجتماعي، والبشر. ينصب اهتمامنا الرئيسي على الفقاريات الاجتماعية، وتحديداً الثدييات الاجتماعية، على الرغم من إشارتنا إلى البشر في مواطن عدة. لا شك أن تطور الأخلاق يُعد جزءاً بسيطاً من الصورة الأشمل لتطور النشاط الاجتماعي، وأنه يشكل، كظاهرة تطورية واسعة النطاق، خلفيّة شديدة الأهمية في نقاشنا.

وعلى الرغم من أن لدينا بيانات جيدة تدعم الرعم بأن مجموعة صغيرة من الثدييات الاجتماعية تتمتع بسلوك أخلاقي، فإنه لا توجد معلومات كافية للتوصل إلى استنتاجات ملموسة بشأن النوع الأخرى. وحتى إذا كانت الأشكال الأخرى تفتقر إلى الأخلاق، فما يزال هناك الكثير مما يمكن أن نتعلم من دراسة الأشكال المختلفة من الأنشطة الاجتماعية. على سبيل المثال، نجد أن جيمس كوستا (James Costa) يتحدى في كتابه «المجتمعات الأخرى للحشرات» (The

(Other Insect Societies) دراسة الأنشطة الاجتماعية للحشرات بأن توسيع إلى ما وراء النموذج المفرد للنشاط الاجتماعي الذي يتأثر بانتخاب الأقارب، كما نرى في الترتيبات الاجتماعية للنمل والنحل والدبابير. ويشير كتابه إلى مجموعة متنوعة من الترتيبات الاجتماعية، ويوضح بأنه قد يكون هناك العديد من المسارات التطورية للنشاط الاجتماعي التي لا تنطوي جميعها على انتخاب الأقارب. وبالمثل، ربما نجد أن النشاط الاجتماعي للثدييات، إذا ما دُرس بعقل منفتح، لا يمكن أن يفهم بقدر كافٍ في إطار النماذج السائدة حالياً، ومن الأرجح أن نجد أنفسنا مجبرين على الانتقال إلى إطار عمل نظري أكثر ثراءً.

الأفراد والجماعات: الأخذ والعطاء في الحياة الاجتماعية

تظهر أغلب معاملات الثدييات مستوى ما من النشاط الاجتماعي يكفي على الأقل للتزاوج وربما أيضاً لرعاية الصغار. لكنَّ الثدييات الاجتماعية تتنقل بالزعة الاجتماعي إلى مستوى مختلف. فهي شديدة التفاعل بحيث يعيش الأفراد معاً في مجتمعات مميزة ويقيمون علاقات طويلة مع أفراد آخرين من جماعتهم. وتنطوي العلاقة على لقاءات متكررة بمرور الوقت حيث يتأثر كل تعامل بذكرى التعاملات السابقة والتوقعات بشأن التعاملات المستقبلية. وال العلاقات أنمط من التنسيق بين أفراد الحيوانات؛ فالحيوان يتصرف ويشعر بناءً على أفعال

ومشاعر حيوان آخر. ومن ثم فإن العلاقات بدورها تتم في سياق مجموعات اجتماعية أكبر (العائلات، والقبائل، والمجتمعات).

وفي العديد من الجماعات الاجتماعية، يقيم الأفراد هرميات اجتماعية ويحافظون على صلات قوية تساعد في تنظيم السلوك الاجتماعي. وينظم الأفراد سلوكياتهم - فيتزواج بعضهم، ويصطاد بعضهم الآخر، وتدافع فئة ثالثة عن الموارد، وتقبل فئة رابعة مكانة متدنية في المجتمع - من أجل تحقيق أهداف مشتركة وصيانة النسيج الاجتماعي. وكما لاحظ روبرت سسمان (Robert Sussman) وأودري تشاممان (Audrey Chapman) في كتابهما «أصول النزعة الاجتماعية» (The Origins of Sociality)، يجب أن تخلّي الحيوانات التي تعيش في جماعات عن جزء من حريتها كي تصبح جزءاً فاعلاً في الجماعة. وبالتالي فإن النزعة الاجتماعية يشير إلى «التسوييات التي يستقر عليها الأفراد، والآليات التي يستخدمونها، والسبل التي يحافظون بها على هذه الجماعات الاجتماعية».

ويرى دانيال جولمان (Daniel Goleman) في كتابه «الذكاء الاجتماعي» (Social Intelligence) أن الناس من ينتهي بهم المطاف إلى إدارة أشهر 500 شركة بحسب تصنيف مجلة «فورتشن» (Fortune) لم يبرعوا في مجال الأعمال لذكائهم الدراسي، ولكن لذكائهم الاجتماعي، وقدرتهم على قراءة الآخرين، وإقامة علاقات وتحالفات، والتنبؤ برغبات الآخرين والاستجابة لها كما ينبغي.

وبالنسبة للحيوانات ذات النشاط الاجتماعي العالي، يمكن أن يمثل الذكاء الاجتماعي عاملًا حيوياً في البقاء والنجاح في التكاثر والتوليد. على سبيل المثال، درس روبرت سابولسكي كيف أثرت الحياة الاجتماعية لمجتمع قردة البابون على مستويات هرمون الإجهاد المعروف باسم الكورتيزول (cortisol) في الحيوانات الفردية. والإجهاد الاجتماعي جزء لا ينفصل عن حياة قردة البابون. فهناك مناورات مستمرة ومنافسات ضاربة على المراتب، على سبيل المثال، حيث ترحب القردة الأعلى مكانة القردة الأقل مكانة وتعرض لها مما يمثل إجهاداً شديداً للقردة الأقل مكانة. ومضى سابولسكي ليظهر أن الإجهاد والضغوط يمكن أن يكون لها نتائج صحية على الحيوانات، بما في ذلك ضغط الدم العالي. كما أن الإناث اللائي تعانين من الإجهاد الشديد يجدن مشقة في تنشئة الصغار بشكل صحي. واكتشف سابولسكي أيضاً أن قردة البابون يختلف الفرد فيها عن الآخر فيما يتعلق بالتعامل مع الضغوط، وأن القردة التي تتمتع بأكثر العلاقات الاجتماعية استقراراً هي الأبرع في التعامل مع الضغوط. أما الذكور التي أمضت وقتاً أطول في تنشئة الصغار واللعب معها، فقد وجد أن لديها مستويات أقل من هرمونات الإجهاد. ولوحظت هذه العلاقة بين الروابط الاجتماعية والضغط والصحة لدى البشر أيضاً.

للحيوانات طرق عديدة للحفاظ على النظام الاجتماعي، بما في

ذلك التفاوض المباشر، ووساطة الطرف الثالث، والتصالح، وجميع مظاهر ما يطلق عليه فرنس دو فال اسم الشأن المجتمعي أو «نصيب كل فرد من تطوير هذه الخصائص المجتمعية أو الجماعية بما يزيد من المنافع التي يحققها عيش ذلك الفرد أو أقربائه في المجتمع». فيبدأ الاهتمام بالجماعة في الظهور بمظهر المنظومة الأخلاقية بشكل مثير للريبة: فهذه السلوكيات (الغش والخداع) التي تدمر النسيج الاجتماعي «خاطئة»، وتلك التي تخلق المجتمع الذي ينعم فيه الأفراد بالرخاء «صحيحة».

الذكاء، والمرونة السلوكية، والأخلاق:

ما الصلات التي تربط بينها؟

الحيوانات التي تتمتع بسلوكيات أخلاقية معقدة ليست اجتماعية جداً فحسب، وإنما شديدة الذكاء أيضاً. ويميل علماء الأخلاق إلى تعريف الذكاء باعتباره مجموع القدرات الاجتماعية التي تطورت استجابة إلى بيئات معينة، وتسمح للأفراد بالتكيف والتحلي بالمرونة السلوكية في العديد من الظروف. ومن الواضح أن هذا تعريف مطاط، لكنه مقصود بهذا الشكل. فالذكاء ليس بالإمكانية أو القدرة المفردة، ولا هو بالشيء الذي يمكن مقارنته بسهولة أو بشكل ذي مغزى بين الأنواع المختلفة، أو حتى بين أفراد هذه الأنواع. فلا معنى للسؤال إذا كانت القطط أذكى من الكلاب على سبيل المثال.

فكل يعلم ما عليه بحسب مقتضيات طبيعته. ومع أن من المفيد أن نقارن بين أفراد النوع الواحد فيما يتعلق بالذكاء، فإن هذه المقارنة قد تشوّبها استدلالات مضللة. فإذا علم الكلب «فيدو» مكان الطعام أسرع من صديقه «هيرمان»، فهل يعني هذا أن فيدو أذكي؟ ربما. ولكن، ماذا لو كان هيرمان أسرع من فيدو في تقادي السيارات؟ فهل يعد هيرمان أذكي؟ وهل القابلات من الخفاش التي تساعد أقرانها في أثناء الولادة أذكي من الخفاش التي لا علم لها بأصول التوليد لأن الفئة الأولى تدرك أن ثمة أشياء أخرى تعاني في الولادة؟ من يدرى؟ وماذا عن التباينات الثقافية في تصنيع واستخدام الأدوات من قبل قردة الشمبانزي؟ وهل القردة التي تستخدم الأدوات أذكي من تلك التي لا تستخدمها؟ من المرجح أنها كذلك. لقد أفضت ظروف معينة إلى استخدام الأدوات، ومن المرجح أن تبدي جميع قردة الشمبانزي التي تتمتع بعقل سوي مقدرة خلافة، في السياق الصحيح، على صنع واستخدام الأدوات. واستكمالاً لهذه الفكرة، يزعم جيرهارد روث (Gerhard Roth) وأورسولا ديك (Ursula Dick) أن الذكاء تطور بشكل مستقل لدى العديد من فئات الفقاريات، ما يتعارض مع رؤية استقامة تطور الذكاء التي تفيد بوجود مسار تطوري وحيد يبلغ ذروته في البشر.

لقد عرّفنا الذكاء بأنه مقدار حسن تكيف الفرد مع بيئته المحددة. ولا يوجد ما يعرف بالذكاء العام. فالذكاء ليس كياناً عاماً يمكن قياسه.

يقول جيروم كاجان: «إن أنصار [الذكاء العام] ...، مثل هؤلاء الذي يعتقدون بوجود صورة واحدة من صور الخوف، أو نوع واحد من الوعي، لا يقرّون بأن الأعضاء والأنظمة الفسيولوجية تتتطور بشكل مستقل. ولا يوجد عامل عام وحيد يمكنه تمثيل معدلات النمو لفئات متنوعة من الخلايا، والأنسجة، والأعضاء في الحيوانات أو البشر. وكثيراً ما نرى صفة 'الذكاء' في جمل لا تبالي بعمر الشخص أو خلفيته (أو أحياناً أنواع الحيوانات) أو الأساس البرهاني لهذه الصفة». إن الذكاء مُحدّد بالسياق. والإصرار على عقد مقارنات بين الأنواع، أو حتى داخل الأنواع، أمر محفوف بالمشقة.

غالباً ما يساوى الذكاء بالتعقيد المعرفي وبالاستدلال السببي، والمرونة، والخيال، والاستكشاف، والذاكرة. الواقع أن هذه جوانب مهمة من الذكاء، لكنها مجرد جزء من الصورة الكاملة. لقد عمّق هوارد جاردنر (Howard Gardner) الباحث بجامعة هارفارد فهمنا للذكاء البشري إذ قال إن هناك ثلاثة أنواع للذكاء. وللذكاء البشري وحده ستة جوانب على الأقل: وهناك الذكاء اللغوي والموسيقي والمنطقي - الحسابي والمكاني والجسدي الحركي الحسي، والذكاء الشخصي. وللحيوانات أيضاً أنواع متعددة من الذكاء، ولو أن القائمة تختلف باختلاف النوع.

فرضية الذكاء الاجتماعي

طرح التخمين المبكر لعالمة الرئيسيات أليسون جولي (Alison Jolly) ومن بعدها العالم النفسياني نيكولاوس همفري (Nicholas Humphrey) حول التعقيد الفريد ظاهريًا للتعاملات الاجتماعية بين الرئيسيات أسئلة مثيرة: هل هناك علاقة بين كبر حجم دماغ الرئيسيات ومدى تعقيد حياتها الاجتماعية؟ إلى أي مدى ترتبط النزعة الاجتماعية بالذكاء؟ من بين أكثر الأفكار الحديثة استفزازاً في دراسة السلوك فرضية الذكاء الاجتماعي (تسمى أيضاً فرضية الذكاء الماكايفيلي Machiavellian intelligence hypothesis) التي ظهرت كرد على هذه الأسئلة. وال فكرة الرئيسية وراء فرضية الذكاء الاجتماعي هي أن تطور المهارات الاجتماعية قد أفضى إلى تطور الذكاء، على الأقل بين الرئيسيات.

الحيوانات التي تعيش في مجتمعات يمكن أن تعيش حياة أفضل (كما هو حال المجتمعات نفسها) عندما يتمكن الأفراد من استغلال المعلومات وال العلاقات الاجتماعية، وتذكر من يمد لها يد العون، ومن ليس أهلاً للثقة، ومن يتتحالف مع من، وما إلى ذلك. ويطلب الربط ما بين هذه المعلومات المتباينة تباعناً طفيفاً دماغاً مرناً ومعقداً وكثيراً نسبياً. وركّزت التنبويات التي ظهرت على فرضية الذكاء الاجتماعي على العديد من جوانب السلوك الاجتماعي التي تبدو بحاجة إلى مهارات إدراكية متقدمة بما في ذلك تشكيل تحالفات وائتلافات،

واللجوء إلى الخداع، ونقل السلوكيات الجديدة أو تعليمها.

هناك فرضية ذات صلة مفادها أن حجم الدماغ يرتبط بحجم الجماعة: فكلما زاد حجم الجماعة التي يتبعن على الحيوان التعامل معها، زادت متطلبات القوة العقلية (والقوة العقلية من هذا المنطلق ترتبط بحجم الدماغ). لقد أثبتت عدد من الدراسات في مجال الثدييات الاجتماعية وجود علاقة بين متوسط حجم الجماعة وحجم القشرة الحديثة (neocortex): فكلما زاد حجم الجماعة، زاد حجم القشرة الحديثة (وهو جزء من الدماغ مسؤول عن المعالجة العليا للمعلومات الاجتماعية). وتتمتع العديد من أنواع الرئيسيات بهذه العلاقة، وكذلك الخفافيش، واللواحم، والحيتان ذوات الأسنان. لكن العلاقة لا تؤدي بالضرورة، كما أن بعض الاستنتاجات الخاصة بالعلاقة بين حجم الجماعة وحجم الدماغ لا تزال غير مثبتة.

من الواضح أن الاتجاه الناشئ الآن هو ما يمكن أن نطلق عليه مسمى «الفرضية متعددة العوامل». ولعل جميع التنبويات المتنافسة لفرضية الذكاء الاجتماعي تتمتع بعنصر حقيقي، وربما لم يكن التعقيد الاجتماعي وأو حجم الجماعة إلا عاملًا أو عاملين من عدد كبير من العوامل التي أثرت في تطور الذكاء. وقد تقدم لنا فرضية الذكاء الاجتماعي هنا إجابة جزئية فقط عن السبب وراء تطور الذكاء الأعلى في حيوانات بعضها دون حيوانات أخرى. ولعل بدائل فرضية الذكاء الاجتماعي، مثل «فرضية التماس الطعام» - الفكرة التي تفيد بأن

إستراتيجيات التماس الطعام (كأن يتناول الحيوان أوراق الشجر أم الفاكهة) قد أدت إلى ضغوط الانتخاب التي أفضت بدورها إلى زيادة الذكاء - لتقدمنا تفسيرات تطورية تكميلية بدلاً من التفسيرات المتعارضة.

إن فرضيتنا بشأن السلوك الأخلاقي لدى الحيوانات لا تتطلب أي شيء مثيل لفرضية الذكاء الاجتماعي. لكن فرضية الذكاء الاجتماعي موحية جدًا، والأبحاث التي تركز على محاولة التعرف على طبيعة العلاقات بين النزعة الاجتماعية والذكاء مرتبطة ارتباطاً وثيقاً بمشروعنا. يمكن أن نستقي أفكاراً معتمدة من الانتقادات الموجهة إلى فرضية الذكاء الاجتماعي. ولا شك أن فرضية الذكاء الاجتماعي تعاني في الظاهر من قيود خطيرة وأمثلة مضادة. ولعل آخر قيد يشوبها هو تطورها في سياق الرئيسيات، وتعويتها في المقام الأول على الدراسات السلوكية للرئيسيات. وحتى لو قدمت لنا فرضية الذكاء السلوكي فرضية متينة الأركان حول ذكاء الرئيسيات، فقد تنطبق على أنواع أو لا تنطبق. وفي الإمكان الاستشهاد بالعديد من الأمثلة المضادة. على سبيل المثال، نجد أن أفراد فصيلة الدببة، وهي حيوانات عاشقة للعزلة بطبعها، تتمتع بدماغ وقشرة حديثة أكبر بكثير من اللواحم الاجتماعية. ولطيور أبو زريق ذاكرة قوية للأحداث، ولديها القدرة على التخطيط للمستقبل، وهاتان مهاراتان إدراكيةتان عاليتان، ومع ذلك فإن طيور أبو زريق غير

اجتماعية مقارنة ببقية الطيور.

ترى كاي هولكمب (Kay Holekamp) الخبيرة بالضباع أن أمامنا عمل طويل كي نفهم فرضية الذكاء الاجتماعي، كما أنها يجب أن نتوخى الخدر فيما يختص بعلاقة حجم الدماغ والنزعة الاجتماعية. على سبيل المثال، وُجد أن حجم أدمغة اللواحم الثديية وفرائسها ذوات الحوافر تباين معًا على مدار فترة زمنية جيولوجية - كلما ازداد حجم دماغ الفريسة، كبر حجم أدمغة مفترسيها من اللواحم. وتوضح هولكمب أن هذه التغيرات طرأت على كل من اللواحم الاجتماعية والمنعزلة، وهو التوجه الذي لم تتبناه فرضية الذكاء الاجتماعي. فضغوط الانتخاب في أثناء التطور نادرًا ما تكون مفردة، وضغط الانتخاب المرتبطة بالنزعة الاجتماعية تفاعل مع غيرها من ضغوط الانتخاب مثل متطلبات البيئة المعقدة. وفي الوقت الذي تستخلص فيه فرضية الذكاء الاجتماعي توقعات مثيرة كثيرة منها مدحوم بالأدلة والبراهين، إلا أنها بحاجة في المستقبل إلى نماذج تتطوّر على العديد من التغييرات المختلفة.

إننا بحاجة أيضًا إلى توسيع رقعة أبحاثنا في العلاقة بين النزعة الاجتماعية والذكاء بواسطة التمحیص الدقيق في غير الرئيسيات. ويتبع لنا الجدل الأخير حول ذكاء الدلافين دراسة حالة مدهشة على النزعة الاجتماعية لغير الرئيسيات ويوحي بأن من الممكن أن نتعلم الكثير بتجاوز حدود نموذج الرئيسيات. ففي عام 2006، قدم

بول مانجر (Paul Manger) اقتراحاً مثيراً للجدل مفاده أن درجة حرارة المياه، لا التعقيد الاجتماعي، هي عامل الضغط الانتخابي الرئيسي الذي أدى إلى تطور الأدمغة الضخمة في رتبة الحيتان، وأن السبب وراء كبر حجم أدمغة الدلافين وجود بطانة حرارية كبيرة بداخلها. ورداً على البحث الذي وضعه مانجر، أجرت لوري مارينو (Lori Marino) وزملاؤها مراجعة دقيقة للبيانات الموجودة حالياً عن النزعة الاجتماعية للدلافين وذكائهما. وقالوا إن فرضية الذكاء الاجتماعي تتلاءم مع البيانات المتاحة عن الدلافين إلى حد كبير. فالدلافين القارورية الأنف تعيش في مجتمعات في غاية التعقيد، ذات أنظمة معقدة للتواصل والتعاون والتآزر بالإضافة إلى التنافس. فهي تشكل تحالفات بسيطة، وتحالفات أعلى درجة، علاوة على الصلات طويلة الأجل. واشتهر عن الدلافين الشاحبة التعاون فيما بينها لرفع كرة ضخمة من أسماك الأنثوفة يبلغ قطرها 100 قدم إلى أعلى حتى تتمكن جميع الدلافين من تناول طعامها. بل إن هناك أدلة على اتخاذ الأدوار في مجتمعات الدلافين من أجل تيسير العلاقات التعاونية وعمليات صنع القرار، وجميعها يدعم الفرضية القائلة بأن الدلافين تمتلك مهارات معرفية متقدمة.

ما يزال هناك جانب آخر خاص بمسألة العلاقة بين النزعة الاجتماعية والذكاء: فكيف يرتبط السلوك الأخلاقي بتعقيد (و/أو حجم) التنظيم الاجتماعي والذكاء الاجتماعي؟ لم يستعرض هذا

السؤال بعد، لكنه سيكون مساراً مثمرًا لمزيد من البحث. إننا نرى أن تطور السلوكيات الأخلاقية يرتبط ارتباطاً وثيقاً بكل من النزعة الاجتماعية المعقّدة والذكاء؛ فكلما ازداد تعقيد الشبكة الاجتماعية لأحد الأنواع، زاد تعقيد المخزون الأخلاقي لدى الأفراد، وكلما تعاظمت درجة تعقيد السلوك الأخلاقي، زاد الذكاء الاجتماعي لديها.

تزايد التعقيد الاجتماعي = سلوكيات أخلاقية أكثر تنوعاً

تنص فرضيتنا على أن التعقيد الاجتماعي الأكبر يرتبط بسلوكيات أخلاقية أكثر تعقيداً وتنوعاً. ولكن هل يعني هذا أن الحيوانات الانعزالية مثل النمور وحيوان الشره تفتقر إلى هذه السلوكيات؟ ليس بالضرورة. فالنزعة الاجتماعية والانعزال ليسا نقاصين، بل هما نقطتان في متصل واحد. وهناك عدد محدود جدّاً، إن وجد، من الأفراد الانعزاليين؛ وذلك لأنّ أغلب الأفراد يتفاعلون مع أقرانهم من النوع نفسه أو حتى من أنواع أخرى. ولننظر هنا إلى القطب الأول، فهو غموج على الحيوان الانعزالي المكتفي ذاتياً. ولكن، هل يعني هذا أن القطب انعزالية حقاً؟ بالطبع لا. وكما أثبت البحث الذي أجراه عالم الأخلاق بول ليهاوزين (Paul Leyhausen)، فإن القطب شديدة الحساسية تجاه الإشارات الشمية للقطط الأخرى التي لا تبعث بدورها بشكل عشوائي، ولكنها تبعث بغية توصيل معلومات

إلى القpetto الأخرى حول المنطقة والنوع. وتعد هذه من التفاعلات الاجتماعية. وهناك تباين أيضاً داخل النوع. فالذئاب تعيش عادة في جماعات، ولكن هذا لا ينفي وجود ذئاب مستوحة.

خلافاً للذئب، نجد أن الشره شديد الانعزال. ولعله لم يكتسب سوى القليل من الآليات التي نحن بصدده بحثها، لكننا لا نستطيع الجزم بأنه يفتقر إلى السلوكيات الأخلاقية. وأغلب الظن أن هذا الحيوان لا يستخدم مثل هذه السلوكيات إلا في أضيق الحدود. لذا إذا أردت أن تفحص السلوك الأخلاقي لدى الحيوانات، فلن تجد أن الشره أفضل الأمثلة الجديرة بالدراسة، بل يجب أن تبحث عن الحيوانات الاجتماعية جداً - مثل الذئاب والضباع والشمبانزي والنمس - التي تتمتع بتنوع التفاعلات الاجتماعية المعقدة.

الأخلاق كمفهوم مُوحّد: تجربة الكل مرة واحدة

خلال العقد الماضي، زاد الاهتمام بشكل ملفت بالسلوكيات الاجتماعية في الحيوانات، وكذا الإقرار بأن حياة الحيوانات لا تتشكل بمحض المنافسة والصراع فحسب. نحن نعرف الآن أن الحيوانات تمتلك مخزوناً ضخماً من السلوكيات الاجتماعية، بل تتمتع بعض أنسس الأخلاق. لكن هناك أجزاء متعددة من اللغز (التقىص) الوج다尼، والتعاون، والإنصاف) لم تلتئم مع بعضها بعضاً في كيان متكمال متناسق بعد.

يشجع مفهوم الأخلاق الحيوانية على وضع أجندة عمل بحثية موحّدة. فاستكشاف السلوك الأخلاقي في الحيوانات يتبع لعدد من أجendas العمل البحثية التي تبدو منفصلة في علم الأخلاق - من الأبحاث في عواطف الحيوانات، وإدراكتها، وأنماط سلوكها المتنوعة مثل اللعب والتعاون والإيثار والإنصاف والتقمص الوجداني - بالالتفاف في كيان واحد متناسق. وتوحد الأخلاق الحيوانية أيضاً بين خيوط الأبحاث التي تحريرها اختصاصات متعددة، علم الأخلاق بطبيعة الحال، والفلسفة، وعلم الأعصاب، وعلم النفس، وغيرها الكثير من العلوم. وهذا هو الجانب المثير جداً والخاص بالبحوث التعاونية في مجال السلوك الاجتماعي لمجموعة واسعة من الحيوانات.

إننا نستخدم عبارة «المنظومة الأخلاقية الحيوانية» إشارة إلى مجموعة من السلوكيات والقدرات المتعلقة بالآخر، والتي تدعم وتعزّز اللقاءات الاجتماعية، وتسمح بوجود المرونة الالازمة بحيث يستطيع الأفراد التكيف مع السياقات الاجتماعية المختلفة. وتشمل مجموعة السلوكيات هذه التعاون والتقمص الوجداني والعدالة، علاوة على أنواع الذكاء الاجتماعي، والمعرفي، والعاطفي التي تجعل من هذه السلوكيات ممكّنة. لننلتفت الآن إلى استكشاف هذه المجموعة من السلوكيات الأخلاقية بشيء من التفصيل.

الفصل الثالث

التعاون

الجرذان التي تتعامل بالمثل وقردة البابون التي تردد المعروف بالمعروف

إذا كنت من متابعي الأخبار العلمية، فربما لاحظت أن التعاون ما بين الحيوانات قد صار موضوعاً مثيراً في الصحفة الشعبية. ففي أواخر عام 2007، على سبيل المثال، أذاعت المنافذ الإعلامية العلمية دراسة أجراها عالما الحيوان كلوديا روت (Claudia Rutte) ومايكل تابورسكي (Michael Taborsky) تفيد بأن الجرذان تظهر ما أسميه «المعاملة المعممة بالمثل»، أي مديد العون لأفراد غير مألفين وغير ذوي صلة بناءً على تجربة مثيلة عاشها الجرذ وساعدته فيها جرذ آخر غريب عنه. لقد عمدت روت وتابورسكي إلى تدريب الجرذان على مهام تعاونية تنطوي على جذب عصا للحصول على طعام من أجل شريكها. وُجد أن الجرذان التي مُدت لها يد العون في الماضي من الغرباء كانت أكثر استعداداً لمساعدة الآخرين فيما بعد. وقبل أن تُجرى هذه الدراسة، كان الاعتقاد السائد بأن المعاملة المعممة بالمثل إنما هي حكر على البشر وربما قردة الشمبانزي. ربما يبدو العثور على سلوك تعاوني معقد لدى الجرذان ملفتاً

للانبهاء، لكنه ليس بالأمر المدهش. فبحث روت وتابورسكي يضيف بساطة مدخلًا آخر إلى قاعدة البيانات الضخمة التي تركّز على التعاون بين مجموعة متنوعة من الحيوانات. وهناك مثالان آخران، فقد اكتشفت أماندا سيد (Amanda Seed) ونيكولا كلايتون (Nicola Clayton) وناثان إميري (Nathan Emery) أن طائر الغداف (غраб القيظ) الذي ينتمي إلى فصيلة الغربان يتضامن مع أقرانه ويعملون معهم من أجل الوصول إلى صينية طعام لا يستطيع طائر بمفرده الوصول إليها. كما اكتشف عالما الحيوان كريستين دري (Christine Drea) ولورانس فرانك (Laurence Frank) أن الضباع المرقطة تتعاون مع بعضها بعضاً في الأسر للحصول على الطعام حتى من دون أي تدريب. وقد لاحظا زوجين من الضباع الراشدة تعاونان معاً على أداء مهمة جذب حبلىن في وقت متزامن لفتح باب الشرك. وعندما فتح الباب، سقط الطعام على الأرض، وتمكن الضبعان من تناوله. ولاحظ دري وفرانك أيضاً أن الضباع تبدي مرونة سلوكية خلال تعاونها. بعبارة أخرى، تُعدّ الأفراد سلوكهما بحيث تستوعب أنماطاً عدة. بما في ذلك أنماط سلوك أقرانها من ليس لديها معرفة تامة بمتطلبات المهمة. ولم يقتصر الأمر على مراقبة هذا الحيوان لسلوك شريكه فحسب، ولكنه كان يحرص على تغيير أدوار القيادة وتبديل الأماكن للحصول على الطعام.

يكشف السيل الأخير من المقالات والأبحاث التي تتناول

التعاون أنه كلما تعمقنا في البحث عن هذه الصفة لدى الحيوانات، زاد اكتشافنا لوجودها. الواقع أنك إذا راقبت الحيوانات مدة من الزمن، فمن السهل أن تلحظ الكثير من التعاون ، بالإضافة إلى الانسجام والتكيف. يمكن اعتبار التعاون المادة اللاصقة التي تحافظ على الأواصر الاجتماعية بين الحيوانات. والحقيقة أن سلوك التعاون أبزر بكثير من كل السلوكيات العدوانية التي تستهير بها الحيوانات.

بل إننا جد ميلاً للتعاون حتى في الأوضاع التي ربما تتوقع أن ترى تنافساً وتناحرًا فيها، على وجة شهية مثلاً. الذئاب على سبيل المثال تخرج للصيد في جماعات يلتئم شملها فترة طويلة، وتدافع معاً عن توزيع الطعام بحيث يسد أفراد الجماعة كلها حاجتهم، ولو أنه قد يتبعن على الأفراد الأدنى منزلة انتظار الذئاب الأعلى مكانة حتى يكتفوا من الطعام. بل وجد أن أفراداً من أنواع مختلفة تتعاون معاً. فقد اكتشف بيرند هاينزريخ وطلابه أن الغربان السوداء يقود الذئاب إلى جحث الأيتائل. فتقوم الذئاب بتمزيق الجثة (وهي المهمة التي يعجز الغراب الأسود عن القيام بها) وتتناول طعامها، وبعد ذلك تتمكن الغربان السوداء من الأكل. ولاحظ مارك النوع نفسه من التعاملات بين الغربان السوداء وذئاب البراري.

رأى فرانس دو فال في مقال كتبه عام 2005 في مجلة «سينتيفيك أمير كان» (Scientific American)، أن النزعات الإنسانية مثل المعاملة

بالمثل، وتوزيع الغنائم، والتعاون ليست حكراً على نوعنا. وجاء في مقاله أن «لعلها تطورت لدى حيوانات أخرى للأسباب نفسها التي تطورت لدينا مساعدة الأفراد على الاستفادة المثلثي بعضهم من بعض دون إضعاف المصالح المشتركة التي تدعم حياة الجماعة». استخدم دو فال مثال مشاركة الطعام لدى قردة الكابوتشين (capuchin) والشمبانزي لإثبات وجهة نظره فقال: «إن آلية المعاملة بالمثل تتطلب تذكر الأحداث الماضية، إضافة إلى إضفاء طابع خاص على الذاكرة بحيث تحيّث الفرد على السلوك الودي. ويرى إضفاء الطابع الخاص بين البشر باسم «الامتنان»، وليس هناك من سبب يدعونا إلى أن نطلق عليه أي مسمى آخر لدى الشمبانزي».

إن التعاون واسع الانتشار، ولكن تجلياته بين الحيوانات معقدة ومتشعبّة وتتطلّب مجموعة غنية من المهارات المعرفية والعاطفية. فالتعاون من لبنات البناء الأساسية للسلوك الأخلاقي. وسنستعرض هنا مجموعة كبيرة من أنماط السلوك التعاوني، ونبحث عن حالات التعاون التي قد تنالاءم مع مجموعة سلوكياتنا الأخلاقية.

الصراع الوجودي: تحقيق التوازن بين المنافسة والتعاون
 يذكّرنا ستيفن ج. جود دائمًا بأن داروين استخدم عبارة «الصراع من أجل الوجود» بشكل مجازي، وأنه حتى داروين قد أدرك أن المنافسة الدامية الشرسة ليست إلا آلية واحدة يمكن أن يتحقق

من خلالها للأفراد النجاح التكافيري. وهناك آلية أخرى محتملة اقترحها أحد معاصرى داروين، وهو الفوضوي الروسي، ويدعى بيتر كروبوبتكين (Peter Kropotkin) في كتابه الاستشرافي «العون المتبادل» (Mutual Aid) الذي نشر عام 1902. فقد رأى كروبوبتكين أن التآزر والعون المتبادل قد يؤديان أيضاً إلى زيادة اللياقة (الصلاح)، وقد يتلاءمان أيضاً بصورة أدقَّ مع ملاحظاتنا الفعلية عن الحيوانات في الطبيعة. وعلى الرغم من أن علماء البيولوجيا قد استكشفوا السلوك التعاون بتوسيع من خلال أعين داروينية تستند إلى المنافسة وسباق التسلح التطوري، فإننا قد نتساءل عن الشكل الذي كان يمكن أن يتخذ التاريخ الفكرى للتطور لو اعتمدت أفكار كروبوبتكين بقدر أكبر من الجدية.

يأسف كروبوبتكين في كتابه على أنه بالرغم من أنه «بحث دون جدوى عن المنافسة الشديدة بين الحيوانات من الأنواع نفسها التي توقعنا وجودها تبعاً لداروين ... فإن الحقائق الخاصة بالمنافسة والصراع الفعليْن بين الحيوانات العليا من الأجناس ذاتها لم تلفت انتباهي إلا فيما ندر». وما شهده في واقع الأمر إنما هو سلوك تعاوني مشوب بسلوك عدواني وتنافسي بين الحين والآخر. ولقد أنعم الباحثون روبرت ساسمان، وبول جاربر، وجيمس تشيفروود النظر في البيانات المبشرة حول السلوك الاجتماعي للرئيسيات، ولاحظوا، كما كروبوبتكين، أن الغالبية العظمى للتعاملات

الاجتماعية في مجموعة متباعدة من أنواع الرئيسيات كانت ودية لا عدوانية. فقد كانت هذه الحيوانات في أغلب الظن ودودة وتعاونة مع بعضها بعضاً. واستنتاج ساسمان وزملاؤه أن «التعاملات الودية، والسلمية، والمنسقة، والتعاونية تخدم غرضاً أسمى [من التعاملات العدوانية] في تشكيل التحالفات، وإقامة الصداقات، والتجانس الاجتماعي، والوصول إلى الموارد، ولها جدوى كذلك خارج إطار القتال أو العداون». وأفادت جين جودال بـ«ملاحظات مماثلة في أثناء بحثها الطويل على قردة الشمبانزي. محمية غومبي الطبيعية، كما لاحظ مارك أنماطاً مماثلة بين اللواحم الاجتماعية. فالتعاون والانتفاء بين الأنواع هما المبدأان الرئيسان اللذان يحكمان الترورة الاجتماعية الحيوانية».

لماذا تعازن الحيوانات؟ وما فائدة التعاون؟

تعاون الحيوانات لأسباب مختلفة ومتعددة. تعاون لتحمي نفسها، من أقرانها من المجموعة نفسها أو من حيوانات أخرى. على سبيل المثال، تشكل إناث الشمبانزي مجموعات لحماية أنفسها من الذكور العدوانيين، مثلما تجتمع أسراب ضخمة من العصفور المغرد لمهاجمة المتطفلين. وتتبادل الحيوانات الأدوار بين تناول الطعام ومراقبة الحيوانات المفترسة. فعلى سبيل المثال، وجد أن حيوانات المرقاط سواء أكانت ذات صلة قرابة أو لم تكن، تتبادل الدور في الحراسة، فيظل

بعضها يجول في المكان بحثاً عن الحيوانات المفترسة فيما يتناول بعضها الآخر الطعام. ويظهر طائر الجروسيك «*grosbeak*» الغربي وغيره العديد من أشكال تبادل الأدوار بين تناول الطعام والحراسة. وكذلك تعد أنماط السلوك الأخرى الشائعة مثل تشكيل التحالفات، والرعاية المشتركة للصغار، ورعاية الآخرين أمثلة أخرى على التعاون. على سبيل المثال، تشكل ذكور الدلافين جماعات اجتماعية تعرف باسم «التحالفات الفائقة» للوصول إلى الإناث، كما وجد أن إناث الجرذان عادة ما تأوي إلى أوكرارها وتدعى صغارها بمشاركة أقرانها لدرجة أنها تشارطها حتى اللبن. وتحافظ الرئيسيات على روابط اجتماعية وثيقة برعاية بعضها بعضاً في شبكات العلاقات الاجتماعية المعقدة، وكذلك تفعل ذوات الحوافر. لا شك أن هناك المخادع والكافذب والمنتظر في جميع الأنظمة التعاونية، لكنَّ الذين يتهمون القواعد منبودون، وهم استثناء للقاعدة. فالسلوكيات التعاونية موجودة في كل مكان، وتعمل عمل الرابطة الوثيقة بين مجتمعات الحيوان.

فما الذي نستنتجه انتشار وجود السلوك التعاوني؟ ولماذا تطور التعاون لدى العديد من الأنواع؟ لقد ظل السلوك التعاوني لغزاً دائماً لأنَّه لا يوافق توقعات النظرية الداروينية التي ساقتنا للبحث عن المنافسة والعدوان المطلقين. لا بد أن التطور، مع أنه عملية «تنافسية»، لا يتمُّحض فقط عن إستراتيجيات تنافسية عنيفة لا هوادة فيها. ومن الواضح أن التطور يمكن أن يتسبَّب في نشوء إستراتيجيات التعاون

والولد. ويسمح التآزر بدوره بالشخص، ومن ثم فإنه يشجع التنوع البيولوجي. زعم مارتن نوفاك (Martin Nowak) مدير برنامج الديناميات التطورية بجامعة هارفارد أن التعاون هو أحد ثلاثة مبادئ أساسية للتطور، إلى جانب الظرف والانتخاب. يقول نوفاك: «إن التعاون هو السر وراء النهاية المفتوحة للعملية التطورية. ولعل أبرز جانب من جوانب التطور هو قدرته على توليد التعاون في عالم محموم بالتنافس».

لحة عن مجموعة التعاون

إننا نستخدم لفظة «تعاون» اختصاراً لمجموعة كاملة من السلوكيات المرتبطة بمساعدة الآخرين والعمل معهم من أجل هدف مشترك، ونطرح هنا بيانات حول مجموعة كبيرة من السلوكيات التعاونية – كالرعاية، والصيد الجماعي، والمشاركة في رعاية الصغار، وتشكيل تحالفات، واللعب – من أجل بحث مفاهيم التعاون والإشار والمعاملة بالمثل. كما أنها تعنى أيضاً بالعديد من الآليات التي تشجّع على التعاون؛ ومنها الأمانة، والثقة، والعقاب، والانتقام، والحدق، وتحاوز الصراعات.

يشكل التعاون والصفات المرتبطة به سلوكياً جزءاً مهماً من مجموعة السلوكيات الأخلاقية لدى الحيوانات. ومع ذلك، فإن أغلب المواقف التي يتجلّى فيها التعاون ليست «أخلاقية» من منظورنا،

وذلك لأننا قد قيّدنا مجموعتنا الأخلاقية بالسلوكيات التي تنطوي على مستوى محدد من التعقيد المعرفي والتنوع العاطفي. ومن المهم هنا أن ندرك أن التعاون موجود في كل مكان في الطبيعة، وأنه يساعد في تعزيز العلاقات والمجتمعات التي تزدهر فيها المنظومة الأخلاقية. إننا بحاجة إلى التمحيق في الظاهرة الأكبر الخاصة بالسلوك التعاوني بين الحيوانات، وفي الوقت نفسه يجب أن نحاول تحديد تلك السلوكيات التعاونية التي يمكن أن يطلق عليها بشارة تسمية أخلاقية.

وعلى الرغم من أننا نضرب أمثلة على التعاون كالعناية بتنظيف الآخرين، والصيد المشترك، ومشاطرة الطعام، فإننا مهتمون تحديداً بما يكمن وراء هذه السلوكيات، والقدرات المعرفية والعاطفية التي تسمح للحيوانات بالانحراف في مثل هذه التعاملات الاجتماعية التعاونية وغيرها من أشكال التعاون الاجتماعي. يقدم دو فال الحجة على نقطة شبيهة تسترعي التركيز: «عند مناقشة النسيج الذي تتشكل منه المنظومة الأخلاقية، نجد أن السلوك الفعلي أقل أهمية من القدرات الكامنة وراء هذا السلوك. على سبيل المثال، بدلاً من الحاجة بأن مشاطرة الطعام من أسس المنظومة الأخلاقية، فإن القدرات التي يُعتقد أنها تكمن وراء مشاطرة الطعام (ومنها على سبيل المثال، المستويات العالية من التحمل، والحساسية تجاه حاجات الآخرين، والتعامل بالمثل) هي المهمة».

بعض الإيضاحات المبدئية للمصطلحات:

الرطانة البيولوجية في مقابل الرطانة اليومية

أخبرت إيفيت واط (Yevette Watt)، وهي رسامة ومدافعة عن الحيوان من مدينة هوبارت في تسمانيا، مارك بالقصة التالية عن كلبين. أحدهما كلب مرهف سعيد والآخر تعس مربوط دائماً بحبل. يمر الكلب السعيد في غدوه ورواحه بالكلب التعس القاطن بجواره. وذات ليلة، كان الكلب السعيد يتناول عشاءه كالعاده، لكنه ادخر عظمة كثيرة اللحم. وفي صباح اليوم التالي، حمل العظمة اللحيمة إلى الكلب المربوط. رأت لورين بيجز (Lorraine Biggs) وهي من أبلغ تلك القصة إلى إيفيت أن سلوك الكلب السعيد عملاً إيثاريّاً. لكن هل هو كذلك؟ إن معنى الإيثار في البيولوجيا ليس مباشراً إلى هذا الحد، وكذلك أغلب الألفاظ التي تستخدم للتعبير عن التعاون بين الحيوانات.

بعض المصطلحات المحددة في مجموعة التعاون الخاصة بنا، مثل الإيثار والحقد، معنى محدد في الرطانة البيولوجية يتعد عن الاستخدام العادي للكلمات في الحوارات اليومية. فالإيثار، في حواراتنا اليومية، يعني الاهتمام الذي يخلو من الأنانية برفاه الآخرين، مع التركيز على انعدام صفة الأنانية. أما في البيولوجيا، فإن الإيثار يفتقر إلى هذه الصبغة الأخلاقية؛ فليس هناك مراعاة للنية أو الدافع. وعندما يتحدث علماء الأحياء عن الإيثار في الطبيعة، فإنهم يتحدثون بلغة التكاليف

والمนาفع التي تترجم إلى تبعات متعلقة باللبياقة التكاثرية. على حد قول الفيلسوف إليوت سوبر (Elliott Sober) وعالم البيولوجيا التطورية ديفيد سلون ويلسون (David Sloan Wilson) في كتابهما الذي يتناول تطور السلوك الإيثاري «نحو الآخرين» (Unto Others): «يُعرَف علماء البيولوجيا الإيثار بحمله بلغة البقاء والتکاثر». الإيثار يشير إلى سلوك مكلف لفاعله (حيث إنه يحد من قدرته التكاثرية) ونافع للمتلقّي (حيث إنه يزيد من قدرته التكاثرية). ومن ثم فإن «الإيثاري» في البيولوجيا لا يساوي «الأخلاقي».

علينا أيضاً التشديد أيضاً على الغموض المحتمل للفظ المرتبط «أناي» في مناقشات الأخلاق الحيوانية، حيث يسهل الخلط بين المعاني العلمية والشائعة. إن مفهوم «الأنانية» في علم البيولوجيا الذي أشاعه ريتشارد دوكين (Richard Dawkin) في كتابه البارز «الجين الأناني» (The Selfish Gene) غير أخلاقي؛ فهو يشير ببساطة إلى نزوع أو «ميل» كل جين إلى تعزيز نجاحه التكاثري. (على حد علمنا، ليس للجينات أية نوايا!). إن تطور المنظومة الأخلاقية، بما في ذلك السلوك الأناني، يتتسق تماماً مع نظريات «الجينات الأنانية». وما علينا سوى أن نتذكر أن تفسيرات سبب تطور سلوك بعينه، وما يجعل الحيوان يتبنى هذا السلوك أصبحت جليلة الآن. لكن من المستحيل تقريباً للأسف محـو الإيحـاءات المعنـيـة الأخـلاـقـية التي ترتبط بالكلمة؛ بل إن العلماء ينسون ذلك أحياناً. فلنـكـنـ واضـحـينـ إذـنـ.

إن الجينات الأنانية والحيوانات الأخلاقية – ولا يعني هنا التي تبدو أخلاقية في الظاهر فحسب، ولكن الأخلاقية حقاً – لا خلاف بينها أبداً كظواهر تطورية.

استكمالاً لهذا الجانب، علينا أن نذكر الحقد، لما له من معنى فني محدد أيضاً في علم البيولوجيا. فالحقد يشير إلى السلوك الذي يدفع بمحبّجه جميع الأفراد الثمن: الفاعل يتکبد تكلفة تکاثرية كي يعاقب المتلقّي، الذي يتکبد أيضاً تكلفة تکاثرية (لإخفاقه في التعاون أو الخداع بشكل أو آخر). وعلى الرغم من أن بعض الحيوانات قد تشعر بالحقد تجاه الحيوانات التي تعاقبها، فإن الحقد بمعناه الفني لا يحمل أي ثقل أخلاقي. إن وجود الحقد لدى الحيوانات غير البشرية أمر مشكوك فيه بشدة، ويتفق الخبراء على أنه لا توجد أي روايات موثوقة هذه الظاهرة فيما عدا تقرير مثير للجدل عن الحقد لدى صغار نوع الدبابير الطفيلية.

بعض المصطلحات التي نستخدمها ليس لها معنى خاص في علم البيولوجيا، وأبرزها التعاون ومعاملة بالمثل. فلا يوجد أي تعريف بيولوجي خاص يختلف عن تعريفها العام. التعاون سلوك يستفيد منه الطرفان في الوقت نفسه. ولا يوجد أي تكلفة يدفعها الطرفان المتعاونان. ومعاملة بالمثل شكل من أشكال التبادل الاجتماعي المشترك – فأنت تسدِّي إلى معروفاً وفي المقابل أقدم أنا لك خدمة. وقد أتکبد بعض التكلفة الآن لكي أفعلك، في مقابل أن تکبد أنت

الآخر المشقة كي تتفعني في المستقبل. إن مشاركة المعروف في إطار التبادل المشترك قد يمتد زمنياً - فتتمد يد المساعدة الآن كي تجد من يمد لك يد العون لاحقاً. ولا شك أن التعاون والمعاملة بالمثل لا يعتبران عامة فضيلة أخلاقية لدى البشر، ولا يعد قصورهما دلالة على الشر (وربما على معاداة المجتمع). ولعل هذا هو السبب في عدم بذل أي جهد لمح ح هذه المفاهيم معنى خاصاً في العلوم، إذ إنها لا تحمل في طياتها أي ثقل أخلاقي. وهذا ما يجعل مهمتنا أكثر صعوبة؛ لأن هناك بعض المفاهيم التي نود أن «تنزع عنها الصفة الأخلاقية» وأخرى نود أن نصبغها بهذه الصفة.

ينظر إلى التعاون في الأدبيات العلمية على أنه مرادف للإشار، في حين يميز في أحيان أخرى عن الإشار والمعاملة بالمثل كفئة سلوكية محددة. يصعب علينا أن ننغلب على بعض هذا الخلط، حيث إننا نستند إلى أبحاث تستخدم هذا الطيف من المعاني بأسره. لقد استقر رأينا على أن نترك كلمة التعاون بمعناها العام في أغلب أقسام هذا الفصل، ومن ثم فإننا نتعامل مع الإشار والمعاملة بالمثل باعتبارهما نوعين محددين من السلوك التعاوني.

علاوة على بعض الالتباس في طريقة استخدام اللغة، هناك مشكلة أخرى في تسمية السلوك التعاوني. فمن الصعب جداً في الغالب أن نعرف ما إذا كان من الملائم أن نسم سلوكاً معيناً بالإشار أم لا (تكلفة يتکبّدها الفاعل، ومنفعة تعود على المتلقّي) أو التعاون (حيث المتعة

تعم الطرفين). فحتى لو افترضنا، على سبيل المثال، أن الكلب السعيد والكلب التусع في قصة إيفييت واط ليسا مرتبطين جينيًّا، فإننا لا ندرى ما إذا كان الكلب السعيد سيسدي معروفاً للكلب التусع في مقابل معروف أسداه له الأخير في الماضي. من المهم أن ندرك ذلك لأن التعريف الدقيق للايثار يوحى بأن الكلب السعيد قد تكبد بعض التكلفة، إذ أحضر عظمته كثيرة اللحم إلى الكلب التусع. وإن أردنا الحقيقة، فسنجد أن الغالبية العظمى من الباحثين في الإيثار والتعاون لدى الحيوانات ليسوا على دراية بالعلاقات الجينية بين الأفراد، كما أنه ليس من السهل دائمًا أن نعرف ما إذا كان حيوان ما قد تكبد بعض التكلفة أم انتفع في سياق الخسارة والمكسب من حيث المحصلة التكاثرية.

من الدوائر العصبية إلى الدوائر الاجتماعية:

الصالح مع العديد من مستويات السلوك التعاوني

يطرح السلوك التعاوني عدداً من التحديات أمام الباحثين الذين يحاولون فهم سببه وكيفية تطوره. ومن بين هذه التحديات صعوبة فصل السلوكيات التعاونية عن سياقها الأشمل داخل النزعة الاجتماعية. ففي الأبحاث التي أجريت على التعاون، نجد أن هناك نزعة لمعاملته كظاهرة منفصلة. ومع ذلك، فإنه مرتبط ارتباطاً وثيقاً ومعقداً بالمجموعة الأكبر من السلوكيات الاجتماعية الودية.

فالآليات الفسيولوجية والعصبية التي تكمن وراء التعاون قد تكمن أيضاً وراء سلوكيات اجتماعية أخرى.

تماشياً مع ذلك، تلاحظ العالمة النفسانية شيلبي تايلور (Shelley Taylor) في كتابها «غريزة الرعاية» (The Tending Instinct) أن السلوك الإيثاري غاية في الأهمية من أجل البقاء بحيث عزّز الحالق هذا السلوك بربطه بالعديد من الدوائر العصبية. وعند الكتابة عن البشر، تلاحظ تايلور أن الإيثار ربما كان جوهرياً «لدرجة أنه تجذر في الدوائر العصبية التي تحرك العدوان، والرعاية، والهيمنة، وقدرتنا على إقامة روابط. ويشكل الأكسينوتوكين (oxytocin) والفازوبريسين (vasopressin)، والببتيدات الهرمونية باطننة النمو، وهرمونات النمو ما نسميه شبكة الدوائر العصبية الودية، «وهو نمط معقد من المسارات المتقطعة والمتزامنة الحدوث التي تؤثر على العديد من جوانب السلوك الاجتماعي». وفي الثدييات، نجد أن الأكسينوتوكين له دور في انخفاض مستوى اللبن، والعمل، والرعاية الأمومية، والعلاقة بين الأم وصغيرها، والترابط الزوجي، والسلوك الجنسي، والقدرة على تشكيل علاقات اجتماعية. ويسير الأوكسينوتوكين السلوك الاجتماعي الأليف عن طريق خفض المقاومة الطبيعية التي تتسم بها الحيوانات تجاه الاقتراب من الآخرين. وعلى الرغم من أن الأكسينوتوكين تطور لتعزيز العلاقة التي تربط بين الأم وصغيرها، فيبدو أنه يعمل على العموم في ترسيخ السلوك التعاوني برعاية التقارب الاجتماعي والثقة. ومن ثم

يؤدي بحث تايلور بأننا لا يمكننا النظر إلى التعاون بمفرده عن غيره من السلوكيات الاجتماعية الأخرى.

عادةً ما يقتربن التعاون بالسلوك «الودي» ما يقوّي الروابط الاجتماعية أو يسمح للحيوانات بالعيش على مقربة من بعضها البعضً سلامً. ويعود تنظيف الآخرين مثلاً سلوكًاً وديًاً حيث يجب أن يكون حيوانان على الأقل على مقربة أحدهما من الآخر، وتعاونيًّاً من حيث ضرورة وجود تبادل مشترك للخدمات. ومن ثم فإن السلوك الودي يخلق الظروف التي تساعد على ازدهار التعاون.

وكم الحال بالنسبة إلى النزعة الاجتماعية ككل، فإن هناك العديد من المستويات التي يمكن أن يحدث فيها التعاون: كالعلاقات الزوجية بين الأفراد المرتبطين وغير المرتبطين، وشبكات العلاقات الجماعية (أسراب الأسماك)، والعائلات (مستعمرات كلاب البراري)، والجماعات الصغيرة (قطيع الذئاب)، وما إلى ذلك. ومن الممكن أن يحدث التعاون داخل الكائن الحي نفسه (فترى الخلايا تتعاون داخل الكائنات الحية)، وداخل المجتمع، وداخل الوحدة الإيكولوجية الأساسية. ويمكن أن يكون التعاون متزامناً (لعمل الآن جمِيعاً، كما في رحلات الصيد الجماعي) أو بالتتابع (أنت تُنظفني الآن، وسانظفك لاحقاً). ومن الممكن أن يتم التعاون في فترة لا تتعدي ثواني معدودة، أو ربما امتد على مدار سنوات طويلة. ومن ثم فإن فهم التعاون يتطلّب العناية بهذه المستويات المتعددة من التفاعل.

غالباً ما يصعب علينا التحول من مشاهدة سلوك ما إلى الاستنتاج المطمئن إلى أن هذا السلوك يمثل حقاً حالة تعاون. ومتى تلقي الأديبيات عن الأخلاقيات بمشاهدات لحيوانات تبدو أنها تساعد بعضها بعضاً أو تعمل من أجل هدف مشترك. على سبيل المثال، الذئب تعود معاً سعيًا وراء أبلق فيما يدو وكأنه رقصة بدعة. فها هو أحدهم ينحرف يميناً، والآخر يساراً، والثالث يستقر في القلب. ومعاً يُسقطون أيلًا لا يستطيع أي منهم وحده التغلب عليه. وبعد أن يقتلوه، يتناوبون على الجثة شريطة الحفاظ على هرمية أفراد القطيع. فهل تعاون هؤلاء الذئاب في عملية الصيد؟ إن من سوء الحظ أن المشاهدة لا تقضي إلى التفسير السليم بشكل سلس. فبعض العلماء يعتقدون أن هذه الذئاب تعمل بعضها مع بعض من أجل هدف مشترك في عقلها، ويزعم لبعضه الآخر بأن الذئاب ربما تصرّف بشكل مستقل تماماً عن بعضها بعضاً. وهي تنسق بين تصرفاتها لأنها على دراية بأن احتمالات الإيقاع بالأليل بمفردها ضئيلة جداً. وهناك تفسير آخر: أن الذئاب اتفق أن نسقت أفعالها لأنها جائعة وتحتاج إلى الطعام. وهذا التفاعل القائم على المصادفة لا يعدو أن يكون مجموعة أفراد تسعى لتحقيق أهداف خاصة بها.

لقد لاحظنا أن علماء الأخلاق والبيولوجيا لا يتفقون جميعاً على أن التعاون بين الحيوانات تعاون بالمعنى الحقيقي. فخروج جماعات الشمبانزي للصيد معاً وظهورها كأنها تنسق مواقعها

على الأشجار كي تتمكن من إيقاع فريستها في شركها لا يفضي بالضرورة إلى الاستنتاج بأنها تتعاون. فهي كالذئاب ربما تصرّف بشكل مستقل ومتزامن، دون أي قرار إدراكي منها للتعاون مهما بدا ذلك الاحتمال مستبعداً. مع ذلك فإن ما يخلص إليه ذلك هو مسألة تحديد مصطلحاتنا. فالمتشككون في التعاون لا يريدون وصف الحيوانات بأنها متعاونة لأن هذا الوصف يمنع الحيوانات الكثير من القدرات معرفية والكثير من التوايا والكثير من من كل أنواع الأشياء التي لا تمتلكها الحيوانات (من وجهة نظر هؤلاء المتشككين). مع ذلك ربما يرسم السلوك التعاوني بشكل ينم عن ضيق الأفق. فوجود مجموعة من البشر الذين يعملون معاً لتحقيق هدف مشترك لا تتطلب خياراً معرفياً رزيناً من جانب هؤلاء المتعاونين، لأن جانباً كبيراً من «علة» التفاعل غير معروف. فنحن لا نخطط للتعاون أو نجري عملية حسابية لتقدير منافع هذا التعاون بل نقدم عليه وحسب، كما أنا لسنا على دراية بالتقدير المستمر لعبارات الوجه ونبارات الصوت التي نستخدمها دونوعي للحفاظ على المزاج التعاوني. والشيء نفسه ينطبق على الحيوانات.

التفسيرات المطلقة والقرية للسلوك التعاوني: المستقبل والحاضر
 هناك مستويان للتفسير قد يسعى عالم الأخلاق وراءهما في مثال الذئاب الصيادة أعلاه. فقد يتساءل عما يفعله الذئاب الآن، وربما يبحث عن التفسير القريب: ما الهدف المباشر الذي يسعى كل

حيوان إلى تحقيقه، وما الآليات الداخلية التي توجّه سلوكه؟ وما الأسس المعرفية والعاطفية لهذا السلوك؟ وما الحافر الباعث على هذا السلوك؟ على سبيل المثال، قد يكون الباعث القريب دعوة للمطاردة من الأئل نفسه، كأن يتختز في مشيه، أو يتحرّك بزهو وفخر ولا مبالاة كما لو كان يتحدى مفترسه قائلاً: «عليك بي إن استطعت». من ناحية أخرى، قد يهتم عالم الأخلاق بتفسير مطلق، حيث يسعى لفهم علة تطور الصيد التعاوني، وكيف أسهم في اللياقة التكافيرية للذئب الواحد.

رَكَّز جانب كبير من الأديبيات عن السلوك التعاوني – على النوع الثاني من التفسير، وهو محاولة فهم كيف يمكن أن يكون التعاون قد تطور «آنذاك»، وما الذي جعله إستراتيجية ناجحة للفرد أو الجماعة. والنظريات المطلقة السائدة عن التعاون هي الانتخاب بين الأقرباء، والتنافع (mutualism)، والإيثار التبادلي.

هناك تفسير مطلق إضافي للتعازن الاجتماعي تحدّر الإشارة إليه في هذا الموضع في عجلة، وهو ما يطلق عليه علماء البيولوجيا التطورية الانتخاب الجماعي. ففي الانتخاب الجماعي، يكون التركيز على الجماعة بأسرها التي تزدهر أو تنجو أو تهلك ككل. ومن السهل أن ندرك علة جاذبية هذا التفسير الشديدة في النقاشات الخاصة بظواهر مثل التعاون. ومن البديهي في الظاهر أن يكون أداء قطيع الذئاب الأكثر تعاوناً أفضل من أداء الأقل تعاوناً، معنى أن الأول سيطرول

بقاوئه ويتکاثر نسله. فالصيد التعاوني والدفاع عن الموارد الغذائية يحقق منافع أكثر للجماعة، أما نقص الطعام فمن الممكن أن يؤدي إلى تفكك عرى الجماعة. وعلى الرغم من جاذبية هذه النظرية البديهية، فإنها لا تزال تثير الخلاف نظراً للأثر القوي للنظرية الداروينية التي يتمحور فيها الانتخاب على لياقة الفرد لا بقاء الجماعة التي يعيش في كنفها الفرد. ونحن نعتقد، ويساركتنا في هذا الاعتقاد علماء بيولوجيا آخرون مثل ديفيد سلون ويلسون وإدوارد أ. ويلسون، أن الانتخاب الجماعي قد يستعيد مكانته كنموذج مفيد لفهم تطور التعاون وغيرها من السلوكيات الاجتماعية.

وعلى الرغم من أن التفسيرات التطورية مفيدة جداً في فهم السبب وراء مشاهدتنا أنماطاً معينة من السلوك في حيوانات معاصرة، فإن من الممكن أيضاً أن تعطي الروايات التطورية إحساساً كاذباً عمما نعرفه ونفهمه حقاً. فلكثير من أنماط السلوك أصول معقدة، ومن الممكن أن تترسخ في الموروث السلوكي لأي عدد من الأسباب البيولوجية وغيرها من الأسباب (النفسية أو الاجتماعية على سبيل المثال). وبالطبع، ومن المرجح بطبيعة الحال أن تكون هناك مجموعة من الآليات التطورية التي فضلت تطور العديد من أنواع التفاعلات الاجتماعية، ونحن نتعلم الآن أيها ينطبق ومتى ينطبق. إن ما نقدمه لك هو «الأحدث» مع التنويه إلى أن هذه التفسيرات النظرية من المرجح أن تتطور بمرور الوقت حيث يعكف علماء البيولوجيا على

جمع المزيد من البيانات، واكتساب فهم أعمق للسلوك الاجتماعي. دعونا بعد هذا التنبية نراجع التفسيرات النظرية المطلقة الأساسية لتطور التعاون.

تطور التعاون

حار داروين في سلوكيات محددة بدا أنها لا تنسجم مع نظريته المقترحة للتطور من خلال الانتخاب الطبيعي. فقد افترض أن لياقة (صلاح) الفرد هي سر البقاء، لكنه عندما أنعم النظر فيما حوله، وجد أنواعاً عديدة من الحيوانات، بما في ذلك البشر، قد درجت على إقامة جماعات اجتماعية وثيقة الرابطة. وكان الأفراد فيها يعملون من أجل هدف مشترك، والأدهى أنهم سلكوا سلوكيات، بدا واضحاً أنها تقلل من لياقتهم الشخصية في مقابل النجاح. وعلى الرغم من أن داروين ساق العديد من التفسيرات المعقولة لهذا السلوك الغريب في ظاهره، فإن الأبحاث النظرية الجادة حول التعاون لم تبدأ إلا في الستينيات حيث تم جمع الأدلة التجريبية التي من الممكن أن تساعد في إيضاح الآليات التطورية الفاعلة.

هناك الآن العديد من التفسيرات القوية التي تعلل كيفية نشوء التعاون. فربما كان الأفراد يتعاونون مع أقربائهم أو يساعدونهم؛ لأن منح الأقرباء مزايا معينة يعد آلية من آليات النجاح التكاثري (الجزئي)؛ وتعرف هذه الظاهرة باسم الانتخاب باسم الأقرباء. وربما تطور السلوك

التعاوني أيضاً لأنه منح المعاونين أنفسهم مزايا وفوائد. وتحاول نظرية التنازع والإيثار التبادلي أن تفسرا المنافع المباشرة المستخلصة من التعاون. ولعل كل من هذه التفسيرات الثلاثة صحيح: فربما تطور السلوك التعاوني بعدد من السبل المتداخلة المتراكبة والمترادفة. ولبحث كل طريقة من هذه الطرق على حدة.

**إذا فاحت منك رائحة مثل رائحتي، فلا بد أنك قريب لي:
نظريّة الانتخاب بين الأقرباء لها ملتوّن**

بدأ انبعاث الاهتمام بتطور الإيثار والتعاون في الستينيات، ويمكن أن يُعزى إلى حد كبير إلى الجهود المبذولة لوليام دي هاملتون (William D. Hamilton) الذي توفي فجأة عام 2000 متأثراً بمرض الملاريا في الكونغو. وفي الفترة التي أصيب فيها بالمرض، كان هاملتون بصدّ إجراء أبحاث على فرضية مفادها أن الانتشار الأولى لفيروس نقص المناعة المكتسبة لدى البشر (HIV) مصدره الرئيسيات غير البشرية. دشّنت أبحاث هاملتون المبكرة التي نشرت عام 1964 ثورة في الدراسات التطورية لسلوك الحيوانات إذ طرح من خلالها أفضل تفسير للإيثار. لقد كان هاملتون، مثله مثل داروين، مهتماً بتطور الإيثار الذي يحس فيه الفرد اللياقة التكاثرية عندما يقدّن العون لآخر. وقد شدّد هاملتون على أهمية الانتخاب بين الأقرباء في عملية التطور، وهي العملية التي يشتراك بمحاجتها الأقرباء قرابة الدم بنسبة من

الجينات، جينات متطابقة نتيجة توارثها من سلف واحد، ويميلون إلى تفضيل أقربائهم على الآخرين من غير الأقرباء. ومن المتوقع أن يهيمن التعاون والإيثار عندما يتفاعل الأقرباء بعضهم مع بعض. فالفرد على سبيل المثال يفضل أن يزود إخوته أو أخواته بالطعام على أن يزود به الغرباء؛ لأن أشقاءه يشترون في نسبة أعلى من الجينات مقارنة بغير الأقرباء، أو ربما أن الأقرباء أقرب إلى تحذير بعضهم بعضاً مقارنة بغير الأقرباء حين يدنو منهم حيوان مفترس، أو لعلهم أحرص من غيرهم على رعاية صغار أقربائهم مقارنة بالصغار الذين لا يمتنون إليهم بصلة وراثية.

هناك العديد من الدراسات التي تظهر أن الانتخاب بين الأقرباء قوة فاعلة في تطور التعاون والإيثار. ومن أشهر أمثلة دراسات الإيثار بين الأقرباء الدراسة التي أجرتها بول شيرمان (Paul Sherman)، عالم البيولوجيا بجامعة كورنيل، وتناولت سلوك «النداء التحذيري» لدى السنجب الأراضي. النداء التحذيري يحمل تكلفة لأنه يزيد من احتمال أن يلحظ المفترس موقع المتبه. ولقد اتضح أن ذكر السنجب الذي لا يعيش بالقرب من أقربائه وراثياً يطلق إشارة الإنذار بنسبة أقل من الإناث اللائي يعشن على مقربة من أقربائهم وراثياً.

كما أجرى ستيفون وست (Stuart West) وأيدو بان (Ido Pan) وأشلي جريفين (Ashleigh Griffin) دراسة مهمة أخرى تعزز الدراسة التي أجرتها هامiltonون بقوة. فقد أثبتوا أن الأفراد الذين

يمدون يد المساعدة، في خمسة عشر نوعاً من الطيور وثلاثة أنواع من الثدييات، تميز ما بين أقاربها الوراثيين وأقاربها الأبعد صلة بهم من الناحية الوراثية، وأن هناك تمييزاً شديداً بين الأنواع التي تمثل منافع المساعدة بالنسبة لها مكتسباً عظيماً. فكلما زادت المكاسب من مساعدة الآخرين، زاد الفرد تحريّاً للتمييز بين الأفراد الآخرين.

إذا ما وجدت نفسك تتساءل كيف تعرف الحيوانات بالتحديد من هم أقربائها، ومدى قرابة الآخرين منها، فلا تقلل من شأن قدراتها على الكشف عن هذه المعلومات. على سبيل المثال، تتعرف بعض الحيوانات على أقربائها عن طريق حاسة الشم الدقيقة إلى حد مذهل حيث إن رائحة القريب تختلف عن رائحة الغريب. الأشقاء الذين يتربون في عش واحد يكتسبون روانة بعضهم بعضاً مما يسهل التعرف على الأقارب. والتعرف الشمي على الآخرين يعتمد على الجينات. موجب ما يعرف باسم **مُعَقَّد التَّوْافِقِ النَّسِيجِيِّ الكبير** (major histocompatibility complex).

غير أن الممكن أن ينخدع الأفراد فيظنون أن فرداً آخر قريباً لهم، وهذا هو السبب في أن هذه المنظومة ليست مثالية حتى في الطبيعة. ففي قصة يعقوب والعيس التوراتية، يسرق يعقوب البركة التي كان من المفترض أن يتمتع بها أخيه الأكبر. وينخدع أبوهما الكفيف فيظن أن يعقوب هو العيس؛ لأن الأول ارتدى ملابس العيس، فما كان من الأب إسحاق إلا أن «شم رائحة ملابسه، وأنعم

عليه بالبركة وقال: «رائحة ابني أشبه برائحة ...». إن من الممكن أن تسبب الرائحة في الخلط بين الأفراد لدى الحيوانات أيضاً. وقد اكتشف ريتشارد بورتر (Richard Porter)، الباحث بجامعة فاندربلت، وزملاؤه مايكل ويريك (Michael Wyrick) وجان بانكي (Jan Pankey) أنه لو تم تغطية فأر شوكى من مجموعة المواليد ((أ)) برائحة فأر شوكى من ا مجموعة المواليد «ب»، فستعتقد فران المجموعة «ب» أن الفأر الذي ينتمي للمجموعة «أ» من جموعتها. فتشابه الرائحة يغلب على القرابة الوراثية. مع ذلك فإن مثل هذه الخدع لا تحدث بالقدر الكافى في الطبيعة للتغلب على «أثر الإبط» - إذا كانت رائحتك مثلى، فلا بد أنك قريب لي.

لقد ثبت الانتخاب بين الأقرباء تجريبياً، كما أنه مدحوم بقدر كبير من النمذجة النظرية (و خاصة الحسابية) لدرجة أنه يمكن التنبؤ بمستقبل السلوك بنجاح من خلاله. ومع ذلك، على الرغم من أن جهود هامليتون قد قدمت لنا تفسيرات مستساغة للسلوكيات التعاونية والإيثارية بين الأفراد الأقرباء، فإنها لا تفسر العلاقات التعاونية بين غير ذوي القربي. ويبدو أن هناك العديد من الحالات في الطبيعة من الحيوانات غير القريبة في النوع نفسه، بل حتى في أنواع مختلفة، تتعاون فيما بينها. وقد طرحت فرضيات لتفسير علة مساعدة الحيوانات بعضها بعضاً أو معاونتها غير ذوي القربي: الأولى هي المعاملة بالمثل (تسمى أيضاً الإيثار التبادلي) والثانية هي

التنافع (تسمى أيضاً التنافع الشانوي). وكلاهما سليم نظرياً، ومن الواضح أنهما يفسران، على الأقل، بعض جوانب السلوك التعاوني (التفسيران لا يستبعد أحدهما الآخر). مع ذلك، مازال هناك خلاف كبير حول ما إذا كان ينبغي تسمية أمثلة معينة من التعاون باسم التنافع أو المعاملة بالمثل. وسنصف فيما يلي كل فرضية وستحدث بعض الشيء عن الخلاف القائم بشأنها مما لذلك من صلة باهتمامنا بالسلوك الأخلاقي.

ولكن قبل أن نواصل حديثنا، يجب أن نوضح أن الإيثار القائم على الانتخاب بين الأقرباء ليس سلوكاً أخلاقياً بالضرورة. فسلوك الحراسة الذي يتسم به السنحاب الأرضي ليس أخلاقياً، ولا السلوك المضحي للأمية الاجتماعية وحيدة الخلية المعروفة باسم «*Dictyostelium purpureum*» التي توجه الإيثار نحو أقربائها. إننا لا نقصد أن نزعم بأن التصرفات الإيثارية ليست أخلاقية في المطلق، بل سنذكر في نهاية هذا الفصل الحالات التي تعد فيها هذه التصرفات أخلاقية، ولكنها ليست أخلاقية في أغلب الحالات. لذا فإننا نشير الآن إلى الآليات المحتملة لتطور التعاون.

التنافع: إذا غفت، فسيهلك الجميع

التنافع شكل من أشكال التعاون يضطلع بوجهه فرداً أو أكثر بمهمة لا يمكن أن يقوم بها فرد واحد. ويحصل كل المشاركون على

منافع فورية. فهو موقف «إذا غفل فيه فرد، هلك الجميع» حيث يعتمد الأفراد بعضهم على بعض بحيث أنهم يخسرون جمِيعاً إذا لم يتعاونوا. يعتبر لي دوجاتكين (Lee Dugatkin)، عالم البيولوجيا بجامعة لويس فيل وأحد أبرز الباحثين في مجال التآزر الحيواني، أن التنافع أبسط، وربما أشهر، نوع من أنواع التعاون: لا حاجة إلى القرابة، ولا داعي للآليات المعرفية المعقدة (مثل القدرة على استرجاع الأحداث الماضية) كما الحال في المعاملة بالمثل.

يبدو أن التنافع قائم لدى العديد من الأنواع التي تنخرط في الصيد الجماعي. فالكلاب الأفريقيبة البرية والأسود والذئاب تصطاد في جماعات متساوية، وعندما تصطاد بهذا الشكل تُوقع عدداً أكبر من الفرائس مقارنة بالصيد فرادى. وحتى إذا ما وجد حيوان واحد في الأنانية دافعاً كافياً، فإن لدى التنافع القدرة على التطور. وتشمل السلوكيات التعاونية الأخرى التي يبدو أن للتنافع وظيفة فيها الدفع المشترك عن المنطقة أو الموارد، وإقامة التحالفات، والعناية التنظيفية، والحماية من الحيوانات المفترسة. ويزعم روبرت ساسمان وبول جاربر وجيمس تشيفروود أنه عندما تتعاون الرئسيات (يمكننا أن نضيف التعاون لدى أنواع أخرى أيضاً)، لا حاجة للتساوي بين المنافع والتکاليف بين جميع المشاركون كي يتتطور التنافع. ويمكن أن يتتطور السلوك التعاوني حتى لو كانت المنافع محدودة نسبياً ما دامت تكلفة التعاون محدودة.

يمكن أن يحدث التنازع بين الحيوانات التي تنتمي لأنواع مختلفة. وقد جاء مثال مؤخراً على ذلك من عمل رضوان بشاري (Redouan Bshary) وزملائه حول التعاون بين أسماك الأخفس «groupers» وسمك الإنكلليس المفترس. فالنوعان يصيّدان معاً وتتميّز إستراتيجيتיהם المؤتلفتين في الصيد بالفعالية الشديدة. تسبح أسماك الأخفس ناحية سمك الإنكلليس الذي يختبئ في شقوق صخرية بقاع البحر، وتبدأ في هز رأسها بسرعة. فيخرج الإنكلليس من وكره وينطلقان معاً للصيد. وقد تمكن فريق بشاري من إثبات أن هذا التعاون لم يكن عشوائياً، لأن أسماك الأخفس تشير بالفعل على سمك الإنكلليس لبدء عملية الصيد المشتركة. وتمكن الباحثون أيضاً من إثبات أن نوعي الأسماك قد استفادا من هذا التبادل المشترك، وهكذا فإن التنازع يتألف من حيوانات تعمل نحو هدف مشترك، لكنها تقوم بما كان يمكن أن تقوم به بمفردها. ولا يجدون أن هناك أي خيار «واع» بشأن التعاون، ولا ثمة حساب معقد لما إذا كان هذا التعاون «يستحق العناء» أم لا. ولكن، حينما بدا أن هناك خياراً أو تقديرًا لإمكانية وجود منافع مستقبلية، فإن الآلية التفسيرية لهذا السلوك ليست التنازع، بل المعاملة بالمثل.

المعاملة بالمثل:

إذا أسديت إلى معرفة، فأسدي إليك معرفة في المقابل

اقترح عالم البيولوجيا التطورية روبرت تريفز (Robert Trivers) في عام 1971 نظرية الإيثار التبادلي حيث افترض أنه يمكن أن يتعاون الفرد مع الآخر أو يمد له يد المساعدة شريطة أن يكافئه الآخر على هذا المعروف لاحقاً. سأحلّ ظهرك الآن، مع أنه ذلك مكلف لي، على أمل أن تحكّ ظهري لاحقاً. هناك عنصر زمني مهم في التبادل عندما لا يكون الردّ فورياً، كما الحال في اتنافع. وهذا أمر لا يخلو من عامل الخطورة حيث من المحتمل أن «يعيش» الطرف الآخر المتلقى ولا يرد الجميل. ومن ثم فإن المعاملة بالمثل تتطلب آلية للتعامل مع المخادعين: لا بد أن تكون هناك طريقة للكشف عن هذه الفتنة وإنزال العقاب بها. ففي الجماعات الاجتماعية الطويلة الأمد التي يتغير أعضاؤها كثيراً، يمكن نظرياً ممارسة الإيثار التبادلي القائم على ردّ الجميل في المستقبل وكشف المخادعين. ومع ذلك فإنه يعتقد بأن الأمثلة الحقيقة على الإيثار التبادلي في المجتمعات الحيوانية نادرة.

ومن الصعب اختبار الإيثار التبادلي لدى الحيوانات لأنه من الصعب الوقوف على ما إذا كانت الحيوانات التي تعيش في البرية مرتبط بعضها بعض جينياً أم لا، لذا فمن شبه المستحيل أن نستبعد الانتخاب بين الأقارب كأساس للتعاون. ومن الصعب جداً أيضاً أن نميز تحديداً المواقف التي يحسب فيها حساب للمنافع والتكاليف،

و خاصة حساب كيف يمكن أن يترجم سلوك بعينه في المستقبل إلى نجاح مثمر وفشل ذريع.

على الرغم من هذه الصعاب، فإن عدداً من الأمثلة الواضحة على المعاملة بالمثل قد تم تسجيله، لا سيما بين الرئيسيات. فمن الشائع، على سبيل المثال، أن يتبادل عدد كبير من الرئيسيات تنظيف بعضهم بعضاً في ظاهرة تعرف باسم «تنظيف الآخر» (allogrooming). وأنماط التنظيف بين مجموعة من الرئيسيات ليست عشوائية بل تتبع نوعاً من منطق «حك ظهي لأحك ظهرك»: التنظيف فعل تبادلي. على سبيل المثال، اكتشفت عالمة الأنثروبولوجيا جوان سيلك (Joan Silk)، من جامعة كاليفورنيا بلوس أنجلوس، وزميلها روبرت سيفارث (Robert Seyfarth) ودوروثي تشيني (Dorothy Cheney) أن إناث البابون التي تعيش في غابات السافانا تمضي أغلب وقتها في الاعتناء بتنظيف الإناث اللائي تلقت منها أكثر رعاية تنظيفية. ولعل سلوك العناية التنظيفية يلبي عدداً من الأغراض المهمة من عملية التخلص من الطفيليّات إلى المنافع الأقل وضوحاً مثل التلامس والقرب الجسدي، مما يحد من الاضطرابات الاجتماعية ويخلق إحساساً بالترابط. لذا، فإن الرعاية التنظيفية ليست شكلًا من أشكال تبادل المنفعة فحسب، بل هي ضرب من المحفز التعاوني حيث تجعل الحيوانات في مزاج تعاوني وودود، ومن ثم فرغاً تشجع النشاط الاجتماعي. وقد رأى الباحثون دومينيك جونسون (Dominic Johnson)، وبافيل ستوبكا

(Pavel Stopka)، وديفيد ماكدونالد (David McDonald) أنه ربما كان «البحث المشترك عن الطفيليات بدلاً الأمثلة الأكثر دراماتيكية، كالصيد التعاوني أو الرعاية الأبوية المشتركة للصغار» من الخطوات المبكرة لتطور النشاط الاجتماعي بين الحيوانات.



لوكس تشكل سلسلة عافية تنظيفية مع بناتها بيكس وناكسوس.

الصورة مهدأة من آن إنج «Anne Engh».

تقديم الدراسات التي أجرتها الباحثان من جامعة كاليفورنيا في ديفيس، بن ولينيت هارت (Ben and Lynette Hart)، على الغزال

الأفريقي أمثلة مثيرة للاهتمام عن المعاملة بالمثل في الرعاية التنظيفية لدى حيوانات من غير الرئيسيات. فقد اكتشف الباحثان أن هناك درجة عالية من المعاملة بالمثل خلال الرعاية التنظيفية المتبادلة بين الغزلان الأفريقية. وتشمل منافع الرعاية التنظيفية التخلص من القراد التي يمكن أن تؤدي إلى الإصابة بالأمراض، لكن للرعاية التنظيفية تكاليفها، وتحديداً قلة عدد حراس الجماعة وفقدان الكهارل «نتيجة الإفرازات اللعابية المتزايدة». وقد تبين، بغض الطرف عن الجنس أو العمر، أن كل طرف من طرفي عملية الرعاية التنظيفية يتلقى عدد مرات التنظيف نفسها التي يقدمها. وتبيّن أن صغار الغزال تمارس الرعاية التنظيفية المتبادلة، لذا من المنطقي أن نستنتج أن هذه السمة السلوكية قد خضعت لقدر كبير من الانتخاب.

في بعض الأحيان تكون المنافع المتبادلة من أنواع مختلفة. فقد اكتشفت لويس باريت (Louise Barrett) وزملاؤها في محمية «دي هووب» الطبيعية أن إناث السعدان الأفريقي الراشدة التي ليس لها صغار تقايض الرعاية التنظيفية في مقابل إحساسها بالأذى تجاه صغار الآخرين. وبناءً على الاكتشافات التي توصل إليها هذا الفريق، فقد ثبت أن الرعاية التنظيفية سلعة رائجة داخل مجتمعات السعدان الأفريقي. وبالمثل، فقد اكتشفت كاثي سلتي (Kathy Slater)، من جامعة جون مورز بليفربول، وزميلاتها كولين شافر (Colleen

(Schaffner) وفليبو أوريلي (Flippo Aureli) أن السعدان العنكبوتى يتبادل أشكالاً من السلوك الودي، وخاصة العناق، لمجرد التمتع بميزة رعاية الصغار.

إن الرعاية التنظيفية من أكثر أمثلة سلوكيات المعاملة بالمثل التي خضعت للدرس والبحث، ولكن هناك حالات أخرى موثقة من المعاملة بالمثل لدى الحيوانات. وأبرزها تلك الواردة في بحث جيري ويلكسون (Gerry Wilkinsons) عن الخفافيش المصاصة للدماء التي تركت مأواها كل ليلة بحثاً عن الدم الذي تحصل عليه عادة من الماشية. تفشل بعضها حتماً في الحصول على غذاء، وهو فشل خطير لأن هذه الخفافيش بحاجة لأن تقتات كل ليلة تقريباً كي تبقى على قيد الحياة. فيقسام من نجح في تأمين الغذاء غنيمتهم مع من فشل. وقد أثبتت بحث ويلكسون أن الخفافيش تقاسن طعامها مع من تقاسم معها طعامه في السابق.

قدم البحث الذي قام به لي دوجاتكين (Lee Dugatkin) حول ظاهرة «تفحص المفترس» لدى الأسماك، وخاصة الأسماك الاستوائية وأسماك أبو شوكة كمثال آخر على المعاملة بالمثل. وتفحص المفترس مصطلح وضعه العالم السلوكي توني بيتشر (Tony Pitcher) وزملاؤه للإشارة إلى الأسلوب البطيء الذي تتحرك به الأسماك والحركات الفجائية التي تقوم بها في اتجاه كائن مفترس محتمل للتحقق ما إذا كان جائعاً أم لا. درس دوجاتكينز أزواجاً من الأسماك الفاحمة لمعرفة

إذا كانت تصرّف بشكل تعاوني يتّسق مع ما يعرف باسم إستراتيجية العين بالعين، وتؤحي البيانات المتاحة بأن هذا هو الواقع. فالأسماك الفاحصة تبدأ عملية الفحص في الوقت نفسه تقريباً. وتنسم بـ«اللطف» على حد التعبير البيولوجي، وتتوقف عن الفحص إذا ما توقف شركاؤها، وحينئذ تتقم. علاوة على ذلك، يبدو أن الأسماك الفاحصة تميّز بين الأفراد، وتفضل التجوّل مع المتعاونين. مقارنة بالمخادعين، ييد أنها لا تضمر ضغينة لهم. ومن اللافت، وربما المذهل (ومثير للإعجاب في رأينا) أن مقال دوجاتكين نشر في مجلة «ناشرال» (Natural) المرموقة تحت عنوان «الثقة لدى الأسماك».

وكما رأينا، من الممكن اعتبار المعاملة بالمثل نوعاً معيناً من أنواع التعاون، ييد أنه لا ينطوي دائماً على التعاون. فعلى سبيل المثال، إذا أحضر مارك كعكة مملحة بالجبن الباتي الصرف إلى جيسيكا يوم الاثنين (وهو ما يفعله بالفعل)، وأحضرت جيسيكا لمارك واحدة يوم الأربعاء كنوع من الردّ (ربما ظناً منها أن مارك سيحضر لها كعكة أخرى في الأسبوع التالي)، فإن هذه هي المعاملة بالمثل، ولكنها ليست تعاوناً بالضرورة. فهما لم يتعاونا من أجل تحقيق هدف مشترك.

وفي الوقت نفسه نجد أن جميع أشكال التعاون المعقّدة لا تُعدّ ضريراً من المعاملة بالمثل. فقد درس روبرت هاينسون (Robert Heinsohn) وكريج باكر (Craig Packer) الصراعات الإقليمية بين مجموعة من اللبوّات الأفريقية. لكي يحاكي التدخلات من جانب مجموعة أخرى

من الأسود، قام هاينزون وباكر بتشغيل شريط لأصوات عدوانية كانا قد سجلاه من قبل. واكتشفا أن بعض اللبوات، وخاصة «القائدة»، أبدت فاعلية في الاقتراب من هؤلاء «الدخلاء» في حين تخلفت اللبوات الأخرى. وقد أدركت اللبوات القائدة تخلف غيرها من الجماعة، ولكنها لم تعاقبها على هذا التخلف. خلص هاينسون وباكر إلى أن المعاملة بالمثل لا تحافظ بالضرورة على الإستراتيجيات التعاونية المعقّدة التي تتجلّى في الأسود الأفريقيّة.

بالإضافة إلى إثبات أن المعاملة بالمثل ليست جزءاً لا يتجزأ دائماً من التعاون الفعال، طرح بحث هاينسون وباكر سؤالاً حول العقاب في مجتمعات الحيوان. وقد ذكرنا في الفصل الأول أن العقاب بأنواعه بما في ذلك العقوبات التي ينزلها الآخر على من يخرق التقاليد والأعراف الاجتماعية ربما كان خطياً مهماً يصل بنا إلى السلوك الأخلاقي لدى الحيوانات. ففي الأديبيات النظرية عن التعاون، وُجد أن العقاب على عدم التعاون واحد من أبرز الآليات التي تؤثر على السلوك. قامت تيموثي كلتون بروك (Timothy Clutton-Brock) وجيف باركر (Geoff Parker) على سبيل المثال، بوضع نموذج لإستراتيجيات العقاب لدى الحيوانات باستخدام نظرية اللعب التطورية، وأثبتا أن العقاب قد يكون إستراتيجية سلوكية مهمة للحفاظ على علاقات السيطرة، وإحباط المخادعين، وترويض الصغار أو شركاء العلاقة الجنسية، أو المحافظة على السلوك التعاوني. لكن الأديبيات المتاحة

حول العقاب لدى الحيوانات محدودة جدًا للأسف، ولدينا الكثير من الأسئلة المحيّرة في هذا الشأن. وستتطلب الأبحاث المستقبلية في هذا الصدد مزيجاً من علم الأخلاق، وعلم النفس المعرفي، والبيولوجيا التطورية، وكذلك الفلسفة. إن هذه المقاربة متعددة الاختصاصات هي ما نحتاج إليه حقاً كي تعمق أكثر في التعاون وغيرها من السلوكيات ذات الصلة.

هناك نقطة أخيرة جديرة بالإضافة إلى قصة المعاملة بالمثل. فقد جاء في تجربتين أن بعض الحيوانات ربما تبدي ما يعرف باسم «المعاملة بالمثل المعممة» التي كان يشيع كونها حكراً على البشر فقط. فقد لاحظ فيكلس وارنيكين (Felix Warneken) وبرييان هير (Brian Hare) وزملاؤهما بمعهد ماكس بلانك للأثربولوجيا التطورية أن الشمبانزي يمد يد المساعدة عفوياً وبشكل متكرر للبشر الذين يحاولون استعادة عصا من داخل قفص الشمبانزي، وذلك بغض النظر عما إذا كانت هناك مكافأة أم لا. كما ساعد الشمبانزي رفاقه في الوصول إلى غرفة حافلة بألوان الطعام حيث أزال السلسلة المحيطة بالباب. ونود هنا أن نذكر أيضاً البحث الذي أجرته كلاروديا روت ومايكل تابورסקי ويوحي بأن الجرذان تظهر في سلوكها المعاملة بالمثل المعممة، حيث تمد يد المساعدة إلى أقرانها الذين لا تألفهم ولا تعرفهم بناءً على تجربة شخصية سابقة مماثلة. وفي كلتا الحالتين، يعتقد العلماء أن المعاملة بالمثل المعممة قد حدثت. وبالرغم من أن هاتين

الدراستين موحيتان، إلا أن لهما حدود مهمة: أجريت كليتا هما على مجموعات صغيرة من الحيوانات في الأسر، وطلب من الحيوانات أداء سلوكيات من المستبعد أن تحدث في البرية. ثمة حاجة إلى مزيد من الأبحاث، خاصة تلك الدراسات التي تجرى على الحيوانات في بيئتها الطبيعية، قبل التأكيد من وجود المعاملة بالمثل المعممة لدى الحيوانات.

و قبل أن ننتقل إلى موضوع آخر، لنراجع ما وصلنا إليه حالياً. لقد ألقينا نظرة عامة على طبيعة التعاون الذي يتجلّى على الحيوانات، ولاحظنا أنه منتشر لدى مجموعة كبيرة من الأنواع، وأثبتنا أن التعاون يشير إلى مجموعة كبيرة من أنماط السلوك (الإثارة القائم على الانتخاب بين الأقارب، والتبادل المشترك، والإثارة التبادلي، والمعاملة بالمثل المعممة). كما راجعنا أيضاً العديد من آليات التطور المختلفة التي يمكن أن يتتطور التعاون من خلالها. مع ذلك، ما زلنا بحاجة إلى مزيد من المعرفة حول ما يشعر به الحيوان عندما يعامل الآخرين بالمثل أو عندما يتعاون مع الآخرين، إضافة إلى الإلمام بالعمليات المعرفية والعاطفية التي ينطوي عليها هذا التعامل. حينئذ فقط يمكننا أن ننتقل إلى الميدان الأخلاقي، ونستكشف ما إذا كانت السلوكيات التعاونية تمثل سلوكيات أخلاقية، ومنى.

العواطف الأخلاقية: الأسس الوجданية للتعاون

لنقل نظرة الآن على المهارات الوجданية والمعرفية المرتبطة بالتعاون. تجدر الإشارة هنا إلى أننا ننتقل من الأسئلة المطلقة إلى الأسئلة التقريبية، ومن الماضي إلى الحاضر. وإن هذا الانتقال ليس سلساً تماماً، حيث من الصعب الفصل بين الأسئلة التقريبية والمطلقة بالكامل، لكننا مهتمون الآن باستكشاف ما نعرفه عن الآليات الفسيولوجية التي تكمن وراء السلوكيات التعاونية. وكما في المجموعات الأخرى، سنجمع بين معارفنا الخاصة بالحيوانات ومعارفنا الخاصة بالبشر، وسنبحث عن التلقيح المتبادل للأفكار.

اكتشف عالم البيولوجيا ريتشارد شوستر (Richard Schuster)، من جامعة حيفا، أن أنواعاً بعينها من الحيوانات تظهر «انحيازاً إلى التعاون» إذ تبدو وكأنها أكثر استعداداً للتعاون مما جاء في توقعات النماذج النظرية. وزعم شوستر أننا لا نستطيع النظر فقط في النتائج المباشرة للتعاون، لأن النتائج على المدى البعيد ربما تكون الدافع الرئيسي وراء تطور سلوك ما. فقد لا يعود سلوك تعافي محدد بأي منفعة على لياقة (صلاح) حيوان ما، بيد أن للتعاون عامنة منافعه. ويستشهد شوستر بمثال الأسد. فالصيد بالنسبة للأسد بشكل فردي أفضل من الصيد الجماعي من حيث كمية الغنيمة. ولكن، عندما تتعاون الأسود معاً للدفاع عن منطقتها وصغارها، تزداد أهمية التعاون بشكل كبير ويتحذ أبعاداً جديدة. ونظراً لأن التعاون قد لا

يشر عن شيء مباشرة حيث إن له أهمية تكيفية على المدى الطويل، فلا بد أن يكون هناك حالات وجданية تحت الحيوانات على التعاون وتكاففهم عليه.

ما الآليات النفسية التي يمكن أن تكمن وراء السلوك التعاوني أو تعد بمثابة المكافأة عليه؟ نتيجة للافتراض الشائع بأن الحيوانات ليس لها عواطف – أو مشاعر معقدة ومثيرة للانتباه على الأقل – فهناك القليل من الأبحاث التي تتناول الآليات العاطفية المباشرة التي يعتمد عليها التعاون والإشار. ولكننا نعلم بأن العواطف لدى الحيوانات تشكل السلوك بطرق تعمل على الارتقاء بلياقة الحيوان. ولدينا أيضاً عدد كبير من الأبحاث التي تتناول دور العاطفة في لتعاون بين البشر. وبالنظر إلى التواصل في البنية النفسية للبشر والحيوان، فإن العمل المقارن قد يقدم لنا أفكاراً معمقة لإجراء مزيد من البحث في السلوك الحيواني.

ولعل أبرز عاطفة تحت على السلوك التعاوني إنما هي الود – وهو الإحساس بالإعجاب والشعور بالقرب الاجتماعي. ولا ينبع الود فقط من العلاقات الأسرية، بل من الاقتران الزوجي (الحب) والصداقة التي تدوم فترات طويلة. فالحيوانات التي تعيش على مقربة من بعضها بعضاً قد لا تقتصر على تحمل الآخر فحسب، بل تستمتع بالتواصل الاجتماعي معه أيضاً. والعكس صحيح أيضاً. فقد أثبتت كثير من الدراسات على أن الحيوانات الاجتماعية، سواء المحتجزة في

حديقة الحيوان أو في معامل الأبحاث، تصاب بالاكتئاب والضغط النفسي.

إننا نعلم أيضاً أن البيتيدات الأفيونية المفعول باطنية المنشأ تعزز من السلوكيات الودية والتعاونية. وإن المستويات المنخفضة من هذه البيتيدات تدفع الحيوانات إلى السعي وراء التواصل الاجتماعي، والتواصل الإيجابي بدوره يفضي إلى إفراز البيتيدات الأفيونية المفعول باطنية المنشأ. رأى عالم الأعصاب جاك بانكسيب أن هذه البيتيدات ربما كانت مسؤولة عن نوع من الإدمان الاجتماعي، فعندما تنعزل الحيوانات، تنخفض مستويات البيتيدات الأفيونية المفعول باطنية المنشأ، فتتوق إلى التواصل الاجتماعي. وعندما يتحقق لها هذا التواصل، تتصاعد مستويات هذه البيتيدات مما يخلق إحساساً بالنشوة.

هل يضفي التعاون شعوراً بالسعادة؟ نعم، هناك بيانات تكشف ذلك. فغالباً ما نشعر بأحساس دافئة عندما نتعاون. وقد أثبتت أبحاث التصوير الطبي العصبي التي أجرتها على البشر جيمس ريلينج (James Rilling) وزملاؤه أن التعاون المشترك يرتبط بتنشيط مراكز معالجة المكافآت في الدماغ، التي تعرف باسم نظام الدوبامين. تغزو أدمغتنا مادة الدوبامين عندما نتعاون ما يمنحك شعوراً فوريًا بالسعادة التي تعزز من هذا السلوك. هذا البحث مهم، حيث يفترض أن الود عمل يستحق الثواب في التعاملات الاجتماعية، وربما كان في

حد ذاته حافزاً لتعزيز التعاون والعدل.

افتراض فريق أبحاث بقيادة عالم الاقتصاد مايكل كوسفيلد (Michael Kosfeld) وزملاؤه أن الأوكسيتوسين (oxytocin) قد يلعب دوراً في السلوك البشري، خاصة عند استعدادنا للثقة بالآخر. ابتكر فريق كوسفيلد «رذاذ الثقة». فقد اكتشف أن حقن المتطوعين بهذا الرذاذ الذي يحتوي على مادة الأوكسيتوسين جعلهم أكثر ثقة بالآخر.

أدى ارتفاع مستوى الأوكسيتوسين إلى زيادة في سلوك الثقة. وهناك شركة واحدة على الأقل تسوق سائل الثقة (Liquid Trust). مع أن الثقة ليست أساسية، فإنها مهمة للتعاون البشري؛ فهي حجر الأساس بالنسبة للصداقة والحب والعائلة والتجارة. ومن المرجح أن الثقة تلعب دوراً أساسياً في التعاون بين الحيوانات. ففي دراسة شاملة لتطور التعاون لدى الحيوانات نشرت عام 1981، طرح روبرت أكسيلرود (Robert Axelrod) ووليم هامتون فرضية أن من المرجح أن تعاون الحيوانات مع الذين تثق بهم، وربما تتوقف العلاقات التعاونية المعقدة الموجودة في مجتمعات الحيوانات على أساس من العلاقات المستقرة الطويلة.

هناك مشاعر أخرى من الأرجح أن تكون ذات أهمية لتبسيير آلية التعاون في مجتمعات الحيوان. ويبدو أن بعضها يلعب دوراً حيوياً في التعاون مثل الغضب (النابع من الأذى الفعلي أو الملاحظ مثل عدم

معاملة الآخرين بالمثل)، والامتنان إلى المعروف المقدم، والغفران، والتقمص والوجوداني، والمحقد، والحسد. لا خلاف على الأدلة بأن الحيوانات تغضب. وقد أجري عدد أقل من الأبحاث على العواطف الاجتماعية والأخلاقية الأكثر تعقيداً كالامتنان والخزي، ولكنَّ هناك سبباً يدعونا لأنْ نتبأ بأنَّ الحيوانات التي تتمتع بذكاء أخلاقي قادرٍ على إظهار مجموعة كبيرة من الحالات الشعورية الأخرى التي تدعم وتحدم مجموعة السلوكيات الأخلاقية بأكملها.

الأسس المعرفية: ما طبيعة العقول التي يحتاج إليها التعاونون؟

ينبع التعاون، كغيره من السلوكيات الحيوانية، من التفاعل بين أحداث خارجية تحدث لفرد ما وتؤثر في محيطه - بيئته الحية والجمادة - ووسطه النفسي والفيسيولوجي. لقد بحثنا مكوناً أساسياً من مكونات هذا «الوسط الداخلي»، وهو الإشارات والتجارب العاطفية التي تشكل ردود الأفعال السلوكية. لتنلتفت الآن إلى المكوّن الرئيسي الآخر، أي الآليات المعرفية التي تكمن وراء هذه السلوكيات. الآليات المعرفية والعاطفية متشابكة بطبعية الحال، ومن المستحيل الفصل بين اثنين منها. ولتكنا، تلبية لمقتضيات النقاش، سنجيز بين مهارات معرفية معينة تيسّر السلوك اتعاوني، وخاصة في تحلياته الأكثر تعقيداً.

الحيوانات بحاجة إلى الأدمعفة التي تستطيع الربط ما بين الماضي

والحاضر وتصل إلى استنباطات جيدة بشأن المستقبل. والحيوانات بحاجة أيضاً إلى أدمغة لديها القدرة على إجراء تقييم دقيق بقدر معقول لنوايا الحيوانات الأخرى، وحالاتها العاطفية سواءً أكانت حيوانات صديقة أم غريبة. وعليها أن تكون قادرة على التنبؤ بسلوك الشريك الاجتماعي، مما يتطلب نسبة حالات عقلية مستقلة إلى الآخرين والنظر إليهم كفاعلين في المجتمع يتمتعون بأفكار وعواطف مختلفة عن مشاعر الحيوان نفسه. ويجب أن يملك الحيوان أيضاً مرونة سلوكية عالية، كأن يكون قادرًا على اختيار أو كبح مسار أفعال محدد بناءً على تقييم لنتائج المحتمة.

ومن الملفت للنظر أن القدرات العقلية التي تعطي مجالاً للمعاملة بالمثل والتعاون المعقود هي نفسها القدرات تقريباً التي تعمل في أثناء المنافسة، لاسيما في الأشكال المعقّدة للخداع والتحايل.رأى جين دسيتي (Jean Decety) وزملاؤه أن المعرفة الاجتماعية، أي الآليات التي ينطوي عليها فهم الآخرين والتفاعل معهم، قد انبثقت من التفاعل الديناميكي بين قوى التعاون الاجتماعية المتعارضة من ناحية، والتي يمكنها أن تحسن من لياقة (صلاح) الحيوان عبر المزيد من الأمان والوصول الأيسر إلى الموارد، والمنافسة من ناحية أخرى، التي يمكنها تحسين لياقة الحيوان؛ لأنها تمنح الفرد ميزة انتقائية فيما يتعلق بالتناسل أو الأكل.

لا خلاف على الإطلاق في أن الحيوانات لديها المهارات الذهنية

التي تعينها على التعاون. وهذا أمر جليٌّ جداً لو نظرنا إلى كلية وجود السلوكيات التعاونية في مملكة الحيوان. لا شك أن العديد من أشكال التعاون لا تتطلب سوى قدرات معرفية بسيطة نسبياً. فمن الممكن أن نعثر على الإيثار والتنافع القائمين على الانتخاب بين الأقارب في مجموعة واسعة من الحيوانات، بما في ذلك الأسماك والطيور والحشرات. لكن ثمة مجال لخلاف شديد يتمحور حول ما إذا كانت الحيوانات تتمتع بالقدرات المعرفية الالزمة للأشكال الأكثر تعقيداً من التعاون مثل الإيثار التبادلي والمعاملة بالمثل المعمرة. وهذه قضية ذات صلة بموضوع بحثنا بطبيعة الحال، حيث إننا نريد اعتبار هذه السلوكيات التعاونية الأكثر تعقيداً جزءاً من العدالة في عالم الحيوان.

يميل علماء البيولوجيا إلى اعتبار الإيثار التبادلي القمة المعرفية للسلوك التعاوني، وخلص بعضهم إلى أن البشر قادرون على مثل هذه السلوكيات المرنة المتنوعة والمعقدة. وقد تبنى باحثاً هارفارد جيفري ستيفينز (Jeffrey Stevens) ومارك هاوزر (Marc Hauser) على سبيل المثال، هذا المسار ورأياً أن الحيوانات تفتقر إلى الآليات المعرفية الالزمة للتبادل المشترك، وأنها لا تعامل بعضها ببعضاً بالحسنى. وتشمل هذه الآليات، وفقاً ستيفينز وهاوزر، القياس الكمي العددي، والتعلم، والذاكرة، والقدرة على تقدير الوقت، واستخدام السمعة والصيت كآلية لتقييم الشركاء المحتملين. لا شك أن ستيفينز وهاوزر قد أصابا كبد الحقيقة إذ لاحظا أن المعاملة بالمثل تتطوّي على مهارات

معرفية معقدة، وربما كان لديهما حق في أن الحيوانات لا تتمتع بهذه المهارات في شكل متطور كما هو الحال في البشر. ومع ذلك، فما زال البحث قائماً على ما إذا كانت الحيوانات تتمتع بأي مهارات معرفية ضرورية لأشكال معقدة من المعاملة بالمثل، وماهية هذه القدرات المعرفية بالضبط. فالفهم العلمي للمعرفة الاجتماعية لدى الحيوانات ما يزال في مهده، وكل الأبحاث المقارنة المحدودة تقريراً حول الإشار التبادلي لدى الحيوانات ترتكز على الرئيسيات.

تجاوز غودج الرئيسيات: تحبب التحيز المعرفي للأنواع

يميل العلماء وعامة الناس على حد سواء إلى استباق الأحداث والتعجل في التوصل إلى نتائج حول المعرفة الحيوانية بناء على ما هو معلوم عن الرئيسيات. على سبيل المثال، إذا كانت الرئيسيات، وخاصة القردة العليا، لا تمتلك مهارة معرفية بعينها، يفترض العلماء عادة أن هذه المهارة لا وجود لها لدى أي من الحيوانات الأخرى مجرد أن هذه الحيوانات «أقل تطوراً من الناحية المعرفية» مقارنة بالرئيسيات. ولكن هذا التوجه لا ينم عن علم دقيق، بل عن تحيز معرفي إلى نوع معين، وإنكار لمهارات معرفية لدى جميع أنواع الحيوانات بناء على ما لا يزيد عن التفكير النمطي غير الدقيق. وسيراً على هذا النهج نفسه، ترى كريستين دري ولورانس فرانك أن الباحثين عادة ما يتددون في رؤية الأشكال المعقدة للتعاون في الحيوانات خلاف الرئيسيات،

ويطرحان النقطة التالية الحيوية فيما يتعلق بالأبحاث المقارنة، وهي النقطة التي تتحدث عن التحيز المعرفي للأنواع: «إما أن توسيع النتائج المعرفية المنسوبة إلى الرئيسيات والتي تدلّ على وجود التعاون إلى الحيوانات الأخرى بحيث يُعترف بأن الأنواع القادرة على حل مشاكل مماثلة تمتلك على الأقل مهارات مماثلة، وإما أن علينا النظر في احتمال حل مثل هذه المهام لا يكشف سوى القليل عن الوظيفة المعرفية المتقدمة». ونحن هنا نميل إلى اقتراحهما الأول.

من المهم أن نذكر أن الطريقة التي يتم بها التعبير عن أنماط السلوك المشتركة ربما كانت فريدة في أنواع مختلفة. على سبيل المثال، تميل الحيوانات التي تنتمي إلى الفصيلتين الكلبية والستوريات إلى استخدام مؤشرات بصرية وتغييرات سريعة ودقيقة لتبادل المعلومات من أجل تسوية النزاعات الاجتماعية، في الوقت الذي تميل فيه القوارض إلى تسوية هذه النزاعات بسلل أبسط وتطوّي على توظيف حاسة الشم. وكما لاحظنا من قبل بأن هناك أشكالاً فريدة من المعاملة بالمثل لدى البشر، فإن الأجناس المختلفة من الحيوانات تمارس المعاملة بالمثل والتعاون بشكل مختلف. ولذلك فإن الأبحاث التي تتناول هذه الأنماط السلوكية يجب أن تجري على نطاقٍ تصنيفيٍّ واسع، استناداً إلى سبل ونماذج نظرية ملائمة للنوع الجاري دراسته. وتحديداً، فإننا بحاجة لتجاوز نموذج الرئيسيات، وأن نظل منفتحين على الاحتمال اكتساب أنواع أخرى خلاف الرئيسيات سلوكيات تعاونية لا تقل

تعقیداً وتواهماً عن الشمبانزي والبشر. على سبيل المثال، ألقى دراسة أجرتها آنيمييك كولز (Annemieke Cools) وزميلها ألين فان هوت (Alain van Hout) ومارك نيليسن (Mark Nelissen) بظلال الشك على فرضية أن التصالح والعلاقات الودية مع الآخر تقتصر على الرئيسيات. فقد أثبتت دراستهم أن الآليات الاجتماعية المستخدمة لصنع السلام بين الكلاب تنافس نظيرتها لدى الرئيسيات. ولنسترجع أيضاً أبحاث دري وفرانك حول التعاون لدى الضبع المرقط التي ذكرناها في الفصل الأول. لقد انخرطت جماعات الضبع في سلوك لم يكن يعتبر ممكناً في غير الرئيسيات. ولا شك أن دري وفرانك قد واجها وقتاً عصياً حتى تنسى لهما نشر أعمالهما في الدوريات التي تخضع لمراجعة أندادهم؛ لأن القراء كانوا مقتتنين بأن الضبع لا يمكن أن يتصرف بهذا الشكل قط. وقد واجه بيرنزد هايزيغ أيضاً صعوبة في نشر بياناته المهمة حول إدراك فصيلة الغرابيات بسبب ضيق أفق المراجعين. وبالمثل، نجد أن الدراسة التي أجراها روت وتابور斯基 حول الجرذان التي تعامل بعضها ببعضاً بالمثل طاعت في شكل غطفي اعتبره العلماء مقدساً، ولكن الدراسة وجدت لها ناشراً جيداً. وبيت القصيد هو أننا يجب أن نتجنّب التحيز المعرفي للأنواع واتخاذ قرارات بناءً على مقياس تطوري عتيق وخطي يجعل بعض الحيوانات «دنيا» والأخرى «علياً».

ستحوذ الأبحاث المقارنة أيضاً بين الأنواع وفيما بينها أهمية

عظيمة، فيما يتعلق بفهم نطاق ودقة الآليات الإدراكية التي تنطوي على السلوك التعاوني. فأبحاث برايان هير (Brian Hare) مثلاً تدل على أنها لا نستطيع التعميم حتى فيما يتعلق بالتعاون بين الرئيسيات نظراً لقصور الأنماط المتساوية لديها في الحياة الاجتماعية. أجرى هير مقارنة بين قردة البابون والشمبانزي التي تعمل في المهمة التعاونية نفسها. عند تقديم طبق حافل بألوان الطعام إلى زوج من قردة البابون، نراهما يداعبان أحدهما الآخر ويحكون أعضاءهما التناصية (وهي رد فعل على الضغوط الاجتماعية)؛ ويميلان إلى تشاطر الفاكهة. أما زوج الشمبانزي، فلن يتقاسمان الغنيمة، وسيتحاشياً أي اتصال بينهما. وفي المهمة التعاونية التي تتطلب من فريق يتألف من فردان جذب أحجال لاستعادة طبق من الفاكهة (مهمة شبيهة تلك التي قام بها الضبع في دراسة دري وفرانك)، وُجد أن فريقي البابون والشمبانزي قد تعاونا فقط إذا كان الطعام مقطعاً إلى شرائح صغيرة يمكن تشاطراها. ولكن، عند تقديم الفاكهة كما هي دون تقطيع، يقلّ تعاون قردي الشمبانزي ، وعندما يتعاونا، يحاول أحدهما الاستئثار بالجائزة. وتذكرنا هذه الدراسة مرة أخرى بأن السلوك محدّد بال النوع.

التعاون كسلوك أخلاقي: هل المرونة الأخلاقية كافية؟

عرّفنا الأخلاق بأنها السلوكيات الموجهة نحو الآخر، والتي تساعده في تنمية وتنظيم التفاعلات المعقّدة داخل الجماعات الاجتماعية. إذاً

متى يعد التعاون سلوكاً «أخلاقياً»؟ كما الحال بالنسبة للسلوكيات الأخلاقية عامة، فإننا نقترح أن يكون هناك مجال واسع من السلوك التعاوني والإثاري الذي يتراوح ما بين المتأهي البساطة والمتأهي التعقيد. إننا بحاجة إلى الرجوع إلى المتطلبات الحدية الخاصة بنا لتحديد الأنماط السلوكية الإثارية والتعاونية التي تنضوي تحت لواء مجموعة الصفات الأخلاقية. ونحتاج أيضاً إلى استخدام المتطلبات الحدية لتمييز الأنواع التي تنتمي إلى مجموعتنا الأضيق من الحيوانات الأخلاقية فيما يتعلق بسلوكيات التعاون.

علينا توخي الدقة في توظيفنا للغة، وأن نتذكر أن الإثارة له معنى محدد في علم البيولوجيا، وأنه ليس مرادف للأخلاق. فقد زعم بعض الباحثين أن العفن اللزج يتصرف بشكل إثاري. على سبيل المثال، نشر ريتشارد هدسون (Richard Hudson) وزملاؤه تقريراً في مجلة «أمبركان ناتشرست» (American Naturalist) حول «التكيف الإثاري، والتحايل، ومكافحة التحايل لدى العفن اللزج أحادي الخلية». ذلك صحيح من الناحية الفنية؛ ففي العفن اللزج أحادي الخلية، «تضحي» بعض الخلايا الأحادية بنفسها كي تصبح جزءاً من ساق العفن اللزج، وهي تموت كي تدعم الخلايا الحية. ويجدر بنا اقتباس هدسون وزملائه لكي ثبت أن الباحثين الذين يعملون على الكائنات «الدنيا» يستخدمون لغة التعاون والإثارة. فقد كتبوا

«أن العفن اللزج يمتلك دورة حياة لافحة للنظر تشمل تصرفاً إيثارياً مطلقاً».

وعلى الرغم من استخدام الرطانة الأخلاقية، فإننا لا نريد استخدام صفة «الأخلاق». فإذا كان العفن اللزج يتصرف بالفعل بشكل إيثاري، فإننا نحجم عن تسمية هذا الإيثار باسم الإيثار الأخلاق؛ لأن العفن الرزج لا يرقى إلى متطلباتنا الحدية. ومن المفترض أن العفن اللزج لا يملك حياة عاطفية، كما أنه لا يتمتع بمهارات معرفية مثل قراءة نوايا الآخرين أو التوصل لتوقعات بشأن المستقبل. أما على طرف النقيض الآخر، فإن حيواناتنا الأخلاقية تنغمس في علاقات اجتماعية متنوعة ومعقدة تتطلب درجة من التعقيد العاطفي والمعنوي، إضافة إلى المرونة السلوكية. ونتوقع أن نرى لدى حيواناتنا الأخلاقية، الإيثار والتعاون كأساس لنزعتها الاجتماعية. ونتوقع أيضاً أن نرى مستوى عالياً من التعقيد والمرونة العاطفية والمعرفية. وكلما زاد التعقيد والمرونة السلوكية في السلوك التعاوني الإيثاري، كانت الحيوانات أكثر «تقدماً»، وزادت احتمالات تفسير هذه السلوكيات باعتبارها سلوكيات أخلاقية.

إننا نرى أن الحيوانات الأخلاقية هي تلك القادرة على إظهار سلوكيات تعاونية معقدة، لا تلك الأشكال الأكثر بساطة من السلوكيات الإيثارية والتبادلية المستندة إلى الانتخاب بين الأقارب. ويتتسق ذلك مع المتطلبات الحدية التي سبق الإشارة إليها في الفصل

الأول: من مستوى التعقيد في التنظيم الاجتماعي بما في ذلك المعاير الراسخة للسلوك الذي ترتبط به مؤشرات عاطفية ومعرفية حول الصواب والخطأ؛ ومستوى معين من التعقيد العصبي يفيد كأساس للعواطف الأخلاقية وصنع القرار القائم على المدركات حول الماضي والمستقبل؛ وقدرات معرفية متقدمة نسبياً (منها على سبيل المثال، ذاكرة جيدة)؛ ومستوى عالٍ من المرونة السلوكية. وتشمل الحيوانات المرشحة للانضمام إلى هذه الفئة قردة البابون، والشمبانزي، والأفيال، والذئاب، والضباع، والدلافين، والحيتان، والمرذان.

إن النقاش الجاري حالياً حول ما إذا كانت الحيوانات تتمتع بالإيثار التبادلي، وأيها يتمتع بهذا الإيثار مهم لا محالة. لكن الإيثار التبادلي ليس إلا نوعاً من أنواع السلوك التعاوني، والأشكال الأخرى من التعاون قد تتطوّي على قدرات عقلية وعاطفية متساوية التعقيد، ولو أنها مختلفة. لذا لو خلصنا إلى أن قردة الشمبانزي وحدها هي القادرة على إبداء الإيثار التبادلي، فإن ذلكليس نهاية المطاف فيما يتعلق بالعدالة في عالم الحيوان. فربما كانت هناك سلوكيات تعاونية وإيثارية أخرى على المستوى نفسه من الدقة والتنوع.

ولكي تكون لدينا صورة كاملة حول أخلاقيات الحيوانات، فإننا بحاجة إلى الانتقال إلى الفصلين التاليين؛ لأن المجموعات السلوكيات الأخلاقية في إطار عملنا متداخلة بشكل وثيق: فالحيوانات الأخلاقية قادرة على إظهار النطاقات الكاملة من السلوكيات الأخلاقية، ومن

المهم أن ننظر إلى الصورة ككل. في الفصل التالي، سترى أن بعض السلوكيات الإيثرية على الأقل التي تتبّع من قدرة الحيوان على التقمص الوجداني. على سبيل المثال، تبدي الفيلة الطيبة والحنو تجاه بعضها بعضاً، ويتجلّ ذلك في مساعدة المصايبين أو المرضى. وسترى في الفصل التالي أيضاً أن الأشكال المعقدة من التعاون مثل الإيثار التبادلي مرتبطة برباطوثيق بالقدرة على الإنفاق.

الفصل الرابع

التمُّص الوجداني فِرَا الحوض

شهدت سي آن لامبرت (CeAnn Lambert) مديرة مركز إنقاذ ذئب البراري بولاية إنديانا عملاً بطولياً بسيطاً في حوض بموقف سيارتها. فقد احتجز فأران صغيران في الحوض طوال الليل، وظلا عاجزين عن الصعود على جوانب الحوض الزلقة. وقد تملّك منهما التعب والخوف. ملأت لامبرت غطاءً صغيراً بالماء، ووضعته في الحوض. فقفز أحدهما حتى أدركه وشرب منه، فيما بدا الآخر مرهاقاً حتى إنه لم يكن يستطيع الحركة، وظل منكمشاً في مكانه. ولما عثر الفأر الأول على كسرة من الطعام، حملها إلى الفأر المنهك. وعندما حاول الفأر المنهك يتناول الطعام بم بشقة شديدة، أخذ الآخر يدفع الطعام تدريجياً ناحية الماء بقطعة من الخشب، وأخيراً تمكّن الفأران اللذان استرداً عافيتهما من الخروج من الحوض.

تدفعنا هذه القصة إلى التفكير، كما حدث في قصة الكلبين والعظمة كثيرة اللحم، حيث أحسن أحدهما إلى الآخر. فماذا حدث داخل الحوض؟ وهل أدرك أحد الفأرين بالفعل أن الآخر في أزمة،

فبحث عن طريقة لمساعدته؟ وهل أبدى هذا الحيوان الضئيل نوعاً من أنواع التقمص لوجداني؟ إن من المغرٍ أن يختلق المرء قصصاً من هذا النوع كامتداد لخياله الجامح، فيصبح قدرًا أكثر بكثير من التعمد والعاطفة على سلوك الحيوانات. ومع ذلك، فمن المحتمل أيضًا أن شروحتنا أقل بكثير مما هو حقيقي عن الحيوانات التي نراها. ربما للفأر القدرة على الشعور بالأسى تجاه فأر آخر مصاب بمحنة، وعلى تقديم المساعدة له. لن نخزم قط بشيء عن فأري الحوض، وقد يbedo مستوى العاطفة والتعمّد والفهم الذي توحّي به قصة لامبرت مستبعد لدى القوارض. ومع ذلك، فقد تفاجئنا الأبحاث بالجديد.

وحقيقة الأمر أنه بالإضافة إلى القصص التي لا تُعد ولا تحصى، هناك أدلة علمية متزايدة على أن لدى الحيوانات، بما في ذلك القوارض، القدرة على الشعور بالتعاطف. ففي يونيو من عام 2006، خرج الباحثون في مجلة «ساينس» (Science) بأول دليل دامغ على التعاطف بين الثدييات الراشدة التي لا تنتمي للرئيسيات. فقد أثبتت ديل لأنجفورد (Dale Langford)، من جامعة ماكجيل، وزملاؤها أن الفئران تعاني نفسياً عندما ترى زميلاً لها يتآلم. لقد حققت لأنجفورد وفريقها فأرًا أو فأرين من الفئران الراشدة بحمض الخل الذي يسبب إحساساً حارقاً مؤلماً. اكتشف الباحثون أن الفئران التي شاهدت أقرانها المتآلمين في القفص كانوا أكثر حساسية تجاه الألم. وكان الفأر الذي يحقن بحمض الخل يتلوى بشدة إذا ما حقن شريك له بالحمض

نفسه ورآه يتلوّى من شدة الألم أيضًا. لم تصبح الفئران التي شاهدت أقرانها المتأللة في القفص أكثر حساسية للمحفز المؤلم نفسه فحسب، بل صارت أكثر حساسية تجاه الألم بصفة عامة، حيث بدت عليها ردة فعل أقوى تجاه الحرارة تحت أرجلها على سبيل المثال. واستنتاج الباحثون أن من المرجح أن تكون الفئران قد استخدمت مؤشرات بصرية لتوليد ردة فعل تعاطفية، وهو الأمر المثير ما دامت الفئران تعتمد في أغلبظن على التواصل بحسنة الشم. وعلى الرغم من أن بحث لانجفورد لم يصل البتة إلى حد إثبات قصة فاري الحوض، فإنه يتحدى بعض الفرضيات الأساسية حول الفئران والأخلاق.

سرعان ما لاحظ باحثون آخرون أهمية هذه الاكتشافات غير المتوقعة. فقال فرانس دو فال تعليقاً على بحث لانجفورد: «هذا كشف على درجة كبيرة من الأهمية، ويجب أن يفتح أعين الناس الذين يظنون أن التقمُص الوجداني حكر على الجنس البشري». وتأكد هذه البيانات أن التقمُص الوجداني قدرة قديمة، وربما كانت موجودة في جميع الثدييات. وقال جاك بانكسيب تعليقاً على ذلك: «إذا ما اتضح لنا أن الأثر «التعاطفي» لدى الفئران ينتقل بواسطة الآليات العقلية نفسها كما في التقمُص الوجداني لدى البشر، فهذا دليل دامغ حقاً على أن نموذج لانجفورد يعكس حقاً التواصل التطوري بأالية اجتماعية بين العديد من أحجام الثدييات المختلفة».

يؤمن عدد كبير منا بالطبيعة المتأصلة في البشر، ويستدللون على ذلك

بالأفعال اليومية التي تبدو عشوائية وتشي بالطيبة والتي يقوم لا يقوم بها أصدقاؤنا وأفراد عائلتنا فحسب، بل والغرباء أيضاً. ويطيب لنا أن نعتقد أن ميلنا إلى التقمّص الوجوداني والطيبة أقوى من ميلنا إلى القسوة والخسفة. هل يمكننا أيضاً أن نقبل فكرة وجود هذه النزعة عينها لدى مجتمعات الحيوانات تجاه الطيبة والتعاطف؟ هناك دليل دامغ على أن لدى العديد من الحيوانات القدرة على التعاطف، وأن التعاطف منظِّم أساسياً للحياة الاجتماعية لبعض أنواع الحيوانات على الأقل. بالإضافة إلى عدد لا حصر له من القصص، هناك أيضاً بيانات تجريبية من علم الأخلاق وعلم الأعصاب تؤكد ما يعلمه عدد كبير منا بالفعل ومفاده أن الحيوانات كائنات عاطفية لديها قدرة كبيرة على الشعور. مشاعر أقرانها وسلوك مسلك يدلل على روابط اجتماعية قوية تصمد فترات طويلة من الوقت.

لم يُدْعَ ذو فال وبانكسيب، التلميذين المختبرمين في مدرسة السلوك الحيواني، قد تفاجأ عندما نما إلى علمهما تعاطف الفئران. ولعل ما لم يصرح به كلاهما علينا، ضمناً، كان له وقع مفاجئ أكبر: إذا كانت الحيوانات تشارك البشر القدرة على التعاطف، فهذا يعني أن الحيوانات تمتلك حجر زاوية ما نعرفه في المجتمع البشري باسم «الأخلاق». فالقدرة على إدراك مشاعر الآخرين بين البشر، تسمح لنا بالتعاطف معهم، وتجنّب التسبب في ألم أو معاناة لهم، ومن ثم التصرف بغية تحسين صالح من هم حولنا.

ما التقمُص الوجداني؟ قاموس المشاعر

التقمُص الوجداني هو القدرة على إدراك مشاعر الآخرين والإحساس بها. ومن هذا المنطلق، فإن مجموعة التعاطف تتضمن التقمُص الوجداني، والتعاطف، والاهتمام، والمساعدة، والأسى، والمواساة. ولقد وُضع مصطلح «التقمُص الوجداني» في أوائل القرن العشرين لترجمة الكلمة الألمانية «Einfühlung» التي تعني حرفيًا «الشعور بما في الداخل». وظهر اصطلاح «التقمُص الوجداني» أولاً في سياق الفن حيث كان يشير إلى قدرة المرأة على أن يضع نفسه محل موضوع متأمل، أو ربما لوحة، أو مقطوعة موسيقية، من ثم يفهمها تماماً الفهم. ولكن، سرعان ما انضم هذا المصطلح إلى علم النفس حيث أصبح (ومازال) مفهوماً من المفاهيم المثيرة للاهتمام والخلاف أيضاً. وفي هذا السياق، نجد أن المصطلح يشير إلى القدرة على قراءة مشاعر الآخرين وإدراكتها والاستجابة لها بحساسية وطريقة نافعة. غير أن ظهور هذا المصطلح في الأدبيات التي تتناول الحيوانات أمر يصعب تتبعه؛ يبدو أن الكلمة ظهرت بين السبعينيات والستينيات، ولكنها لم تصبح موضوعاً للبحث المكثف إلا في مرحلة متأخرة. من الممكن أن يتسم المصطلح التقمُص الوجداني بالغموض؛ لأن معناه يتقلَّل عادة من اختصاص إلى آخر، ولا توجد إلا جهود مبعثرة للوقوف على المعنى الدقيق لكيفية استخدام هذا المصطلح. على سبيل المثال، نجد أن الفلاسفة كثيراً ما يستخدمون كلمات مثل التقمُص

الوجданى والإيثار بشكل مختلف عن علماء البيولوجيا التطورية. وقد رکز الفلسفه في المقام الأول على التقمص الوجدانى (مع أن داروين نفسه قد استخدم مصطلح «التعاطف»). وهناك أيضاً بعض الخلط في التمييز بين التعاطف والتقمص الوجدانى، وخاصة عند التعامل مع أكثر من اختصاص. فنحن نعرّف التعاطف بأنه «شعور لصالح الآخر» والتقمص الوجدانى بأنه «شعور مع الآخر». عندما تشعر بالتعاطف مع الآخر، فإنك لا تشاركه شعوره بالضرورة، ولكن عندما تقمصه وجداً، فإنك تشاشه هذه المشاعر.

أخيراً، من المفيد أن يكون لدينا مفردات واضحة المعالم تحمل المعنى نفسه في علم البيولوجيا، وعلم الأخلاق، وعلم النفس البشري، وعلم الأعصاب، وغير ذلك من المجالات ذات الصلة؛ فهذا من شأنه تعزيز جهودنا الساعية لفهم التواصل التطورى للمشاعر والسلوك الاجتماعى. ولقد رکزت جميع الدراسات في علم الأخلاق على التقمص الوجدانى، وقليل منها هو ما تناول التعاطف لدى الحيوانات. ولذا، فإن اهتمامنا الأساسي سينصب على استكشاف التقمص الوجدانى. وإننا لنأمل أن تساعدنا الأبحاث المستقبلية على جلاء الاختلافات بين التقمص الوجدانى والتعاطف لدى الحيوانات، واستكشاف هاتين الظاهرتين وغيرهما من الظواهر ذات الصلة.

التقمُص الوجداني – من البساطة إلى التعقيد

يمكن العثور على أدق وأنجح محاولة حتى الآن لتعريف وإيضاح معنى التقمُص الوجداني لدى الحيوانات في دراسات ستيفاني برستون (Stephanie Preston) وفرانس دو فال. فهما يعرفان سلوكيات التقمُص الوجداني بأنها السلوكيات التي يدرك فيها فرد أو يفهم الحالة العاطفية للآخر من خلال «آلية ذات حالة مشتركة». ويعني مصطلح «الحالة المشتركة» أن التقمُص الوجداني بتعريفه تجربة يُنْذَر ذاتية «intersubjective». وجوهر التقمُص الوجداني هو الترابط العاطفي. فعلى حد قول برستون ودو فال «إن لدى الحالة العاطفية لفرد إمكانية اختلاق حالة أخرى شبيهة لدى الأفراد الذين هم على مقربة من الفرد الأول. ولقد وجد هذا الرابط العاطفي في الأشكال البدائية للحياة عبر جزء كبير من التاريخ التطوري للجبليات (chordata) في شكل إنذار أو تيقظ بدليل. وقد عزّزت هذه الصلة البدائية بقدرات معرفية وعاطفية محسنة عبر التطور نشأة الفرد الممتدة (تطور الفرد)، مما يسمح للأفراد بتجربة التقمُص الوجداني في غياب إطلاق المحفزات، نحو أفراد أكثر بعداً، ودون أن يُثْقل كاهل الفرد بم汗ة شخصية».

إن التقمُص الوجداني ، على حد قول برستون ودو فال، ليس سلوكاً واحداً، ولكنه فئة كاملة من الأنماط السلوكية التي توجد عبر أنواع متعددة وتتجلى بدرجات متفاوتة التعقيد. وتحدث هذه

السلوكيات في مستويات متداخلة يمثل المستوى الداخلي فيها الأساس الضروري لبقية المستويات. ويتألف المستوى الداخلي من أشكال بسيطة نوعاً ما من التقمُص الوج다كي مثل المحاكاة الجسدية والعدوى العاطفية، وهما ردتا فعل فسيولوجيتان تلقائيتان. ويتألف المستوى الثاني من سلوكيات معقدة بعض الشيء كالالتقمُص الوجداكي العاطفي والعون المستهدف. وأما المستوى الذي يليه تعقيداً فالالتقمُص الوجداكي الإدراكي، أو القدرة على الإحساس. بمشاعر الآخر وفهم أسباب هذا الإحساس. وأخيراً، المستوى الأكثر تعقيداً على الإطلاق، فهو القدرة على العزو التي يمكن للفرد خلاله تبني منظور الآخر استناداً إلى الخيال.

التطور لا يستبعد بالطبع شكلاً من أشكال التكيف ويحل محله شكلاً آخر، بل تطرأ بعض التعديلات على البنى والقدرات الحالية خلال عملية التطور، وهذه التغيرات تميل إلى إظهار الظروف الاجتماعية والبيئية التي يتعرّض لها الأفراد. لقد تطورت الأشكال الأكثر تعقيداً للتقمُص الوجداكي مثل التقمُص الوجداكي الإدراكي من العدوى العاطفية التي ربما تطورت بدورها من الترابط العاطفي بين الأفراد، وخاصة الترابط العاطفي بين الأم وصغيرها. وتشترك جميع سلوكيات التقمُص بالطبع بداية من الأبسط وحتى الأكثر تعقيداً في العديد من الآليات المباشرة.

وتعكس فكرة التقمُص الوجداكي كمستويات متداخلة جانبًا أكثر

عمومية من تطور الثدييات. افترض بول ماكلين (Paul MacLean) أن دماغ الثدييات عبارة عن ثلاثة أدمغة في واحد (دماغ ثالوثي على حد قوله)، حيث تشكلت كل طبقة متابعة فوق الطبقة التي تحتها. ولكل طبقة من طبقات الدماغ وظيفتها الخاصة مع أن الطبقات الثلاث متراكبة ومتفاعلة. الدماغ البدائي الذي سماه ماكلين «الزاحف» أو المعد R فمشحون بعثمة البقاء الجسدي حيث يتحكم في التنفس ونبضات القلب، ويولد ردة فعل القتال أو الهروب. ويتحكم الجهاز الحوفيّ (limbic system) أو دماغ الثدييات العتيق في العواطف، فيما تسمع القشرة الحديثة (neocortex)، الجزء الخارجي للدماغ وأحدث عناصره تكوناً، بظهور وظائف إدراكيَّة مثل اللغة والتفكير التجريدي. وتعمل الطبقات الثلاث بمُعزل عن بعضها بعضاً، لكنها متراكبة ترابطاً متداخلاً، وتعتمد بعضها على بعض بطرق معقدة لم يفهم سوي جزء منها فقط. لذا، بما كانت العدوى العاطفية من بعض الأوجه أبسط وأكثر بدائية، وربما نشأت من أجزاء قديمة من الدماغ، إلا أنها على الأرجح مرتبطة ارتباطاً لا مناص منه بأشكال أكثر تعقيداً وأكثر إدراكيًّا من التقمُص الوجداني. أما الأشكال المتقدمة إدراكيًّا من التقمُص الوجداني فربما كانت متأثرة إلى حد ما بالنزاعات الأكثر بدائية وعفوية.

ينكر بعض العلماء أن للحيوانات قدرة على التقمُص الوجداني. لكنهم يتوصّلون عادة إلى هذه النتيجة لأنهم قيدوا تعريف التقمُص

الوجداني بالقدرة على تبني منظور الآخر. وقد القدرة على العزو التخليلي موجودة فعلاً لدى البشر دون غيرهم. ولكن هذا السلوك يعد واحداً ضمن مجموعة أكبر من السلوكيات التي يوجد الكثير منها في مجموعة كبيرة من الثدييات. وكما قال دو فال وبرستون: «لم يحن الأولان بعد كي نحكم على الحيوانات بأنها تفتقر إلى الأشكال المعقّدة إدراكياً من التقمّص الوجداني لأننا ما زلنا لا نعرف سوى أقل القليل عن الحيوانات حتى نصدر حكماً كهذا. من الممكن العثور على التقمّص الوجداني الإدراكي، على سبيل المثال، لدى الرئيسيات الشبيهة بالبشر، وربما الأفيال، واللواحم الاجتماعية، والحياتيات.

سبب تكيف التقمّص الوجداني

تعدُّ العدوى العاطفية حالة عاطفية لدى فرد واحد، وتنجم مباشرةً من إدراك الحالة العاطفية لفرد آخر. فعندما يصرخ أحدهم «حريق!» في قاعة للسينما تعج بالناس، ينتشر الذعر بينهم كالعدوى. ربما لا يرى أحد الحرائق ولا يشم رائحته، ولكن الخوف والذعر ملموسان ويدفعان الناس لهذا الفعل. وفي فترات الاضطرابات الاجتماعية، تتجلى خطورة الرعاع لأن الطاقة والغضب يمكن أن يتفشيا في الحشد بسرعة مهولة بحيث يندلع العنف على نطاق واسع استجابةً لتحريض بسيط أو منفصل. إن الإيحاء العاطفي لدى البشر عامل مشكل قوي للسلوك الاجتماعي. فنحن مضبوطون على لغة

جسد من هم حولنا، وتعيرات وجهوهم، ونيرات أصواتهم، ونقوم بمحاكاة هذه التعبيرات الخارجية عن العواطف دونوعي ومزامتها. فعندما يتثاءب أحد الجالسين حول الطاولة، تتثاءب نحن أيضاً بدورنا حتى دون أن نلاحظ أننا قد فعلنا ذلك. وإذا ما عقد الشخص الذي تحدث إليه ذراعيه أمام صدره، فستحذو حذوه أيضاً.

الحيوانات الاجتماعية الأخرى مرتبطة عاطفياً بالشكل نفسه، وتلتقط مؤشرات سلوكية من الحالة العاطفية لآخرين من يتمون إلى شبكهم الاجتماعية نفسها. ولتنظر إلى المترهات الخاصة بالكلاب حيث ينبع أول كلب تقع عيناه على كلب وافد جديد، فتحاكيه بقية الكلاب بشكل هيستيري، ولا يلتفت أي من هذه الكلاب التابعة إلى السبب وراء نباحه إلا بعد انضمامها إلى أوركسترا النباح.

أو لتنظر إلى الطيور الموجودة بساحة المنزل الخلفية. فإذا ما انتفض أحدها وانطلق بعيداً فجأة، فسرعان ما يتبعه الآخرون دون أن يتظروا تقييم ما إذا كان الخطر الذي شعر به الأول حقيقياً أم لا. فقد أصابتهم العدوى العاطفية. وفي أحد الأبحاث طويلة المدى التي أجرتها مارك بمساعدة مجموعة من طلابه على أنماط المسح المضاد للحيوانات المفترسة التي تقوم بها طيور الجرو وسيك الليلية الغربية، وهي عصافير اجتماعية جداً، وجد أن الطيور التي تشكل دائرة تُبدي قدرًا أكبر من التنسيق فيما يتعلق بالمسح بحثاً عن الكائنات المفترسة من الطيور التي تقتات في شكل صفوف. ولم تكن الطيور المصطفة

في صفوف والتي لم يتسع لها أن ترى سوى جيرانها المتاخمين أقل تنسيقاً فحسب، بل كانت أكثر توترة، حيث تغير وضع رؤوسها بشكل أكثر من الطيور التي تشكل دائرة، وحيث يستطيع كل طائر في هذه الدائرة رؤية كل الطيور المحيطة به. وتساءل مارك عما إذا كانت الطيور المصطفة في صفوف أكثر ذعراً؛ لأنها لم تكن تدرى ما يقوم به زملاؤها في السرب. وكان من الممكن أن تكون العدوى العاطفية متعدّرة بين أفراد عصفور الجرو وسيك في التشكيل الصفي باستثناء أقرب جيرانها.

تستطيع الحيوانات التي تعيش في مجتمعات اجتماعية الاستفاده من احساسيتها تجاه الحالات العاطفية لأعضاء المجتمع الآخرين. فقد يُسرّ العدوى العاطفية، على سبيل المثال، الإجراءات الدفاعية عند ظهور أي خطر مُحدِّق. فإذا أطلق كلب البراري إنذاراً بالخطر، فسيستجيب جميع أفراد الجماعة على الفور بحركة مراوغة. والشيء نفسه ينطبق على الطيور: إذا أخفت طائراً فحلق بعيداً عن عشه، فستتفرق أغلب الطيور، إن لم يكن جميعها. والأمر لا يقتصر على هروب العصافير فحسب، ولكن يمكن ليشمل طيور أبو الحناء، والغربان العصماء (grackles)، وطيور أبو براش، ما يوحى بأن العدوى العاطفية يمكن أن تعمل بين الأنواع المختلفة. وهذا السلوك يوزّع تكاليف الحراسة مما يسمح للأفراد بمزيد من الوقت للصيد أو التزاوج أو رعاية الصغار.

كثيراً ما نحسب أن الحوف والذعر ينتشران كالعدوى كما في حالة سرب الإوز الذي ينطلق فرعاً استجابة لفزع إوزة واحدة فقط. لكن من الممكن أن تنتشر بسرعة أيضاً مشاعر الفرح والإثارة والفضول والاهتمام الشديد. فاللعبة الاجتماعية عادة ما يكون معدياً بشكل كبير بحيث يبدو كما لو أنه وباء. على سبيل المثال، عندما يرى كلب غيره من الكلاب وهي تلعب، فإنه ينضم إلى الجميع على الفور، كما أن الكلاب تفرز ما كان يعرف باسم «لهاث اللعب»، أو «الضحك»، والذي يمهد المشهد للعب بين الكلاب الأخرى التي تسمع هذه الأصوات. وفي بحث عن العدوى العاطفية بين السعالى، درست مارينا دافيلا روس (Marina Davila Ross) وزملاؤها سلوكيات اللعب لدى خمسة وعشرين قرداً من السعالى تراوح أعمارها بين عامين وأثني عشر عاماً. واكتشفوا أنه عندما تفتح السعلة فمها، في حركة تناظر الضحك لدى البشر، فإن شريكها في اللعب يتبنى التعبير نفسه دونوعي غالباً وذلك استجابة للأول بعد أقل من نصف ثانية. وقد ذكر روجر هاي菲尔د (Roger Highfield) في مقال له نشر بصحيفة «تلغراف» البريطانية أن محاكاة تعبيرات الوجه، وهي لبنة العدوى العاطفية، سبقت وجود البشر على وجه الأرض بعما يزيد عن 11 مليون سنة. وعلى هذا النهج نفسه يسیر ما�يو جيرفيز (Matthew Gervais) وديفيد سلون ويلسون اللذان يعملان بجامعة ولاية نيويورك بمدينة

بين جهاتهن، حيث رأيا أن ضحكة البشر قد تكون لها أهمية أيضاً في «عدوى مشاعر اللعب».

من الممكن أن يؤدي الترابط العاطفي بين الأفراد إلى أشكال من ردود الأفعال العاطفية التي يدرك فيها الملاحظ الحالة العاطفية للآخر، ويأسف لها. وقد يظل التقمُّص الوجداني حالة شعورية لا أكثر (حيث إنني أشعر بالاكتئاب إذا رأيتك مكتئباً)، لكن من الممكن أن يحفز التقمُّص العاطفي الفرد للفعل، كأن يحاول التخفيف من مصدر الأسى أو يواسى الطرف المتضرر. لذا من الممكن أن نعتبر التقمُّص الوجداني مكوناً حيوياً من سلوكيات إيثارية وتعاونية بعينها. وتحديداً، قد يسهل التقمُّص الوجداني من التفاعلات التعاونية المعقدة مثل الإيثارية التبادلية. ومن الممكن أيضاً أن يكون له دور في تطور الثقة حيث إن الثقة تنطوي على تقييم نوايا ومشاعر الأطراف المتفاعلة. ولا شك أن القدرة على قراءة وفهم النوايا تيسر أيضاً التحايل والخداع، وكذلك القدرة على تخيل كيفية تأثير سلوك الفرد في الآخرين – من الممكن أن تؤدي جميعاً إلى أشكال متطرفة من القسوة.

تكليف التقمُّص الوجداني

إن التطور فعل يرمي لاحقاق التوازن بين التكلفة والمنفعة وي smear في نهاية المطاف عن نجاح الفرد في التكاثر. ويبدو التقمُّص الوجداني

لأول وهلة كما لو أنه سلوك يعود بالنفع على الطرفين، خاصة إذا كانت الاستجابة العاطفية تنطوي على رد فعل وجداًني فقط دون أي استجابة هادفة للمساعدة. مع ذلك يمكن أن يكون التقمُّص الوجداني مكلفاً جداً من نواحٍ شتى لم تكتشف بعد بشكل متعمق من خلال الدراسات التي أجريت على التقمُّص الوجداني ، ولكنها قد تتبع الخطوط التالية.

يلفت الباحثان جين ديسيري وفيليپ جاكسون الانتباه إلى ما يمكن أن نطلق عليه اسم «تكلفة النفس المضحية». فالنفس المرتبطة بالآخرين تشاطر الآخرين تجاهفهم العاطفية. وعندما نرى أحدهم في أزمة، فإننا نشعر بالضيق وربما القلق أيضاً. وعندما نرى أحدهم يعبر عن شعوره بالخوف، فإن الخوف يتتابنا نتيجة لذلك. وهناك ثمن لا محالة للضيق والقلق والخوف؛ فكل منها يحتاج إلى انتباه إدراكي واستقلالي حيث من الممكن أن يصرف الانتباه إلى المهام الحيوية وأن يهدئ طاقة المرأة. ومن الممكن أيضاً أن يدفع الخوف والذعر والضيق الدماغ إلى إفراز مادة الكورتيزول، «هرمون التوتر». يطلق إفراز هذه المادة في الجسم سلسلة من الآثار الفسيولوجية؛ كارتفاع ضغط الدم، وتوقف الهضم، وتسريع النبض. بالإضافة إلى أن إفراز مادة الكورتيزول في الجسم بقدر أكبر من اللازم يمكن أن يؤدي إلى خلل في الوظيفة المعرفية، وانخفاض في مستوى المناعة، وغير ذلك من التغيرات المكلفة. ولذلك فإن التقمُّص الوجداني في غير موضعه أو

المغالى فيه قد يكون تكيفاً آخر. فكل ما زاد على حدّه انقلب إلى ضده.

وقد تمتد تكاليف التقمُص الوج다尼 من الفاعل إلى المستقبل. وقد يستفيد البشر والحيوانات على حد سواء من قدرتهم على إخفاء مشاعر معينة مثل لهفتنا عند العثور على مخبأ للمؤن والطعام أو خوفنا عند حدوث صراع على السيطرة. وكلما برع من حولنا في قراءة تعبيرات وجهنا، ونبرات أصواتنا، ولغة جسدنَا، ورسائلنا الشمية، كانت قدرتنا أقل في إخفاء نوايانا ومشاعرنا. فالقدرة على التقمُص الوجداNi تخلق مستوى من الشفافية والذاتية البنية في مجتمع الحيوانات، ويجعل هذا المستوى من التواصل الصادق معياراً يتبَع، وربما فسر لماذا يعتبر الخداع أكثر تطلباً من الناحية المعرفية من الصدق.

الإيكولوجيا الوجهية للتقمُص الوجداNi: الذئاب والكلاب والتعالب

يسلط البحث الذي أجراه عالم السلوكيات مايكل فوكس (Michael W. Fox) عن تعبيرات الوجه لدى الذئاب وذئاب البراري والتعالب الحمراء الضوء على الفروق بين الأنواع فيما يتعلق بالترابط العاطفي، والعدواني العاطفي، والتقمُص الوجداNi. فتعبيرات الوجه تعد على الأرجح مؤشراً جيداً على التعقيد الاجتماعي (ويمكننا أن نزعم أنها

مؤشر جيد على التعقيد الأخلاقي)، فكلما أبىان الوجه وأفصح عن تعبيراته، زادت المعلومات الاجتماعية التي يمكن توصيلها تنوعاً. الذئاب من اللواحم الاجتماعية جداً بدرجة تفوق ذات البراري أو الشعالب الحمراء. وتمتَّع الذئاب أيضاً بتعابيرات وجه أكثر تعقيداً من ذات البراري أو الشعالب الحمراء. ووفقاً لتصنيفنا السلوكي، فإن من المرجح أن يكون لدى الذئاب قدرات أخلاقية أكثر تطوارًأ وتقْمُصً وجداًني أكثر تنوعاً، ربما يتجلّي في شكل تواصل واستجابة لتنويعات أكثر دقة من القواعد الاجتماعية عند القيوط أو الشعالب الحمراء.

يرتبط النقاش حول ما يعرف باسم «الإيكولوجيا الوجهية للتقمُص الوجداُني» أيضاً بالتزامن في السلوك البشري المرتبط بكيفية إدراكنا للحالة العاطفية للآخر. والتقمُص الوجداُني لا ينتقل بواسطة العمليات الذهنية التقييمية المعرفية أو الوعائية، بل إنه تفاعل «محض»، فكل ما في الأمر أنها نقرأ تعابيرات الآخرين، ومن خلالها نكتسب فهماً دقيقاً إلى حد كبير بشأن الحالة العاطفية التي يعيشونها.

ما الذي نعرفه؟

إن علم التقمُص الوجداُني لدى الحيوانات ما زال في مهدّه، وما زال علماء السلوك في المراحل الأولى من استكشاف القدرات العاطفية في الحيوانات. وما فتئ بعض العلماء يشكّون في وجود هذه الظاهرة لدى الحيوانات. ومع ذلك، فهناك روایات موحيّة

بشدة وأدلة عملية على وجود التقمُّص الوج다كي لدى الأفيال والعديد من أنواع الحيتان (وخاصة الدلافين ذات الأنوف القارورية والحيتان ذات الأسنان)، والفهران والجرذان، واللواحم الاجتماعية، والرئيسيات. ويؤدي ذلك بأن التقمُّص الوجداكي ظاهرة متفشية في العديد من الأنواع المختلفة. ولا شك لدينا في أن المزيد من الأبحاث في هذا المجال سيكشف عن ثراء وعمق التقمُّص الوجداكي في تشكيلة عريضة من التدبيبات الاجتماعية.

وكما هو الحال مع المجموعات الأخرى، فإن الدليل على وجود التقمُّص الوجداكي ينبع من تقارب العديد من التيارات البحثية المختلفة، وخاصة علم السلوك، وعلم النفس، وعلم الأعصاب. وتأتي بعض أبرز أجزاء لغز التقمُّص الوجداكي الأكثر تشويقاً من الأبحاث التي تجري على البشر. وقد تنشأ أفكار جديدة حول الحيوانات في الوقت الذي نعكف فيه على دراسة البشر، وخاصة إذا ما التزمنا خط التواصل التطوري. وأحياناً ما تكون الصلة بين الحيوانات والتقمُّص الوجداكي غير مقصودة بالمرة. فعلى سبيل المثال، كانت العالمة النفسانية كارولين زان فاكسلاير (Carolyn Zahn-Waxler) بصدده دراسة ردود أفعال الأطفال الصغار تجاه الأزمات التي تصيب أحد أفراد العائلة. لذا قامت بزيارة منازل عدد من العائلات وراقبت ردة فعل الأطفال تجاه الأزمات التي تكاد تعصف بالآباء. واتضح أن سلوك الحيوان الأليف بالمنزل لا يقل إثارة للاقتناع عن سلوك الطفل

الصغير. فعندما كان أحد أفراد العائلة يتصنّع الضيق أو الحزن – كأن يدّعي البكاء أو الاختناق – كانت الكلاب التي تعيش بالمنزل تبدي اهتماماً يفوق اهتمام الأطفال حيث تخوم حول الشخص المكروب أو تتحسّسه، أو تسند رؤوسها بلطف إلى حجره.

ويسعنا أن نأمل بأن نتعرّف على المزيد حول السلوك البشري من خلال دراسة التقمُص الوجداني لدى الحيوانات. وكما سيأتي في البحث أدناه، فإن اكتشاف الخلايا العصبية الانعكاسية لدى القردة يقود الباحثين إلى فهم أعمق للسلوك العاطفي لدى البشر (وأمّا اللثام أيضاً عن طريق جديد لفهم اضطرابات طيف التوْحُّد autism-spectrum disorders). وهناك اهتمام كبير بعلم أعصاب التقمُص الوجداني والذي من شأنه أن يساعد في إيضاح الآليات المعرفية والعاطفية الجارية.

المؤشرات المبكرة: نبذة تاريخية

المح تشارلز داروين إلى أن الأخلاق البشرية تُعدَّ امتداداً للغراائز الاجتماعية، وأن الأخلاقيات البشرية متواصلة مع سلوك اجتماعية آخر في الحيوانات الأخرى. وقد أبدى داروين اهتماماً خاصاً بالقدرة على التقمُص الوجداني التي اعتقد أن هناك ما يدل عليها لدى عدد هائل من الحيوانات. ويقصُّ داروين عدداً من القصص، بما في ذلك تلك القصص التي تتعلق بالطيور: «فهي إحدى البحيرات المالحة في

ولاية يوتاه، عشر الكابتن سانزيرري على بجعة عمياً تماماً، وكانت سمينة جداً ولا بد أنها قد حصلت على طعام جيد منذ طولية من خلال رفاقها. وأخبرني السيد بليث أنه رأى بعض الغربان الهندية تطعم اثنين أو ثلاثة من رفاقها المكفوفة؛ ولقد سمعت قصة مشابهة لذلك خاصة بالديوك المنزلية». ويصف داروين التقمص الوجداني بأنه جزء حيوي من الغرائز الاجتماعية الأخرى، بل هو أساسها. ويختتم كلامه قائلاً: «إن أي حيوان قد وبه الله غرائز اجتماعية واضحة المعالم، بما في ذلك العواطف الأبوية والبنيوية، ولا بد أنه يكتسب حسناً أخلاقياً أقرب ما يكون إلى الضمير البشري. مجرد نمو طاقاته الفكرية بقدر نوها نفسه لدى الإنسان، أو بما يقرب من هذا القدر».

أكّد داروين أن أوجه الاختلاف ما بين البشر والحيوانات الأخرى - في جميع الأوجه، بما في ذلك المشاعر الأخلاقية - إنما هي اختلافات في الدرجة لا في النوع. واتضح صواب رأي داروين فيما يتعلق بأهمية المشاعر، والدور الذي يلعبه التقمص الوجداني، والتواصل التطوري بين البشر وغيرهم من الحيوانات الاجتماعية. لكن هذه الأفكار ظلت كامنة، أغلب الظن، لأكثر من قرن من الزمان.

آثار المعاينة: المزيد التقمص الوجوداني لدى القوارض

في عام 1959، قبل أن تكتشف لانجفورد الفئران المتعاطفة بزمن طوبل، نشر راسل تشيرش (Russel Church)، الباحث بجامعة براون، مقالاً في مجلة «علم النفس الفسيولوجي والمقارن» تحت عنوان «ردود الأفعال العاطفية لدى الجرذان تجاه آلام الآخرين». أجرى تشيرش اختباراً تجريبياً تم فيه تدريب الجرذان على الضغط على رافعة للحصول على الطعام كجائزه على ذلك. وبعد ذلك، قام بإعداد شيء أشبه بغرفة التعذيب في القفص المجاور، حيث كانت أرضية القفص عبارة عن شبكة كهربائية استقرت عليها أقدام الجرذان الوردية اللون. عندما يضغط الجرذ الموجود في القفص الأول على الرافعة للحصول على الطعام، تسرى صدمة كهربائية في القفص المجاور وتصيب الجرذ المجاور. اكتشف تشيرش آنذاك أن الجرذان تحجم عن الضغط على الرافعة التي تجلب لهم الطعام، إذا ما رأت أن ذلك يلحق الأذى برفاقها. ومع أن تشيرش نفسه لم يفسر ردة الفعل هذه باعتبارها تقمصاً وجودانياً، فإن هذه الظاهرة تبدو بالعودة إلى الوراء التفسير الأكثر تحفظاً.

وهناك دراسة أخرى أجرتها جورج رايس (George Rice) وبريسيلا جينر (Priscilla Gainer) في عام 1962 بعنوان «الإيثار لدى الجرذ الأمهق» أثبتت أن الجرذان أن تساعد أقرانها التي المصابة بمحنة. عُلق أحد الفئران في الجو بواسطة سير، وكان بوسع جرذ

آخر مجاور الضغط على رافعة لإزالة الفأر العالق. وعادة ما لا يكفي الحيوان العالق عن الصراخ والتلوّي من هول المحنّة التي يعانيها. يبدو أن الجرذان شعرت بالضيق من أمارات المحنّة التي يعاني منها رفيفها، فتحرّكت للتخفيف من محنّه بالضغط على الرافعة. ومن المرجح أن التقمّص الوجداني قد أثار ردة الفعل «الإيثارية». وعلى الرغم من أن الأبحاث التي ركّزت على التقمّص الوجداني لدى الجرذان منذ ذاك الحين قليلة، إلا إن اكتشافات لانجفورد المدهشة حول التقمّص الوجداني لدى الفئران ستحيي على الأرجح الاهتمام بهذه الحيوانات.

من جوانب الأبحاث ذات الصلة والجديرة بالذكر ظاهرة تعرف باسم «آثار المعاينة». فقد أوجز جوناثان بالكوم (Jonathan Balcolmbe) ونيل برنارد (Neal Barnard) وتشاد ساندوسكي (Chad Sandusk) العديد من الدراسات التي تشير إلى أن الفئران والجرذان تبدي ضيقاً واضحاً عندما تتوارد في الغرفة نفسها مع جرذ آخر يجري فصل رأسه. لقد ثبت أن ضربات قلب الجرذان تزداد ويرتفع ضغط دمها (وهما استجابتان للضغط) عندما تشاهد غيرها من الجرذان فيما تفصل رؤوسها عن أجسادها، وعندما توضع منشفة ورقية ملطخة بدماء الجرذان المعرومة بهذا الشكل في أعلى أقفاصها. لقد تم توثيق آثار المعاينة أيضاً لدى الفئران، والقردة، وبالطبع لدى البشر. وعلى حدّ ملاحظة بالكوم تعليقاً على بحث لانجفورد حول

التقمُص الوجداني لدى الفئران، فإن من الواضح أن آثار المعاينة تبع من القدرة على التقمُص الوجداني، وتضيف دعماً جديداً إلى البيانات المتاحة حول التقمُص الوجداني لدى الجرذان والفئران.

عادة ما تسمى دراسات التقمُص الوجداني لدى الحيوانات بالقسوة الشديدة، ومن المثير للسخرية الشديدة أن ننزل العقاب بالحيوانات كاختبار للكشف عن التقمُص الوجداني لديها، فيما يفيد علم البيولوجيا التطوري - وتحديداً التواصل التطوري - بأن هذه الحيوانات تمتَّع بهذه الصفة بالفعل. ومن المفارقة أيضاً أن أكثر الحيوانات التي تستخدم في هذه الأبحاث - من الفئران والجرذان؛ ربما لأنها أقل تعقيداً «من الناحية العقلية» أو «الفيسيولوجية» من الرئيسيات، وتبين أنها تمتَّع بدرجة من التعقيد تفوق افتراضات الباحثين. وعلى الرغم من أن الأبحاث السلوكيَّة الميدانية النظرية يمكن لها أن تقدم لنا بيانات حول التقمُص العاطفي لدى الحيوانات، وعلى الأرجح فإن هذه الأبحاث العمليَّة ستتواصل. إن الاكتشافات التي تجلت عن التقمُص الوجداني لدى الفئران والجرذان ستدلنا على سبل يمكننا من خلالها أن نجعل هذه الأبحاث - لا أبحاث التقمُص الوجداني فقط، ولكن جميع الأبحاث التي يعاني فيها الفئران والجرذان، خاصة عندما تكون هذه المعاناة في حضور الآخرين - أكثر رأفة وأقل إنهاكاً. وعلى كل حال، فقد وجد أن مستويات التوتر العامة التي شعرت بها حيوانات المعمل تؤثِّر سلباً

على الثقة بالبيانات، وهو ما أثبتته عالمة الفسيولوجيا آن بولدوين (Ann Baldwin) ومارك.

التقمُص الوج다كي لدى الرئيسيات

لنبحث الآن الحيوانات «العليا» التي يفترض اتسامها بالتعقيد على المستويين «العقلاني» و«الفسيولوجي». لقد تحمس الحاضرون بمؤتمر «عقل الشمبانزي» الذي عقد في عام 2007 في شيكاغو بولاية إلينوي للشمبانزي المعروف باسم «ناكلز». فالشمبانزي هو الوحيد الأسير الذي يعاني من الشلل الدماغي الذي أدى إلى إعاقةه الجسدية والعقلية، وعجزه عن التصرف كفرد طبيعي من جماعة الشمبانزي. والمذهل في أمر «ناكلز» أنه لم يتمكن من التعايش فحسب مع هذا المرض القاتل، ولكن أفراد جماعته كانوا يعاملونه معاملة مختلفة عن معاملتهم لآخرين. ويبدو أن مجتمع قردة الشمبانزي يفهم اختلاف حالة «ناكلز»، ومن ثم فإنها تعدل سلوكها بناءً على ذلك. وعلى الرغم من أن ذكور القردة الشابة عادة ما تتعرّض إلى تصرفات إرهابية من جانب القردة الأكبر سنًا، إلا إن «ناكلز» نادرًا ما تعرض إلى مثل هذه المعاملة. بل ذكر الآلفا الشرس يعامل «ناكلز» بصير ويعلّمه برفق. إن أصدقاء «ناكلز» يتعاطفون معه ومن ثم فإنهم يعاملونه بطيبة ورفق.

إن قصة «ناكلز» ما هي إلا حدث وحيد يدل على التقمُص

الوجداني لدى قردة الشمبانزي. وفي مقابلة شخصية أجريت مع عالمة الأنثروبولوجيا باربرا ج. كينج (Barbra J. King)، روت قصة تينا وطرزان.

لقيت أنثى شمبانزي تدعى تينا مصريعها بعد أن عضها نمر في رقبتها. ولقد عاشت في مجتمع الشمبانزي فترة طويلة جدًا. ولم تمتدد يد الجميع إليها بالعون، بل أحاط بها زعيمها وحمى جثمانها من عبث الصغار أو أي أذى يمكن أن يلحق بها مدة خمس ساعات كاملة. ولم يُسمح لأحد بالاقتراب منها سوى أخيها طرزان البالغ من العمر خمس سنوات. لقد كان هذا هو الشمبانزي الصغير الوحيد الذي سمح له بالاقتراب. فجلس إلى جانب أخيه وجذب يدها وأخذ يتحسسها. ولا أعتقد أن هذا حدث عشوائي وحسب. فقد أدرك الزعيم العلاقة العاطفية بين تينا وطرزان، وتصرف بشكل عاطفي.

يعلم كل من تعامل مع قردة الشمبانزي أنها كائنات متعاطفة، وأن قصصاً مثل قصة ناكلن وتينا وطرزان ليست مذهلة إلى هذا الحد. وحقيقة الأمر أن أغلب الأبحاث الدقيقة عن التقمُص الوجداني لدى الحيوانات تُتبع من المواد المتاحة عن الرئيسيات. ولعل الرئيسيات، دون غيرها من الثدييات الاجتماعية، هي الأكثر قدرة على التقمُص الوجداني، أو وفرة الأبحاث حول الرئيسيات تعطي كماً كبيراً من البيانات عن التقمُص الوجداني، وكلما دفقنا النظر في الأنواع الأخرى، عثروا على المزيد. وعلى كل حال، الأبحاث الجارية على

الرئيسيات موحية بالكثير، وما زالت تميّط اللثام عن العديد من أوجه التنوّع في السلوك التعاطفي لدى الحيوانات.

كان البحث الذي أجري في السبعينيات على الرئيسيات موحاً، ولو أن القليل من العلماء في تلك الحقبة كانوا على استعداد لوصف أي سلوك غير بشرى بأنه تعاطفي حقاً. وقد أثبتت دراسة كلاسيكية نشرها ستانلى ويتشكين (Stanley Wechkin) وجولز ماسيرمان (Jules Masserman) ووليام تيريس (William Terris) في عام 1964 أن قرد الريوسوس الجائع لم يكن يتناول الطعام إذا كان ذلك سيعرض قرداً آخر بصدمة كهربائية. رفضت القردة جذب سلسلة تمدها بالطعام إذا كان ذلك يرتبط بإصابة رفيق لها بصدمة كهربائية. ورفض أحد القردة أن يجذب هذه السلسلة لمدة 12 يوماً كاملة وفضل الجوع على إيلام رفيقه.

وفي هذه الفترة نفسها تقريباً، كان العالم النفسي هاري هارلو (Harry Harlow) من جامعة وسكنسون بقصد الإعداد لتجارب القرد السلكي. فعلى الرغم من اهتمام هارلو بالبشر، إلا أن بحثه حول الحب بين القردة كشف الكثير حول عملية الترابط الاجتماعي في الرئيسيات، وهي العملية نفسها التي يعتقد أنها تشكل الروابط العصبية الكامنة وراء السلوك التعاطفي. لقد تعامل هارلو مع قردة ريسوس الصغيرة التي أخذت من أمها، وأثبت أن الرغبة في التعاطف أقوى من شهوة الطعام. وعندما نيط بها الاختيار ما بين

فرد قاسي القلب يملك طعاماً، وآخر عطوف حنون لا يملك شيئاً، اختارت الثاني دون تردد. واستنتاج هارلو من دراسات أخرى أن صغار القردة الذين تم تنشئتها دون تواصل اجتماعي مع أقرانها ودون أمهات حقيقيات، تشب على العزلة الاجتماعية والعجز عن مخالطة الآخرين. ويعوق تطور الذكاء الاجتماعي والأخلاقي عندما لا تولد المؤشرات التطورية الملائمة. وقدت جهود مارلو إلى دراسات لاحقة عن الترابط والصلة الحيوية بين التنشئة المبكرة للصغار والأطفال من ناحية، وتطور التقمص الوجداني لديهم من ناحية أخرى.

وفي دراسة أخرى عام 1977 أجرتها هال ماركوفيتز (Hal Markowitz)، تم تدريب القردة ديانا على إدراج غرض ما داخل فتحة للحصول على الطعام. ولوحظ أن هناك ذكرأً يساعد الأثني الأكبر سنًا، التي فشلت في تعلم هذه الخدعة. فقد التقط الغرض ثلاث مرات فيما فشلت هي في ذلك وأسقطته، ووضعه في الآلة وسمح لها بالحصول على الطعام. بدا أن سلوكه لم يعد عليه بأي فائدة، ولم يكن لديه أيضاً أية أهداف حفية.

وعلى الرغم من أن العديد من هذه الدراسات المبكرة قد شملت القردة، فإن هناك مجموعة من الأبحاث الجارية تمت إلى أنواع أخرى من الرئيسيات. فالقدرة على المقارنة ما بين القدرات التعاطفية في القردة والسعادين تحيط اللثام عن أوجه اختلاف غاية في الأهمية،

وتوكّد فرضية مفادها أن التقمّص الوجداني يظهر في مجموعة واسعة من الميول السلوكية، وأن الأنواع تتباين، ربما كثيراً، في مدى تطوير هذه القدرات. على سبيل المثال، يؤكد فرانس دو فال أن التقمّص الوجداني أكثر تعقيداً من الناحية المعرفية وأكثر تطوراً لدى القردة العليا عنه في القردة العادلة. ويرى أن سلوك المواساة، حيث يواسى أحد الحيوانات (عادة ما يكون متفرجاً) حيواناً آخر بعد معركة يكون الأخير طرفاً فيها، دليلاً على التقمّص الوجداني المعرفي. ظهر سلوك المواساة لدى القردة العليا دون القردة العادلة. فقد أثبت أورلايث فرايزر (Orlaith Fraser) وDaniyal Stahl (Daniel Stahl) وفيليبو أورييللي (Filippo Aureli) أن المواساة عند قردة الشمبانزي في الأسر تحدُّ من الضغوط لدى القردة التي تتعرض لاعتداءات الآخرين (للحظ انخفاض حك الذات وتنظيفها، وهي مؤشرات سلوكية على التوتر)، وأن المواساة أيضاً قد تلعب دور البديل للمصالحة حال فشل الأخيرة.

الأسس العصبية للتقمّص الوجداني:

العصّبونات الانعكاسية والخلايا المغزلية

لا ترك البياناتُ السلوكية المتاحةً مجالاً للشك في أن الحيوانات تستطيع إبداء التقمّص الوجداني. ومن المفيد أيضاً أن نبحث بيانات علم الأعصاب الموجودة في هذا الصدد. فقد أدى الكشف عن

العصبونات الانعكاسية لدى القردة منذ أكثر من عقد من الزمان إلى ثورة في كيفية تفسير العلماء للعلاقة بين المخ والسلوك، بما في ذلك السلوك التعاطفي. فالعصبونات الانعكاسية تنطلق عندما يقوم الحيوان بفعل ما، وعندما يلاحظ الحيوان رفيقاً له يقوم بهذا الفعل نفسه. وعلى الرغم من محدودية الأبحاث على العصبونات الانعكاسية، إلا أن هناك فرضية اكتسبت قبولاً على نطاق واسع مفادها أن هذه العصبونات ربما تلعب دوراً حيوياً في التقمص الوجداني. فمن الواضح أنها بوابات للتقمص الوجداني. ولقد أثبتت الأبحاث التي أجريت على البشر أن العصبونات الانعكاسية أو نظيراتها الوظيفية تنشط أثناء ملاحظة ومحاكاة المشاعر الاجتماعية، وخاصة في أثناء قراءة هذه المشاعر عبر المؤشرات البصرية مثل تعابيرات الوجه. فالشاؤب استجابة لشاؤب الآخرين، والانتفاض عند رؤية أحدهم وهو يصيب إصبعه بالمطرقة – مجرد ردود أفعال تنشطها العصبونات الانعكاسية. وعند البشر، يعتقد بأن أنظمة العصبونات الانعكاسية تحاكي الأفعال وتقرأ النوايا والمشاعر. ونحن نقوم بخلق قالب عصبي في عقلنا لأفعال الآخرين أو للمشاعر المرتبطة بهذه الأفعال.

ومن المرجح أن تكون العصبونات الانعكاسية ركيزة عصبية للعدوى العاطفية في مجموعة كبيرة من أنواع الحيوانات، وذلك على الرغم من أن الأنواع التي تمتلك عصبونات انعكاسية بالفعل (أو خلايا عصبية لها وظيفة شبيهة) ما زالت مجهمولة إلى حدٍ كبير. وعلى

الرغم من أن الأبحاث قد ربطت ما بين العصبونات الانعكاسية والتقمّص الوج다كي لدى البشر، فإن الكثير ما زال مجهولاً في هذا الصدد. وما يزال احتمال وجود علاقة أخرى بين العصبونات الانعكاسية والتقمّص الوجداكي لدى الحيوانات غير مؤكّد. إن لدينا جميع الأسباب التي تدعونا للاعتقاد بأن أدمة الحيوانات الأخرى تعمل بطريقة مماثلة. على سبيل المثال، كتب ديريك ليونز (Derek Lyons)، ولوري سانتوس (Lourie Santos) وفرانك كيل (Frank Keil) حول حساسية الرئيسيات غير البشرية للحالات العقلية للآخرين، ودور العصبونات الانعكاسية في تمكين الرئيسيات من استنتاج نوايا الآخرين.

إلى جانب العصبونات الانعكاسية، نجد أن الخلايا المغزلية ذات أهمية عظيمة في التقمّص الوجداكي. فهذه الخلايا، تسمى أيضاً خلايا «أكونومو»، فئة من العصبونات الكائنة في قشرة مقدمة الجبهة (التي البشر على الأقل) ويعتقد أنها تعالج المشاعر الاجتماعية وتلعب دوراً حيوياً في الترابط الاجتماعي. أما الخلايا المغزلية فليست حكراً على البشر، ولكن الاعتقاد الذي كان سائداً أنها حكراً على الأنواع شبه البشرية. فقد ثبت وجودها لدى الشمبانزي والبابون والعلاة والغوريلا، فيما لم يعثر عليها عند السعادين. ويدعم هذا الكشف أطروحة بريستون ودو فال التي ترى أن التقمّص الوجداكي أقل تعقيداً وتنوّعاً في القردة عنه في أشباه الإنسان. وربما ترتبط الخلايا المغزلية،

مثلها مثل العصبونات الانعكاسية، باضطرابات التوْحُّد لدى البشر. فموقع الخلايا المغزلية لدى المصابين باضطرابات التوْحُّد غير طبيعي، وهو ما يمكن أن يؤدي إلى تشوّه السلوك الاجتماعي بما في ذلك قصور التقمُص الوجداني.

وفي مفاجأة أصابت العلماء بالذهول، أكَشَفتُ الخلايا المغزلية في بعض أنواع الحيتان ذات الأسنان بما في ذلك الحوت الأحذب والحوت الزعنفي والحوت القاتل وحوت العنبر، ووُجِد أنها تقدر بضعف تلك الموجودة لدى البشر. إن اكتشاف هذه الخلايا لدى الحيتان أمرٌ مثيرٌ للغاية، حيث إنه يطرح إمكانية وجود التقمُص الوجداني في مجموعة من الأنواع أوسع مما كان متصرّراً.

التقمُص الوجداني تحت السطح: الحيتانيات العطوفة
يشكِّل الكشف عن الخلايا المغزلية لدى الحيتان إلى إضافة الأديبات المتنامية حول التقمُص الوجداني لدى الثدييات البحرية، وخاصة الحيتانيات. تشمل فصيلة الحيتانيات قرابة تسعين نوعاً من الحيتان، والدلافين، وخنازير البحر. ويعتقد أن هذه الفصيلة تتضمن أذكي الحيوانات على الكره الأرضية، وكذلك بعض أكثر الحيوانات حساسية اجتماعية.

هناك الكثير من القصص التي يرويها علماء البيولوجيا البحرية عن الحيتانيات والتي تدلل على التقمُص العاطفي. منها هو مارك

سيموندر (Mark Simmonds) الخبرير بالحيتان ذات الأسنان يروي قصة سرب من الحيتان القاتلة التي ظلت بجانب حوت مصاب من جماعتها مدة ثلاثة أيام في مياه ضحلة جداً حتى عرضت نفسها للحرق الشمسية وخطر الجنوح إلى الشاطئ. وبقي هذا السرب مع الحوت المصاب حتى مات في نهاية المطاف. ويروي سيموندر أيضاً قصة حوتين قاتلين بدا أنهما حزينان بسبب وفاة أميهما. وبعد وفاتها، انفصل الحوتان عن سربهما وأخذا يتبعان آثار الأم التي تركتها في الأيام الأخيرة في البحر. فسررت ناعومي روز (Naomi Rose) الباحثة في الحيتانيات، وهي من شهدت هذه الواقعة، بأنها نوع من الأسى والحزن. ومن المعروف عن الحوت القاتل أيضاً الأسى لفقدان الصغير. بل هناك العديد من القصص التي تظهر الدلافين وهي تبدي التعاطف تجاه أقرانها أيضاً. وتحكي الأبحاث التي أجريت على الحيتانيات أيضاً بقدرة هذه الكائنات الكبيرة على التقمُّص الوجداني على حد قول الخبريرين كاثلين دودسيتزسكي (Kathleen Dudzinski) وطوني فروهوف (Tony Frohoff).

التقمُّص الوجداني لدى الأفيال

لترجع إلى اليابسة حيث لوحظ أن الأفيال تمتَّع بقدرة هائلة على التقمُّص الوجداني. فمن المعروف عنها الرقة التي تعامل بها بعضها مع بعض ومع مجتمعاتها ذات الروابط الوثيقة. وهناك عدد لا حصر له

من القصص حول الأفيال التي تبدي التقمُّص الوجداني تجاه المرضى والمحضررين من أقرانها سواءً كانت قريبة أم لا.

تروي جويس بول التي عكفت على دراسة الأفيال الأفريقيبة لمدة عقود قصة الأم الصغيرة التي كانت تعاني من قائمة مصابة لم يكن باستطاعتها الاتكاء عليها. وعندما شرع فيل ذكر شاب من جماعة أخرى في الاعتداء عليها، طاردها أنثى راشدة ضخمة الحجم، ثم عادت إلى الصغيرة المصابة وربت على قدمها بخرطومها. فاستنتجت بول أن الأنثى الراشدة تبدي شيئاً من التعاطف.

وتلعب الأفيال المصابة أيضاً دور البطولة في قصص أخرى حول التقمُّص الوجداني. ونذكر منها «بابيل» أنثى الفيل المصابة التي عثر عليها مارك في أثناء رحلته الميدانية بصحبة خبير الأفيال إيان دوجلاس هاملتون (Ian Douglas-Hamilton). كانت بابيل بطيءاً شديد بسبب إصابة قائمتها، وعلى مدار عشر سنوات ونصف عكف أقرانها في جماعتها على خدمتها وإطعامها. حيث كان من الممكن أن تقع بابيل ضحية الأسود المفترسة فيما لو تركت وحدها. وهناك أيضاً قصة أنثى فيل في الغابة فقدت خرطومها بسبب شرك وضعه أحد الصياديَّين. ولكنها تعلَّمت كيف تشرب، وكيف تقتات قصب النهر، وهو الطعام الوحيد الذي يمكنها أن تتناوله دون الاستعانة بالخرطوم. لقد تمكَّن أفراد الجماعة من الإبقاء على حياة صديقتهم، إذ غيروا من عاداتهم في تناول الطعام، وحرموا على جلب الأعشاب لها. وقد



جريس من عائلة فيرتشوز تلمس إلينور من عائلة فirst ليدي بخرطومها وقدمها قبل أن تعينها على الوقوف مرة أخرى. الصورة إهداء من شيفاني بالا «Shivani Bhalla» وإيان دوجلاس هاملتون وس بالا، وج ويتمير «G. Wittemyer»، وف. فولراث «F. Vollrath»، «ردود أفعال الأفيال تجاه الأم المحتضنة أو المتوفاة»، من كتاب «علم السلوك الحيواني التطبيقي» -Ap . 102–87 (2006) 100 plied Animal Behavior Science

أفيد أن هذه المجموعة لا تتناول سوى القصب النهرية.
لاحظ إيان دوجلاس هاملتون الذي عكف على دراسة الأفيال مدة
تزيد على أربعة عقود العديد من المواقف الموحية بالتهمّص الوجداني.
ففي أحد المواقف، وصف كيف رعت جريس من عائلة فيرتشوز
إلينور أم عائلة فيرست ليدي. فقد كانت إلينور مريضة وعاجزة عن
الوقوف بثبات، وعندما سقطت على الأرض، رببت عليها جريس
برفق بخرطومها وقدمها، ثم أعانتها على الوقوف ثانية. يقول



أنتي فيل تدعى ماوي من عائلة جزر هاواي تتقدّم وتر بت على جثمان إلينور. الصورة إهداء من شيفاني بالا «Shivani Bhalla» من إيان دوجلاس-هاميلتون وإس بالا، وهي وبسامير «G. Wittemyer»، وإف. فولراث «F. Vollrath»، «رددت أفعال الأفيال تجاه الأم المحضرة أو المتوفاة»، من كتاب علم السلوك الحيواني التطبيقي «Applied Animal Behavior Sci- ence»، 100 (2006): 87-102.

دو جلاس هاميلتون في أبحاثه: «حاولت جريس أن تتحث إلىنور على المشي بدفعها، بيد أن إلينور وقعت ثانية ... وبدا أن جريس متواترة جداً، فأخذت تصدر أصواتاً عالية وتواصل دفع إلينور بنايتها ... وعندما حل الليل، جلست جريس بجوار إلينور لمدة ساعة أخرى». وبعد وفاة إلينور، زار عدد من الأفيال الجثمان، فربت عليه بعضهم ووقف بعضهم الآخر وقفه حداد على مقربة من جثة الأم. وحدث أن حضرت أنتي تعرف باسم ماوي و«مدت خرطومها، وشمت

الجثة، وربت عليها، ثم مسحت على خرطوم البئر. ورفعت قدمها اليمنى على الجثمان، ودفعتها دفعة خفيفة، ثم اعتلتها، وجذبت الجثة بقدمها اليسرى وخرطومها قبل أن تقف عليها وتخر كها للأمام والخلف». حيث تعرب الأفيال عن أساها لموتها على الملا. وقد جاء في صحيفة «صنداي تايمز» قصة فيل صغير قتلته لبؤة. وعلى مدار هذا اليوم، اجتمع الأفيال من هذا القطيع في شكل دائرة حول بقايا جثة الصغير. وربت الكثير منهم بخرطومه على الجثمان. والجدير بالذكر هنا أن الأفيال تبدي اهتماماً ملحوظاً بالجثث والعظام، وهو السلوك الذي يعتقد وجوده لدى البشر والأفيال فقط. وقد أجرت كارين ماكومب (Karen McComb) وزملاؤها دراسة لبحث الاهتمام الذي تبديه الأفيال تجاه الموتى. فقدّمت هي وفريقها مجموعة من الجماجم وأغراض أخرى إلى الأفيال. واكتشفوا أن الأفيال تقضي وقتاً أطول في شم وتحسس جماجم الأفيال. مقارنة بجماجم وحيد القرن أو الجاموس الوحشي. ومع ذلك، فقد وجد أنه عندما تقوم علاقات اجتماعية وثيقة بين الأفيال ووحيد القرن، فإن الأفيال تأسى لفقدان أصدقائها من نوع وحيد القرن. ولذلك، ففي واقعة حدث في زيمبابوي في نوفمبر 2007، حيث قتل صيادون متسللون وحيد القرن الأسود الذي كانت تربطه صدقة بفيل أفريقي صغير، ونزعوا قرنه ودفنه، فقام موندييفو، الفيل الصغير، على إثر ذلك «بالحفر حتى عمق متر واحد في محاولة للوصول إلى رفيقه الراحل دون أن

يكف عن الصراخ فيما ساعدته فيلان آخران».

وعلى حد قول دوجلاس هاملتون الذي لا يخلو من تحفظ العلماء الخبراء عليه: «إن مسألة وجود تعاطف أو معاناة بين الأفيال الناجية التي تختلط الأفيال الهاكلة أو المريضة لا تزال بعيدة عن أن تلقى الإجابة». ولكنه يواصل حديثه قائلاً: «المشاهدات توحّي بأن هذا هو واقع الأمر». ومن الملائم أن نفترض أن القدرة على التقمُص الوجداني مرتبطة بالتعبير عن التعاطف للمرضى والأسى للموتى.

الانهيار الاجتماعي في مجتمعات الأفيال:

التأثيرات الكارثية للأزمات العاطفية

إن ما يشكل السلوك – وما يسمح للتقمُص الوجداني بالازدهار لدى المре ولدى الحيوانات الأخرى أيضاً – هو البيئة الاجتماعية والنمو المبكر، وخاصة الرعاية الأمومية. فقد تغرس الطبيعة بذور التقمُص الوجداني – أي الدوائر العصبية التي يمكنها التطور من الترابط العاطفي إلى التقمُص الوجداني – ولكن إذا لم تجد البذور الرعاية المناسبة، فمن الممكن أن يسلك التطور الاتجاه الخاطئ.

تفتح لنا المقالة التي نشرتها الأخصائية النفسانية جاي برادشو وزملاؤها في مجلة «ناتشر» (Nature) عام 2005 عنا أطلقوا عليه اسم «انهيار الأفيال» نافذة على العلاقة بين التجارب الأولى – وخاصة الرعاية الأمومية – وتطور التقمُص الوجداني. فعملية الترابط ما بين

الأم وصغرها تسهل تطور البنى العصبية الفسيولوجية التي تكمن وراء السلوكيات الاجتماعية العادلة مثل التقمّص الوجداني. ونحن نعلم بأن أي انقطاع في عملية الترابط هذه لدى البشر يمكن أن تسبّب في انخفاض القدرة على التقمّص الوجداني ونزوع أكثر إلى العنف. فالآزمات المبكرة لها أثار لا تمحى على الوجداني، ومن ثم على السلوك. ويمكن أن تؤدي الصدمات النفسية مثل انفصال الطفل عن الأم، أو سوء معاملة الأم لطفلها، أو إهمالها له، إلى خلل دائم في التفاعل الاجتماعي التعاطفي.

افتراضت برادشو وزملاؤها أن التمزق في النسيج الاجتماعي في مجتمعات الحيوانات، وتحديداً مجتمع الأفيال في هذه الحالة، قد شوّه النمو الطبيعي لصغار الأفيال وخاصة من حيث حرمانها من الرعاية والتربية الأمومية الملائمة. ومن الممكن أن تقضي هذه الأزمة المبكرة إلى تشوّه تعاطفي لدى الأفيال، وذلك بالضبط كما يحدث في عالم البشر. فالأفيال تعيش في مجتمعات أمومية ذات روابط وثيقة الصلة جداً ومستويات من العائلة الممتدة التي يشارك أفرادها في رعاية الصغار وتربيتهم. وفي أوائل التسعينيات، كان عدد من الأفيال البرية يقدر بعشرة ملايين فيل. وانحرس هذا العدد نتيجة الصيد غير المشروع، والاستنقاء (culling) وفقدان المسكن، ولم يبق سوى نصف مليون فيل في البرية حالياً. كما أن البنى الاجتماعية المعقّدة لمجتمع الأفيال تتعرّض للانهيار بفعل القتل والتشتت. وتتيم الصغار بعد

أن تشهد مقتل آبائها عياناً. والمدهش أن بعض الأفیال المتبقية تظهر عليها أعراض أشبه بكثير بأعراض الاضطراب التالي للرُّضوح (post-traumatic stress disorder): الاكتئاب، والإجفال غير الطبيعي، والسلوك الاجتماعي غير المتوقع، والعدوان العنفي.

تُعد الأم معين المعرفة الاجتماعية، ومن ثم يمكن أن يكون فقدان الأم آثار واسعة النطاق على مجتمع الأفیال. تقول براذرشو وعالم الأعصاب ألان شور (Allan Schore)، من جامعة كاليفورنيا في لوس أنجلوس: «ينشأ صغار الأفیال على أيدي أمهات عديمات الخبرة ويعانين من توتر شديد ويفتقرون للمعرفة المجتمعية، والريادة، والدعم الذي تقدمه الأم». إن أكثر ما أذهل الباحثين هو قتل صغار الأفیال وحيد القرن الأسود. فهذه الأفیال الشابة صارت أحياناً بفعل الاستنقاء، أو ولدوا لأمهات شهدت عملية الاستنقاء، أو ترعرعوا داخل قطuan مختلة اجتماعياً. والأمر لم يقتصر على انحراف عملية الرعاية الأمومية عن مسارها السليم فحسب، بل تفسخ النسيج الاجتماعي الأشمل لمجتمع الأفیال.

وعندما تفسخ المجتمعات البشرية، ويصبح النسيج الاجتماعي مفككاً، يفقد الناس عادة قيمهم الأخلاقية. ولعل ذلك هو ما ينطبق بالمثل على المجتمعات الحيوانية التي تربط بين أواصرها معايير قياسية للسلوك. ويؤدي ذلك، ضمن ما يوحي به، بأننا عندما نعمد إلى التخطيط للحفاظ على الأنواع، فيجب أن نولي عناية خاصة إلى

الحفاظ على المجتمعات المتكاملة والفاعلة، ولا نكتفي فحسب بإنفاذ الأفراد.

التقمُص الوجداني كلبنة بناء للمبادئ الأخلاقية

لنسرد ما نعرفه عن التقمُص الوجداني لدى الحيوانات. فنحن نعرف أن القدرة على التقمُص الوجداني تطورت لدى الثدييات التي تعيش في مجموعات اجتماعية معقدة، وأن التقمُص العاطفي يساعد على تعزيز وتوطيد التنساق الاجتماعي. وهناك دليل على وجود التقمُص الوجداني لدى الرئيسيات والجستيات (pachyderm) والحيثانيات واللواحم الاجتماعية والجرذان. ومن الواضح أن القدرة على تبني سلوك تعاطفي متّو٤ع ومقعد مرتبطة بالتقعيد الاجتماعي والذكاء الاجتماعي. ولأن للتقمُص الوجداني جذوره في البناء الهندسي نفسه كما للسلوكيات الاجتماعية الأخرى مثل الثقة والمعاملة بالمثل والتعاون والعدالة، فمن المرجح أن تكون مجموعة كاملة من السلوكيات المرتبطة ترابطاً متداخلاً قد تطورت معاً لدى الثدييات الاجتماعية. ولعل التقمُص الوجداني هو أحد أبرز السلوكيات الاجتماعية البدائية، حيث نشأ من إحدى أوائل التجارب الطبيعية في الترابط الاجتماعي: العلاقة بين الأم وطفلها.

ها قد وصلنا إلى الإيحاء المذهل لدراسة لانجفورد عن التقمُص الوجداني لدى الفئران، فالبشر ليسوا النوع الوحيد القادر على تبني

منظومة أخلاقية. والواقع أن الأخلاق تطورت في عدد من الأنواع بالتوالي مع النزعة الاجتماعية. والفارق بين السلوك الأخلاقي لدى الحيوانات ونظيره لدى البشر، على حد زعم تشارلز داروين، هو فارق في الدرجة لا في النوع.

تحسّس الطريق فيما وراء حدود الأنواع: أصدقاء غير محتملين في الدراسة التي أجرتها لانجفورد على الفئران، كان تلوّي الفأر استجابةً لآلام رفاته أكثر تجلّياً إذا كان رفيقه زميل قفص واحد، مما يوحى بتقمص وجданى أكبر تجاه الفئران المألوفة بمقارنة بغير المألوفة. فالفئران تظهر ما يبدو حقيقة أكبر عن الاهتمام العاطفى: تكون الاستجابة التعاطفية في أقوى درجاتها في المركز، وتضعف كلما تشعبت. لقد تم توثيق هذا النمط عينه للتفضيل العاطفى بالنسبة لأفراد العائلة والجيران في العديد من الأنواع الأخرى، بما في ذلك البشر. وشهدنا النمط التشعبي نفسه فيما يتعلق بالتعاون والإيثار أيضاً.

لكن كما يثبت لنا البحث الذي قمنا باستعراضه في هذا الفصل، يمكن أن تبدي الحيوانات التقمص الوجدانى تجاه غير ذوي القربي منها. وتظهر الحيوانات أيضاً التقمص الوجدانى، وهو الأمر المدهش، تجاه أفراد من أنواع أخرى. وفيما يتعلق بالتقى التقمص الوجدانى بين الحيوانات عبر الأنواع المختلفة، فإن مصدر أبرز القصص التي وصلتنا في هذا الشأن هو فرانس دو فال. أخذ دو فال يراقب أنثى شمبانزي البونوبو (bonobo)، وتدعى كوني، وكانت تعيش في

حديقة توينكروس بإنجلترا حيث أمسكت بطائر الزُّرُزُور، وأخرجه من قفصه ووضعه على قدمها. وعندما لم يحرك الطائر ساكناً، ألقته به كوني في الهواء. وعندما لم يحلق الطائر، أخذته إلى أعلى نقطة في حظيرتها المسingة، وألقت به في الهواء. ولكنه لم يستطع الطيران. ومن ثم، تعهدته كوني بالرعاية وكفلت له الحماية من قرد صغير فضولي. وبذا واضحاً أن كوني تأخذ منظور الطائر بالحسبان.

وذات مرة، عاد جيثرو الكلب الخاص بمارك إلى البيت ممسكاً بأربن صغير بين فكيه يرجح أن أمه راحت ضحية أسد جبلي على مقربة من منزل مارك. أنزله جيثرو عند الباب الأمامي، وعندما بلغ مارك الباب نظر إليه الكلب نظرة استغاثة وطلب للمساعدة. فما كان من مارك إلا أن أدخله إلى البيت ووضعه في صندوق وأمده بالماء والجزر والخس. وظل جيثرو لمدة أسبوعين عاكفاً بجانب الأربن رافضاً الخروج للتتنزه بل مفوتاً على نفسه بعض الوجبات أيضاً. وبعد أن أخلى مارك سبيل الأربن، ظل جيثرو أشهر أعدة يتوجه نحو البقعة نفسها التي احتلها الأربن بالبيت ويبحث عنه. وبعد هذه الواقعة بسنوات، رأى جيثرو طائراً يصطدم بنافذة سيارة مارك، فالتفظه وحمله إلى مارك الذي وضعه على مقدمة السيارة فطار بعدها بلحظات. وتابعه جيثرو باهتمام وهو يحلق عالياً.

إن المثال الأبرز على التقمص الوجداني بين الأنواع المختلفة يكمن في العلاقة ما بين الحيوانات الأليفة وأصحابها من البشر. وهناك أيضاً

عدد لا حصر له من قصص الحيوانات التي تُمْدِد المساعدة إلى البشر، بما في ذلك القصص حول مساعدة الدلافين للبشر في عرض البحر. ففي نيوزيلندا، وُجِد سرب من الدلافين وهو يشكل دائرة حول مجموعة من السباحين للدفاع عنهم ضد هجمات سمكة قرش بيضاء شرسة. ويقص علينا الفيلسوف توماس وايت (Thomas White) قصة أثني دلفين تدعى تورسي قامت بـتغيير سلوكها عندما أدركت أن هناك صبياًً أعمى. لقد فقدت تورسي إحدى عينيها. ويسأله وايت عما إذا كان هذا هو السبب الذي جعلها تتعاطف مع الصبي. وهناك أيضاً قصة الأسود الثلاثة التي أنقذت فتاة في الثانية عشرة من عمرها من براثن عصابة اختطفتها في أثيوبيا. ونسجت قصص شتى حول كلاب مدّت يد المساعدة لمنكوبـي كارثـة الحادي عشر من سبتمبر وكارثـة تسونامي الآسيوية. وبالطبع لا ننسى قصة الغوريلا بنتي جوا التي أنقذـت الصبي الذي وقع في قفصها بـحديقة حيوان بـروـكـفـيلـدـ. وهناك أيضاً قصة رائعة عن أثـنيـ شـمبـانـزـيـ صـغـيرـةـ تـعـرـفـ باـسـمـ جـوـنيـ قـامـتـ عـلـىـ تـرـبـيـتـهاـ عـالـمـ الرـئـيـسـيـاتـ الروـسـيـةـ نـادـياـ لـادـيجـيناـ كـوـثرـ منذـ ثـمـانـيـنـ عـامـاـًـ.ـ فقدـ اعتـادـتـ جـوـنيـ أـنـ تـصـعدـ إـلـىـ سـطـحـ المـنـزـلـ،ـ وـلـمـ تـجـدـ مـنـادـاتـهـاـ أوـ توـبـيـخـهـاـ أوـ استـمـالـتـهـاـ بـالـطـعـامـ.ـ لـكـنـ الـبـكـاءـ كـانـ يـدـفعـهـاـ لـلـنـزـولـ.ـ تـقـولـ كـوـثرـ:ـ

إـذـاـ تـظـاهـرـ بـالـبـكـاءـ وـأـغـلـقـتـ عـيـنـيـ وـبـكـيـتـ،ـ كـانـ جـوـنيـ تـكـفـ عـلـىـ الفـورـ عـنـ الـأـعـيـبـهـاـ أوـ خـالـفـ ذـلـكـ مـنـ

أنشطتها، وتأتيني مهرولة بكل لهفة وقلق من أبعد مكان بالبيت كالسطح أو سقف القفص حيث لا أستطيع أن أستدعيها على الرغم من دعواتي المستمرة لها. وكانت تعود نحوبي بسرعة البرق كما لو كانت تبحث عن أبيكاني، وتأخذ بذقني برقة بين يديها، وتلمس وجهي لمسات خفيفة بأصبعها كما لو كانت تحاول أن تدرك ما حدث، ثم إنها كانت توليني ظهرها محكمة قبضتها استعداداً للقتال.

إن التقمُّص الوجداني جزءٌ أساسيٌّ من المنظومة الأخلاقية لدى البشر والحيوانات على حد سواء. وبالتالي التقمُّص الوجداني نبدأ ببرؤية أن المجموعات الثلاث متراقبة بشكلٍ وثيق حيث تمتد الخيوط من مجموعة إلى أخرى. على سبيل المثال، نجد أن التقمُّص الوجداني يدخل في نسيج التعاون والإيثار، حيث إن العديد من التصرفات، كما لاحظتم، والتي تنم عن الطيبة ومساعدة الآخرين التي سبق وصفها في هذا الفصل - وهي التصرفات المستحثة بالتقى الوجداني - ما هي إلا مواقف تنم عن الإيثار. والجدير بالذكر هنا أن التقمُّص الوجداني يرتبط أيضاً بالعدالة التي ترتبط بدورها بالتعاون والإيثار. وقبل أن نبحث هذه الروابط المتداخلة بين المجموعات الثلاث، دعونا نمضي بعض الوقت مع الحيوانات التي يبدو أنها تحلى بنوع من العدالة والإنصاف.

الفصل الخامس

العدالة

الشرف والإنصاف في المعاملة بين الوحوش

«اكتشف العلماء أن العدالة صفة بشرية فقط». نُشر هذا العنوان في صحيفة «لوس أنجلوس تايمز» (Los Angles Times) بينما كنا بصدد كتابة هذا الفصل. ونشرت الدراسة التي كانت نوقشت مؤخراً في مجلة «ساينس» (Science) الشهيرة، ولفتت انتباه الكثيرين إلى هذه القضية. ابتكر كيث جنسن (Keith Jensen) وزملاؤه، معهد ماكس بلانك ما عرف باسم «لعبة الإنذار الأخير» وهي أداة مفضلة لدى علماء الاقتصاد الذين يدرسون صنع القرار لدى البشر. ويمارس هذه اللعبة شخصان، يُعطي أحدهما مبلغ صغير من المال، ويطلب منه تقسيمه بينه وبين رفيقه بالطريقة التي يراها مناسبة. يعلم اللاعب الآخر مقدار المال المزمع تقسيمه، وإذا ما رأى أنه قد تلقى عرضاً بخساً يفتقر إلى الإنصاف والعدالة، يجوز له رفض العرض ولا يحصل اللاعبان بذلك على شيء.

ولكن ما كان يميز دراسة جنسن أن اللاعبين كانوا من قردة الشمبانزي، وكانت العملة التي أعطيت لهما هي الزيت. ولاحظ

جنسن وفريقه أن قردة الشمبانزي لا تمارس هذه اللعبة كما يمارسها البشر. ففي الدراسات التي أجريت على البشر، وجد أن أي عرض أقل من 20٪ من الأموال كان يقابل بالرفض دائمًا. في المقابل، نجد أن قردة الشمبانزي كانت تقبل بأي عرض يطرح عليها دون أن تغضب إذا ما استأثر الطرف الآخر بمعظم الغنيمة.

وفي موجز بحثهم هذا، يقول المؤلفون: «إن هذه النتائج تدعم فرضية أن الاختيارات المداعبة لشعور الآخرين وكراهية النتائج غير المنصفة التي تلعب دوراً أساسياً في التنظيم الاجتماعي البشري، تميّزنا عن أقرب أقاربنا على وجه البساطة». بعبارة أخرى، خلصوا إلى أن قردة الشمبانزي ليست حساسة تجاه الإنفاق. لكن، من المفارقة أن تصرُّف هذه القردة يعد أكثر عقلانية من منطلق النظرية الاقتصادية/نظرية المباريات البحتة. وذكر المؤلف الرئيسي للدراسة كيث جنسن في المقال الذي نشر بصحيفة «لوس أنجلوس تايمز» أن قردة الشمبانزي تصرفت بشكل أكثر حصافة من البشر؛ لأنه «من المنطق السليم اقتصادياً قبول أي عرض لا يصل إلى الصفر، وعرض أقل كمية ممكنة مع الاستئثار بالجزء الأكبر لنفسك».

العدالة ليست فوذجاً عشوائياً

إن البحث الذي أجراه جنسن على تشارك الموارد مذهل جدًا ويقدم لنا لمحات حول ما يمكن أن يكون أوجه اختلاف مثيرة للاهتمام

فيما يتعلّق بـكَيْفِيَّة تبَيَّن سلوكيات العدالة في البشر عندها في الأجناس الأخرى. لكن الاستنتاج الذي توصل إليه المؤلفون، ألا وهو أن قردة الشمبانزي لا تمتُّع بـحسٌّ إنصافي، لا يتسلق ودراستهم. فالنتيجة الوحيدة التي يمكن أن نستخلصها من هذه الدراسة التي تنطوي على لعنة الإنذار الأخير هي أن قردة الشمبانزي لا تصرُّف مثل البشر، مما يترك السؤال معلقاً فيما إذا كانت هذه القردة تمتُّع بـحسٌّ إنصافي أم لا.

لقد توصلت سارة بويسن (Sarah Boysen) عالمة الرئسيات بجامعة ولاية أوهايو التي طلب منها الرد على نتائج بحث جنسن - إلى نتيجة مختلفة كل الاختلاف. فقد خلصت إلى أن قردة الشمبانزي تمتُّع بـحسٌّ عدالة قوي جداً ولو أنه يختلف عن حس العدالة الذي تمتُّع به نحن البشر. تقول بويسن: «إن أية انحرافات عن جادة الصواب وعن المظومة الأخلاقية يتم التعامل معها بسرعة وبحزم، ثم يمضي الجميع قدماً في حياتهم». ويريد البحث الذي أجرته سارة بروسنان (Sarah Brosnan) وفرانس دو فال حول كراهية الظلم لدى قردة الشمبانزي وقردة الكابوتشنين في الأسر - مزاعم بويسن. وكذلك الأبحاث الأخيرة التي نشرتها فريديريك رانج (Friederike Range) وزملاؤها حول كراهية الظلم لدى الكلاب الأليفة. وستناقشت هذه الأبحاث لاحقاً.

ربما تفتح تجربة جنسن أمامنا نافذة على تطور العدالة والسلوك

المurai لآخرين، لكنها يجب أن تؤدي أيضاً دور القصة التحذيرية. فالدراسات القليلة التي نشرت وعنيت ببحث العدالة لدى الرئيسيات غير البشرية لم تتناول سوى عدد محدود من الحيوانات، وهو الأمر الذي يحد من قدرتنا على جمع معلومات كافية حول التنوع الفردي. وعلاوة على ذلك، ونظراً لأن هذه الدراسات قد أجريت على مدار فترة زمنية قصيرة، فإننا عاجزون عن تقدير الأنماط السلوكية الناشئة داخل مجموعة اجتماعية مستقرة. ولعل حياة الحيوانات في ظروف الأسر المحكومة يُعدُّ عاملاً مربكاً لا يقل تشويشاً في الحكم عن مطالبة هذه الحيوانات بأداء مهام ليس من المعتاد أن تؤديها في البرية. ولا يعني بذلك أن البيانات التي تم جمعها غير ذات جدوى، ولكننا نسعى إلى التشديد على أن بحث الإنصاف بين الحيوانات يُعدُّ عملية ديناميكية من المرجح أن تتغير من موقف اجتماعي إلى آخر.

العدالة لدى الحيوانات الأخرى خلاف الرئيسيات

خلص جنسن وزملاؤه إلى أنه إذا كان أقرب أقرباء البشر، ألا وهو الشمبانزي ساكن الكهوف، لا يتمتع بحس العدالة، فلا بد أنه لا يوجد حيوان آخر يتمتع بهذا الحس. انتهت القضية. ولكننا نرى أن القضية ليست كذلك بأي حال من الأحوال. فجميع الأبحاث التي أجريت حول العدالة لدى الحيوانات ركَّزت على الرئيسيات غير البشرية. لكن هناك أجنساً أخرى مثيرة مثل الذئاب وذئاب البراري

وحتى الكلاب الأليفة التي يمكن أن تستبط منها أفكاراً معمقة فيما يختص بالأنماط السلوكية المستخدمة لبحث المعاملات المنصفة. وها هو الفيلسوف الشهير روبرت سولومون (Robert Solomon) في كتابه «شغف بالعدالة» (A Passion for Justice) يطالعنا بإنعام النظر في الذئاب التي تعيش في جماعات، وهي الفئة التي تعد غواذجاً على السلوكيات التعاونية المنظمة. يقول سولومون:

بعض الذئاب عادلة، وقليل منها يفتقر إلى هذه الصفة.

وبعض التدابير التي تتخذها منصفة (من وجهة نظر الذئاب نفسها)؛ وبعضاً ليست كذلك. فالذئاب تمتّع بحرص شديد بشأن الشكل الذي يجب أن تكون عليه الأمور فيما بينها ... والعدالة هي ذلك الحُسْن بما يجب أن تكون عليه الأمور، لا بطريقة نظرية مثالية عشوائية، ولكن بوجب المواقف اليومية الملمسة التي يجد أعضاء قطيع الذئاب أنفسهم في مواجهتها. فالذئاب يراعي بعضها احتياجات بعض بل واحتياجات الجماعة عامّة. ويتابع الذئاب اتباعاً صارماً حكم الأخيار مع الموازنة بين اعتبارات الحاجة واحترام «ممتلكات» الأفراد بعضهم بعضاً، شريحة من اللحم في العادة.

ويركّز سولومون على أهمية تعلم المزيد بشأن الذئاب في مناقشة

للعدالة والمشاعر وأصول العقود الاجتماعية.

ومن الرسائل الأساسية التي يحرص هذا الكتاب على إيصالها للقارئ ضرورة النظر في حيوانات خلاف الرئيسيات غير البشرية ودراسة سلوكها كلما تفاعلت بعضها مع بعض من الناحية الاجتماعية. ولنعطي الحيوانات الأخرى فرصة لإظهار شخصيتها الحقيقية، ومعارفها الفعلية، ومشاعرها الدقيقة في إطار روح العلم المفتوحة. إن إغلاق الباب، بناءً على أسباب أيديولوجية، أمام احتمال تُمْتَعِ الأنواع الأخرى خلاف الرئيسيات بحس العدالة – ما دامت الرئيسيات لا تسلك سلوكاً معيناً فهذا يعني أن بقية الحيوانات لا تسلكه – يعني أنها لن نقدر مجموعة السلوكيات الكاملة المتمثلة في مملكة الحيوان بأسرها حقّ قدرها البتة.

إننا نعتقد أن الإحساس بالعدالة أو الإنصاف يمكن أن يسري في مجتمع قردة الشمبانزي وفي مجموعة واسعة من الحيوانات الأخرى أيضاً. مع أن الأبحاث التي تتناول العدالة ليست بقدر تلك التي تناولت التعاون والتقمص الوجوداني، فإن البيانات المقارنة، خاصة تلك التي تتناول سلوك اللعب الاجتماعي وهو نطاق من الأبحاث لم يوله علماء الرئيسيات الاهتمام الكافي، تعامل مع مسألة توزيع العدالة في الحيوانات غير الرئيسية.

العدالة في عالم الحيوانات

العدل: ما هو مستحق

العدالة: الحفاظ على العدل، وخاصة عن طريق تسوية المطالبات المتعارضة أو إقرار ثواب أو عقاب مستحق.

(قاموس ميريام وبستر).

إن العدالة عبارة عن مجموعة من التوقعات الخاصة بما يستحقه المرء، والطريقة التي ينبغي أن يعامل بها. وتتحقق العدالة عند تلبية هذه التوقعات. وتضم مجموعتنا عن العدالة العديد من السلوكيات الخاصة بالإنصاف، بما في ذلك الرغبة في إحقاق الحق والرغبة في المشاركة التبادلية. وتتضمن هذه السلسلة أيضاً العديد من ردود الأفعال السلوكية تجاه الظلم، بما في ذلك الانتقام، والاحترار، والغفران، إضافةً إلى ردود الأفعال تجاه العدالة مثل السعادة والامتنان والثقة.

وليس هناك من معنى معين لكلمة العدالة في علم البيولوجيا. ولعلَّ من أسباب عدم وجود تعريف دقيق أو حتى تعريف شبه دقيق هو قلة عدد الأبحاث التي أجريت على العدالة لدى الحيوانات، كما أن المناقشات في هذا الشأن تندر بين علماء البيولوجيا التطورية وعلماء الأخلاق. وعندما تراكم الأبحاث، تراكم المصطلحات أيضاً، ويصبح من المهم اختيار المصطلحات الأكثر تطابقاً مع الأنماط

السلوكية الملاحظة.

إننا ندرك أن من الممكن أن تستقطب مناقشة العدالة لدى الحيوانات تعليقات مثل «حقاً! لا بد أنكم تزحون». ولكننا لا نزح هنا. فعلى الرغم من العناوين الرئيسية التي تفيد العكس، فإن الباحثين لا يعلمون الكثير عن ردود أفعال الحيوانات تجاه الظلم أو الإجحاف. ولكننا على يقين من أن بعض الحيوانات تتمتع بالفعل بروح العدالة. فما الذي يدعونا إلى هذا الزعم في الوقت الذي يتعدد الآخرون في التصريح به؟

بداية، نوضح أننا نستهل محااجتنا من منظور تطوري مع التركيز على الاستمرارية. فمن الواضح أن حس العدالة نزعة عالمية راسخة في البشر. فأبحاث علم النفس وعلم الإنسان وعلم الاقتصاد تدعم هذه الحقيقة. على سبيل المثال فإن البحث الذي أجراه عالما الاقتصاد إيرنست فير (Ernst Fehr) وسيمون جاشتر (Simon Gächter) قد أثبت أن البشر يتضررون بشكل مبالغ فيه بسبب الظلم، والأدهى من ذلك أنهم يتغاضون حتى عن أية مكافأة لمجرد النيل من ظلمهم، كما في لعبه الإنذار الأخير. ولنفكّر أيضاً في أن الأطفال من هم دون سن الكلام يتجلّى عليهم الذكاء الاجتماعي الذي يمكن أن يمثل أساساً للمنظومة الأخلاقية ولحس العدالة في وقت لاحق في حياتهم. ففي الشهر السادس، قبل أن يتعلّم الأطفال الجلوس أو المشي، يصبح هؤلاء الأطفال قادرين على تقييم نوايا الآخرين، وهذه

التقييمات الاجتماعية حيوية في التمييز ما بين الأعداء والأصدقاء. وفي إحدى الدراسات التي أجريت في هذا الصدد، قدم أمام الأطفال عرض للعرايس التي كانت تشتمل على شخصية طيبة أو شخصية شريرة، تحاول أن تساعد أو تعرقل شخصاً يحاول صعود تل. وبعد العرض، عندما طلب من الأطفال أن يمدوا أيديهم سواء للمس الشخصية الطيبة أو الشخصية الشريرة، وجد أنهم يفضلون الشخصية الطيبة على الشخصية المحايضة، والشخصية المحايضة على الشخصية الشريرة.

تقول كایلی هاملن (Kiley Hamlin) التي أجرت هذه الدراسة بمساعدة زملائها بجامعة ييل ونشرت نتائجها في مجلة «ناتشر» (Nature): «إننا لا نعتقد أن هذا يعني أن الأطفال يتمتعون بمنظومة أخلاقية، لكنَّ من الواضح أن هذه النتائج تدل على جانب أخلاقي لا محالة». وعلاوة على ذلك، فإن «النتائج التي توصلنا إليها تشير إلى أن البشر يبادرون إلى التقييم الاجتماعي في مرحلة مبكرة جداً من تطورهم عمما كان شائعاً، كما تدعم هذه النتائج فكرة أن القدرة على تقييم الأفراد بناء على تفاعلاتهم الاجتماعية عالمية وغير مكتسبة بالتعلم». وخلص الباحثون أيضاً إلى أن «التقييم الاجتماعي ضرب من التكيف البيولوجي».

إننا نتفق مع الاستنتاجات العامة لدراسة هاملن ، ونضيف إليها أنه حتى في غياب اللغة الرمزية، فإن لدى الحيوانات القدرة على إجراء

هذا النوع من التقييمات الاجتماعية، وأن هذه التقييمات أساسية للسلوك الأخلاقي في الحيوانات خلاف البشر. فقد أثبتت الدراسة الحديثة التي أجراها فرانسيس سوبياول (Francys Subiaul)، من جامعة جورج واشنطن، وزملاؤه أن الشيمبانزي في الأسر قادرة على إصدار الأحكام على سمعة بشر غير المألوفين عن طريق مراقبة سلوكهم - هل هم كرماء أو بخلاء في منح الطعام لأقرانهم من البشر؟ إن القدرة على إصدار أحكام حول الشخصية - كريمة أم بخيلة - هو ما تتوقع العثور عليه لدى النوع الذي تتجلى فيه أهمية الإنفاق والتعاون في التفاعلات بين أعضاء الجماعة.

يوحى مبدأ البخل بالفرضية التالية: الإحساس بالعدالة سمة متواصلة ومتطوره. ومن هذا المنطلق، لا بد أن لها جذوراً أو لا مناص من أنها ترتبط بالأنواع ذات الصلة أو في الأنواع ذات أمثل التنظيم الاجتماعي المشابهة. ومن المرجح بطبيعة الحال أن يكون حس العدالة محدداً بحسب الجنس، ويجوز أن يتباين بناءً على السمات الاجتماعية المترفردة والمحددة لمجموعة معينة من الحيوانات؛ فالتواصل التطوري لا يساوي المثلية.

علاوة على ذلك، فالعدالة ليست غطاء يحجب المنافسة والأنانية. فقد أثبت لي دوجاتكين ومارك باستخدام نماذج نظرية المباراة، أن التصرف بشكل عادل ينبغي أن يكون أكثر شيوعاً من عدم التعامل بإنصاف أبداً، وأن موافقة التصرف بشكل عادل في أثناء التطور

الاجتماعي يمكن أن يكون استراتيجية تطورية مستقرة. (الاستراتيجية المستقرة تطوريًا هي تلك التي إذا اعتمدها مجموعة من الأفراد، نراها تقاوم حلول أي إستراتيجية بديلة محلها أياً كانت). لذا على غرار التعاون، لعب الإنصاف دوراً أساسياً في تطور السلوك الاجتماعي. ففي عالم الحيوان الكلاب لا تأكل كلاباً آخر.

ثانياً، وربما كانت هذه النقطة أكثر محورية بالنسبة لمحاجتنا بشأن

العدالة لدى الحيوانات، البيانات المستقاة من الحيوانات نفسها: على الرغم من عدد الأبحاث التي ركزت مباشرة على مسألة ما إذا كانت الحيوانات تتمتع بحس العدالة، فإن هناك أدلة مثيرة من أبحاث عديدة أجريت على العديد من الجوانب الأخرى للسلوك الحيواني. ومرأينا هنا أن نطرح هذه الدلائل. ونبداً مسیرتنا هنا بسلوك اللعب الجماعي، والذي يمدنا بأفضل الدلائل على وجود حس بالعدالة لدى الثدييات الاجتماعية. ففي سياق سلوك اللعب، يمكننا النظر في السبل التي تعي بها الحيوانات مجموعة من القواعد حول العدالة وتنقلها إلى بعضها بعضاً وتطبقها. وبعد ذلك، سنتفت إلى عدد قليل من الدراسات التي تتناول ما يطلق عليه الباحثون اسم «كراهية الظلم» نظراً لما لهذه الدراسات من أثر مباشر على مناقشتنا للإنصاف والعدالة. وسنستكشف أخيراً بعض ردود الأفعال السلوكية على العدالة والإنصاف، بما في ذلك السعادة والاحترار والثقة والغفران والانتقام.

ما العلاقة بين اللعب والمنظومة الأخلاقية؟

إن المنظومة الأخلاقية أشبه ما تكون بالألعاب، فهناك قواعد متفق عليها يجب أن يتبعها الجميع، وهناك عقوبات لانتهاك هذه القواعد. وهذه القواعد، بشكل أو بآخر، تُعدُّ بناءً خيالياً، وتناسب مع اللعبة الجاري ممارستها. وفي الجماعات الاجتماعية، كما الحال في الألعاب الجماعية، تعتمد نزاهة الجماعة على اتفاق أفرادها على تنظيم سلوكهم. موجب مجموعة من القواعد المحددة. وفي أي لحظة، أيّاً كانت، يعرف الأفراد مكانهم أو دورهم، وكذلك مكان أعضاء الجماعة الآخرين أو أدوارهم.

ويتيح لنا اللعب الجماعي بدوره نظرة متعمقة داخل المنظومة الأخلاقية. وخاصة لأنَّه يفتح نافذة أمام الأنماط السلوكية المتضمنة في سلسلة العدالة الخاصة بنا. فإن اللعب الجماعي نشاط طوعي يتطلب منهم المشاركون للقواعد والالتزام بها. ويعتمد على أسس من الإنصاف والتعاون والثقة، ومن الممكن أن يفسد إذا ما خالف أحد المشاركون هذه القواعد أو عمد إلى الغش والخداع. وأنباء اللعب الجماعي، يمكن للأفراد أن يكتسبوا حسناً بما هو صواب وما هو خطأً – وما هو مقبول للآخرين وما هو غير مقبول – مما يترتب عليه تطوير العلاقة الاجتماعية والحفاظ عليها. ومن ثم فإن الإنصاف وغيره من أشكال التعاون تشكل أساساً للعب الجماعي. إذ يتعين على الحيوانات دائماً التفاوض بشأن الاتفاقيات حول نواديهم

بشأن اللعب، بحيث يسود التعاون والثقة، وتعلم الحيوانات تبادل الأدوار وإقامة «سباقات العدل» التي تجعل من اللعب منصفاً. ومن ثم يتعلمون الغفران أيضاً.

إن للعب الجماعي قواعد متفردة للمشاركة تحدّد مدى قوة البعض، واستبعاد محاولات التزاوج في أثناء اللعب، والابتعاد عن تأكيد السيطرة أو الخد منها إلى أقصى مدى ممكن. ولنفكّر في ألعاب مثل الاستغماية أو لعبة المطاردة بغرض لمس الخصم أو ما شابه ذلك من ألعاب. فسنجد أن هناك قواعد معينة يجب أن تتبع في هذه الألعاب دون غيرها. ويجب على كل من يشارك في اللعبة أن يعي هذه القواعد (التي عادة ما تكون ضمنية) ويلتزم بها وإلا وسموا بالخيانة والخداع واستبعدوا من اللعب. وإذا لم يتعاون اللاعبون فمن الممكن أن يتحول اللعب بسهولة إلى معركة.

عندما تبدأ الحيوانات اللعب، فيجب أن يوافقوا ضمنياً على ممارسة اللعبة، كما يجب أن يتعاونوا وأن يتصرّفوا بإنصاف. وعلاوة على ذلك، إذا ما اعترى الإنصاف أيُّ خلل في أثناء اللعب، فإن اللعب لا يتوقف فحسب، بل يصبح مستحيلاً. وللعبة المجحف اجتماع للفظين متناقضين، ولهذا كان اللعب نافذة جلية على الحياة الأخلاقية للحيوانات.

ما اللعب؟ ولماذا تمارسه الحيوانات؟

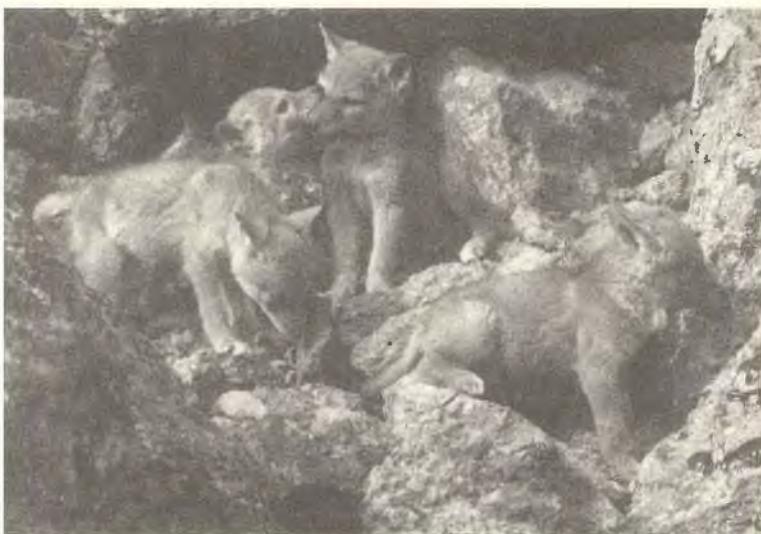
يقفز الكلب جيثرو تجاه صديقه زيك، ويقف أمامه مباشرة، ثم يجثم متكتأً على قائمتيه الأمامتين، ويحرك ذيله يميناً ويساراً، وينبح، ثم يندفع إلى الأمام ويعرض مؤخرة عنقه، ويهز رأسه بسرعة من جانب إلى آخر، ويدور حوله من الخلف ويكرب على ظهره، ثم يقفز بعيداً عنه، ثم ينحني انحناءة سريعة، ويقفز إلى جانب صديقه، ويضرره بوركيه، ثم يقفز عالياً ويعرض رقبته ويجري مبتعداً. يطارد زيك جيثرو ويقفز على ظهره، ويعرض خطمه، ثم يعرض مؤخرة رقبته، ويهز رأسه سريعاً من جانب إلى آخر. وينضم سوكى إلى اللعبة، ليبدأ في مطاردة جيثرو وزيك، ثم يتصارعون. وبعد دقائق معدودة يفترقون لاهين ثم يستريحون. وبعد ذلك، يتقدم جيثرو نحو زيك ببطء، ويمد قدمه إلى رأسه، ويعرض أذنيه عصباً خفيفاً. فيهض زيك ويعتلي ظهر جيثرو، ويعرضه، ويمسك بوسطه. فيسقطان معاً على الأرض، ويتصارعان فما لفم. وبعد ذلك، يطاردان أحدهما الآخر ويتدحرجان على الأرض ويواصلان اللعب. ويقرر سوكى الانضمام إليهما، ويرحون حتى ينال الإنهاك منهم جميعاً. لم يحدث قط أن تصاعدت نبرة اللعب إلى الاعتداء. لقد استقينا هذا المشهد من ملاحظات مارك الميدانية.

إن سلوك اللعب ظاهرة شائعة وواسعة النطاق. فعندما تمارس الحيوانات اللعب، فإنها تعتمد على أنماط سلوكية من بين مجموعة متنوعة أخرى من السياقات الاجتماعية. على سبيل المثال، تتدخل

الأفعال المستخدمة في التزاوج في تابعات شديدة التغير والتلون مع سلوكيات تستخدم أثناء القتال (العض الشديد)، والبحث عن الفريسة (المطاردة)، وتحبب الوقوع فريسة لحيوان آخر (الهرب). ومن ثم، فإن من الممكن أن يتسم اللعب الجماعي بالالتباس حتى على المشاركين فيه أنفسهم، وهم بحاجة إلى التأكد فيما يتقدم اللقاء من أنهم سيقدمون على اللعب.

وفقاً للعالم النفسي جوردون بيرجهايدت (Gordon Burghardt) من جامعة تينيسي، وهو خبير في اللعب الجماعي لدى الحيوانات، فإن الجذور التطورية للعب ربما ترجع إلى مليارات السنين. فهناك دليل على وجود سلوك اللعب لدى العديد من الجماعات المتطرفة سلالياً، بما في ذلك الثدييات المشيمية، والطيور، وكذلك الحيتانيات. وبالطبع، لا تمارس كل الحيوانات اللعب، لكن من المستغرب أن الحيوانات التي نوليتها عنابة خاصة في هذا الكتاب، وأخص منها الرئيسيات غير البشرية، والجرذان، والفصيلة الكلبية، والفصيلة القططية، وذوات الحوافر، والجستيات، والحيتانيات، تميل إلى اللعب أكثر من غيرها من الحيوانات. فهل هذه مصادفة؟ ربما لا.

إن اللعب سلوك تكيفي، ويلبي العديد من الوظائف عند العديد من الحيوانات. ففي بعضها، مثل أعضاء الفصيلة الكلبية (الكلاب، وذئاب البراري، والذئاب، والثعالب)، نجد أن اللعب غاية في الأهمية لأجل تطوير المهارات الاجتماعية، وتشكيل الروابط الاجتماعية



صغار ذئاب البراري تلعب خارج وكراها في محمية يلوستون الوطنية بولاية وايورنج. الصورة إهداء من توماس دي. مانجلسن «Thomas D. Mangelsen» / صور من الطبيعة.

والحافظ عليها. وفي أثناء اللعب، تتعلم الحيوانات المعايير الاجتماعية والمعاملة بالمثل. ومن الممكن توظيف اللعب أيضاً للتدريب على المواقف الحية؛ ويحدث ذلك عندما يمارس صغار الذئاب أو الماعز الجبلي لعبة القتال. ويتبع اللعب أيضاً التمرين الجسدي (التمرينات الهوائية واللاهوائية التي تمرن فيها العظام والأربطة والمفاصل والعضلات)، والتدريب المعرفي (الذي يتَّخِذُ شكل التوافق بين «العين والقدم»). يعتبر مارك وزميلاه مارييك سينكا (Marek Spinka) وروث نيوبريري (Ruth Newberry) المتخصصتان في سلوك الخنازير، اللعب قريناً على غير المتوقع؛ نظراً لكونه سلوكاً شديداً النوع، ومن



عندما يمارس الكلاب وغيرها من الحيوانات اللعب، فإنها تستعين بنشاط سلوكية من سياقات مختلفة بما في ذلك القتال، والصيد، والتزاوج. وفي هذه الصورة، تتب ساشا (يسار) إلى أعلى بينما تداعب وودي صديقتها كما لو كانت تتشاجر معها. لقد اعتادت وودي وساشا ممارسة اللعب بنشاط وحيوية وعدل وإنصاف على مدار خمس سنوات، ولم ينحدر بهما المستوى للشجار سوى في مرتين فقط، عادتاً بعدهما بثلاث ثوانٍ للعب. وفيما يمارسان اللعب، فإنهما تكتفان سلوكيهما «في أثناء اللعب». صورة مقططفة من فيلم فيديو مارك يكهوف.

شأنه إعداد الفرد للمواقف سريعة التغير والمواقف الجديدة والمفاجئة. لقد زعم علماء الأعصاب وعلماء الأخلاق أن اللعب يشكل العقل وينحنه المزيد من المرونة السلوكية، والمزيد من قدرات التعلم. وفي أثناء اللعب، يجري التقييم المستمر لنوايا المشاركين في اللعب والمؤشرات التي تلوح منهم، وهناك احترام لقواعد بعينها مميزة للعب. وعندما يمارس صغار ذات البراري اللعب، يتسع سلوكيها ويصبح

غير متوقع. وتحول من سلوك إلى غيره معتمدة أنماطاً للعديد من السياقات التي تراوح ما بين التكاثر والصيد والاعتداء وتحفيز العقل، ومساعدته على الربط بين الأشياء. لذا فإن اللعب مرهق معرفياً، ويمكن النظر إليه باعتباره «غذاء للعقل». ومن المفيد شخذ الدماغ، وزيادة الوصلات بين الخلايا العصبية في القشرة الدماغية. واللعب يشخذ المهارات المعرفية بما في ذلك الاستنباط المنطقي والرونة السلوكية، ويدعم نمو الدماغ. وقد أثبتت الدراسة التي أجراها الباحث ستيفن سيفي (Stephen Siviy) أن فترات اللعب لدى الفئران تزيد من مستوى بروتين FOS-c وهو بروتين يرتبط بتحفيز الخلايا العصبية ونموها.

ويعتقد عالم النفس سيرجيو بيليس (Sergio Pellis)، من جامعة ثريبريدج وأحد أبرز الباحثين في مجال اللعب بين الحيوانات، أن الأدمغة ذات الحجم الأكبر ترتبط بمستويات أعلى من اللعب. أما الباحث كيري لويس (Kerrie Lewis) الذي درس اللعب لدى الرئيسيات فقد أثبت أن أنواع الرئيسيات التي تمتلك مستويات أعلى من اللعب الجماعي تمتلك في الوقت نفسه بحجم أكبر نسبياً للقشرة الجديدة. مقارنة بالرئيسيات الأقل ممارسة للعب.

هناك انتقاء قوي للعب نظراً لأن أغلب الأفراد، إن لم يكن كلهم، يفيدون من تبني هذه الاستراتيجية السلوكية. ومن الممكن تعزيز استقرار الجماعة من خلال اللعب. فهناك العديد من الآليات - بما

في ذلك مؤشرات الدعوة إلى اللعب، والتنوع في تتابع الأفعال في أثناء اللعب عند مقارنتها بسياقات أخرى، وتعجيز الذات، وتبادل الأدوار - التي تطورت لتسهيل بدء اللعب الجماعي والحفاظ عليه لدى العديد من أنواع الثدييات.

ليس اللعب أمراً جدياً فحسب، ولكنه ممتع أيضاً. فالحيوانات تستمتع أياً ما استمتع من اللعب؛ إما بمفردها أو مع الأصدقاء. فالثيران تصدر صريراً عالياً التردد عندما تمارس لعبة المصارعة، وعند دغدغتها فإنها تصدر أصواتاً يرعم العلماء أنها أشبه بالضحك. والكلاب تضحك أيضاً. وتصدر شكلاً من أشكال الزفير تدركه غيرها من الكلاب وتفهمه كدعوة للعب. أما الضحك فشعور رائع يبحث المخ على إفراز مادة الدوبامين. ومن ثم فإن إيقاع الحيوانات ورقصها وروحها عندما تمارس اللعب معدية بشكل هائل، وتنشر كاللوباء؛ فروءية الحيوانات وهي تمارس اللعب قد تدفع الآخرين لممارسته.

الإنصاف في المعاملة: التكيف في أثناء اللعب

تطلب الآليات الاجتماعية للعب أن يوافق اللاعبون على اللعب، وألا يقدم أحدهم على التهام الآخر أو قتاله أو التزاوج معه. فاللعب يعني اللعب، وهو خلاف القتال أو التزاوج. وعند خرق هذه التوقعات، لا يستجيب الآخرون إلى هذا الإجحاف. على سبيل المثال، تستجيب صغار ذئاب البراري والذئاب بشكل سلبي للعب

غير المنصف عن طريق إنتهاء اللعب أو تجنب أقرانها التي تطلب اللعب ولا تحترم القواعد. وتجد ذات البراري والذئاب التي تمارس اللعب دون المحافظة على قواعده صعوبة في إقناع الآخرين باللعب معها بعد أن يوصموا بالغش والخداع.

ولا تحمل الكلاب الألية أيضاً المخادعين غير المعاونين من يمكن تجنبهم أو طردهم من جماعات اللعب. وقد لاحظت أليكساندرا هوروفيتز في أثناء دراستها اللعب بين الكلاب على الشاطئ في مدينة سان دييجو بولاية كاليفورنيا كلبة أطلقت عليها اسم «أب إيرز» تتغافل على كلبين - بلاكي وروكسي - وهما يلعبان. فما كان من الكلبين إلا أن طرداها. ولما عادت، توقف الكلبان عن اللعب، ونظرَا باتجاه صوت بعيد. بدأت روكسي في التحرك باتجاه الصوت، فانطلقت أب إيرز بعيداً مُتبعة خط بصرهما. وعلى الفور عادت روكسي وبلاكي إلى اللعب مرة أخرى.

الحيوانات تتلزم بالعدالة أثناء اللعب، وتستجيب بشكل سلبي تجاه سلوك اللعب غير العادل. وفي هذا السياق، ترتبط العدالة بتوقعات اجتماعية محددة للفرد لا يعيار شمولي متفق عليه حول الصواب والخطأ. فإذا كنت تتوقع أن يلعب معك صديق لك، ووجده يتصرّف بشكل عدواني أو بشكل مسيطر أو أنه يضررك بدلاً من أن يتعاون أو يلعب معك، فستشعر بأنك تعرّض للإجحاف نظراً لفجوة في التوقعات الاجتماعية. وبدراسة تفاصيل وديناميات سلوك

اللعب الجماعي لدى الحيوانات، اكتشفنا أن الحيوانات تبدي حسًّا أشبه ما يكون بالعدالة. فعلى سبيل المثال، إن من السبل التي دعتنا للاعتقاد بأن الحيوانات لها توقعاتها الاجتماعية أنها تتفاجأ عندما لا تسير الأمور على النحو «الصحيح»، ولا يستمر اللعب سوى بزيادة من التواصل. فعندما يحاول أحد الكلاب، على سبيل المثال، فرض سيطرته في أثناء اللعب بشكل مبالغ فيه، أو يتصرف بعدوانية شديدة، أو يحاول التزاوج مع الآخرين، فربما نجد الكلبة الأخرى تحرك رأسها يميناً ويساراً وتحدق فيه شرراً كما لو كانت تسأله عمّا إذا كان هناك خلل قد حدث. ويؤدي فقدان الثقة إلى إيقاف اللعب على الفور، حيث لا يستمر إلا إذا ما «اعتذر» المخالف عن طريق إشارات مثل انحناء اللعب دلالة على رغبته في استكمال اللعب.

إننا نود أن نؤكد على أن اللعب الجماعي قائم في المقام الأول على أساس من العدالة. ولا يبدأ اللعب إلا إذا لم يكن لدى المشاركين فيه أثناء فترة اللعب نفسها أية أغراض أخرى سوى اللعب ذاته. ويطرح اللاعبون جانباً أية فروق في الحجم أو المكانة الاجتماعية عند اللعب. وكما سيتضح لنا فمن الممكن أن تمارس الحيوانات صغيرة الحجم وكبیرتها اللعب، كما يمكن للحيوانات ذات المكانة العليا اللعب مع الحيوانات ذات المكانة الدنيا، لكن دون أن يحاول أي منهم أن يستغل قوته أو مكانته المتفوقة.

وفي نهاية المطاف، قد يتَّضح لنا أن اللعب فئة فريدة من فئات

السلوكيات التي تفسح المجال للاختلافات أكثر من أية سياقات اجتماعية أخرى. فالحيوانات تعمل جاهدة حقاً على الحد من التفاوتات في الحجم والقوة والمكانة الاجتماعية ومدى استعداد كل فرد للعب. ويستحيل البدء في اللعب إذا ما قرر الأفراد المشاركون عدم المشاركة، والمساواة أو العدالة الالزمة لممارسة اللعب تجعل منه شكلاً مختلفاً من أشكال السلوك التعاوني (مثل الصيد ورعاية الصغار). فاللعبة سلوك يتميز بالمساواة بشكل متفرد. وإذا عرّفنا العدالة بأنها مجموعة من القواعد والتوقعات الاجتماعية التي تُحيد الاختلافات بين الأفراد في محاولة للحفاظ على التجانس داخل الجماعة، فهذا هو فعلاً ما نراه في الحيوانات عندما تمارس اللعب.

لا تahun إذا لم تكن تريد اللعب

لنلق نظر على البيانات التي تدعم مزاعمنا حول العلاقة بين اللعب الجماعي والأخلاق. فأغلب الأبحاث التي أجريت على اللعب والإنصاف تركزت على الكلاب الآلية وغيرها من الحيوانات البرية ذات الصلة، مثل ذئاب البراري والذئاب. وعلى الرغم من أننا سنركز على الحيوانات التي نحن على دراية بها بشكل أكثر من غيرها، إلا أن هناك أمثلة من حيوانات أخرى أيضاً تدعم وجهات نظرنا حول العلاقة بين اللعب الجماعي والأخلاق.

فعندما يمارس الكلاب وأقرباؤهم من الفصيلة نفسها اللعب،



انحناء اللعب من الكلب الأيمن. لقد قام مارك بقياس مدة الانحناءات للأفراد، وشكلها أيضاً على خطط شبيكي حيث كان الشكل مساوياً لأنحناه المنكبين بالنسبة للطول عند الوقوف (أ) هي الإزاحة الرئيسية للمنكبين على الخطوط الشبيكي). إن الانحناءات أفعال متكررة يسهل التعرف عليها وتستخدم لإيصال رسالة فحواها «أود أن ألعب معك»، «آسف لأنني عضتك أكثر من اللازم، دعنا نواصل اللعب»، أو « ساعضك ولكن ذلك على سبيل اللعب فقط». لمزيد من التفاصيل، انظر هذا النص ومقالة M. Bekoff, «Social Communica-tionin Canids: Evidence for Evolution of a Stereotyped Mammalian Display,» Science 197 (1977): 1097-99; and M. Bekoff, «Play Signals as Punctuation: The Structure of Social Play in Canids,» Behaviour 132 (1995): 419-29 .

فإنها تستخدم أفعالاً تستعين بها أيضاً في سياقات أخرى مثل الهيمنة وسلوك الافتراض وسلوك الوقاية من الافتراض والتزاوج. ونظراً لاحتمالات سوء تفسير العديد من الأنماط السلوكية التي يستعان بها أثناء اللعب الجماعي باعتبارها اعتداءً حقيقياً أو محاولة فعلية للتزاوج، فإن من الواجب على كل فرد أن يخبر الآخر برغبته في اللعب

صراحة. «هذا مجرد لعب أياً كان ما سأفعله لك» أو «هذا لعب بغض النظر عما فعلته لك الآن».

كثيراً ما يبدأ اللعب بانحناء، حيث يضمن الانحناء المتكرر أثناء اللعب ألا تخرج التصرفات عن إطار اللعب. فأنثى الكلب تطلب من أنثى أخرى اللعب بواسطة الرقود على أطرافها الأمامية، ورفع مؤخرتها في الهواء، وذلك عادة بالنباح وهز ذيلها أثناء الانحناء. وبعد أن يتفق كل طرف على اللعب وتجنب العراك أو الافتراض أو التزاوج مع الآخر، نجد أن هناك عمليات تبادل سريعة ودقيقة للمعلومات على الدوام، بحيث يتم تقييم الاتفاق والتفاوض بشأنه أثناء اللعب كي ينحصر هذا النشاط في إطار اللعب فحسب.

بعد أن عكف مارك على دراسة اللعب لدى صغار الفصيلة الكلبية لسنوات عدة (الكلاب الأليفية، والذئاب، وذئاب البراري، وأعضاء الفصيلة الكلبية)، أدرك أن الانحناء لا تستخدم بشكل عشوائي، ولكن لغرض معين مسبق. فعلى سبيل المثال، نجد أن العض المصحوب بهز الرأس بسرعة من جانب إلى آخر – سلوك تتسنم به المواجهات العدوانية والافتراضية، ويمكن أن يساء فهمه إذا لم يتم تحديد معناه بانحناء. والانحناءات لا تستخدم في بداية اللعب فحسب للإعراب عن الرغبة في اللعب، ولكنها تستخدم أيضاً قبل العض مباشرة مصحوبة بهز الرأس من جانب إلى آخر بسرعة كما لو أن الكلب يقوله لقرينه «سأعضك بقوة ولكن هذه العضة في إطار

اللَّعبُ لَا أَكْثَر»، وَبَعْدِ الْعُضُّ الْقَاسِيِّ مِباشِرَةً كَمَا لَوْ أَنَّ الْكَلْبَ يَقُولُ لِنَظِيرِهِ «آسِفٌ لِأَنِّي عَضَضْتُكَ بِقُوَّةٍ، وَلِكُنِّي أَمَازَ حَلَكَ فَحَسْبٌ». إِنَّ الْانْحِنَاءَاتِ تَقْلُصُ مِنْ احْتِمَالَاتِ الْعَدُوَانِ. وَتُسْتَخَدَّمُ مُؤَشِّراتُ اللَّعبِ دَائِمًا بِأَمَانَةٍ وَإِخْلَاصٍ. فَالْمُخَادِعُونَ الَّذِينَ يَنْحُنُونَ ثُمَّ يَهَا جُمُونَ مِنَ الْمُسْتَبَدِّعِ اخْتِيَارَهُمْ كِرْفَاقَ اللَّعبِ مَرَّةً أُخْرَى، كَمَا أَنَّهُمْ يَوْجِهُونَ صَعْوَدَةً فِي إِقْنَاعِ الْآخَرِينَ بِاللَّعبِ مَعَهُمْ. وَمِنْ شَأنِ هَذِهِ الْعَقَوْبَاتِ أَنَّ تَؤْثِرَ عَلَى الْلَّيَاقَةِ التَّنَاسُلِيَّةِ لِلْفَرْدِ. فَإِذَا لَمْ يَرِدِ الْكَلْبُ اللَّعبَ، فَلَا يَنْبُغِي عَلَيْهِ أَنْ يَنْحُنِيُّ.

تعزيز المساواة والحد من عدم التكافؤ

تَنْغَمِسُ الْكَلَابُ وَالْذَّئَبُ وَذَئَبُ الْبَرَارِيِّ وَغَيْرُهَا مِنَ الْحَيَوانَاتِ فِي لَعْبِ دُورِ الْآخَرِينَ، وَتَعْجِيزُ ذَاتِهَا لِلْحَفَاظِ عَلَى اللَّعبِ الجَمَاعِيِّ. وَتَسَاعِدُ كُلُّ مِنْ هَذِهِ الْاسْتَرَاطِيجِيَّاتِ عَلَى الْحَدِّ مِنَ التَّبَاهِيَّاتِ الاجْتِمَاعِيَّةِ فِي الْحَجْمِ وَالْهَيْمَنَةِ وَالْمَكَانَةِ بَيْنِ الْلَّاعِبِيْنَ، وَتَعْزِيزُ الْمَعَالَمِ بِالْمُشَّلِّ وَالْتَّعَاوِنِ الْلَّازِمِيْنَ لِلَّعبِ. وَبِالنِّظَرِ إِلَى أَنَّ اللَّعبَ يَجِبُ أَنْ يَكُونَ تَعَاوِيْنًا وَمُتَفَوِّضًا بِشَانِهِ بِدَقَّةِ مُتَنَاهِيَّةٍ، فَإِنَّ أَيِّ فَعْلٍ مِنْ شَأنِهِ أَنْ يَؤْدِي إِلَى الْحَدِّ مِنْ انْدَعَامِ التَّكَافُؤِ وَأَنْ يَعْزِزَ مِنَ التَّمَاثِيلِ – يَسْتَغْلِلُ بِدَرْجَةٍ كَبِيرَةٍ فِي أَثْنَاءِ اللَّعبِ الجَمَاعِيِّ بِحِيثُ يُمْكِنُ الْحَفَاظُ عَلَى التَّفَاعُلِ بَيْنِ الْلَّاعِبِيْنَ.

وَيَحْدُثُ تَعْجِيزُ الذَّاتِ (أَوْ «كَبْحُ اللَّعبِ») عِنْدَمَا يُقْدِمُ الْفَرْدُ

على نمط سلوكي من الممكن أن يهدد بإخراجه من اللعب. على سبيل المثال، قد تستقر أنشى ذئب البراري على ألا تعضَّ رفيقتها في اللعب بأقصى قوتها، أو ألا تلعب بالقوة نفسها التي تستطيعها. فإن كبح قوة العضة أثناء اللعب يساعد على الحفاظ على مزاج اللعب. ف فهو القيوط الصغير رقيق جدًا، ومن الممكن أن تسبب العضة القوية في ألم شديد لتلقيها وصراخ لا ينتهي. لذا، فالعضة القوية مدعوة لوقف اللعب. وقد وجد لدى الذئاب الراسدة، أن من الممكن أن تولد العضة ضغطًا يصل إلى 1500 رطل في البوصة المربعة، مما يدعو بطبيعة الحال إلى الحد من قوتها.

ويحدث تبادل الأدوار عندما يُقدم حيوان مسيطر على فعل أثناء اللعب لا يحدث عادة أثناء العداون الحقيقي. على سبيل المقال، فالذئب المهيمن لا يتقلب على ظهره أثناء القتال، ولكنه يستطيع أن يفعل ذلك أثناء اللعب فيجعل نفسه أكثر عرضة لهجوم الآخرين. وفي بعض الأحوال، نجد أن تبادل الأدوار وتعجيز الذات قد يحدثان معاً. فقد يتقلب الذئب المسيطر على ظهره حينما يلعب مع ذئب آخر خاضع، وفي الوقت نفسه يحد من قوة عضه له. وتعجيز الذات وتتبادل الأدوار مثلهما مثل إشارات الدعوة إلى اللعب، قد يشيران إلى نية الفرد لمواصلة اللعب، ومن الواضح أن لهما أهمية كبيرة في الحفاظ على اللعب النظيف.

وبالرغم من أننا قد ركزنا على الكلاب وأنسبياتها البريّين، فإن

الحيوانات الأخرى أيضاً تبذل قصارى جهودها للتتفاوض بشأن اللعب النظيف. على سبيل المثال، لاحظ عالم البيولوجيا الأستراليان دنكان واطسون (Duncan Watson) وديفيد كروفت (David Croft) الكغرو الصغير ذا الرقبة الحمراء وهو ينغمس في تعجيز الذات. فهذه الكائنات المرحة تعدل لعبها بحسب سن رفاقها. فمثلاً كان رفيقها أصغر سنًا، يعتمد الحيوان الأكبر وضعية دفاعية مسطحة، وتحل المناوشات الخفيفة آنذاك محل القتال العنيف. وكذلك نجد أن اللاعب الأكبر سنًا أكثر تحملًا لتكنيكات رفيقه ويُبادر بإطالة زمن التواصل بينهما.

واكتشف سيرجي بيليس أن تابعات اللعب لدى الجرذان تتألف من تقييم الأفراد ومراقبة بعضهم بعضاً، ثم تعديل وتغيير سلوكهم للحفاظ على مزاج اللعب. وعند انتهاء قواعد اللعب، وعند الإخلال بمبدأ العدالة، يفسد مزاج اللعب. وحتى عند الجرذان، قد نجد أن الإنصاف والثقة على قدر كبير من الأهمية في ديناميات تفاعلات اللعب. فقد اكتشف بيليس أنه عندما تمارس الجرذان اللعب، فإن الأفراد الأقل شأنًا يقدمون على تصرفات أكثر عبية (كلمس أو بالكاد لمس مؤخرة عنق فار آخر بالخطم) تجاه الجرذ المسيطر ويحاول الاثنان الحفاظ على علاقة تماثلية كي لا يؤذى أحدهما الآخر، ولكي يعلم الجرذ المسيطر أنهما إنما يلعبان ولا يتشاركان. وتميل الجرذان المسيطرة إلى تجنب هذه المواجهات بتكتيكات دفاعية ناضجة، فيما تدرج

الجرذان الأدنى شأنًا، عند الهجوم عليها في أثناء اللعب متخذة وضعية الدفاع المميزة للصغار. وقد تؤدي مبادرة الجرذ الأدنى منزلة بهذه الهجمات العbeschية إلى تحمل الفار المسيطر وجود الأول.

ولكن، لماذا تستعين الحيوانات إذن بإشارات اللعب كي تعلم أقرانها برغبتها الحقيقية في اللعب لا القتال؟ وما الذي يدعوها لتعجيز الذات وتبادل الأدوار؟ ولماذا تضبط إيقاع لعبها للحفاظ على مزاج اللعب وتستمتع بوقتها في الوقت نفسه؟ من المنطقي في أثناء اللعب الجماعي، وحينما ينغمس الأفراد في الاستمتاع بوقتهم في بيئه آمنة نسبياً، أن تتعلم الحيوانات أسس الأمانات السلوكية المقبولة من الآخرين، كأن تتعلم إلى أي مدى يمكنها عرض الآخرين، وإلى أي حد يمكنها التفاعل، وكيف يمكنها تسوية النزاعات دون الحاجة إلى تعطيل اللعب.

وهناك مردود لممارسة اللعب بإنصاف والثقة بأن الآخرين سيفعلون المثل أيضاً. فمن المحتمل أيضاً أن يعمم الأفراد آداب السلوك التي يكتسبونها أثناء اللعب مع أفراد بعينهم على حساب أفراد آخرين من الجماعة ومواقف أخرى، حيث يمكن أن تلعب العدالة دوراً حينئذ، كما في المعاملة بالمثل في أثناء الرعاية التنظيفية ومشاركة الطعام والتفاوض بشأن المكانة الاجتماعية والدفاع عن الموارد. وهناك آداب سلوكية تنظم الأفعال المسموح بها والأفعال غير المسموح بها، ولو جود هذه الآداب دور كبير في تطور الأخلاقيات الاجتماعية.

فهل هناك مناخ أفضل من ذلك لتعلم المهارات الاجتماعية التي تكمن وراء الإنصاف والتعاون من اللعب الاجتماعي حيث القليل من العقوبات على المخالفات؟

متعة اللعب

قال تشارلز داروين في كتابه «أصل الإنسان، والانتخاب وعلاقته بالجنس» The Descent of Man، and Selection in Relation to Sex: «لا يوجد أفضل من السعادة التي تتجلى على الحيوانات الصغيرة، مثل الجراء، والقطط الصغيرة، والحملان، إلخ عندما تمارس اللعب، بالضبط كما أطفالنا». إن الحيوانات لا تمارس اللعب إلا وهي مسترخية تماماً، وبعيدة كل البعد عن التوتر، ومتمنعة بوافر صحتها، ولذا فإن السعادة والصفاء الكامن في اللعب عادة ما ينتشران إلى كل من يشاهد هذا المشهد.

يقول عالم السلوك جوناثان بالكومب إن المتعة هي «إحدى عطایا التطور». فهي واحدة من السبل التي يجازي بها الحالك الكائنات على سلوکها التكيفي. وقد يعتقد البشر (وخاصة المتطرفين منا) أن الأخلاق والمتعة قوتان متعارضتان؛ فأي شيء ممتع لا شك أنه عishi أيضاً. يقول بالكومب: «إن المتعة الحسية لتحفظ سلوكيات تعمل على الارتقاء بالاستقرار الداخلي»، ر بما عن طريق المساعدة على الحفاظ على السلوكيات التي ترتقي بالاستقرار الداخلي الاجتماعي للكائن

والمحازاة عليها. فالمتعة (أو معناها العلمي المحمل بالكثير من المعاني «الشعور الإيجابي») والسعادة يلعبان دوراً أساسياً في المنظومة الأخلاقية.

إن ما نراه بأعيننا تثبته لنا الأبحاث العلمية أيضاً. فدراسات كيمياء المخ لدى الفئران تدعم فكرة أن اللعب ممتع ومثير. فقد اكتشف عالم البيولوجيا العصبية الشهير جاك بانكسيب أن الزيادة في النشاط الأفيوني المفعول لدى الجرذان من الممكن أن تزيد المتعة والمزايا المتعلقة باللعب. وإذا صح ذلك بالنسبة للجرذان، وإننا على علم بانطباقه على البشر، فليس هناك ما يدعونا للظن بأن الأساس العصبي الكيميائي للمتعة المترتبة على اللعب لدى الكلاب، والقطط، والخيول، والدببة سيختلف اختلافاً كثيراً.

الاعتذار والغفران: إضمار الضغائن مضيعة للوقت
 ماذا عن الغفران؟ هذا حس أخلاقي آخر يُعزى عادة إلى البشر وحدهم، ولكن عالم البيولوجيا التطوري الشهير ديفيد سلون ولسون يزعم بأن الغفران عملية تكيف بيولوجية معقدة. يقول ولسون في كتابه «كاتدرائية داروين: التطور والعقيدة وطبيعة المجتمع» (Darwin's Cathedral: Evolution, Religion, and the Nature) (of Society): «للغفران أساس بيولوجي يعتمد عبر مملكة الحيوان بأسرها ... وللغفران أوجه عدّة كي يعمل بشكل تكيفي في العديد

من السياقات المختلفة». وفيما يرکز ولسون أساساً على المجتمعات الإنسانية، فإن آراءه يمكن أن تنسحب ببساطة على الحيوانات غير البشرية. الواقع أن ولسون يزعم بأن السمات التكيفية مثل الغفران لا تتطلب قوة ذهنية بالقدر الذي نظنه. وهذا لا يعني أن الحيوانات ليست ذكية، بل إن الغفران سمة أساسية للعديد من الحيوانات حتى لو لم تتمتع بمخاخي كبيرة ونشطة.

تنطوي تتابعات اللعب في الغالب على الغفران والاعتذار. على سبيل المثال، إذا ما عض جيثرو زيك بقوة أكبر من اللازم، وتوقف اللعب للحظة، فإن جيثرو ينحني ويخبر زيك بانحنائه أنه لم يقصد أن يعضه بهذه القوة. لذا، فإن جيثرو يطلب الغفران باعتذاره. ولكي يستمر اللعب، يجب أن يضمن زيك أن جيثرو يعني ما يقوله عندما انحنى له، وأنه صادق في كلامه. وعلى الرغم من أن الأمر قد يبدو ضرباً من الخيال بالنسبة لبعض القراء، فإن الحقائق تدل على أن الانحناء في أثناء اللعب يستخدم بشكل إستراتيجي للحفاظ على مزاج اللعب الذي يمكن أن يتوقف لو لا هذه المؤشرات.

وهكذا فإن اللعب الجماعي في محمله نشاط مثالي ثري يمكننا أن نعثر فيه على سلوك أخلاقي لدى الحيوانات (والبشر أيضاً). والقواعد الأساسية التي تحكمه هي: الدعوة إلى اللعب أولاً، ثم تحري الصدق واتباع القواعد، وأخيراً الاعتراف بالخطأ عند الوقوع فيه.

كراهية عدم المساواة: سأحصل على ما تحصل هي عليه

ثمة جانب آخر من الأبحاث يسلط الضوء على حس الحيوان بالإنصاف والمساواة. فقد ركَّزت العديد من الدراسات التي أجريت على الرئيسيات على «كراهية عدم المساواة»، وهي ردة فعل سلبية تتوُّل عند انتهاء التوقعات الخاصة بالتوزيع العادل للمكافآت. ويعتقد أن هناك شكلين أساسين لكراهية الظلم: الأول كراهية مشاهدة الآخر وهو يحصل على نصيب أكبر منك، والثاني كراهية حصولك على أكثر مما يحصل عليه الآخر. ولم يستكشف سوى النوع الأول فقط لكراهية عدم المساواة – «هذا ليس عدلاً. لقد حصلت على نصيب أكبر مني» – لدى الحيوانات.

اختبرت سارة بروسنان وفرانس دو فال خمساً من إناث قردة الكابوتشن في الأسر استشفافاً لكراهية عدم المساواة. والمعروف أن هذه القردة نوع اجتماعي وتعاوني جداً تشيّع فيه مشاركة الطعام؛ وتحرص فيه هذه القردة بشدة على مراقبة التوزيع العادل والمعاملة المنصفة بين أفرادها. وتتجلى المراقبة الاجتماعية تحرياً للإنصاف في الإناث. تقول بروزنان ودو فال: «تعتني الإناث عناية أكبر من الذكور بقيمة البضائع والخدمات المتبادلة».

قامت بروسنان في بداية الأمر بتدرير مجموعة من قردة الكابوتشن على استخدام عدد محدود من الأحجار كرموز لتبادل الطعام. وبعد ذلك، طلب من الإناث أن يقايضنها من أجل الطعام.

وطلب من إحدى القردة مبادلة العنبر بحجر من الجرانيت. وطلب من قرد آخر شهد للتو مقايضة العنبر بالحجر أن يقايض خياره بحجر، وهو طعام لا تشتهيه القردة قدر اشتئانها للعنبر. فما كان من القرد الثاني إلا أن رفض التعاون مع الباحثين، وأعرض عن تناول الخيار، وألقى بها في وجه البشر. باختصار، إن قردة الكابوتشنين تتوقع أن تُعامل بعدل وإنصاف. لقد بدا أن هذه القردة تقيس وتقارن المكافآت بمن حولها. فالقرد الذي يقايض الخيار بالحجر كان من الممكن أن يسعد بالمقايضة ما لم يძ له أن أقر انه قد حصلوا على شيء أفضل من الخيار التي صارت غير مرغوب فيها.

زعم المشككون أن هذه القردة لا تبدي حسناً بالإنصاف والعدالة، بل سلوكاً ينم عن الطمع والخذلان. وهذا صحيح في الواقع الأمر. ولكن الطمع والخذلان نظيران للعدالة، فما الذي يدعوك للشعور بالخذلان والطمع إذا لم تشعر بالخداع والتضليل؟ وما الذي يدعوك للشعور بالخداع والتضليل إذا لم تكن تعتقد أنك تستحق المزيد؟

تعتقد بروسان ودو فال أن القردة، مثلها مثل البشر، توجهها المشاعر، أو «العواطف»، الاجتماعية التي تعدل ردة فعل الفرد تجاه «جهود الآخرين، ومكاسبهم، وخصائصهم، وتوجهاتهم». وقد تطورت مشاعر مثل الامتنان والاحتقار لدعم التعاون بعيد المدى، ويفيد أنها توجد لدى القردة والبشر على حد سواء، وربما كان لها وجود أيضاً في أنواع أخرى.

ومن بين هذه العواطف، فإن العاطفة التي تجلّى لكل من يطلع على دراسة بروسان ودو فال هي الاحتقار لأنها مشحونة بالتجسّيم. إن الاحتقار هو العاطفة التي تستثار بفعل حس مدرك بالظلم. وكما يقول دو فال في كتابه «الحيوانات رقيقة الجانب» (Good Natured): «إن ردة الفعل الغاضبة التي قد تترتب على [الظلم] توضح أن الإيثار محدود، وأنها محددة بقوانين الالتزام المتبادل»، (أي الإنصاف). ويبحث دو فال أيضاً الامتنان. ففي مقاله الذي نشر عام 2005 في مجلة «ساينتيفيك أميركان» (Scientific American) حول المعاملة بالمثل لدى القردة، يقول دو فال: «تتطلب آلية المعاملة بالمثل ذاكرة خاصة بالأحداث السابقة، إضافة إلى تلوين الذكريات بحيث تستحوذ السلوك الودي. وفي أجناسنا، يعرف هذا التلوين باسم «الامتنان» ولا يوجد أي سبب يدعو لتسميتها بشيء آخر لدى قردة الشمبانزي». ومن الواضح أن دو فال يدرك نتائج هذه الملاحظات لدى القردة عندما يزعم قائلاً: «ولذا، فإنه بعد قراءة كتاب ‘نظرية العدالة’ المؤثر بقلم الفيلسوف المعاصر جون راولز، لا يعني أن أتهرب من الشعور بأنه بدلاً من وصف الابتكار البشري، فهو يفسر الأفكار العتيبة التي يدرك أقرب أقرباناً معظمها».

وتؤكي دراسة أخرى بقلم بروسان ودو فال وهيلاري شيف بأن قردة الشمبانزي تبدي أيضاً حسناً بكراهية عدم المساواة. وكما هو الحال بالنسبة لقردة الكابوتشين، فقد أبدت قردة الشمبانزي في

بيئة تجريبية شبيهة ردود أفعال سلبية لعدم المساواة في المكافأة. ولقد تجاوزت هذه الدراسة دراسة الكابوتشنين، وعمدت إلى جوانب لم تطرق بعد في تنويعات مدهشة لسلوك الإنصاف. وعلى الرغم من أن قردة الشمبانزي ردت على التباين في مستوى المكافأة فإنها بدت غير مكثرة بالتباهي في مستوى الجهد. ولم يجد أن قردة الكابوتشنين تعباً كثيراً بالأمر عندما حصلت على مكافأة أفضل (حيث لم تظهر الشكل الثاني من كراهية عدم المساواة). علاوة على ذلك، فقد تباينت قوّة ردود أفعال القردة الشمبانزي تجاه عدم المساواة تبعاً للسياق الاجتماعي، بما في ذلك حجم المجموعة ومدى قربتها. وفي الجماعات المترابطة بروابط وثيقة على فترات طويلة، أبدى قردة الشمبانزي قدرًا أكبر من السماح بعدم المساواة. ولعل ذلك راجع إلى أن الأفراد يرافقون من ذا الذي يقدم على أي الأفعال، وكما توقع عالم البيولوجيا التطورية الشهير روبرت تريفييرز (Robert Trivers) في نظريته حول الإيثار التبادلي، ولنا أن نتوقع ظهور مثل هذه الأنماط السلوكية في الجماعات المعاصرة التي يستطيع أفرادها التعرف على أقرانها في المجموعة نفسها بسهولة بمرور الوقت. ومن المهم أن يذكر الأفراد من ذا الذي أقدم على أي فعل، ومن ذا الذي تفضّل بمحاذاته في المستقبل.

وتؤكّي هذه الدراسات بأن العدالة مرتهنة بال موقف. فما هو مقبول في سياق اجتماعي معين قد لا يكون مستساغاً في سياق آخر.

ولذا، ولكي نلم بالمرizid حول العدالة في الحيوانات، فإننا بحاجة لأن نضع في اعتبارنا السياق المحدد الذي يتم في إطاره التعبير عن السلوكيات، ومنه على سبيل المثال، حجم الجماعة، وعمر العلاقات الاجتماعية، واستقرار عضوية الجماعة، التي ترتبط بالظروف البيئية غير الاجتماعية. فالخذاء الواحد لا يناسب جميع المقاسات.

الإنصاف واللياقة: عقوبات انتهك الثقة

من الأسئلة الجدلية التي تثير اهتمام علماء البيولوجيا سؤال مضمونه: كيف تؤثر الاختلافات في أداء سلوك بعينه على النجاح التناسلي للفرد؟ لاحظ عالم الأخلاق نيكو تينبرجن وآخرون أن هذا الربط يجب أن يكون أحد أهداف الأبحاث السلوكية. وعلى ذلك، فهل يمكن أن تؤثر الاختلافات في اللعب والتتويجات في اللعب الجماعي على اللياقة التناسلية للفرد؟ يكاد يكون من المستحيل الربط بين الإنصاف في المعاملة واللياقة التناسلية للفرد. ولكن هناك بعض البيانات التي تم جمعها حول ذئب البراري تدعم العلاقة بين اللعب واللياقة.

إن حيوان ذئب البراري سريع التعلم، متى تعلق الأمر بالإنصاف بالمعاملة، لأن هناك عقوبات رادعة إذا ما انتهك هذا الحيوان الثقة الممنوعة له من قبل أصدقائه. ويطلق علماء البيولوجيا على هذه العقوبات اسم «التكاليف» ما يعني أن الفرد قد يعاني من تدهور في

لياقته التنايسية إذا لم يلعب بحسب القواعد المتوقعة للعبة. لقد كشفت الأبحاث الميدانية عن ذئب البراري عن التكلفة المباشرة والفورية التي يدفعها الواحد منها عندما لا يكون منصفاً في اللعب أو حتى إذا لم يمارس اللعب على الإطلاق: فالصغار الذين لا يلعبون بالقدر نفسه كما الآخرين، سواء بسبب تخنبهم الآخرين أو تخنب الآخرين لهم، أقل ارتباطاً بأعضاء جماعتهم. والأرجح أن يترك هؤلاء جماعتهم وأن يحاولوا العيش فرادى. بيد أن الحياة خارج المجموعة أخطر بكثير من الحياة بداخلها. لقد اكتشف مارك وزملاؤه من خلال دراستهم لذئب البراري الذي يعيش في محمية جراند تيتون الوطنية خارج مدينة موس بولاية وايومنج الأمريكية - دامت هذه الدراسة سبع سنوات - أن حوالي 60٪ من الأفراد البالغين من العمر عاماً واحداً من جنحوا بعيداً عن جماعاتهم لقوا حتفهم، فيما وُجد أن أقل من 20٪ من أقرانهم الذين ظلوا ضمن الجماعة فقط قد ماتوا.

فهل السبب هو اللعب؟ ليس لدينا دليل دامغ على ذلك. فالمعلومات التفصيلية التي نحن بحاجة للتعرف عليها بما لا يدع مجالاً للشك يستحيل جمعها ميدانياً. ومع ذلك، فإن البيانات التي جمعت عن ذئب البراري في الأسر ثبت أن الأفراد الذين لا يتحرون اللعب المنصف يمارسون اللعب بقدر أقل من أقرانهم من يتحرون اللعب المنصف، وأن ندرة اللعب عامل أساسي يدعو الأفراد إلى الانزعال بقدر أكبر بعيداً عن رفاق مهده وأقرانه من الجماعة نفسها.

ماذا عن البشر؟ تحكي جميع هذه الخيوط المثيرة ما نعلمه عن ردود أفعال البشر تجاه عدم المساواة. فنحن، على سبيل المثال، نعلم أن الأشخاص الذي يعاملون بعدم إنصاف تزداد احتمالات إصابتهم بأمراض القلب. وافتراض العلماء كذلك أن الشعور بالتحقيق من جانب الآخرين قد يستفز تغيرات بيولوجية كيميائية في الجسم نظراً للعواطف السلبية المرتبطة بالمعاملة بعدم مساواة. وهكذا من المرجح أن يكون للمشاعر الإيجابية المرتبطة عن الشعور بالمعاملة بإنصاف لها جذور تطورية راسخة. وفي هذا السياق نفسه، يقول عالم الوبائيات الطبية ريتشارد ولكتسون (Richard Wilkinson) في كتابه «المجتمعات غير الصحية: عذابات عدم المساواة» (Unhealthy Societies: The Afflictions of Inequality بين البشر، مثل النرويج، تتمتع بسكان أصح بدنياً ونفسياً من الدول التي يوجد فيها تباين هائل بين الأغنياء والفقراء، مثل الولايات المتحدة الأمريكية. ويفترض ولكتسون أن عدم المساواة تقضي إلى تدهور صحة الإنسان نظراً للتأثيرات الفسيولوجية للضغوط الاجتماعية.

الإنصاف والثقة والمصلحة الشخصية

لاحظ عالم الرئيسيات روبرت سسمان وعالمة الأخلاق أودري تشامان أن الحياة في جماعات في عالم الحيوانات تنطوي على مخاطرة الأفراد بحرياتهم وأن هذه المخاطرة من الممكن أن تناقض المصلحة

الشخصية. ومن الواضح أن تجاوز المصلحة الشخصية بدوره ينطوي على الثقة بالآخرين في محيط الفرد الاجتماعي. وفي كتابه «أوراق اللعب المكذبة» (Stacked Deck) عن الأنانية والثقة في أمريكا، يقول المحامي المؤسسي لورانس ميتشل (Lawrence Mitchell) شيئاً مماثلاً بشكل مدهش، ويطرح بعض النقاط الجديرة بالبحث عند بحث للعدالة في مجتمعات الحيوان. إن تعليقاتنا على أفكار ميتشل تأملية بالضرورة لأن هناك القليل جدأً من البيانات ذات الصلة بمسألة العدالة في عالم الحيوانات. ومع ذلك، فإننا نأمل أن تشجع هذه المناقشة على إجراء المزيد من الأبحاث.

ونقدم فيما يلي اقتباساً لميتشل: «إن المجتمع القائم على المصلحة الشخصية يجعل من العسير الثقة بالآخرين، إن لم يجعلها مستحيلة ... فهذا سلوك لا يمكن أن يدعم الثقة. ولأنه لا يدعم الثقة، فإنه يخلق علاقات من الشك المتبادل وحماية الذات. بل إن هذا السلوك ليجعل من إقامة تفاعلات ثرية ذات مغزى بين البشر أكثر صعوبة، وعلى الأقل بين هؤلاء الذين لا يتسمون إلى العائلة والأصدقاء المقربين (وربما يغفر لنا الاحتراز حتى في هذه العلاقات). ويدرك ميتشل أن عدم المساواة في المجتمعات البشرية، يُولد انعدام الثقة، ما يخلق بدوره اضطراباً اجتماعياً. ومن المستبعد أن نتساءل عما إذا كانت نزاهة وفعالية قطع الذئاب، أو جماعة الأسود، أو قطع الأفيال، أو مجموعة قردة الشمبانزي تستند إلى ثقة الأفراد في نوايا أعضاء

الجماعة الآخرين؟ لا. فالثقة ضرورية للحفاظ على انسجام الجماعة، كما أنها مهمة في اللعب الجماعي والمعاملة بالمثل للذين يدعمان حياة الجماعة.

ويرى ميشيل أيضاً أن العدالة راسخة في الضعف؛ فالضعف حالة بشرية طبيعية. وجميع البشر ضعفاء. «يمكننا أن نبدأ بتغيير أفكارنا، وتغيير الطرق التي نفكر بها في هذه الأمور. ويمكننا أن نبدأ من فهم أن العدالة جوهرها الضعف. فإن فعلنا، فستعزز الثقة بيننا، وستنعم بالانسجام الاجتماعي، وسببي المجتمع». فهل تعاني الحيوانات الاجتماعية من الضعف بطرق شبيهة؟ إننا نعتقد أنها كذلك، وأن فهم الضعف الذي تشعر بها الحيوانات الاجتماعية سيعينا على فهم المزيد عن العدالة في عالم الحيوان.

فلسفة العدالة: العدالة ليست مبدأً مجرداً

العدالة هي المجموعة التي من المرجح من أن تثير الدهشة من بين المجموعات الثلاث. وإن ما يبعث على الضحك أن نقول بأن الحيوانات يمكنها التصرف بإنصاف. وهذه ردة الفعل الأولية على الطريقة التي وضعت بها العدالة في إطار محدد في مناقشتنا الثقافية. فعادة ما يتم تناولها باعتبارها مجموعة من المبادئ المجردة حول مَن يستحق ماذا. وعلى حد علمنا، فإن الحيوانات لا تفكرون بشكل تجريدٍ.

ولكن كما ألمحنا في الفصل الأول، الأخلاق – بما في ذلك العدالة – لا تتعلق في جوهرها بالتجريد، أو على الأقل ليس ذلك في المقام الأول. يقول روبرت سولومون في كتابه «شغف بالعدالة»: «فترض العدالة اهتماماً معيناً بالآخرين. فهي في المقام الأول حسّ، لا بنية منطقية أو اجتماعية، وأود أن أقول هنا إن هذا الحس طبيعي». وتنجلي النقطة التي يؤكد عليها سولومون في استخدامنا اليومي للغة، فعادة ما نستخدم الكلمة «حس العدالة». وهذا يوحى بأن العدالة، مثلها مثل التقمّص العاطفي، حس أو شعور لا مجرّد مجموعة مجردة من المبادئ فحسب.

ويثبت بول شاپيرو (Paul Shapiro) نقطة مماثلة في مقاله «الوساطة الأخلاقية في الحيوانات الأخرى» حيث يقول: «إن القدرة على مراعاة مصالح الآخرين أمر محوري في المنظومة الأخلاقية، وربما كان أهم من المبادئ المجردة التي تتعلق بالسلوك القويم». فمراعاة مصالح الآخرين، ومقارنة هذه المصالح بمصالح الشخصية هو جوهر العدالة.

ويبدو أن فرانس دو فال، المفرط عادة في عزو سلوكيات أخلاقية إلى الحيوانات، يتوجّح الخذر فيما يتعلق بالعدالة. فعندما سأله مجلة «بليفر» (Believer) عما إذا كانت الحيوانات تتمتع بحس من العدالة أجاب بشكل يدعو للالتباس. فهو يعترف بأن لدى الحيوانات مشاعر أخلاقية، بما في ذلك التقمّص الوجداني. ولكنه أضيف قائلاً: «كـي

يصل الفرد إلى الأخلاق، فهو بحاجة إلى ما يتعذر المشاعر ... المرء بحاجة إلى القدرة على النظر في الموقف، وإصدار الحكم المناسب حول هذا الموقف حتى وإن لا يؤثر عليه تأثيراً مباشراً». إنك بحاجة إلى نوع من المسافات. ويجب أن تكون قادرًا على لعب الدور الذي يعرفه الفلاسفة باسم «المشاهد الموضوعي» وإصدار أحكام أخلاقية على المواقف التي لا تمسك مباشرة. ويضيف دو فال قائلاً: إنك لن تجد مبدأ الإنصاف في تفاعلات قردة الشمبانزي.

وتذكرنا تعليقات دو فال بحقيقة مهمة: ألا وهي أن المنظومة الأخلاقية البشرية فريدة. ففي المجتمعات البشرية، وجد أن التفكير بشكل تجريدى فيمن يستحق وما الذي يستحقه وعلة استحقاقه غاية في الأهمية. وربما ننظر إلى ذلك باعتباره ابتكاراً بشرياً - أو تخصصاً أو تهديداً للقدرة على العدالة. فالعدالة بتجليها في المجتمعات البشرية أكثر تعقيداً وتنوعاً من المجتمعات الحيوانية الأخرى. ولكن هذا لا يوحى بأي حال من الأحوال إلى أنه يستحيل أن تمتلك الحيوانات حسّاً بالعدالة.

قد يعرض المتشككون، خاصة بعد الإطلاع على تعليقات دو فال، على أن الحيوانات يمكن أن تتمتع بحسّ بالعدالة لأنها لا تستطيع أن تكون منصفة. الإنصاف مبدأ للعدالة ينص على أن تتخذ القرارات الخاصة بمن يحصل على شيء ما دون تحيز لجنس أو عرق، ودون محاباة أو غير ذلك من التفضيلات غير الملائمة. العدالة

يجب أن تكون عمياً كما جاء في المثل الشائع. وعلى الرغم من أن الإنصاف يعمل كمبدأً أساسياً في سياقات معينة، البطل فيها هو العدالة، إلا أن هذه السياقات محدودة في عددها ونطاقها ولا تشمل سوى ركنٍ وحيدٍ من أركان الإنصاف والعدالة في المواجهات البشرية الاجتماعية. وعلى ذلك، فإن حياد الحيوانات من عدمه (وهو الأمر الذي لم يخضع للدرس قط) لا يمت بصلة إلى ما إذا كانت تمتلك حسناً بالعدالة والإنصاف أم لا.

الربط ما بين المجموعات الثلاث

يُجدر بنا قبل أن نسدل الستار على نقاشنا المُحَاجِّن بالمجوّعات الثلاث وأن نلتفت إلى الطريقة التي ترتبط بها الخيوط العديدة للسلوك الأخلاقي وتتدخل. وتلك ملاحظات مبدئية تستند إلى البيانات المحدودة المتاحة حتى هذه اللحظة. ولا شك أن الروابط التداخلية بينها ستتجلى وتصبح أكثر متانة فيما تعمق الأبحاث أكثر فأكثر في هذه المجموعات السلوكيّة الثلاث.

نعتقد أن العدالة، من بين المجموعات الثلاث، هي مجموعة السلوكيات الأكثر تطوراً ورقىً حيث تتطلب مستوىً أكبر من التعقيد وحساسية عاطفية متنوعة. ولعل العدالة تستند إلى أساس كل من التعاطف والتآزر، ويتسم توزيعها بقدر أكبر من التقييد بالمقارنة بالسلسلتين الآخرين.

ويرتبط الإنصاف بشدة بالتعاون، وخاصة الأشكال الأكثر تعقيداً من التعاون مثل المعاملة بالمثل. فإن بعض العناصر الأساسية السلوكية للتعاون ضرورية جداً للعدالة. ففي العلاقات التعاونية، على سبيل المثال، من المهم أن يكون المرء قادرًا على المقارنة بين جهوده أو مساهماته بجهود ومساهمات الآخرين، ويجب أن يكون هناك توازياً في المساهمة (في كل من التكلفة والمنفعة). إن هذه القدرة على المقارنة، وهي معقدة معرفياً وتتطلب تذكر اللقاءات السابقة، وتوقع المستقبل، وتقييماً متنوعاً لشخصية الحيوان الآخر، هي أيضاً جوهر العدالة.

أما الثقة، والتي تظفر بقدر كبير من الأهمية للتباردات التعاونية والمعاملة بالمثل، فإنها عنصر أساسي أيضاً للإنصاف، وخاصة في سياق اللعب الاجتماعي. وتتضمن مجموعة العدالة ومجموعة التعاون سلوكيات ترتبط بمعاقبة المخادعين، والانفصاليين، والكافذين، بما في ذلك المشاعر السلبية التي تتولد عندما تخبط التوقعات. واستنتاجنا المبني على المعلومات فحواه أن العدالة والحس بالإنصاف قد تطوراً انبثاقاً من المخزون الأكثر بدائية والسلوك الإيثاري. وكما قال عالم الأعصاب الشهير أنطونيو داماسيو (Antonio Damasio): «ليس من الصعب أن تخيل انبثاق العدالة والكرامة من ممارسات التعاون». إننا نعتقد أن العدالة راسخة أيضاً في التقمص الوجداني. فمن الواضح أن حس العدالة يتطلب القدرة على قراءة نوايا الآخرين

وحالاتهم الشعورية، كما الحال بالنسبة لأشكال التعاون المعقّدة. فلنذكر معاً مناقشة سلوك اللعب كمسار ثابت للتواصل الدقيق حول النوايا والمعتقدات والرغبات.

من المحتمل أن تعمل الأبحاث الجارية في علم الأعصاب على إيضاح العلاقات بين العدالة والتقمّص الوج다ّني. فقد بدأ علماء الأعصاب في التتحقق من الأسس العصبية لكل من التقمّص العاطفي والإنصاف، وبدا أن هناك بعض العلاقات المثيرة التي تجلّى. فقد أثبتت دراسة أجرتها أخصائية الأعصاب تانيا سينجر (Tania Singer) وزملاؤها ونشرت في مجلة «ناتشر» (Nature) أن الناس يشعرون بالتعاطف تجاه الأشخاص الذين سبق أن عاملوهم بإنصاف في المعاملات الاجتماعية. ولكن هذه الاستجابة العاطفية لا تولد – أو تولد بقدر أقل بكثير – تجاه الأشخاص الذين عاملوهم بإجحاف. ويُوحِي ذلك برابطة عصبية قوية بين التقمّص الوجداّني والعدالة لا مراء فيها لدى البشر، بل ربما امتدت إلى الأنواع الأخرى أيضاً. ويمكن أن تواسط العدالة أيضاً بالعصبونات الانعكاسية. فقد لاحظنا أن هذه العصبونات قد يكون لها دور في مشاركة نوايا اللعب، وأن اللعب معد أيضاً. حيث تستدعي هذه الروابط المثيرة المزيد من الدراسات الجديدة.

ومن المرجح أن يكون الإشار والتقمّص الوجداّني أيضاً مرتبطين بشكل وثيق سواء من حيث تاريخهما التطوري أو آليات المقاربة

الخاصة بهما. وقد رأى عالم النفس الاجتماعي دانيال باتسون (Daniel Batson) أن ردة الفعل التعاطفية تُعدُّ واحدة من الآليات المحورية التي يستند إليها السلوك الغيري. وهناك تأييد قوي بين علماء النفس لما سماه باتسون «فرضية التقمُّص الوجداني - الإيثار». لكن وجود ارتباط مماثل بين التقمُّص والوجداني والإيثار لدى الحيوانات أو عدمه، ما يزال سؤالاً مفتوحاً، ولكن ندرة الدراسات تؤدي بـإيجابية إيجابية عن هذا السؤال. فعندما نفكّر في الأبحاث التي أجريت سابقاً على التقمُّص الوجداني لدى الحيوانات، يمكننا أن نرى أن السلوكيات التي نلاحظها في العديد من المواقف تتسم أيضاً إلى مجموعة التعاون. ولنذكر معاً قصة أيان دوجلاس هاملتون الخاصة بجريس أنشي الفيل؛ فالأفيال في قطاعها لم تتعاطف مع معاناتها فقط، ولكنها مدت لها يد العون أيضاً. وكذلك قصة فري الحوض؛ فهي لا تنطوي على إدراك مأساة حيوان آخر فحسب، بل إيجاد طريقة للتخفيف من وطأتها أيضاً.

ومن الواضح أن مجموعات السلوك الثلاث تنسج معاً كلاماً متكملاً، مثل الخيوط المختلفة الألوان والقوام في سجادة رائعة. وستواصل الأبحاث الجديدة ملء الفراغات في التفاصيل المتاحة وإضافة عمق وتنوع للصورة.

ما هي وجهتنا الآن؟

لعلك قد وجدت نفسك على مدار هذه الصفحات تتأمل في أسئلة ليست علمية في الواقع الأمر، ولكنها أكثر فلسفية في طبيعتها. فإذا كانت الحيوانات تمتلك منظومة أخلاقية بالفعل، فكيف يمكن لذلك أن يغير من فهمنا للأخلاق في سياق جنسنا البشري؟ وإذا كانت الطبيعة هي منبع الأخلاق، إذا ما جاز التعبير، فهل يجعل هذا منها أقل واقعية أو ارتباطاً؟ ثم ماذا عن هؤلاء الذين يزعمون أن الأخلاق راسخة في المعتقد الديني؟ وهل تتمتع الحيوانات بوازع ديني أيضاً؟ أليست هناك اختلافات جوهرية بين أنظمتنا وتلك الأنظمة الموجودة في مجتمعات الحيوانات؟

لقد حاولنا في الفصول الخمسة الأولى التركيز في المقام الأول على البيانات العلمية التي تدعم فرضيتنا القائلة بأن الحيوانات تتمتع بمنظومة أخلاقية. ولكن، هناك العديد من الأسئلة المختلفة – الفلسفية – التي ظلت تلاحقنا كما الكابوس المرير الذي يقض مضجعنا. لقد تعهدنا إخفاءه كي يتنسى لنا التركيز على ما توحّي به البيانات المتاحة عن السلوك الأخلاقي لدى الحيوانات. ولكن هذه الأسئلة الأخرى، أو تلك القضايا الفلسفية، مهمة جداً أيضاً. ولنلتفت الآن إلى مناقشة بعض الإيحاءات الفلسفية للعدالة في عالم الحيوان.

الفصل السادس

أخلاق الحيوانات والناقمون عليها توليفة جديدة

كما وعدنا في مقدمتنا، فإن المعالجة الملائمة للعدالة في عالم الحيوان ستبحر بنا في عوالم مختلفة من تلال ووديان ومنعطفات. ولقد صدقنا ما وعدنا، وانطلقنا بك إلى أماكن أكثر مما توقعناها. ولكن، كيف لنا إذن أن نربط بين كل هذه الأماكن؟

حالة أنشى الخفافش القابلة

قدم عالم البيولوجيا الشهير توماس كونز (Thomas Kunz) من جامعة بوسطن وفريق أبحاثه كشفاً مذهلاً على درجة من الأهمية، تكفي لنشره في «مجلة علم الحيوان» (Journal of Zoology) المرموقة. ففي أثناء متابعتهم لمستعمرة من الخفافيش آكله الفاكهة في الأسر في جينسفيل بولاية فلوريدا، وقعت أعينهم على أنشى تساعد أخرى في الولادة. كانت الأنثى الحامل معلقة في الوضعية المثالبة، رأسها إلى أسفل وقائمتها لأعلى. ولكن الخفافيش عندما تصفع صغارها تعكس هذه الوضعية بحيث يكون رأسها إلى أعلى وقائمتها إلى أسفل، لذا

جثمت الأنثى القابلة أمام الحامل في وضعية الولادة الصحيحة كما لو أنها تريها كيف تلد. فقلّدتتها الأنثى الحامل. بعد ذلك قامت القابلة بلعق المنطقة الشرجية التناسلية للأم، وعندما خرج الجنين منها، ساعدته على الزحف حتى حلمات الأم كي يتنسى له الحصول على الغذاء. خلص كونز أن «مثل هذا السلوك التعاوني ربما كان شائعاً بين الحفافيش التي تعيش مع بعضها بعضاً في مستعمرات» لكن قلة قليلة من الناس ترى الحفافيش وهي تلد. كما أن الأنثى القابلة لا ترتبط بأية صلة بالأم. فلماذا مدت لها يد المساعدة، وبماذا عادت عليها هذه المساعدة، وعلل كانت تدرك أن الأم بحاجة إلى مساعدة؟ هل كانت تفعل ما هو صواب فحسب وفق منظومة أخلاقية؟ أم هي الحفافش الفيلسوف؟

يطرح الكتاب الذي بين أيدينا العديد من الأسئلة الفلسفية حول كيفية فهم المنظومة الأخلاقية، وكيف ينبغي أن نفهم الحيوانات. ونعني بكلمة «فلسفية» السعي لفهم أكثر عمقاً للأسئلة «المحورية» حول طبيعة الحقيقة والمسار الملائم للحياة. إننا مهتمون هنا بصفة خاصة بالفلسفة الأخلاقية التي تشير إلى التقصي الفلسفي للمجال الأخلاقي. فالعلم مجرد جزء من الصورة، وخاصة حينما يتعلق الأمر بأسئلة حول الصواب والخطأ، والخير والشر، ومغزى الحياة بصفة عامة.

إننا لا نعتزم أن نجعل من هذا الفصل بحثاً شاملاً للإيحاءات

الفلسفية للأخلاق الحيوانية، لأن هذه ليست خطتنا. بل نود ببساطة أن نرسم الخطوط العريضة لما نعتبره أكثر الأسئلة إلحاحاً، حيث المزيد من النقاشات في الأبراج العاجية والمؤتمرات الفلسفية والمقاهي.

ومن المسارات التوحيدية إعجابنا المستمر بأهمية التواصل التطوري بين البشر وغيرهم من الحيوانات ما يؤدي إلى الاستنتاج بأننا لسنا المالكين الوحديين للساحة الأخلاقية. وفي اقتراحنا أن هناك تواصلاً حتى في السلوك الأخلاقي، فإن العدالة في عالم الحيوان تبدو وكأنها تهدد المكانة الخاصة التي يحتلها البشر كشكل منفصل فوق ما تبقى من الكائنات. ويدو أن ذلك بدوره يهدد مثال الكراهة والحق البشريين. يطرح هذا الكتاب أسئلة أيضاً حول المزج ما بين البيولوجيا والأخلاق، والحقائق والقيم، على حد قول العلماء، ومغزى ذلك فيما يتعلق بكيفية تطبيق أو حتى ما إذا كانت النظرية التطورية تطبق على أنماط السلوك الاجتماعي البشري. ولكن هل ينبغي أن تنتزع الأخلاق من أيدي البشر وأن تلقى فقط في نطاق البيولوجيا؟ في رسمنا لصورة الحيوانات باعتبارها كائنات معرفية شعورية واجتماعية، فإننا نتقدم بدعاوة جادة لإعادة النظر في السبل التي نستخدم بها الحيوانات في الأبحاث والتعليم وفي الملبس والمأكل وغير ذلك من استخدامات.

وتتجلى بعض أبرز الأسئلة الفلسفية التي تطرح فيما يتعلق بتعريف الأخلاق وامتداد هذا التعريف إلى الحيوانات غير البشرية. وفي تصنيف

هذا الكتاب لبعض الحيوان في إطار الأخلاق، فإننا نحث على إعادة النظر فيما يُعد من المكونات الأساسية للأخلاق، مثل الحكم التأملي، والوساطة، والضمير. ويقترح هذا الكتاب صورة للأخلاق بحسب فيها الوساطة والضمير جزأين فحسب من الصورة الأكبر حجماً والأكثر إمتاعاً. فمعنى الأخلاق نفسه بحاجة إلى أن يتطور في ضوء منظور واسع متداخل المجالات وأبحاث حديثة العهد. وإضافة إلى اتخاذ القرار بشأن القدرات التي تعد مكونات ضرورية للأخلاق، فإننا بحاجة لأن نعرف ما إذا كان من الممكن الزعم بأن الحيوانات تمتلك هذه القدرات أم لا، وطبيعة امتلاكها لهذه القدرات.

حول مغزى الأخلاق: التعابير على الوحش

لقد عرفنا الأخلاق بشكل عام باعتبارها مجموعة من السلوكيات المراعية للآخر، والتي تنقسم إلى ثلاثة مجموعات تقريرية هي التعاون والتقمص الوجداني والعدالة. وهذا التعريف واسع بحيث يقع ضمن حدوده سلوك العديد من الحيوانات الاجتماعية، لا البشر فحسب. فهل قللنا من معناها بتعریف الكلمة بشكل عام جداً؟ لنسترجع معاً الفصل الخاص بالتقمص الوجداني والطريقة التي عرفت بها ستيفاني برستون وفرانس دو فال التقمص الوجداني باعتبارها طيفاً من الأنماط السلوكية التي تشترك في سمة واحدة وهي الترابط العاطفي. فبدلاً من تقويض المفهوم، فإن تقييدهما للتقمص الوجداني يجعله

أكثر دقة وتفصيلاً ومغزى. والشيء نفسه ينطبق على الأخلاق؛ فهي ليست ظاهرة وحيدة، لذا فإن تقديم وصف عام يشمل تنوعها ونطاقها سيعطيها معنى إضافياً. إن الأخلاق طيف من السلوكيات التي تشارك في سمة واحدة، ألا وهي الاهتمام بصالح الآخرين. ولقد ألقينا بشبكة صيد، وحصدنا كل ما يخطر على البال. وهذه هي طبيعة الأخلاق: فلا يمكنك أن تلقي بشبكة صغيرة ثم تتوقع أن تمسك بفريستك. فالأخلاق ليست كسمك المنوء الصغير، بل هي بحر آخر بالكائنات.

أن المعارضين لتعريفنا للأخلاق لا تستفزهم على الأرجح عمومية التعريف بحد ذاته، بل النتائج الفلسفية الضمنية لتعريف الأخلاق التي جعلتها تستوعب الحيوانات غير البشرية. ففكرة أن الأخلاق ليست حكراً على البشر لن يراها الكثير من الناس مفاجئة فحسب، بل ومثيرة للشك أيضاً، لأنها في الظاهر تعطن في العديد من الفرضيات حول السمات التي تجعل من البشر كائنات لها خصوصيتها.

تعزيز الفروقات في النوع والدرجة

لقد شددنا على التواصل التطوري طوال الكتاب، وذكرنا بأن البشر يشترون مع الثدييات الاجتماعية الأخرى في مجموعة السلوكيات الأخلاقية نفسها، ألا وهي العدالة والتعاون والتقمص الوجداني. ولقد اقترحنا أيضاً أن الأخلاق ربما تكون موجودة في المتصل الذي

يمتد من الأنماط الأبسط وحتى الأكثر تعقيداً للسلوك. ويمكن النظر إلى الأخلاق باعتبارها مستويات متداخلة متزايدة التعقيد مثل نموذج برستون دوفال للتقمص الوجداني الشبيه بالدمى الروسية المتداخلة. وعلى الأرجح أن البشر يشتركون مع الثدييات الاجتماعية الأخرى في بعض الطبقات الداخلية للسلوك الأخلاقي. ولكن يبدو أن البشر أيضاً قد اكتسبوا مستوى عالياً جداً من التعقيد الأخلاقي.

مع ذلك إلى أي مدى يختلف البشر عن الحيوانات؟ تحال الإجابة عن هذا السؤال عادة إلى داروين الذي يزعم أن البشر والحيوانات يختلفون إما في النوع أو في الدرجة. ويبدو أن نظرية النشوء والتطور تجيز عن هذا السؤال «بالدرجة». فجميع الثدييات، على سبيل المثال، تشارك في الأصل، وتمايزت تدريجياً استجابة لضغط بيئية. ومع ذلك، نجد أنه حتى الذين يزاوجون ما بين نظرة تطورية يميلون إلى استبعاد الحيوانات من النطاق الأخلاقي. فعندما يتعلق الأمر بالأخلاق، نجد أن البشر ظلوا لفترة طويلة مستمتعين بالتمييز النوعي لا التمييز في الدرجة فحسب. واحتزل ذلك في «أنا» من نملك الأخلاق و«هم» لا يملكونها. والواضح أن هذه الفرضية ضيقة الأفق بحاجة إلى إعادة نظر، وقد ذكرنا في هذا الكتاب أن الأخلاق الحيوانية مختلفة في درجتها لا في نوعها عن الأخلاق البشرية. وعلى الرغم من إمكانية استبعاد الحيوانات من المجال الأخلاقي بتقديم تعريف ضيق للأخلاق، فإن الأسلوب المرتبط بالأنواع، كذلك الذي

تبناه، يبدأ بتعريف عام وشامل، وينطلق من هناك لتبيان أنماط السلوك الأخلاقي المميزة لكل نوع على حدة.

فما هي الأنماط المميزة للبشر إذن؟ ترى الفيلسوفة كريستين كورسجارد (Christine Korsgaard)، من جامعة هارفارد، إن القدرة على تقييم وتبني التوابيا وإصدار الأحكام بشأن ما إذا كانت سلسلة من الأفعال مبررة أخلاقياً يُعد حكراً على البشر وتمثل نقطة انفصال عن ماضينا الحيواني. فقشرة مقدمة الجبهة البشرية، وهي المنطقة المسؤولة عن إصدار الأحكام والتفكير العقلاني لدى البشر، أكثر تطوراً بكثير لدى البشر مقارنة بالحيوانات الأخرى. وبالقدرة على الحكم والتفكير العقلاني (والذي عادة ما يسمى التفكير الجدللي)، نكتسب وعيًا ذاتياً بأسباب أفعالنا، وقدرة نظيرة على التحكم في الذات والسيطرة الوعية عليها. إننا على دراية بأسباب معتقداتنا وأفعالنا، وهذا الوعي هو مصدر التفكير العقلاني، وهي قدرة مميزة عن الذكاء. «إن القدرة على التحكم المعياري في الذات والمستوى الأعمق للتحكم المتعتمد المصاحب لهذه القدرة ربما كانا مميزين للبشر. وفي الاستخدام الأمثل تعد هذه القدرة – أعني القدرة على تشكيل الأحكام والقرارات الخاصة بما يجب أن نفعله والنصرف بناء عليها – لبّ الأخلاق، لا في الإيشار أو السعي وراء المصلحة الأشمل». ولأن الحيوانات تفتقد إلى هذه القدرة على التحكم التأملي في الذات فإننا لا نحملها أية مسؤولية. ولا نجرمها أخلاقياً لاتبعاعها أقوى نزواتها.

ويستخدم البشر أيضاً اللغة لايضاح وتفعيل معايير أخلاقية، وهو وجه آخر من أوجه الاختلاف النوعية. وكما يوحى لنا العمل الذي أنتجه روبن دونبار حول النميمة والسمعة، فإن اللغة والأخلاق مرتبطة ارتباطاً وثيقاً. يرى دونبار، الذي يعمل في معهد الأنثروبولوجيا المعرفية والتطورية بجامعة أكسفورد بالمملكة المتحدة، أن اللغة كانت تقييمية منذ نشأتها؛ فقد استخدمت لتوصيل معلومات مهمة اجتماعياً عن بعضاً منا، كمن يستحق أن نثق به، ومن سيعامل بالمثل. وتعبر كلماتنا عن الغضب والاحتقار، والموافقة في محادثاتنا العامة. ولكن هل تفصل اللغة البشر عن غيرهم من الحيوانات؟ يعتقد عالم الأنثروبولوجيا تيرانس ديكون (Terrance Deacon) أنها كذلك. يرى ديكون في كتابه «الأنواع الرمزية» (The Symbolic Species) إنه على الرغم من التواصل الذي لا مراء فيه بين عقول البشر وعقول غيرهم من الحيوانات، فإن هناك أيضاً انقطاعاً وحيداً؛ فالبشر يستخدمون اللغة للتواصل. لقد غير استخدام الكلمات عقولنا بمرور الوقت. يقول ديكون: «إن الاستخدام الأول للإشارات الرمزية لبعض أسلافنا البعيدين قد غيرَ الطريقة التي أثرت بها عملية الانتخاب الطبيعي على تطور العقل البشري منذ ذلك الحين». وإذا كانت عقولنا مختلفة اختلافاً كبيراً، وكانت الأخلاق في جوهرها وليدة هذا العقل، أليس من المفترض أن تكون متفردين في هذا الشأن؟ تواصل الحيوانات بشأن الأخلاق، ولكن هذا التواصل

لا يتم عبر اللغة. وإن هذه لمادة خصبة للأبحاث المقارنة. لكن إذا كانت هناك اختلافات أصلية في النوع، فإن هذا لا يعني عدم الاشتراك في العديد من جوانب الأخلاق، أو أنه لا توجد مواطن محورية للتواصل والتدخل. إننا ننظر إلى كل من هذه القدرات التي ربما كانت متفردة (اللغة، والحكم على الأشياء) باعتبارها طبقات خارجية للدمية الروسية، وكإضافات تطورية متأخرة نسبياً على مجموعة السلوكيات الأخلاقية. وعلى الرغم من أن كلاً من هذه القدرات من شأنه أن يجعل الأخلاق البشرية متفردة، إلا أنها جمِيعاً راسخة في طبقة أعمق وأشمل وأقدم من الناحية التطورية من السلوكيات الأخلاقية التي تنشاطها مع الحيوانات الأخرى.

الشُّرُد

لا يرتاح عدد كبير من الناس إلى فكرة خلع صفات أخلاقية على الحيوانات؛ لأن في ذلك تهديداً للتفرد الذي يتمتع به البشر. وهذا القلق قد يتَّخذ أشكالاً عدَّة. على سبيل المثال، يرى العديد من اللاهوتيين المسيحيين اختلافاً حاداً بين البشر (الذين خلقوه على صورة الله) وبقية الخلق (الذين لم يخلقو كذلك)، ومن المهم هنا من الناحية اللاهوتية احترام هذا التمييز العقدي. ويعتقد العديد من الفلاسفة أن تفرد البشر يمثل الأساس الجوهرى للكراهة البشرية، ومن ثم فإنه يعمل على حماية فئات البشر (مثل الأجنحة والمعوقين إعاقة ذهنية حادة) الذين ربما يعاملون

بخلاف ذلك كمالو أنهم أدنى من البشر (عبارة أخرى، مثل الحيوانات). وقد يرى البعض أنه من المهم أن نحافظ على شيء من التفرد البشري أو الاختلاف بين البشر والحيوانات؛ لأن ذلك يخدم قضية التبرير الأخلاقي لاستخدام الحيوانات في الأبحاث العلمية.

نطرح هنا ملاحظتين مختصتين لتبييد هذه المخاوف. أولاً، أن الفكرة القائلة بأن من الممكن أن يفضي خلع صفات أخلاقية على الحيوانات إلى فقدان الاحترام تجاه الأشخاص الضعفاء أو «المهمشين» فكرة عجيبة بحق حيث إنها لا تتبع مساراً منطقياً واضحاً. فوجود الأخلاق لدى الحيوانات لا يهدد التفرد البشري، كما لا يهدد الضعفاء.

والواقع أن الأبحاث المقارنة من هذا النوع الذي نقترحه يعمل على إيضاح تفردنا وجلائه. وعلى الرغم من أن هناك تواصلاً تطورياً، فإن هناك اختلافاً أيضاً. ويمكننا إيضاح هذا الاختلاف، والاحتفاء به، والافتخار به، واستخدامه لترسيخ مبدأ الكرامة البشرية.

ثانياً، لا يفيد التفرد البشري، وحده، كتبرير أخلاقي للاستخدام الوظيفي للحيوانات. فليس هناك، ثانية، مسار منطقي واضح لهذا الاتجاه. وبالطبع فإن تفرد البشر قد استغل بهذه الطريقة. ولكن هذا لا يجعله غير منطقي. فالكرامة البشرية لا تحمل في طياتها انعدام الكرامة لدى الحيوانات.

إن التفرد شيء يُحتفى به، ويمكن أن يكون أداة لفهم أو التعاطف مع الآخر. فلكل جنس سماته المترفة التي تجعل من دراسته تجربة

رائعة. وكما أن كل إنسان متفرد عن غيره من البشر، كذلك كل حيوان. وكما يعرف كل من يملك قطًا أو كلبًا، فهناك تفرد شديد بين كل حيوان وآخر. وهناك تنوع سلوكي ومزاجي كبير بين الأفراد داخل الجنس الواحد، وهو ما يمكن أن نطلق عليه اسم «الشخصية». فقد تبدو جميع الخفافيش ذات الآذان البنية متشابهة بالنسبة لنا، ولكن كلاً منها مميز بالنسبة لها. ويجب أن نضع هذا التفرد الشخصي نصب أعيننا أثناء إجراء الأبحاث السلوكية على الحيوانات وعند التفكير في مصلحتها - ومنه على سبيل المثال، ما تحتاج إليه الحيوانات كي تنعم بالسعادة والصحة.

هل تملك الحيوانات مقومات اعتبارها مخلوقات أخلاقية؟

هناك عدد من الاعتراضات المحتملة على العدالة في عالم الحيوان ترتكز حول قضية امتلاك الحيوانات هذه المهارة أو القدرة أو تلك التي تعتبر ذات أهمية كمكون للأخلاق. وإليكم القليل من الأمثلة:

- الحيوانات ليست على قدر من الذكاء يسمح لها بالتحلي بالأخلاق.

- الحيوانات ليس لديها مشاعر أخلاقية، ومن ثم فهي تفتقر للأخلاق.

- الحيوانات لا يمكنها أن تتعاطف، ومن ثم فهي ليست كائنات أخلاقية.

- الحيوانات ليست عقلانية، ومن ثم فهي تفتقر للأخلاق.
- الحيوانات تفتقر إلى الحكم التأملي، ومن ثم فهي تفتقر للأخلاق.

- الحيوانات ليست عوامل أخلاقية، ومن ثم فهي تفتقر للأخلاق.
- الحيوانات تفتقر إلى الضمير، ومن ثم فهي تفتقر للأخلاق.

لقد ناقشنا ورصدنا الاعتراضات الأربع الأولى وطرحناها جانبياً. فمن الواضح أن لدى الحيوانات قدرات إدراكية وشعورية للسلوك الأخلاقي، وأنها تبدي التعاطف والتفكير العقلي. ولقد ناقشنا أيضاً الاعتراض الخامس، الخاص بالحكم التأملي، وحاججنا بأن الحكم التأملي ليس شرطاً مسبقاً للتخلص بالسلوك الأخلاقي مع أنه قد يشكل اختلافاً جوهرياً بين الحيوانات والبشر.

لننظر الآن في الاعتراضين الآخرين، وهما الوساطة والضمير. للوهلة الأولى، يبدو هذان الاعتراضان علميين، والواقع أننا نراهما من التاريخ الفلسفي في هذا الإطار فعلاً. ففي كل حالة، يلتفت انتباها إلى بيان الشكل الذي عليه الحيوانات. فهم يفتقرون إلى الوساطة، وليس لديهم ضمير. فقد تحدث نفسك قائلاً: «نعم، لا شك أن هذا صحيح». ولكن لاحظ أن كلاً من هذه الاعتراضات تحتوي على تأكيد ضمني على الشكل الذي تتخذه الأخلاق نفسها، وأن الوساطة والضمير مكونان أساسيان للأخلاق.

وتحتاج المزاعم الخاصة بما تتطوّي عليه الأخلاق إلى بعض العناية

أيضاً؛ لأن بعضها (أو ربما كلها) قد يتضح خطأه. وأما الأسئلة الخاصة بتعريف خصائص الأخلاق فهي علمية وفلسفية وروحية. وعلى الرغم من أن إي. أو. ويلسون عالم البيولوجيا ذائع الصيت قال: «ينبغي على العلماء وأنصار الإنسانية أن يتعاونوا على بحث احتمال مفاده أن الوقت قد حان لنزع الأخلاق من أيدي الفلاسفة بشكل مؤقت»، إلا إننا نحن العالم والفيلسوف نزعم بأن الأخلاق ليست، ولا ينبغي أن تكون، مجالاً حصرياً على البيولوجيا.

إن مفهومي الوساطة والضمير ليس لهما تعريف علمي بسيط. فهما مفهومان فلسفيان في المقام الأول، ومن هذا المنطلق، فإن معناهما رهن المناقشة والبحث والاعتراض. وتطيقهما على الحيوانات، تحديداً، قيد المناقشة؛ فلا يمكن استبعاد الحيوانات بشكل نهائي. ونظراً للجدل القائم، فقد يتسعى لنا إعادة صياغة البيانات الساذجة بالأسئلة: إلى لأي حد يلعب الضمير دوراً في السلوك الأخلاقي، وما أنواع الوساطة التي يديها الحيوانات، وهل لها صلة بالسلوك الأخلاقي؟ إن لدينا الآن بعض الأسئلة المثيرة، ولكن المهم هي ما يمكن أن تسترشد بها الأبحاث المستقبلية في مناقشتها لأخلاقيات الحيوان والإنسان.

المسؤولية الأخلاقية: هل تُعدُّ الحيوانات مسؤولة عن أفعالها؟
كلما تحدث أحدنا عن الأخلاق لدى الحيوانات، يكون من أول

الأسئلة التي يطرحها عامة الناس هل تحمل الحيوانات مسؤولية عن أفعالها. المسؤولية مفهوم فلوفي يعني القدرة على التصرف بحرية، أو الفعل بذاتية على حد التعبير الفلسفى. ويعتبر الشخص مسؤولاً أخلاقياً عندما يختار عمله إرادته أن يتصرف بطريقة معينة بدلاً من طريقة أخرى استجابة لمعضلة أخلاقية. وعندما نزعم بأن الحيوانات تتمتع بمنظومة أخلاقية، يفترض كثير من الأشخاص أنها نزعم أيضاً أن الحيوانات مسؤولة أخلاقياً.

لا يمكن أن تكون الحيوانات، على الأقل بالنسبة لأغلب الروايات الفلسفية الغربية، مسؤولة أخلاقياً؛ لأنها تسترشد بغرائزها وحدها. ومع ذلك، فليس من الصحيح أن الحيوانات تصرّف استجابة لغرائزها فحسب، لذا فإننا بحاجة إلى مفهوم ما حول المسؤولية الأخلاقية لدى الحيوانات. إضافة إلى ذلك، ليس من الصحيح أن البشر يتصرّفون باستقلالية» حيث إن التعامل مع هذا المفهوم يتم بشكل عام. وعلى ذلك، يجب أن تتطور الأفكار الخاصة بالمسؤولية البشرية في ضوء الأبحاث الحديثة في علم الأعصاب وعلم النفس المعرفي.

ولأن المسؤولية الأخلاقية تُعدُّ تبريراً عاماً لإقصاء الحيوانات من البحث الأخلاقي، فإننا بحاجة إلى التعاطي مع هذا المفهوم بحرص وحذر. وال الحاجة تستدعي إعادة النظر في المسؤولية الأخلاقية. فحتى هؤلاء الذين يقبلون بأن الحيوانات تبدي بعض السلوكيات الأخلاقية قد لا يستطيعون أن يتحرّكوا خطوة أخرى نحو الاعتقاد

بأن من الممكن أن نصف الحيوانات بأنها «مسؤولة أخلاقياً». ونحن لا نعتقد بأن هذه الخطوة التالية كبيرة جداً أو تُعد إشكالية تحديداً. واستناداً إلى الرطانة الفلسفية، فإن المسؤول أخلاقياً هو الذي يختار عمله إرادته التصرف بطريقة معينة دون الأخرى على أن يُعد مسؤولاً عن أفعاله هذه. ويقف الفاعل الأخلاقي المسؤول على طرف النقيض مع المريض الأخلاقي، ويستخدم هذا التضاد للتمييز بين الذين يستطيعون اتخاذ قرارات أخلاقية وهؤلاء الذين ليست لديهم هذه القدرة كوسيلة لغزو المسؤولية عن الأفعال أو التقصير في الفعل. فالحيوانات، وأطفال البشر، والبشر الذين يعانون من إعاقات إدراكية على سبيل المثال، صنفوا ضمن المرضى، أفراداً غير قادرين على تحمل مسؤولية اتخاذ قرارات أخلاقية. وإن من الممكن لهذا التصنيف بين الفاعل والمفعول أن يكون مضللاً، على الرغم من أنه ربما كان مفيداً في سياقات محدودة.

والزعم بأن الحيوانات تمتّع بمسؤولية أخلاقية لا يعني القول بالتماثل بطبيعة الحال. يقول بول شايررو : «من السذاجة أن نؤكّد على أن الحيوانات كائنات مسؤولة أخلاقياً بالدرجة المسؤولة نفسها التي يتصف بها الإنسان الرشد». فالمسؤولية الأخلاقية خاصة بالأنواع وال CONTEXTS. وعلاوة على ذلك، فالحيوانات كائنات مسؤولة أخلاقياً في السياق المحدود لمجتمعاتها. إن لديها القدرة على تشكيل ردود أفعالها السلوكية تجاه بعضها بعضاً، بناءً على تفسير ثريٌ عاطفياً

ومعهرياً لتعامل اجتماعي بعينه. فأخلاق الذئاب تعكس ميثاق الشرف الذي يوجه سلوك الذئاب داخل مجتمعها. الذئاب كائنات مسؤولة أخلاقياً فقط في هذا السياق. وسلوكها الافتراضي تجاه الأيل غير أخلاقي، أي أنه لا يوجد ما يدینه.

تقدم الحيوانات على الاختيارات دائمًا في مواجهتها الاجتماعية، بما في ذلك مديده العون للآخرين من عدمه. فقردة ستانلي ويشكين، وجرذان راسل تشيرتش، وضباع كريستين دري اختارت ما بين جذب الحبل وعدم جذبه، ودفع الرافعة من عدمه، ومديده المساعدة لغيرها من عدمه. وكذلك أثني الخفافش القابلة لتوم كونز التي اختارت أن تمديده المساعدة للأم التي تواجه محنـة. فحيثما توجـد مرونة ومطـاوعـة في السلوك، يوجد خيار ومسؤولية أخـلاـقـية. وذلك هو سبـب عدم إدراجنا الحشرات في عـداد حـيوـانـاتـناـ الأخـلاـقـيةـ، لأنـ أنهاـطـهاـ السـلوـكـيةـ غيرـ مـرـنةـ، علىـ حدـ عـلـمـنـاـ، فـهيـ لاـ «ـتـخـتـارـ»ـ عـلـىـ ماـ يـدـوـ بالـطـرـيـقةـ نـفـسـهـاـ التـيـ تـخـتـارـ بـهـاـ الثـدـيـاتـ الـاجـتمـاعـيـةـ. ولـذـلـكـ فإنـاـ نـضعـ متـطلـبـاتـ حـدـيـةـ لـحـيـوـانـاتـناـ الأخـلاـقـيةـ: منـ المـرـوـنـةـ، والمـطـاـعـوـةـ، والتـعـقـيـدـ العـاطـفـيـ، بـالـإـضـافـةـ إـلـىـ مـجـمـوعـةـ مـحـدـدـةـ مـنـ الـمـهـارـاتـ الـعـرـفـيـةـ.

يمـكـنـ اعتـبارـ السـلـوكـ المـكـيـفـ أوـ الغـرـيـزـيـ أـخـلاـقـيـاـ. وـحـقـيقـةـ الـأـمـرـ أنـ الـبـحـثـ يـوـحـيـ بـأنـ جـزـءـاـ كـبـيرـاـ مـنـ الـأـخـلاـقـيـاتـ الـبـشـرـيـةـ مـكـيـفـةـ وـغـرـيـزـيـةـ. وـمـنـ غـيرـ الـمـنـطـقـيـ أنـ نـزـعـمـ بـأنـ الـبـشـرـ كـائـنـاتـ مـسـؤـولـةـ أـخـلاـقـيـاـ فـيـ هـذـهـ الـظـرـوفـ النـادـرـةـ فـحـسـبـ الـتـيـ يـتـصـرـفـونـ فـيـهاـ بـنـاءـ عـلـىـ

تحريد أخلاقي. وينبغي أن نتذكر أن الآباء والمعلمين يبذلون جهداً مضنياً لتهيئة الأطفال حتى يتصرفوا بطرق مقبولة أخلاقياً.

وعلى الرغم من أننا على استعداد لتسمية الحيوانات بالكائنات المسئولة أخلاقياً، فإننا نعتقد أن لغة الفاعل والمفعول تؤدي إلى لبس فلسفى على الأرجح، ويجب تجنبها في نهاية المطاف.

كلاب داروين: الضمير باعتباره بوصلة أخلاقية

يعتقد تشارلز دارون أن أي حيوان على الأرض يتمتع «بغرائز اجتماعية مميزة» يمكن أن يتطور لديه إحساس بالضمير. يقول داروين في كتابه «أصل الإنسان»: «إضافة إلى الحب والتقمص الوجداني، تبدي الحيوانات سمات أخرى ترتبط بالغرائز الاجتماعية التي يمكن أن نصفها بالأخلاقية لدينا نحن البشر؛ وأنتف مع أحازيز في أن الكلاب تمتلك شيئاً أشبه ما يكون بالضمير». لقد اعتقد داروين أن الحيوانات تمتلك «قوة ضبط النفس» من حيث قدرتها على الاختيار بين سبلين للتصرف والفعل. ولقد أوضح أيضاً أنه بين الحين والآخر، ثمة صراع داخلي على نزعات متنافسة. ووصف داروين الضمير بأنه «المراقب الداخلي» الذي يوجه الحيوان بأفضلية اتباع غريزة ما عن أخرى. فعلى سبيل المثال، نجد أن الكلاب تتأى عن سرقة الطعام من على المائدة حتى لو لم يكن سيدها موجوداً. «ينبغي اتباع مسار سلوكى بعينه، ولا ينبغي اتباع المسار الآخر؛

فأحدهما صحيح والآخر خطأ».

لا شك أن التحكم في الغرائز مكونٌ منهم من مكونات السلوك الأخلاقي. ولقد ظل علماء النفس من أمثال لورانس كولبيرغ (Lawrence Kohlberg) يزعمون أن تطور التحكم في الغرائز لدى الأطفال الصغار مهم لتطور الأخلاق الناضجة. ومن الواضح أيضاً أن الحيوانات التابعة لتصنيفنا الأخلاقي قادرة على التحكم في غرائزها. ومع ذلك، فليس من الواضح ما إذا كان التحكم في الغرائز والضمير على الدرجة نفسها، أو أن التحكم في الغرائز وحده كافٍ للسلوك الأخلاقي الناضج. كما أنه ليس من الواضح ما إذا كان لدى الحيوانات خلاف البشر ضمير أو لا.

رأى عالم الأخلاقيات البارز روبرت هيند (Robert Hinde) في كتابه «لماذا الجيد جيد» (Why Good Is Good) أن التمتع بـ «ضمير حي» يوحي بالحفاظ على التوافق بين أفعال الفرد وما يطلق عليه اسم «النظام الذاتي»، وهي المعاير الأخلاقية الداخلية لمجتمع ما. ويضيف هيند قائلاً: «تعتمد القرارات الأخلاقية على مقارنات بين القيم المدجحة داخل النظام الذاتي والفعل الملاحظ أو المقصود». إن بعض أنواع الحيوانات على الأقل (حيواناتنا الأخلاقية) لديها «ضمير»، معنى أن القواعد الأخلاقية تكمن بالداخل وتتبع سلوكاً لمراقبة الذات.

من ناحية أخرى، نجد أن الضمير قد يكون شيئاً أكثر خصوصية

من التحكم في الغرائز أو إدماج مجموعة من المعايير حول الخير والشر. ويوجّه العمل الذي أنتجه عالم الأنثروبولوجيا كريستوفر بويهם (Christopher Boehm) وناقش فيه العقوبات الاجتماعية وأصول الضمير لدى البشر بإيجابة مختلفة بعض الشيء عن مسألة الضمير لدى الحيوانات. فوفقاً لما جاء على لسان بويههم: الضمير الأخلاقي ميزة بشرية متفردة، والضمير مكون أساسى من الأخلاق. وتنص فرضيته على أن الضمير تطور لدى البشر استجابة للتحول في أثناء العصر الجلدي المتوسط إلى المتأخر من كسب الرزق إلى الصيد الرياضي. ويزعم بويههم أيضاً أن صيد الحيوانات الضخمة تطلب قدرًا كبيراً من التأزر وأن التوزيع العادل للحم بين أفراد الجماعة كان يتم بشكل صارم عبر أنظمة من العقوبات الاجتماعية. وعلى حد قول بويههم: «كان يتحمّل على الجماعات الالئام مع بعضها بعضاً في مواجهة فرائسها؛ لضمان التوزيع العادل للحوم، وبذلك ابتكرروا نوعاً نظامياً وحاصلماً من السيطرة الاجتماعية الجماعية». ويتبع بويههم: «إن ذلك هو ما مهد الطريق لتطوير الأخلاق كنوع جديد أكثر حساسية اجتماعية من ضبط النفس الذي صار متأقلماً مع الأفراد الذين يعيشون في هذه الجماعات العقابية». فكان الضمير أولأ ثم الأخلاق.

ويرى بويههم: «أن امتلاك ضمير ناقد للذات هو ما يجعلنا «أخلاقيين» بشكل غريزي، وينتقل بنا ذلك إلى الشعور بالخزي كإعلان محدد عن الضمير. فإن قردة الشمبانزي والبابoons لا تشعر

با حمرار الوجه بفعل المحرج الاجتماعي ولا بأيٌّ من خلاف ذلك من مؤشرات الشعور بالخزي، ومن ثم فلا يوجد تكييف مسبق للمشارع الأخلاقية تحديداً». ويؤكد عمل عالم الأعصاب أنطونيو داماسيو (Antonio Damasio) أن الضمير متتطور خصيصاً عند البشر. فالقشرة الجبهية الأمامية الضخمة - وهي جزء من الدماغ له دور حيوي في ضبط النفس وتقدير الذات وبعد النظر - تُعد دليلاً على قدراتنا المتطرفة جداً في هذا المجال.

على الرغم من أن الضمير مكون من مكونات الأخلاق البشرية، فإننا لسنا على يقين من أنه «اختلاف نوعي» بين البشر وغيرهم من الحيوانات. فما زالت الأسئلة من قبيل ما إذا كان هناك نظير للضمير لدى الحيوانات الاجتماعية الأخرى، وما إذا كان الضمير متطلباً أساسياً للسلوك الأخلاقي - معلقة تستحق المزيد من البحث الأعمق. ومن الممكن أن يحدد العمل الذي أبجهه بويهم معلم الأبحاث المستقبلية في الضمير وأخلاق الحيوانات، فهل ينبغي أن نبحث عن الضمير، ومن ثم الأخلاق، في الحيوانات الاجتماعية الأخرى التي تشارك في سيناريوهات تطورية ربما خدمت فيها «السيطرة الجماعية النظامية والخاسمة» أغراضًا خلاف توزيع اللحوم؟

الأخلاق المناسبة مع الأنواع لا تساوي المظومة الأخلاقية «العشوانية»

عندما يسمعنا الناس نقول بأن الأخلاق مناسبة بحسب الأنواع، فقد يفترض الكثيرون أننا نوفق على الموقف الفلسفى المشار إليه باسم «النسبة الأخلاقية»، وهو الرأى القائل بأن ليس هناك أخلاق مطلقة وأن الخير والشر ليسا سوى موروثات ثقافة بعينها أو تفضيلات عشوائية للفرد المميز. إن الأخلاق المناسبة بحسب الأنواع تعنى ببساطة أننا لا ننظر إلى أخلاقيات الذئاب أو الأفيال، ونحكم عليها حسب معيار قياسي نراه ينطبق على البشر جمِيعاً. فأخلاقيات الذئاب تقتصر على الذئاب، فلا نحكم عليها مطلقاً، بل نصفها ونراقبها ونسعى لفهمها. فالأنماط السلوكية المشتركة على العموم تحد تعبيراً فريداً لها لدى كل نوع، وفي كل فرد.

وللمساعدة في إيضاح موقفنا، يمكننا أن نستعير التمييز من الفلسفة بين ما تعرف باسم الروايات الوصفية للأخلاق والروايات المعيارية. تشير الأخلاق باستخدامها الوصفي ببساطة إلى قواعد سلوكية يفرضها المجتمع لتوجيه سلوكيات أفراده. ولا يوجد محتوى محدد يوحى به هذا التعريف، ولا سلوكيات أو قواعد ينبغي أن ينظر إليها باعتبارها صحيحة أو خاطئة. وإن ما فعلناه في هذا الكتاب هو سرد وصفي للسلوكيات الأخلاقية لدى الحيوانات.
 وعلى الجانب الآخر، فإن تعريفنا للأخلاق له عناصره المعيارية.

بعارة أخرى، فإننا نذكر بعض الأشياء الملحوظة حول ما يشكل السلوك الأخلاقي في مقابل السلوك غير الأخلاقي. فالسلوك الأخلاقي هو ذلك السلوك الذي يراعي الآخرين، وهو السلوك الداعم للمجتمع، والسلوك الذي يشجّع على التعايش السلس عن طريق تجنب أذى الآخرين ومد يد المساعدة لهم. وتوجد معايير السلوك التي تنظم التفاعلات الاجتماعية في البشر والحيوانات معاً على حد سواء. ومن الواضح أن هذه المعايير عالمية، فمن خلال تلك المجتمعات الحيوانية التي تطورت فيها الأخلاق، نرى مجموعة مشتركة من السلوكيات.

لقد قدمنا الحجة على ما نطلق عليه اسم الأخلاق المناسبة بحسب الأنواع والأخلاق المستندة إلى مواقف محددة (دون إغفال أن هناك اختلافات أيضاً داخل النوع الواحد من حيث كيفية فهم المعايير الاجتماعية والتعبير عنها). لكن روايتنا ذات الصلة الأنواع لا تستطيع أننا نعتقد بأن الأخلاق البشرية نسبية بشكل مجرد، وأنه لا توجد معايير للسلوك، ولا حقائق أخلاقية يمكن أن تعكس طموحاتنا وقدراتنا المشتركة أفضل من الآخرين. فبالنسبة للبشر، قد لا يكون كافياً أن نزعم ببساطة أن الأخلاق عبارة عن مجموعة من التدابير الاجتماعية التي تحافظ على التجانس الاجتماعي. وعلى الرغم من أن التدابير الاجتماعية الحالية تسمح بالفعل بنوع من التوازن، فإنها قد تكون مجحفة لشريحة بعضها من المجتمع، أو تشجع التوحش في شرائح أخرى، أو تشجّع على إرهاب الأجانب. لقد تحدّث حركة الحقوق

المدنية وحق المرأة في التصويت الترتيبات الاجتماعية السائدة. وأحدثت الحركتان اضطراباً في الانسجام الاجتماعي، ولكننا نميل هنا إلى الاعتقاد بأن هذا الاضطراب كان إيجابياً، وأن مجتمعنا «تطور» بشكل جوهرى استناداً إلى هذه الصراعات الداخلية.

من الممكن أن يساعد التوجه التطورى نحو الأخلاق على حل مشكلة النسبية؛ لأن الأنماط السلوكية الأساسية موجودة في جميع المجتمعات البشرية، كما أنها موجودة في شتى مجتمعات الحيوان في الطبيعة. ولأن هذه الأنماط السلوكية الجوهرية غريزية عميقـة الجذور أو ثابتة؛ فعلى الأرجح أن تنشأ المعايير العالمية مثل ردود الفعل التعاطفية الغريزية أو الغيرية الغريزية. وأما غير ذلك من المعايير المتعلقة بالأجناس فربما كانت خاصة بالثقافة والمكان. وهناك مجال لكل من العلوميات والابتكار الأخلاقي.

وبالرغم من أن القسم الأكبر من الأبحاث التي استشهدنا بها في هذا الكتاب تميل إلى السلوك الأخلاقي البشري، فإننا نود أن نكون في غاية الوضوح بشأن أننا لسنا بصدـد محاولة تقديم سلسلة المنظومة الأخلاقية البشرية؛ ولا نطرح أية فرضيات حول منـشأ الأخـلاق البشرية أو السبـب وراء ثبوت معايـر بعـينها. بمـرور الوقت وعبر مختلف الثقافـات. لقد قدـمنا بعض المحاجـات بشأن ماهـية الأخـلاق وما ليست عليه، واقترـحـنا أن الروـايات الفلـسفـية الغـربـية حول الأخـلاق قد تكون عـتيـقة، وعـفـا عـلـيـها الزـمانـ في جـوانـب جـوهـرـية، وعـلـى سـبـيلـ المـثالـ فيما

يتعلق بالإفراط في عزو إرادة وقصد السلوك الأخلاقي. ولا شك أن قسماً كبيراً من الأبحاث التي استند إليها هذا الكتاب لها معانٍ ضمنية تدعو للتفكير في الأخلاق البشرية، ولقد ذكرنا في مواطن عدّة أبحاثاً حول التقمص الوجداني البشري، والإيثار البشري، والعدالة البشرية من حيث علاقتها باستيعاب سلوك الحيوانات. ولكننا نود أن نكون في غاية الوضوح بشأن اهتمامنا الأساسي وهو الحيوانات والأنظمة الأخلاقية داخل مجتمعات الحيوانات. وبالنسبة لهؤلاء المعنيين بتطوير المنظومة الأخلاقية البشرية، فقد صدرت العديد من الكتب التي تناولت تطور التعاون البشري والسلوك الأخلاقي البشري (انظر أول ملاحظة في هذا الفصل).

الصواب والخطأ في عالم الحيوان

ومن أبرز الأسئلة التي طرحتها هذا الكتاب، «العدالة في عالم الحيوان»، سؤال يختص بمسؤولياتنا الأخلاقية تجاه الحيوانات. فهل في عزو الأخلاق إلى الحيوانات ضرورة لإعادة النظر في مسؤولياتنا الأخلاقية تجاهها؟

لا تفضي البيانات العلمية حول أخلاق الحيوانات إلى استنتاج محدد حول الطريقة التي ينبغي أن نعامل بها الحيوانات أو طبيعة العلاقة التي يجب أن تربطنا بها. فالوصف العلمي، بحسب قواعد المنطق الرسمي، لا يستطيع أن يولّد ضرورة أخلاقية لا سبيل لتجاهلها. وليس

هناك أسهل من أن نقول بأن «الحيوانات تتمتع بمنظومة أخلاقية» وأن نظل في معاملتهم بالطريقة نفسها التي نعاملهم بها. ومع ذلك، فإن المنطق الموضوعي يمكن أن يفضي، بل إنه أفضى بالفعل، إلى أفعى معاملة للحيوانات من طرق شتى متنوعة.

وتجدر بالذكر أن الأبحاث العلمية الحديثة عن الحيوانات، إضافة إلى التربية الصناعية لها، قد حددت الغاية منها وهي الوصف العلمي لطبيعة الحيوانات. ولقد تأكّد منذ قديم الأزل كحقيقة علمية أن الحيوانات ليست لديها أفكار معقدة أو حياة عاطفية ثرية. وعلى ذلك، فمن المقبول أخلاقياً، استناداً للمنطق القديم، أن نستغل الحيوانات بالطريقة التي تحلو لنا. وكما تكشف لنا، فقد شهد الوصف العلمي للقدرات الإدراكية والعاطفية للحيوانات تغييراً جذرياً في العقد الماضي، ولم يعد المنطق القديم سارياً. والواقع أن المنطق الجديد يفرض قيوداً قوية على كيفية تعاملنا مع الحيوانات الأخرى.

إن للوصف العلمي الدقيق القدرة على تغيير مفهومنا للحقيقة، ومن ثم تغيير ردود أفعالنا الأخلاقية. ويعتقد مارتن هوفمان (Martin Hoffman)، العالم النفسي الذي كرس حياته لدراسة التقمص الوجداني، أن الميل العاطفي المسبق ينضج ويكتسب عمقاً واستقراراً وتوسعاً في نطاقه عبر الإدراك الصادق والتمييز العميق. بعبارة أخرى، كلما زاد إدراكنا للحقيقة تعقيداً من الناحية المعرفية، ازداد تعطفنا عمقاً ودقّة. ومن المثير للاهتمام أن الأبحاث أثبتت بأن

الفهم العاطفي قد يفضي أيضاً إلى تعزيز التعليل النقيدي والأخلاقي. وقد يؤدي الوصف الدقيق علمياً لحياة الحيوانات إلى حساسية زائدة تجاه احتياجاتنا. وإذا أدركنا أن الحيوانات تحيا حياة ثرية اجتماعياً - من حيث قدرتها على الشعور العميق بالمشاعر نفسها التي نعيشها، والترابط العاطفي بأفراد العائلة والأصدقاء - فربما يزيد ذلك قدرتنا على التعاطف معها والشعور بالمزيد من «الإشفاق» على المعاناة التي تعيشها.

بعض الأفكار الختامية حول العلم الناشئ: الانتقال إلى توليفة جديدة لننتقل الآن إلى ختام هذا الكتاب وفتح قنوات للمناقشة الملحة في الوقت نفسه.

لقد تسلل هذا الكتاب إلينا تدريجياً ككشف بطيء مفاده أننا بقصد الوصول إلى حقيقة مهمة. وانغمستنا معاً في تاريخ علم السلوك لعدة أسباب مختلفة، ولحسن الحظ تطرقنا إلى مشروعات أخرى. ولم يكن لأي منا أن يبحث عن السلوك الأخلاقي لدى الحيوانات. ولكنه بالنسبة لكل منا، على حدة، فقد قدّمت لنا البيانات العديد من القرائن المثيرة التي يصعب تجاهلها. وفي الوقت نفسه بدا الأمر لنا كخطوة جذرية يمكن أن تهدد مصداقيتنا العلمية إذا ما تجاوزنا في تعاملنا مع هذه البيانات ما فعله الآخرون. ولقد شعرنا معاً كأننا مثل أول بطريق يسير على طبقة من الجليد الرقيق. ولكن رأينا استقر

على أن مميزات هذه المغامرة تفوق مخاطرها. فكم الاهتمام بالأسئلة التي تدور حول المنظومة الأخلاقية لدى الحيوانات وأصول الأخلاق البشرية مما على مدار السنوات الخمس الأخيرة، ولا شك أن الاهتمام بالعدالة في عالم الحيوان سيستمر في الازدهار.

لم نبدأ بتعريف الأخلاق، ثم نقحنا البيانات بحثاً عن السلوك الذي يتماشى مع وصفنا، بل بدأنا بكلم هائل من البيانات الوصفية والتجريبية حول السلوك الحيواني، وسمحنا للبيانات بالكلام على لساننا، وحاولنا أن ندع الحيوانات لتتحدث عن نفسها. ولم نبدأ في تأكيد الفرضية القائلة بأن بعض أجناس الحيوانات تُبدي مجموعة من السلوكيات التي تمثل في مجملها نظاماً أخلاقياً إلا بعد أن انغمست تماماً في دراستنا للبيانات. ووجدنا أن بعض السلوكيات الأساسية شائعة على نطاق واسع من الأجناس بما في ذلك البشر، ومن الواضح أنها تتألف في ثلاثة مجموعات عامة: سلوكيات الإنصاف، وسلوكيات التعاون والإيثار، وسلوكيات التقمص الوج다كي. وداخل كل مجموعة من هذه المجموعات، وعلى اتساع مجموعة الأخلاق بأسرها، نرى طيفاً من الإمكانيات السلوكية بدءاً من البسيطة وحتى المعقد.

إن معرفة أخلاق الحيوانات، من حيث أسسها الإدراكية والشعورية، والسلوكيات الاجتماعية لهو مجال جديد نسبياً، وستساعد الأبحاث المستمرة في علم السلوك والسلوك الحيواني والبيولوجيا على حل بعض الألغاز العلمية. وفي الوقت نفسه، فقد

بدأنا في فهم المزيد والمزيد حول الأساس العصبي للأخلاق البشرية، وهو الأمر الذي يسلط الضوء على الخلافات الفلسفية طويلة الأمد كدور العاطفة والإدراك في تشكيل السلوك الأخلاقي. ولقد بدأ علماء السلوك وعلماء الأعصاب وخبراء علم النفس المعرفي وغيرهم من العلماء في التعاون مع الفلاسفة وعلماء اللاهوت، وما زلنا بصدده استكشاف مؤشرات هذا العلم الجديد. وإن كل هذا برمهه يؤذن بشورة وتوليفة جديدة فيما يتعلق بكيفية فهمنا للحيوانات القرية هنا بل وأنفسنا.

ما زالت المسألة بحاجة إلى الكثير من الجهد للوصول إلى فهم ناضج للحياة الأخلاقية للحيوانات، وهذا هو ما يجعل الأسئلة التي تدور حول أخلاق الحيوانات مثيرة بالفعل. وحقيقة الأمر، فإن هذا المشروع يخرج من رحمها أسئلة أخرى جديدة على الرغم من أن المرجح ألا يستكمل أبداً. ولكي نبدأ، فإننا بحاجة إلى الالتفات إلى التفاصيل الدقيقة حول ما يقوم به الحيوانات في مواقف اجتماعية شتى، كما أنها بحاجة إلى أفراد قادرين على إبداء جميع الأنماط السلوكية الممكنة التي يستخدمونها في تعاملاتهم الاجتماعية. ومن ناحية أخرى، فإننا بحاجة إلى مواجهة الحيوانات وجهًا لوجه، والالتفات إلى القصص التي يشاركوننا إياها دائمًا. ولا شك أن الأجناس الأخرى ستظل دائمًا ملغزة بعض الشيء. ومع ذلك، فإن الكثير من سلوكهم يمكن التعرف عليه عيانًا بياناً، ويمكن الاستماع إليه

وشهه. وستفتح لنا الأبحاث الجديدة المزيد من الأبواب، وستكشف لنا عوالم جديدة أبعد ما تكون عن مخيلتنا الآن. والأرجح أن بعض الأسئلة ستجد إجابات شافية على طول الطريق تاركة لنا الغازاً ينقصها بعض الأجزاء حلها، بيد أن الصورة ستكون أوضع بحيث تتيح لنا نظرة على الصورة الأشهل. ولكننا لا يمكننا أن نشكك حالياً في أن العديد من الحيوانات كائنات أخلاقية. فنحن لسنا الكائنات الوحيدة التي تتمتع بالأخلاق. فمن ضيق الأفق والخطأ أن نبني وجهة النظر هذه.

عود على بدء

دعونا نعود من حيث بدأنا. أنتي فيل صغيرة تعتنى بقائمتها المصابة، تتعرض لهجوم من ذكر حرون مراهق فتسقط أرضاً. ترى أنتي أكبر سنّاً المشهد، فتتطلق لمطاردة الذكر، وتعود إلى الأنتي الصغيرة وتربيت على قائمتها المصابة بخرطومها. مجموعة قوامها 11 فيلاً تنفرد بمجموعة من الظبيان الأسيرة في كوازوولا - ناتال؛ أنتي الفيل الأم تفتح مزاليج بوابات الحظيرة المسيجة بخرطومها وتطلق سراح الظباء. جرذ داخل قفص يرفض دفع رافعة للحصول على الطعام عندما يرى أمام عينيه جرذاً آخر يتلقى صدمة كهربائية نتيجة لذلك. قرد ذكر تعلم كيف يدخل بدللة في فتحة للحصول على الطعام يساعد أنتي لا تستطيع تعلم هذه الحيلة، فيدخل البدللة في الفتاحة بالنيابة عنها، ويدعها تتناول

طعامها في سلام. أثني خفافش الفاكهة تساعد أثني أخرى لا ترتبط بها بأي صلة في أثناء الولادة بعرض طريقة التعلق السليمة أمامها. هرة تدعى لي تساعد صديقها الكلب العجوز الأصم الكفيف كاشيو في تخطي العقبات في الطريق إلى طعامه. مجموعة من قردة الشمبانزي في حديقة حيوان «آرنهم» بهولندا وقد شوهد بعضها يضرب القردة التي تأخرت على العشاء عقاباً لها؛ لأنها من غير المسموح لأي قرد أن يشرع في الأكل قبل حضور الجميع. كلب ذكر ضخم يود لو أن يبعث مع ذكر آخر أقل منه إذعانًا، فيدعوا الكلب الكبير الصغير إلى اللعب، ويقلل من عنفوانه، فيغض شريكه الصغير بلطف، ويسمح له بمبادله العض أيضًا. هل تظهر هذه الأمثلة أن لدى الحيوانات شريعة الأخلاقية، وأن لديها القدرة على إبداء التعاطف، والإيثار، والعدل والإنصاف؟ وهل تتمتع الحيوانات بضرب من الذكاء الأخلاقي؟

نعم.

شكر وتقدير

يتقدم كل منا بجزيل الشكر إلى كريستي هنري (Christie Henry) لصبرها وإخلاصها تجاه هذا المشروع. لقد كانت كنزًا بالنسبة لنا. أما ديميتري ساندبيك (Pete Beatty) وبيت بيتي (Dmitri Sandbeck) فقد ساعدانا أيضاً في إعداد كتابنا، وأحسنت كيت فرينتزل (Kate Frentzel) صنعاً في تحرير هذه النسخة، وكذا ليفي شتال (Levi Stahl) فقد ساعدنا فيما يتعلق بالعلاقات العامة. كما أن محادثات مارك ومناقشاته على مدار السنين مع كولين ألين (Collin Allen) وديل جيمسون (Dale Jamieson) ودونالد جريفين (Donald Griffin) وجين جودال (Jane Goodall) وسوزان تاونسيند (Susan Townsend) ومايكل ليمونيك (Michael Limonick) وبروس جوتليب (Bruce Gottlieb) وديفيد هاتفيلد (David Hatfield) وكريستين كولدويل (Christine Caldwell) ومارجوري بيکوف من هؤلاء على طريقة توظيفنا لهذه الأفكار. وتقدم جيسيكا بخالص الشكر إلى الزملاء والأصدقاء الذين أصغوا للكتاب وفتحوا قلوبهم له. وتعرب جيسيكا عن امتنانها تحديدًا للحوارات التي دارت في

مؤتمر ISEE/IAEP ألينسبارك (ولاية كولورادو)، وتحصّن بالشكر بيلور جونسون (Baylor Johnson) على المراسلات التي استمرت بينهما لفترة طويلة حول موضوع المسؤولية الأخلاقية وغيرها من المسائل الفلسفية الشائكة. لقد قدم بيلور، وحَكَم مجهول الهوية تعليقات مفيدة جدًّا على النسخة السابقة لهذا الكتاب. ولقد أهدي لنا توم مانجلسون (Tom Mangelsen) (صور من الطبيعة: <http://www.mangelsen.com>) مشكورًاً ثالث صور، ونحن ممتنون لكرمه وعطائه. ويسعدنا أن نعرب عن امتناننا أيضًاً لكل من إيان دوجلاس هاملتون (Iain Douglas-Hamilton) وشيفاني بالا (Shivani Bhalla) لتقديمها صور جريس وإلينور لنا. ونشكر فريق إعادة الحيوانات إلى البرية (لين، ومارجوت، ورييك، وزوارنا المتظمون) الذي ساعد في رعاية بذور العدالة في عالم الحيوان؛ ونشكر روجر وألكساندرا لإنصاتهما، وتساؤلاتهما، وقراءتهما؛ وكذلك نشكر بنجامين لعمق بصيرته الذي لا يقدر بثمن. وأخيرًا، نتقدم بالشكر والعرفان إلى كريس لحبه الراسخ، وإلى سيدج لقلبه الرقيق الدافئ.

GENERAL REFERENCES

This list contains both references that are included in the text and others that are not, but that are relevant to our discussion of wild justice

Adolphs, Ralph. 1999. Social cognition and the human brain. *Trends in Cognitive Sciences* 3:469-79

Alexander, Richard D. 1987. *The Biology of Moral Systems*. New York: Aldine de Gruyter

Allen, C. 2001. Cognitive relatives and moral relations. In *Great Apes and Humans at an Ethical Frontier*, ed. Beck, B. B., T. S. Stoinski, M. Hutchins, T. S. Maple, B. Norton, A. Rowan, B. F. Stevens, and A. Arluke. Washington, D.C.: Smithsonian Institution Press

Allen, C., and M. Bekoff. 1997. *Species of Mind*. Cambridge, MA: MIT Press

Animal play and the evolution of morality: .2005 .
.An ethological approach
.Topoi 24:125-35

Appiah, K. A. 2008. *Experiments in Ethics*. Cambridge, MA: Harvard University Press

- Aureli, F., ed.. 2000. Natural Conflict Resolution.
.Berkeley: University of California Press
- Axelrod, Robert. 2006. The Evolution of Cooperation.
.Rev. ed. New York: Perseus Books Group
- Axelrod, Robert, and William Hamilton. 1981. The
.evolution of cooperation. *Science* 211:1390-96
- Balcombe, Jonathan. 2006. Pleasurable Kingdom: Animals
.and the Nature of Feeling Good. New York: Macmillan
- Balcombe, Jonathan P., Neal D. Barnard, and Chad
Sandusky. 2004. Laboratory routines cause animal
stress. *Contemporary Topics, American Association for
Laboratory Science* 43 .-42-51
- Baldwin, Ann and Marc Bekoff. 2007. Too stressed to
.work. *New Scientist*, June 2:24
- Barrett, L., S. P. Henzi, T. Weingrill, J. E. Lycett, and R.
A. Hill. 1999. Market forces predict grooming reciprocity
in female baboons. *Proceedings of the Royal Society of
London* 266:665-70

- Bates, L. A., and R. W. Byrne. 2007. Creative or created: Using anecdotes to investigate animal cognition. *Methods* 42:12-21. HYPERLINK «http://www.st-andrews.ac.uk/ffiwww_sp/»http://www.st-andrews.ac.uk/ffiwww_sp/people/personal/rwb/publications/2007%2oBates0/o2oByrne%2oMethods.pdf.
- Bateson, Patrick. 2000. The biological evolution of cooperation and trust. In *Trust: Making and Breaking Cooperative Relations*, ed. Diego Gambetta, 14-30. Oxford: Department of Sociology, University of Oxford, HYPERLINK «<http://www.sociology.ox.ac.uk/>»<http://www.sociology.ox.ac.uk/papers/batesoni4-30.pdf>.
- Batson, C. Daniel. 1991. The Altruism Question: Toward a Social-Psychological Answer. Hillsdale, NJ: Lawrence Erlbaum Associates.
- Bearzi, M., and C. B. Stanford. 2008. Beautiful Minds: The Parallel Lives of Great Apes and Dolphins. Cambridge, MA: Harvard University Press.
- Bekoff, M. 1996. Cognitive ethology, vigilance, information gathering, and

representation: Who might know what and why?
.Behavioural Processes 35:225-37
Vigilance, flock size, and flock geometry: .2005 .
Information gathering by
Western Evening Grosbeaks (Aves, fringillidae), Ethology
.99:150-61
The Emotional Lives of Animals. Novato, .2007 .
.CA: New World Library
Bekoff, M., C. Allen, and G. M. Burghardt, eds. 2002. The
Cognitive Animal: Empirical
and Theoretical Perspectives on Animal Cognition.
Cambridge, MA: MIT Press. Bekoff, M., and John
A. Byers, eds. 1998. Animal Play: Evolutionary,
Comparative, and
Ecological Perspectives. Cambridge: Cambridge
University Press. Bekoff, M., and M. C. Wells. 1986.
Social behavior and ecology of coyotes. Advances in
the Study of Behavior 16:251-338. Blum, Deborah. 2004.
Love at Goon Park: Harry Harlow and the Science of
Affection. Cambridge, MA: Perseus Publishing. Boehm,

- Christopher. 1999. *Hierarchy in the Forest: The Evolution of Egalitarian Behavior*. Cambridge, MA: Harvard University Press
- Conscience origins, sanctioning selection, and the evolution of altruism in *Homo sapiens* (submitted manuscript, personal communication). Borba, M. 2001. *Building Moral Intelligence: The Seven Essential Virtues That Teach Kids to Do the Right Thing*. San Francisco: Jossey-Bass.
- Bradshaw, G., A. N. Schore, J. L. Brown, J. H. Poole, and C. Moss. 2005. Elephant breakdown. *Nature* 433:807.
- Bradshaw, G. A., and A. N. Schore. 2007. How elephants are opening doors: Developmental neuroethology, attachment, and social context. *Ethology* 133:426-36.
- Brosnan, S. F. 2006. Nonhuman species> reactions to inequity and their implications for fairness. *Social Justice Research* 19:153-85.
- Brosnan, S. F., and F. B. M. de Waal. 2002. A proximate perspective

- on reciprocal altruism. *Human Nature* 13:129-52. Brosnan, S. F., and Frans B. de Waal. 2003. Monkeys reject unequal pay. *Nature* 425:297-99
- Brosnan, S. F., H. Schiff, and F. B. de Waal. 2004. Tolerance for inequity may increase with social closeness in chimpanzees. *Proceedings of the Royal Society B*. 361: 253-58
- Bshary, R., and A. S. Grutter. 2006. Image scoring and cooperation in a cleaner fish mutualism. *Nature* 441:975-78
- Bshary, R., A. Hohner, K. Ait-el-Djoudi, and H. Fricke. 2006. Interspecific communicative and coordinated hunting between groupers and giant Moray eels in the Red Sea. *PLoS Biology* 4 (12): 6431
- Burgdorf, J., and J. Panksepp. 2001. Tickling induces reward in adolescent rats. *Physiology and Behavior* 72(1-2): 167-73
- Burghardt, G. M. 2005. *The Genesis of Animal Play: Testing the Limits*. Cambridge, MA: MIT Press

- Byrne, R. W. 1994. The evolution of intelligence. In Behaviour and Evolution, ed. P. J. B. Slater and T. R. Halliday, 223-65. Cambridge: Cambridge University Press
- Byrne, R. W., and N. Corp. 2004. Neocortex size predicts deception rate in primates. *Proceedings of the Royal Society B* 271:1693-99
- Byrne, R. W., and A. Whiten, eds. 1988. *Machiavellian Intelligence: Social Expertise and the Evolution of Intellect in Monkeys, Apes, and Humans*. Oxford: Clarendon Press
- Cheney, D. L., and R. M. Seyfarth. 1990. *How Monkeys See the World*. Chicago: University of Chicago Press
- Baboon Metaphysics: The Evolution of a .2007 .
- Social Mind. Chicago: University of Chicago Press
- Church, R. 1959. Emotional reactions of rats to the pain of others. *Journal of Comparative and Physiological Psychology* 52:132-34
- Clayton, P. and J. Schloss, eds. 2004. *Evolution and*

- Ethics: Human Morality in Biological and Religious Perspective. Grand Rapids: William B. Eerdmans
- Clutton-Brock, T. H., and Paul H. Harvey. 1980. Primates, brains, and ecology. *Journal of the Zoological Society of London* 190:309-23
- Clutton-Brock, T. H., and G. A. Parker. 1995. Punishment in animal societies. *Nature* 373:209-16
- Coetzee, J. M. 1999. *The Lives of Animals*. Princeton: Princeton University Press
- Cools, A., A. van Hout, and M. Nelissen. 2008. Canine reconciliation and third-party-initiated postconflict affiliation: Do peacemaking social mechanisms in dogs rival those of higher primates? *Ethology* 114:53-62
- Costa, J. T. 2006. *The Other Insect Societies*. Cambridge, MA: Belknap
- Creager, A. N. H., and W. Chester Jordan, eds. 2002. *The Animal/Human Boundary.-Historical Perspectives*. Rochester: University of Rochester Press
- Damasio, A. 1994. *Descartes> Error: Emotion, Reason, and the Human Brain*. New York: Penguin

- The Feeling of What Happens. - Body and .1999 .
.Emotion in the Making o/Consciousness
.New York: Harcourt Brace
- Looking for Spinoza: Joy, Sorrow, and the .2003 .
.Feeling Brain. New York: Harcourt
- Datson, L., and G. Mitman. 2005. Thinking with Animals:
New Perspectives on Anthropomorphism. New York:
.Columbia University Press
- Davidson, R. J., K. R. Scherer, and H. Hill Goldsmith, eds.
2003. Handbook of Affective Sciences. New York: Oxford
.University Press
- Dawkins, R. 1976. The Selfish Gene. New York: Oxford
.University Press
- Deacon, T. W. 1997. The Symbolic Species: The Co-
Evolution of Language and Brain. New
York: W. W. Norton & Company. Decety, J., P. Jackson, J.
Sommerville, T. Chaminade, and A. Meltzoff, 2004. The
neural bases of cooperation and competition: an fMRI
investigation. Neuroimage

-23:744-5i

Decety, J., and P. L. Jackson. 2004. The functional architecture of human empathy. Behavioral and Cognitive Neuroscience Reviews 3:71-100

Decety, J. P., and Philip Jackson. 2006. A social-neuroscience perspective on empathy. Current Directions in Psychological Science 15:54-58

de Quervain, D., U. Fischbacher, V. Treyer, M. Schellhammer, U. Schnyder, A. Buck, and E. Fehr.

2004. The neural basis of altruistic punishment. Science 305:1254-58

de Vignemont, F., and T. Singer. 2006. The empathic brain: How, when and why? Trends in Cognitive Sciences 10:435-41

de Waal, F. B. M. 1982. Chimpanzee Politics: Power and Sex among Apes. Baltimore: Johns Hopkins University Press

Good Natured: The Origins of Right and Wrong in Humans and Other Animals .1996 .

.Cambridge, MA: Harvard University Press

- Do humans alone «feel your pain»? The .2001 .
, Chronicle of Higher Education
.October 26
- 2005a. Our Inner Ape: A Leading Primatologist .
.Explains Why We Are Who We Are
.New York: Riverhead
- 2005b. How Animals Do Business. Scientific .
.American 292 (4): 73-79
- Primates and Philosophers. Princeton: .2006 .
.Princeton University Press
- de Waal, F. B. M., and J. J. Pokorný. 2005. Primate
conflict resolution and its relation to human forgiveness. In
Handbook of Forgiveness, ed. E. L. Worthington, Jr., 17-
.32. New York: Brunner-Routledge
- de Waal, F. B. M., and P. L. Tyack, eds. 2003.
Animal Social Complexity: Intelligence, Culture, and
Individualized Societies. Cambridge, MA: Harvard
.University Press
- Doris, J. M., and S. P. Stich. 2005. As a matter of fact:
Empirical perspectives on ethics. In The Oxford Handbook

- o/Contemporary Analytic Philosophy, ed. F. Jackson and M. Smith, 114-52. New York: Oxford University Press, HYPERLINK «<http://www.rci.rutgers.edu/>»<http://www.rci.rutgers.edu/fnistich/Publications/Papers/05-Jackson-Chap-05.pdf>
- Douglas-Hamilton, I., S. Bhalla, G. Wittemyer, and F. Vollrath. 2006. Behavioural reactions of elephants towards a dying and deceased matriarch. *Applied Animal Behaviour Science* 100:87-102
- Drea, C. M., and L. G. Frank. 2003. The social complexity of spotted hyenas. In *Animal Social Complexity*, ed. F. B. M. de Waal and P. L. Tyack, 121-48. Cambridge, MA: Harvard University Press
- Dudzinski, Kathleen and Toni Frohoff. 2008. *Dolphin Mysteries:Unlocking the Secrets of Communication*. New Haven, CT: Yale University Press
- Dugatkin, L. A. 1999. *Cheating Monkeys and Citizen Bees: The Nature o/Cooperation in Animals and Humans*. New York: The Free Press
- .2006a. Trust in fish. *Nature* 441:937-38 .

- 2006b. The Altruism Equation: Seven Scientists .
.Search/or the Origins of Goodness
.Princeton: Princeton University Press
- Dugatkin, L. A., and M. S. Alfieri. 2002. A cognitive approach to the study of animal cooperation. In *The Cognitive Animal*, ed. M. Bekoff, C. Allen, and G. M. Burghardt, 413-19. Cambridge, MA: MIT Press
- Dugatkin, L. A., and M. Bekoff. 2003. Play and the evolution of fairness: A game theory model. *Behavioural Processes* 60:209-14
- Dunbar, R. 1998. *Grooming, Gossip, and the Evolution O/ Language*. Cambridge, MA: Harvard University Press
- Ehrlich, P. 2002. *Human Natures: Genes, Cultures, and the Human Prospect*. New York
- Penguin. Eisenberg, N. 1986. *Altruistic emotion, cognition, and behavior*. Hillsdale, NJ: Lawrence Erlbaum.
- Emery, N., and N. S. Clayton. 2004. The mentality of crows: Convergent evolution of intelligence in corvids and apes. *Science* 306:1903-7.
- Evans, E. P. 1906. *The Criminal Prosecution and Capital Punishment*

:of Animals. New York

E. P. Dutton. Fagen, R. M. 1981. Animal Play Behavior. New York: Oxford University Press.

Fehr, E., and A. Damasio. 2005. On brain trust. *Nature* 435:571-72.

Fehr, E., and S. Gachter. 2000. Fairness and retaliation: The economics of reciprocity. *Journal of Economic Perspectives* 14:159-81.

Fiske, A. P. 1992. The four elementary forms of sociality: Framework for a unified theory of social relations. *Psychological Review* 99:689-723.

Flack, J. C., and F. B. M. de Waal. 2000. «Any animal whatever»: Darwinian building blocks of morality in monkeys and apes. *Journal of Consciousness Studies* 7:1-29.

Fox, M. W. 1969. A comparative study of the development of facial expressions in canids: Wolf, coyote and foxes. *Behaviour* 36:49-73.

Frank, S. A. 1998. Foundations of Social Evolution. Princeton: Princeton University Press.

Fraser, O. N., D. Stahl, and F. Aureli. 2008. Stress reduction through

- consolation in chimpanzees. *Proceedings of the National Academic of Sciences* 105:8557-62. Gardner, A., and S. A. West. 2004.
- Spite among siblings. *Science* 305:1413-14. Gardner, H. 1996. *Multiple Intelligences*. Cambridge, MA: Perseus.
- Gazzaniga, M. 1992. *Nature>s Mind: The Biological Roots ojThinking, Emotions, Sexuality, Language, and Intelligence*. New York; Penguin
- .The Ethical Brain. New York: Dana Press .2005 .
- Gellene, D. 2007. Fairness is only human, scientists find. Los Angeles Times, October 5. Gervais, Matthew, and David Sloan Wilson. 2005. The evolution and functions of laughter and humor: A synthetic approach. *Quarterly Review o/Biology* 80 .395-430
- Ghiselin, M. T. 1997. *Metaphysics and the Origin o/Species*. Albany: SUNY Press
- Gibbs, J. C. 2003. *Moral Development and Reality: Beyond the Theories of Kohlberg and Hoffman*. Thousand Oaks, CA: Sage Publications

- Gintis, H., S. Bowles, R. Boyd, and E. Fehr. 2005. Moral Sentiments and Material Interests: The Foundations of Cooperation in Economic Life. Cambridge, MA: MIT Press
- Goleman, D. 1995. Emotional Intelligence. New York: Bantam Books
- Social Intelligence: The New Science of .2006 .
:Human Relationships. New York
.Bantam Books
- Goodall, J. 1986. The Chimpanzees of Gombe: Patterns of Behavior. Cambridge, MA: Harvard University Press
- Gray, H. M., K. Gray, and D. M. Wegner. 2007.
.Dimensions of mind perception. Science 315:619
- Greene, J., and J. Haidt. 2002. How (and where) does moral judgment work? Trends in Cognitive Sciences 6:517-23
- Griffin. D. R. 1976/1981. The Question of Animal Awareness: Evolutionary Continuity of Mental Experience. New York: Rockefeller University Press

- Animal Minds. Chicago: University of .1992 .
.Chicago Press
- Haidt, J. 2007. The new synthesis in moral psychology.
.Science 316:998-1002
- Hamilton, W. D. 1964. The genetical evolution of social
behaviour I and II. Journal 0/ Theoretical Biology 7:1-16
.and 7:17-52
- Hammerstein, P., ed. 2003. Genetic and Cultural Evolution
.of Cooperation. Cambridge, MA: MIT Press
- Hansson, M. G. 2008. The Private Sphere: An Emotional
.Territory and Its Agent. New York: Springer
- Harcourt, A. H., and Frans B. M. de Waal, eds. 1992.
Coalitions and Alliances in Humans and other Animals.
.Oxford: Oxford University Press
- Hare, B., M. Brown, C. Williamson, and M. Tomasello.
2002. The domestication of social cognition in dogs.
.Science 298:1634-36
- Harlow, H. F. 1958. The nature of love. American
.Psychologist 13:673-85
- Hart, B. L., and L. A. Hart. 1992. Reciprocal allogrooming

- in impala, *Aepyceros melampus*. *Animal Behaviour* .44:1073-83
- Hatfield, E., J. T. Cacioppo, and R. L. Rapson. 1994. *Emotional Contagion*. Cambridge: Cambridge University Press
- Hauser, M. D. 2000. *Wild Minds*. New York: Henry Holt and Company
- Moral Minds: How Nature Designed Our .2006 . Universal Sense of Right and Wrong .New York: HarperCollins
- Heinrich, B. 1999. *Mind of the Raven: Investigations and Adventures with Wolf-Birds*. New York: Cliff Street Books
- Heinsohn, R., and C. Packer. 1995. Complex cooperative strategies in group-territorial African lions. *Science* .269:1260-62
- Henrich, J., R. Boyd, S. Bowles, C. Camerer, E. Fehr, and H. Gintis. 2004. *Foundations of Human Sociality: Economic Experiments and Ethnographic Evidence from Fifteen Small-Scale Societies*. New York: Oxford

- Henzi, S. P., and L. Barret. 2002. Infants as a commodity in a baboon market. *Animal Behaviour* 63:915-21
- Hinde, R. A. 1974. Biological Bases of Human Social Behavior. New York: McGraw-Hill
- Individuals, Relationships, and Culture: .1987 .
- Links between Biology and the Social Sciences. Cambridge: Cambridge University Press
- Why Good Is Good: The Sources of .2002 .
- .Morality. New York: Routledge
- Hof, P., and E. van der Gucht. 2006. Whales boast the brain cells that <make us human.> *New Scientist*, November 27. HYPERLINK «<http://www.newscientist.com/channel/life/>»<http://www.newscientist.com/channel/life/dnio66i-whales-boast-the-brain-cells-that-make-us-human.html>
- Hoffman, Martin. 2000. Empathy and Moral Development: Implications/or Caring and Justice. Cambridge, MA: Harvard University Press.
- Holekamp, K. E. 2006. Questioning the social intelligence hypothesis. *Trends in*

- Cognitive Science 11:65-69. Hornaday, W. T. 1922. The Minds and Manners o/Wild Animals. New York: Charles Scribner>s Sons. Horowitz, A. C. 2002. The behaviors of theories of mind, and a case study of dogs at play. Ph.D. diss., University of California, San Diego.
- Horowitz, A. C, and M. Bekoff. 2007. Naturalizing anthropomorphism: Behavioral prompts to our humanizing of animals. Anthrozods 20:23-.36
- Hull, R. B. 2006. Infinite Nature. Chicago: University of .Chicago Press
- Humphrey, N. 1988. The social function of intellect. In .Byrne and Whiten 1988,13-26
- Varieties of altruism and the common .1997 .
- ground between them. Social .Research 64:199-209
- The Inner Eye: Social Intelligence in .2003 .
- Evolution. New York: Oxford University .Press
- Iwaniuk, A., S. M. Pellis, and J. E. Nelson. 2001. Do

- big-brained animals play more? Comparative analyses of play and relative brain size in mammals. *Journal of Comparative Psychology* 115:29-41
- Jablonka, E., and M. J. Lamb. 2005. *Evolution in Four Dimensions: Genetic, Epigenetic, Behavioral, and Symbolic Variation in the History of Life*. Cambridge, MA: Bradford Books
- Jensen, K., J. Call, and M. Tomasello. 2007a. Chimpanzees are rational maximizers in an ultimatum game. *Science* 318:107-9
- 2007b. Chimpanzees are vengeful but not spiteful. *Proceedings of the National Academy of Sciences* 104:13046-51.
- Johnson, D., P. Stopka, and D. McDonald. 1999. Ideal flea constraints on group living: Unwanted public goods and the emergence of cooperation. *Behavioral Ecology* 15:181-86
- Jolly, A. 1966. Lemur social behavior and primate intelligence. *Science* 153:501-6
- Joyce, R. 2006. *The Evolution of Morality*. Cambridge,

.MA: MIT Press

Kagan, J. 1998. Three Seductive Ideas. Cambridge, MA:

.Harvard University Press

Kagan, J., and S. Lamb. 1987. The Emergence of Morality

.in Young Children. Chicago: University of Chicago Press

Katz, L. D., ed. 2000. Evolutionary Origins of Morality:

Cross Disciplinary Perspectives. Bowling Green, OH:

.Imprint Academics

Kelly, D., S. Stich, K. J. Haley, S. J. Eng, and D. M. T.

Fessler. 2007. Harm, affect, and the moral/conventional

.distinction. *Mind and Language* 22:117-31

Kitchen, Dawn M., and Craig Packer. 1999. Complexity in
vertebrate societies. In *Levels*

o/Selection in Evolution, ed. L. Keller, 176-96. Princeton:

Princeton University Press. Koenigs, M., L. Young, R.

Adolphs, D. Tranel, F. Cushman, M. Hauser, and A.

-Dama

sio. 2007. Damage to the prefrontal cortex increases

.utilitarian moral judgments

Nature 446:908-11. Kosfeld, M., M. Heinrichs, P. J. Zak,

- U. Fischbacher, and E. Fehr. 2005. Oxytocin increases trust in humans. *Nature* 435:673-76. Kropotkin, P. 1902/2006. *Mutual Aid: A Factor o/Evolution. Repr.* BiblioBazaar. Kunz, T. H., A. L. Allgaier, J. Seyjagat, and :R. Caliguri. 1994. Allomaternal care Helper-assisted birth in the Rodrigues fruit bat, *Pteropus :rodricensis* (Chiroptera Pteropodidae). *Journal of Zoology* 232:691-700.
- Langford, D. J., S. E. Crager, Z. Shehzad, S. B. Smith, S. G. Sotocinal, J. S. Levenstadt, M. L. Chanda, D. J. Levitin, and J. S. Mogil. 2006. Social modulation of pain as evidence for empathy in mice. *Science* 312:1967-70.
- Lewis, K. P. 2000. A comparative study of primate play behaviour: Implications for the study of cognition. *Folia Primatologica* 71:417-21. Lewis, M., and J. M. Haviland-Jones. 2000. *Handbook of Emotions*. 2nd ed. New York The Guilford Press. Lewis, R. 2002. Beyond dominance: The importance of leverage. *Quarterly Review of Biology* 77:149-64. Leyhausen, P. 1978. *Cat Behavior*. New York: Garland. Libet, B. 2004. *Mind Time: The Temporal Factor*

in Consciousness. Cambridge, MA: Harvard University Press.

Lyons, D. E., L. R. Santos, and F. C. Keil. 2006. Reflections of other minds: How primate social cognition can inform the function of mirror neurons. *Current Opinion in Neurobiology* 16:230-34.

MacIntyre, A. 1999. Dependent Rational Animals: Why Human Beings Need .the Virtues Chicago: Open Court.

MacLean, P. 2003. The Triune Brain in Evolution: Role in Paleocerebral Functions. New York: Springer.

Manger, P. 2006. An examination of cetacean brain structure with a novel hypothesis correlating thermogenesis to the evolution of a big brain. *Biological Reviews*

Marino, L., R. C. Conner, R. E. Fordyce, .81:292-338

L. M. Herman, P. R. Hof, L. Lefebvre, D. Lusseau et al. 2007. Cetaceans have complex brains for complex .cognition

PLoS Biology 5(5). HYPERLINK «<http://biology.plosjournals.org/perlserv/?request=get>»
-<http://biology.plosjournals.org/perlserv/?request=get>

- document&doi=io.i37i/journal.pbio.oo50i39&ct=i.
- Markowitz, H. 1982. Behavioral enrichment in the Zoo. New York: Van Reinhold Company.
- McComb, K., C. Moss, S. M. Durant, L. Baker, and S. Sayialel. 2001. Matriarchs as repositories of social knowledge in African elephants. Science 292:417-19.
- McCullough, M. E. 2008. Beyond Revenge: The Evolution of the Forgiveness Instinct. San Francisco: Jossey-Bass.
- Mech, L. D. 1970. The Wolf. New York: Doubleday.
- Mehdiabadi, N. J., C. N. Jack, T. T. Farnham, T. G. Platt, S. E. Kalla, G. Shaulsky, D. C. Queller, J. E. Strassmann. 2006. Kin preference in a social microbe. Nature 442:881-82
- Melis, A., B. Hare, and M. Tomasella. 2006. Chimpanzees recruit the best collaborators. Science 311:1297-1300
- Mitchell, L. E. 1998. Stacked Deck: A Story o/Selfishness in America. Philadelphia: Temple University Press.
- Mitchell, R. W., and N. S. Thompson, eds. 1986. Deception: Perspectives on Human and

- .,{,Nonhuman Deceit. Albany: SUNY Press. Moll
- R. de Oliveira-Souza, and R. Zahn. 2008. The moral basis of moral cognition: Sentiments, concepts, and values. Annals of the New York Academy of Sciences 1124: 161-80.
- Moll, J., R. Zahn, R. de Oliveira-Souza, F. Krueger, and J. Grafman. 2005. The neural basis of human moral cognition. Nature Reviews: Neuroscience 6:799-809.
- Moll, J., F. Krueger, R. Zahn, M. Pardini, R. de Oliveira-Souza, and J. Grafman, 2006
Human frontal-mesolimbic networks guide decisions about charitable donation
- Proceedings of the National Academy of Sciences 103:15623-28.
- Nichols, S. 2004. Sentimental Rules: On the Natural Foundations of Moral Judgments. New York: Oxford University Press.
- Nitecki, M. H., ed. 1990. Evolutionary Innovations. Chicago-. University of Chicago Press.
- Nowak, M. A. 2006. Five rules for the evolution of cooperation. Science 314:1560-63.
- Nowak, M. A., and K. Sigmund. 2005. Evolution of indirect reciprocity. Nature 437: 1291-98

- Nussbaum, M. 2001. *Upheavals of Thought: The Intelligence of Emotions*. Cambridge: Cambridge University Press
- Packer, C. 1977. Reciprocal altruism in Papio anubis. *Nature* 265:441-43
- Panksepp, J. 1998. *Affective Neuroscience: The Foundations of Human and Animal Emotions*. New York: Oxford University Press
- Laughing» rats and the evolutionary» .2003 . antecedents of human joy? *Physiology and Behavior* 79:533-47
- Beyond a joke: From animal laughter to .2005 . human joy. *Science* 308:62-63
- Parr, L. A., B. M. Waller, and J. Fugate. 2005. Emotional communication in primates: Implications for neurobiology. *Current Opinion in Neurobiology* 15:1-5
- Pellis, S. 2002. Keeping in touch: Play fighting and social knowledge. In *The Cognitive Animal*, ed. M. Bekoff., C. Allen, and G. M. Burghardt, 421-27. Cambridge, MA: MIT Press.
- Pfaff, D. 2007. *The Neuroscience of Fair Play*:

- Why We (Usually) Follow the Golden Rule. New York: Dana Press
- Poole, J. 1996. Coming of Age with Elephants: A Memoir. New York: Hyperion
- An exploration of a commonality between .1998 .
ourselves and elephants. Erica
.Animali 9 (98): 85-110 &
- Porter, R. H., M. Wyrick, and J. Pankey. 1978. Sibling
.recognition in spiny mice
Behavioral Ecology and Sociobiology 3:61-68. Post, S.
G., L. G. Underwood, J. Schloss, and W. G. Hurlbut, eds.
2002. Altruism and
Altruistic love: Science, Philosophy, and Religion in
Dialogue. New York: Oxford
University Press. Preston, S. D., and F. B. M. de Waal.
2002a. The communication of emotions and the
possibility of empathy in animals. In Altruism and
.Altruistic Love: Science, Philosophy
and Religion in Dialogue, ed. Stephen Post et al. New

- .York: Oxford University Press
- 2002b. Empathy: Its ultimate and proximate .
bases. Behavioral and Brain Sciences
- Raby, C. R., D. M. Alexis, A. Dickinson, and N. .25:1-72
- S. Clayton. 2007. Planning for the
future by western scrub-jays. Nature 445:919-21. Range,
F., L. Horn, Z. Viranyi, and L. Huber. 2008. The absence
of reward induces
inequity aversion in dogs. Proceedings of the National
.Academy 0/Sciences
- [HYPERLINK «http://www.pnas.org/cgi/doi/10.1073/pnas.08i0957io5»](http://www.pnas.org/cgi/doi/10.1073/pnas.08i0957io5)
<http://www.pnas.org/cgi/doi/10.1073/pnas.08i0957io5>. Reader, S. M., and K. N. Laland. 2002.
Social intelligence, innovation, and enhanced
brain size in primates. Processing of the National
Academy of Science 99:4436-41. Rice, George E., and
Priscilla Gainer. 1962. «Altruism» in the albino rat.
Journal of
Comparative and Physiological Psychology 55:123-25.
- Rilling, J. K., D. Gutman, T. Zeh, G. Pagnoni, G. Berns,

- and C. Kilts. 2002. A neural basis for social cooperation. *Neuron* 25:395-405.
- Rizzolatti, G., and L. Craighero. 2004. The mirror-neuron system. *Annual Review of Neuroscience* 27:169-92. Ross, Marina D., Susanne Menzler, and Elke Zimmermann. 2008. Rapid facial mimicry in orangutan play. *Biology Letters* 4:27-30.
[HYPERLINK «<http://journals.royalsociety.org/content/?k=davila+ross>](http://journals.royalsociety.org/content/?k=davila+ross). Roth, G., and U. Dicke.- 2005. Evolution of the brain and intelligence. *Trends in Cognitive Science* 9:250-57. Rottschaefer, W. A. 1998. *The Biology and Psychology of Moral Agency*. Cambridge:Cambridge University Press. Rutte, C, and M. Taborsky. 2007. Generalized reciprocity in rats. *PLoS Biology* 5 (7): «96. Sanfey, A. G., J. Rilling, J. Aronson, L. Nystrom, and J. Cohen. 2003. The neural basis of economic decision-making in the ultimatum game. *Science* 300:1955-58. Sapolsky, R. 2004. Why Zebras

- Don't Get Ulcers. 3rd ed. New York: Holt Paperback.
- Sapolsky, R. M. 2002. A Primate's Memoir. New York: Touchstone Books. Schaller, G. B., and G. R. Lowther. 1969. The relevance of carnivore behavior to the study of early hominids. *Southwestern Journal of Anthropology* 25:307-41. Schuster, R. 2002. Cooperative coordination as a social behavior: Experiments with an animal model. *Human Nature* 13:47-83, Seed, A., N. Clayton, and N. Emery. 2008. Cooperative problem solving in rooks (*Corvus frugilegus*). *Proceedings of the Royal Society B*, DOI: io.i098/rspb.2008.01n. Serpell, J. 1996. In *the Company of Animals: A Study of Human-Animal Relationships*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Seymour, B., T. Singer, and R. Dolan. 2007. The neurobiology of punishment. *Nature Reviews: Neuroscience* 8:300-309. Shapiro, P. 2006. Moral agency in other animals. *Theoretical Medicine* 27:357-73. Sherman, P. 1977. Nepotism and the evolution of alarm calls. *Science* 197:1246-53. Shermer, M. 2004.

- The Science of Good and Evil. New York: Henry Holt and Company. Silk, J., S. F. Brosnan, J. Vonk, J. Henrich, D. J. Povinelli, A. S. Richardson, S. P Lambeth, J. Mascaro, and S. J. Schapiro. 2005.
- Chimpanzees are indifferent to the welfare of unrelated group members. *Nature* 437:1357-59.
- Silk, J. B., R. M. Seyfarth, and D. L. Cheney. 1999. The structure of social relationships among female savanna baboons in Moremi Reserve, Botswana. *Behaviour* 136
- Simmonds, M. P. 2006. Into the brains of whales. .679-703 :Applied Animal Behaviour Science 100
- Singer, T., B. Seymour, J. P. O>Doherty, K. E. .103-16
- .Stephen, R. J. Dolan, and C. D. Frith
- Empathic neural responses are modulated by the .2006 perceived fairness of others
- Nature 439:466-69. Siviy, S. 1998. Neurobiological substrates of play behavior: Glimpses into the structure and function of mammalian playfulness. In *Animal Play: Evolutionary, Comparative*

and Ecological Perspectives, ed. M. Bekoff and J. A. Byers, 221-42. New York: Cambridge University Press.

Slater, K. Y., C. M. Schaffher, and F. Aureli. 2007. Embraces for infant handling in spider monkeys: Evidence for a biological market? *Animal Behaviour* 74:455-61.

Smith, John Maynard. 1982. Evolution and the Theory of Games. Cambridge: Cambridge University Press.

Sober, E., and D. S. Wilson. 1998. Unto Others: The Evolution and Psychology of Unselfish Behavior. Cambridge, MA: Harvard University Press.

Solomon, R. C. 1995. A Passion/or Justice. Lanham, MD: Rowman & Littlefield.

Sorabji, R. 1993. Animal Minds .and Human Morals: The Origins of the Western Debate Ithaca: Cornell University Press.

Spinka, M., R. C. Newberry, and M. Bekoff. 2001. Mammalian play: Training for the unexpected. *Quarterly Review of Biology* 76:141-68.

Steiner, G. 2005. Anthropocentrism and Its Discontents: The Moral Status of Animals in the

History of Western Philosophy. Pittsburgh: University of Pittsburgh Press. Stevens, Jeffrey R., and Marc D. Hauser. 2004. Why be nice? Psychological constraints on the evolution of cooperation. *Trends in Cognitive Sciences* 8:60-65. Subiaul, Francys , Jennifer Vonk, Sanae Okamoto-Barth, and Jochem Barth. 2008. Do chimpanzees learn reputation by observation? Evidence from direct and indirect experience with generous and selfish strangers. *Animal Cognition* DOI 10.1007 Sussman, R. W., P. A. Garber, and .008-0151-6=510071 J. M. Cheverud. 2005. Importance of cooperation and affiliation in the evolution of primate sociality. *American Journal of Physical Anthropology* 128:84-97. Talmi, D., and C. Frith. 2007. Feeling right about doing right. *Nature* 446:865-66 Tancredi, L. 2005. Hardwired Behavior: What Neuroscience Reveals about Morality. Cambridge: Cambridge University Press

- Taylor, S. 2002. *The Tending Instinct: How Nurturing Is Essential for Who We Are and How We live*. New York: Henry Holt and Company
- Thayer, B. A. 2004. *Darwin and International Relations: On the Evolutionary Origins of War and Ethnic Conflict*. Lexington: University of Kentucky Press
- Tinbergen, N. 1951/1989. *The Study of Instinct*. New York: Oxford University Press
- On aims and methods of ethology. .1963 .
:ZeitschriftjurTierpsychologie 20
.410-33
- Trivers, R, L. 1971. The evolution of reciprocal altruism.
.Quarterly Review of Biology 46:35-57
- Turiel, E., M. Killen, and C. Helwig. 1987. Morality: Its structure, functions, and vagaries. In Kagan and Lamb .1987,155-244. Chicago: University of Chicago Press
- Warneken, F., B. Hare, A. P. Melis, D. Hanus, and M. Tomasello. 2007. Spontaneous altruism by chimpanzees and young children. PLoS Biology 5(7): ej.84
- Watson, D. M., and D. B. Croft. 1996. Age-related

differences in playfighting strategies of captive male red-necked wallabies (*Macropus rufogriseus banksianus*).

.Ethology 102:336-46

Wechkin, S., J. H. Masserman, and W. Terris, Jr. 1964.

Shock to a conspecific as an

aversive stimulus. Psychonomic Science 1:17-18. Wegner,

D. M. 2002. The Illusion of Conscious Will. Cambridge,

MA: MIT Press. Wemelsfelder, F., and A. B. Lawrence.

2001. Qualitative assessment of animal behaviour as

an on-farm welfare-monitoring tool. Acta Agriculturae

:Scandinavica 30

S21-S25. Wemmer, C, and C. A. Christen, eds. 2008.

Elephants and ethics: Toward a morality

of coexistence. Baltimore: The Johns Hopkins University

Press. West, Stuart A., Ido Pen, and Ashleigh S. Griffin.

2002. Cooperation and competition

between relatives. Science 296:72-75. White, T. I. 2007.

In Defense of Dolphins: The New Moral Frontier. Maiden,

MA: Blackwell

.Publishing

- Wilkinson, G. 1984. Reciprocal food sharing in vampire bats. *Nature* 308:181-84.
- Reciprocal altruism in bats and other mammals. *Ethology and Sociobiology* 9:85-100.
- Wilkinson, R. 2007. *Unhealthy Societies & The Affliction of Inequality*. Oxford: Taylor Francis.
- Wilson, E. O. 1975. *Sociobiology: The New Synthesis*. Cambridge, MA: Belknap.
- On Human Nature. Cambridge, MA: 1978.
- Harvard University Press
- Wilson, J. Q. 1993. *The Moral Sense*. New York: The Free Press
- Wilson, T. 2002. *Strangers to Ourselves: Discovering the Adaptive Unconscious*. Cambridge MA: Belknap/Harvard University Press.
- Zahn-Waxler, C., M. Radke-Yarrow, E. Wagner, and M. Chapman. 1992. Development of concern for others. *Developmental Psychology* 28:126-36

(«عندما كنت طفلاً، تعلمت أن التصرف بنزاهة وإنصاف عدد اللعب مع الآخرين قاعدة اجتماعية غاية في الأهمية. ولما صرت أمّاً، تعلمت أن معاملة طفلٍ دون ظلم وإجحاف عنصر أساسي من عناصر بناء ثقته بنفسه وقدرته على التعاون مع الآخرين. ولقد اكتشفنا أن العدالة تلعب دوراً محورياً في المعاملات الاجتماعية بين العديد من الحيوانات، كما أنها ضرورية في إقامة الصداقات والحفاظ على أواصرها. وتوّكّد أفكار «مارك بيكوف» و«جيسيكا بيرس» عن الحياة الأخلاقية للحيوانات أهمية العدالة والتآزر والتقمص العاطفي باعتبارها جوانب سلوكية لا غنى عنها في عالمنا المعاصر. طالعوا هذا الكتاب، وأغيروه لآخرين قدر الإمكان، وادركوا دروسه المستفادة في فصولكم الدراسية أو بيوتكم أو غرف اجتماعاتكم»).

د. جين جودال مؤسسة «معهد جين جودال»، وسفيرة السلام لدى الأمم المتحدة.



9 789948 015727

